

DVD rekordér

CZ Návod k obsluze

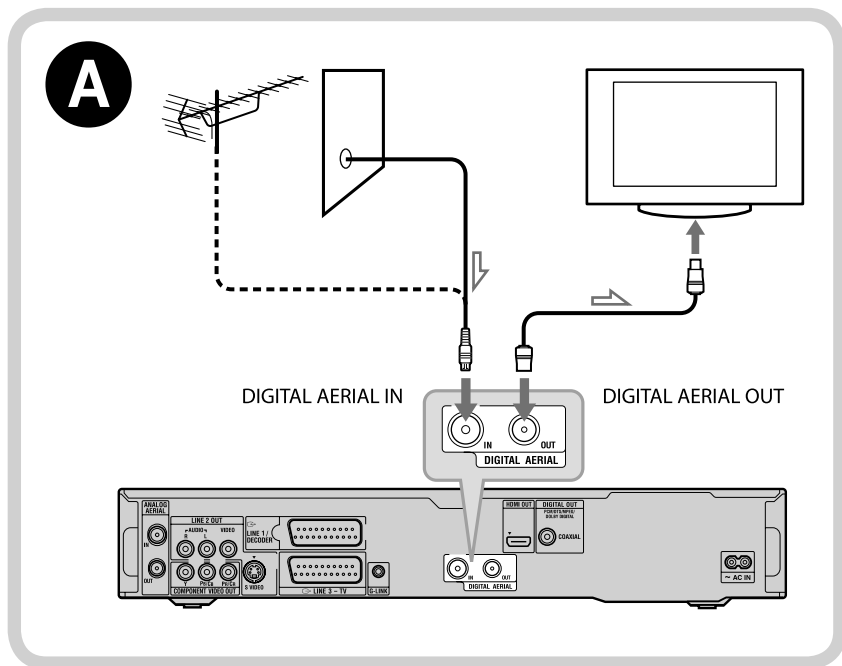
💡 Užitečné rady, tipy a informace o službách a výrobcích společnosti Sony najdete na webové stránce: www.sony-europe.com/myproduct

Přečtěte si pozorně důležité informace o digitálním systému Guide Plus+ na str. 63.

RDR-HXD790/HXD890/HXD990/HXD1090

RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095

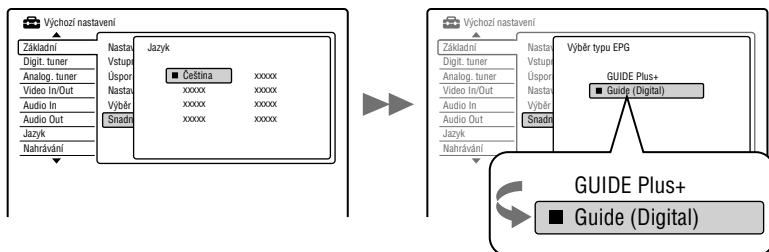




Pouze pro příjem Freeview

Připojte anténní kabely podle obrázku (A).

Vyberte „Guide (Digital)“ v položce „Výběr typu EPG“ pro příjem digitálního EPG.



VAROVÁNÍ

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neotevírejte skříňku přístroje. Opravy světe pouze kvalifikovanému servisnímu technikovi.

Výměnu síťového napájecího kabelu může provádět pouze autorizovaný servis.

Baterie nebo přístroje s vloženými bateriemi by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako například přímému slunečnímu světlu, ohni a podobně.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLÄITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Tento přístroj je klasifikován jako laserový výrobek ve třídě CLASS 1 LASER. Štítek CLASS 1 LASER PRODUCT je umístěn na zadní straně přístroje.



UPOZORNĚNÍ

Použití optických přístrojů s tímto přístrojem zvyšuje riziko poškození zraku. Protože je laserový paprsek použitý v tomto DVD rekordéru škodlivý pro oči, nerozebírejte skříňku přístroje. Opravy světe pouze kvalifikovanému servisnímu technikovi.

CAUTION CLASS 3B VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EXPOSURE TO THE BEAM.
VORSICHT KLASSE 3B SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GEÖFFNET. DIREKTEN KONTAKT MIT DEM STRAHLENVERMEIDEN.
ADVARSEL SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3B VED ÅBNING. UNDGÅ DIREKTE UDSETTELSE FOR STRÅLING.
ADVARSEL SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING I KLASSE 3B NÅR DEKSEL ÅPNEES. UNNGÅ DIREKTE UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.
VARNING KLASS 3B SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÅR DEKSEL ÖPPNAS. UNDVIK DIREKT UTSÄTTNING FÖR STRÅLNINGEN.
VARO! AVARTTUNA LUOKAN 3B NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTTÖÄ LASERISÄTEELÄÄ. VÄLTÄ SUORAA ALTETIJÄMISTÄ SÄTEELLE.

Tento štítek je umístěn na ochranném zakrytí laseru uvnitř skříňky přístroje.

Upozornění pro zákazníky ve Velké Británii a Irské republice

Toto zařízení je z důvodu bezpečnosti a snadnosti použití vybaveno lisovanou zástrčkou vyhovující normě BS1363. Pokud bude třeba vyměnit pojistku v zástrčce, je třeba použít pojistku 5 A, schválenou podle normy ASTA nebo BSI podle normy BS1362, (to znamená, že musí být označena značkou  nebo ).

Pokud je zástrčka opatřena odnímatelným krytem pojistky, musíte se postarat o to, aby po výměně pojistky byl tento kryt opět vrácen na místo. Nikdy nepoužívejte síťovou zástrčku, pokud není opatřena krytem pojistky. Jestliže kryt pojistky ztratíte, kontaktujte prosím nejbližší servis Sony.

Bezpečnostní upozornění

- Tento přístroj je určen pro napájení napětím 220 – 240 V střídavých, 50/60 Hz. Zkontrolujte, zda napájecí napětí uvedené na přístroji odpovídá vašemu místnímu síťovému napětí.
- Aby nedošlo k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj nádoby naplněné tekutinou, například vázy.
- Nainstalujte přístroj tak, abyste mohli v případě potíží okamžitě vytáhnout síťový napájecí kabel ze zásuvky.

GUIDE Plus+ a G-LINK jsou (1) registrovanými obchodními značkami nebo obchodními značkami, (2) vyrobeny v licenci a (3) podléhají různým mezinárodním patentům a uplatnění patentů vlastněných nebo licencovaných společností Gemstar-TV Guide International, Inc. anebo jejich poboček.

GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. ANEBO JEHO POBOČKY NEJSOU ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM ODPOVĚDNÉ ZA PŘESNOST INFORMACÍ V PROGRAMU POSKYTOVANÉM SYSTÉMEM GUIDE PLUS+. V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ GEMSTAR-TV GUIDE INTERNATIONAL, INC. ANEBO JEHO POBOČKY NEJSOU ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM ODPOVĚDNÉ ZA ZTRÁTU ZISKU, OBCHODNÍ ZTRÁTU NEBO NEPŘÍMÉ, SPECIÁLNÍ NEBO NÁSLEDNÉ POŠKOZENÍ SOUVISEJÍCÍ S POUŽITÍM JAKÝCHKOLIV INFORMACÍ, ZAŘÍZENÍ NEBO SLUŽEB SOUVISEJÍCÍCH SE SYSTÉMEM GUIDE PLUS+.



**Likvidace starých
elektrických
a elektronických zařízení
(platné v Evropské unii
a ostatních evropských
zemích se systémem
třídění odpadu)**

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Místo toho je třeba tento výrobek odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by se jinak projevil v důsledku nesprávné likvidace výrobku. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.



**Likvidace starých baterií
(platné v Evropské unii
a ostatních evropských
zemích se systémem
třídění odpadu)**

Tento symbol na baterii nebo na jejím obalu znamená, že s baterií nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Zajištěním správné likvidace baterií předejdete možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví, které by se jinak projevil v důsledku nesprávné likvidace baterie. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů.

U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, výkonu nebo zachování dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem. Pro zajištění správné likvidace baterie odnešte výrobek na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení.

U ostatních baterií si prosím přečtěte část popisující správnou likvidaci baterie. Odneste baterii na příslušné sběrné místo zabývající se recyklací starých baterií.

Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku nebo baterie se prosím obračete na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro EMC a bezpečnost výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě jakýchkoliv záležitostí týkajících se opravy nebo záruky se prosím obraťte na kontaktní adresy uvedené ve zvlášť dodávané servisní nebo záruční dokumentaci.

Bezpečnostní upozornění

Toto zařízení bylo testováno a bylo shledáno, že odpovídá omezením stanoveným směnicí EMC při použití kabelu, který je kratší než 3 metry.

Bezpečnost

Pokud se do skříňky přístroje dostane jakýkoli předmět nebo tekutina, neprodleně odpojte přístroj od sítě a před dalším používáním jej nechejte překontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.

Poznámky k pevnému disku

Pevný disk má vysokou kapacitu, která umožňuje dlouhé nahrávání a rychlý přístup k uloženým datům. Disk se však může snadno poškodit prudkým úderem, vibracemi nebo působením prachu a kromě toho je třeba zabránit působení magnetů v jeho blízkosti. Abyste předešli ztrátě důležitých dat, dodržujte následující bezpečnostní upozornění:

- Zabraňte silnému nárazu na rekordér.
- Neumísťujte rekordér na místo vystavené mechanickým vibracím ani jej nepokládejte na nestabilní plochu.
- Nepokládejte rekordér na horní část horkých ploch, například na videorekordér nebo zesilovač (receiver).
- Nepoužívejte rekordér na místě, které je vystaveno značným teplotním změnám (změny teploty musí být menší než 10 °C za hodinu).
- Nepohybujte rekordérem, pokud je k němu připojen síťový napájecí kabel.
- Neodpojujte síťový napájecí kabel, pokud je přístroj zapnutý.

- Před odpojováním síťového napájecího kabelu vypněte napájení a ujistěte se, že nepracuje pevný disk (na předním panelu jsou již alespoň 30 sekund zobrazeny hodiny a veškeré nahrávání nebo kopírování je zastaveno).
- Nepohybujte rekordérem po dobu jedné minuty po odpojení síťového napájecího kabelu.
- Nepokoušejte se vyměňovat nebo vylepšovat pevný disk samostatně, protože můžete způsobit poruchu.

Při poškození pevného disku není možno obnovit ztracená data. Pevný disk představuje pouze dočasné úložiště dat.

Poznámky týkající se opravy pevného disku

- Obsah pevného disku může být kontrolován v případě opravy nebo kontroly při selhání nebo úpravě zařízení. Obsah však nebude společností Sony zálohován nebo uchován.
- Pokud je potřeba pevný disk zformátovat nebo vyměnit, bude tak provedeno s diskretností Sony. Veškerý obsah pevného disku bude smazán, včetně dat, která porušují autorské zákony.

Zdroje napájení

- Tento rekordér není odpojen od napájecího napětí, pokud je síťový napájecí kabel připojen do síťové zásuvky, a to ani ve chvílích, kdy je rekordér vypnutý.
- Pokud nebudete rekordér delší dobu používat, nezapomeňte odpojit síťový napájecí kabel ze zásuvky. Při odpojování síťového napájecího kabelu uchopte vždy zástrčku; nikdy netahejte za samotný kabel.

Umístění přístroje

- Umístěte rekordér na dobře větrané místo, aby nedošlo k jeho přehřátí v důsledku nárůstu teploty uvnitř přístroje.
- Neumísťujte rekordér na měkký povrch, jako je například koberec, aby nedošlo k zablokování větracích otvorů na skřínce přístroje.
- Neumísťujte rekordér do stísněného prostoru, jako je například polička na knihy nebo na podobné místo.
- Neumísťujte rekordér do blízkosti tepelných zdrojů nebo na místa vystavená přímému slunečnímu světlu, na prašná místa nebo na místa, kde dochází k mechanickým otřesům.
- Neinstalujte rekordér v nakloněné poloze. Přístroj byl zkonstruován tak, aby pracoval pouze v horizontální poloze.
- Neponechávejte rekordér ani disky v blízkosti zařízení se silnými magnety, jako jsou například mikrovlnné trouby nebo velké reproduktory.
- Nepokládejte na rekordér žádné těžké předměty.

Nahrávání

Před provedením skutečného nahrávání nejprve poříďte zkušební záznam.

Kompenzace za ztrátu nahrávky

Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost a nebude poskytovat žádnou kompenzaci za jakékoli ztracené záznamy ani související ztráty, včetně situace, kdy záznam z různých důvodů (včetně poruchy rekordéru) neproběhne, nebo situace, kdy dojde ke ztrátě nebo poškození obsahu nahrávky v důsledku poruchy nebo opravy rekordéru. Společnost Sony nebude za žádných okolností provádět obnovu ani kopírování zaznamenaného obsahu.

Autorská práva

- Televizní programy, filmy, videokazety, disky a další materiály mohou být chráněny autorskými právy. Neoprávněný záznam takového materiálu může být v rozporu s opatřeními plynoucími z autorského zákona. Kromě toho, používání rekordéru s kabelovým televizním přenosem může vyžadovat povolení od provozovatele televizního vysílání anebo vlastníka programu.
- Tento výrobek zahrnuje technologii chráněnou autorskými právy, která je chráněna patentovými právy USA a dalšími právy na ochranu duševního vlastnictví. Používání této technologie chráněné autorskými právy musí být povoleno společností Macrovision Corporation, a pokud nebude v autorizaci Macrovision Corporation stanoveno jinak, je omezeno výhradně na domácí či jinak omezené používání. Pronikání do struktury zařízení nebo provádění demontáže je zakázáno.
- Tento výrobek obsahuje fonty FontAvenue® licencované společností NEC Corporation. FontAvenue je registrovaná obchodní značka společnosti NEC Corporation.
- „iF“ a x-Application jsou obchodní značky společnosti Sony Corporation.

Funkce ochrany proti kopírování

Protože je tento rekordér vybaven funkcí ochrany proti kopírování, mohou programy přijaté z externího tuneru (není dodáván) obsahovat signály ochrany proti kopírování (funkce ochrany proti kopírování), a jako takové je tedy nebude možno zaznamenat (v závislosti na typu signálu).

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ


Upozornění: Tento rekordér umožňuje zobrazení statických video záběrů na obrazovce televizoru po nekonečně dlouhou dobu. Pokud ponecháte statické záběry nebo OSD nabídky zobrazeny na obrazovce televizoru příliš dlouho, vystavujete televizor riziku trvalého poškození obrazovky. Televizory s plazmovými panely a projekční televizory jsou na toto zacházení velmi citlivé.

S případnými dotazy nebo problémy, které se týkají vašeho rekordéru, se obraťte na nejbližšího prodejce Sony.

Poznámky k tomuto návodu k obsluze

Ověřte si váš model rekordéru

Tento návod k obsluze je určen pro 8 modelů: RDR-HXD790, RDR-HXD795, RDR-HXD890, RDR-HXD895, RDR-HXD990, RDR-HXD995, RDR-HXD1090 a RDR-HXD1095. Zkontrolujte označení modelu na předním panelu rekordéru.

- V tomto návodu k obsluze je vestavěný pevný disk označován jako „HDD“ a označení „disk“ je používáno jako všeobecné označení pro pevný disk a disky DVD nebo CD, pokud není v textu nebo na obrázcích výslovně uvedeno jinak.
- Ikony, jako například  , uvedené v horní části každé vysvětlující části označují, u jakého druhu média lze vysvětlovanou funkci používat. Podrobné informace - viz "Disky, na které je možno zaznamenávat

a které je možno přehrávat" na straně 154.

- Pokyny v tomto návodu popisují ovládací prvky dálkového ovladače. Používat můžete také ovládací prvky na rekordéru, pokud mají shodné nebo podobné názvy jako ovládací prvky na dálkovém ovladači.
- Ukázky OSD nabídek použité v tomto návodu k obsluze nemusejí odpovídat zobrazení na obrazovce vašeho televizoru.
- Pro vyobrazení jsou používány modely RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095.
- Vysvětlení týkající se disků DVD se v tomto návodu k obsluze vztahují k diskům DVD vytvořeným pomocí tohoto rekordéru. Tato vysvětlení není možno aplikovat na disky DVD, které byly vytvořeny na jiných rekordérech a které jsou na tomto rekordéru pouze přehrávány.

Obsah

VAROVÁNÍ	4
Bezpečnostní upozornění	6
Přehled částí přístroje a ovládacích prvků	14

Zapojení a nastavení 19

Zapojení rekordéru	19
Kontrola způsobu připojení a nastavení	19
Krok 1: Připojení anténního kabelu a ovladače set top boxu	20
A: Příjem Freeview (pro digitální vysílání).	20
B: Příjem Freeview a analogového pozemního vysílání	21
C: Příjem kabelové nebo satelitní televize (pro analogové vysílání)	22
D: Příjem pozemního vysílání (pro analogové vysílání)	23
Krok 2: Připojení video kabelů/HDMI kabelu	24
Přednosti funkce SMARTLINK (pouze při připojení kabelem SCART)	26
Funkce „Ovládání HDMI“ pro „BRAVIA“ Sync (pouze při připojení kabelem HDMI)	26
Krok 3: Připojení audio kabelů/HDMI kabelu	27
Krok 4: Vložte modul podmíněného přístupu (CAM) (pouze RDR-HXD795/ HXD895/HXD995/HXD1095)	28
Krok 5: Připojení síťového napájecího kabelu	29
Krok 6: Příprava dálkového ovladače	29
Ovládání televizoru dálkovým ovladačem.	30
Pokud vlastníte DVD přehrávač Sony nebo více než jeden DVD rekordér Sony	31
Změna programových pozic rekordéru dálkovým ovladačem.	31
Krok 7: Snadné nastavení	32
Nastavení systému GUIDE Plus+® (pouze pro analogové vysílání v oblastech s vysíláním GUIDE Plus+)	34
Připojení videorekordéru nebo podobného zařízení	36
Připojení do zásuvky LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér)	36
Připojení do zásuvek LINE 2 IN (Linkový vstup 2) na předním panelu.	37
Připojení externího dekodéru	38
Připojení dekodéru	38
Nastavení programových pozic externího dekodéru (analogový dekodér placené televize/Canal Plus).	39

1. Vložení disku	40
2. Nahrávání programu	40
Zobrazení stavu disku v průběhu nahrávání	42
3. Přehrávání zaznamenaného programu (Title List)	42
Zobrazení doby přehrávání a informací o přehrávání	45
4. Změna názvu zaznamenaného programu	46
5. Označení a ochrana disku	47
Označení disku	47
Ochrana disku	47
6. Přehrávání disku na jiném DVD zařízení (Finalizovat)	48
Zrušení finalizace disku	50
7. Přeformátování disku	51

Průvodce digitálními kanály (pro Freeview) 52

Zobrazení EPG (Elektronický programový průvodce)	52
Informace o programu	53
Zobrazení informací o programu	53
Prohlížení teletextu (není dostupný ve všech oblastech)	53
Zobrazení digitálních textových služeb (pouze modely pro Velkou Británii)	54
Výběr digitálního textu ze specializovaných digitálních teletextových kanálů	54
Výběr digitálního textu z jiných kanálů	54

Nahrávání (pro Freeview) 55

Časované nahrávání (EPG/sériové/ruční)	55
Nahrávání televizních programů pomocí EPG	55
Nahrávání programů pomocí nahrávání řady (pouze modely pro Velkou Británii)	57
Ruční nastavení časovače (ručně)	58
Používání funkce „Rychlý časovač“	60
Vytvoření kapitol v titulu	60
Kontrola/změna/zrušení nastavení časovače (Seznam časov.)	61
Nahrávání z připojeného zařízení	62

GUIDE Plus+ (pouze pro analogové vysílání/v oblastech se systémem GUIDE Plus+)	63
Zobrazení obrazovky GUIDE Plus+	63
Zobrazení seznamu informací o vašich oblíbených programech (My TV)	65
Provedení změn v systému GUIDE Plus+	66
Vyhledávání hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)	66
Ruční změna hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)	66
Kontrola pozic programů (Editor)	67
Vypnutí pozic programů (Editor)	67

Nahrávání (analogového vysílání)	68
Časované nahrávání (GUIDE Plus+/Ručně)	68
Nahrávání stisknutím jednoho tlačítka (GUIDE Plus+ (pouze v oblastech s dostupnou službou GUIDE Plus+))	68
Ruční nastavení časovače (Časový plán)	70
Používání funkce „Rychlý časovač“	71
Nahrávání stereofonních a dvojjazyčných programů	72
Vytvoření kapitol v titulu	72
Kontrola/změna/zrušení nastavení časovače (Časový plán)	73
Kontrola/změna nastavení časovače	73
Zrušení nastavení časovače	73
Nahrávání z připojeného zařízení	74

Přehrávání	75
Přehrávání	75
Možnosti přehrávání	77
Opakované přehrávání určitého úseku (Opakování A-B)	79
Opakované přehrávání (Opakování)	79
Vytvoření vašeho vlastního programu (Program)	80
Pokročilé funkce přehrávání	81
Pozastavení TV vysílání (TV Pauza/Live TV Pauza)	81
Přehrávání od začátku programu, který právě zaznamenáváte (Posun. přeh.)	81
Přehrávání předchozího nahrávání v průběhu nahrávání dalšího programu (Souběžné nahrávání a přehrávání)	82
Vyhledávání času/titulu/kapitoly/stopy atd.	83

Mazání a úpravy	84
Před provedením úprav	84
Vymazání a úpravy titulu	85
Úpravy několika titulů (Multi-režim)	85
Vymazání části titulu (A-B mazání)	86
Rozdělení titulu (Rozdělit)	86
Vymazání a úpravy kapitoly	87
Rozdělení kapitoly (Rozdělit)	88
Vymazání kapitoly (Vymazat)	88
Sloučení několika kapitol (Kombinovat)	88
Vytvoření a úpravy Seznamu k přehrávání	89
Přesunutí titulu v hracím seznamu (Přesunout)	89
Sloučení několika titulů v hracím seznamu (Kombinovat)	89
Rozdělení titulu v hracím seznamu (Rozdělit)	90
Přesunutí kapitoly (Přesunout)	90

Kopírování (HDD ↔ DVD)	91
Před kopírováním	91
Kopírování na HDD/DVD	92
Kopírování pomocí seznamu kopírovaných titulů	92
Vytvoření záložního disku (Záloha disku)	95

Kopírování z HDD videokamery	96
Před kopírováním z HDD videokamery	96
Příprava pro kopírování z HDD videokamery	97
Rychlé kopírování z HDD videokamery (ONE-TOUCH DUB)	98
Kopírování z HDD videokamery pomocí nabídky na obrazovce (Kopírování z HDD videokamery)	98

Kopírování z DV videokamery	100
Před kopírováním z DV videokamery	100
Příprava pro kopírování z DV videokamery	100
Kopírování celé kazety ve formátu DV (Kopírování z DV videokamery jedním tlačítkem)	102
Kopírování vybraných scén (Ruční kopírování z DV videokamery)	102
Přehrávání z DV videokamery	103

Hudební Jukebox	104
Funkce Jukebox	104
Příprava pro použití funkce Jukebox	104
Připojení USB zařízení	104
Kopírování skladeb nebo alb (USB → HDD)	104
Kopírování audio skladeb (DISC → HDD)	105
Kopírování skladeb nebo alb na pevný disk (HDD ↔ HDD)	105
Přehrávání audio skladeb pomocí funkce Jukebox/přehrávání z USB zařízení	106
Přidání audio skladeb do Seznamu k přehrávání (pouze HDD)	107
Možnosti přehrávání	107
Opakované přehrávání (Opakování)	107
Vytvoření vašeho vlastního programu (Program) (pouze USB zařízení)	108
Správa audio skladeb pomocí funkce Hudební Jukebox (pouze HDD) ..	109
Fotoalbum	110
Poznámky k funkci „Fotoalbum“	110
Příprava pro použití funkce „Fotoalbum“	110
Připojení USB zařízení	110
Kopírování obrázkových souborů JPEG na pevný disk (DISC/USB → HDD)	110
Kopírování všech obrázkových souborů JPEG z připojeného USB zařízení (USB → DVD-RW/DVD-R)	111
Kopírování obrázkových souborů JPEG nebo alb na pevném disku (HDD ↔ HDD)	112
Kopírování obrázkových alb JPEG na disk (HDD → DVD-RW/ DVD-R)	112
Kopírování obrázkových souborů JPEG na disk (HDD → DVD-RW/ DVD-R)	113
Použití seznamu „Fotoalbum“	115
Přehrávání prezentace	117
Vytvoření prezentace s oblíbenou hudbou a grafickými efekty (x-Pict Story) (pouze HDD)	118
Správa obrázkových souborů JPEG na pevném disku (HDD)	119
Tisk obrázkových souborů JPEG	120

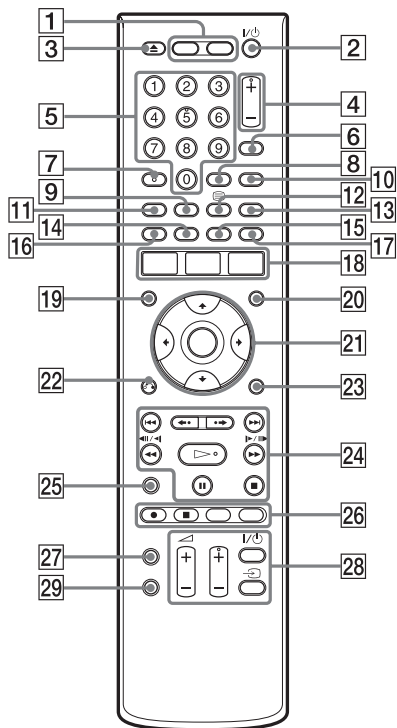
Nastavení a úpravy	122
Nastavení kvality obrazu	122
Používání nabídek pro nastavení	125
Nastavení disku (Nastavení disku)	125
Nastavení rekordéru (Základní)	126
Nastavení anténního příjmu (Digit. tuner)	128
Nastavení anténního příjmu (Analog. tuner)	129
Nastavení video signálu (Video In/Out)	132
Nastavení audio vstupu (Audio In)	134
Nastavení audio výstupu (Audio Out)	135
Nastavení jazyka (Jazyk)	136
Nastavení nahrávání (Nahrávání)	137
Nastavení přehrávání (Přehrávání)	139
Nastavení omezení (Rodičovský zámek)	140
Nastavení HDMI (Výstup HDMI)	141
Další nastavení (Možnosti)	143
Další nastavení (Možnosti 2)	144

Doplňující informace	145
Odstraňování problémů	145
Resetování rekordéru	153
Disky, na které je možno zaznamenávat a které je možno přehrávat ..	154
Disky, které je možno přehrávat	157
Poznámky k režimu nahrávání/kopírování	158
Tabulka jazykových kódů	163
Kód země/oblasti	163
Poznámky k tomuto rekordéru	164
Poznámky k audio skladbám MP3, obrázkovým souborům JPEG, video souborům DivX a rozhraní i.Link	165
Technické údaje	167
Index	169

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků

Více informací najdete na stranách uvedených v závorkách.

Dálkový ovladač



1 HDD (40)

Nahrávání nebo přehrávání titulů na pevném disku (HDD).

DVD (40)

Nahrávání nebo přehrávání titulů na disku DVD.

2 I/ (zapnutí/pohotovostní režim) (32)

Zapnutí a vypnutí rekordéru.

3 ▲ (Otevření/zavření) (40)

Otevření a zavření zásuvky pro disk.

4 PROG +/- (Program) (40)

Tlačítko + je opatřeno výstupkem*.

5 Numerická tlačítka (83)

Tlačítko 5 je opatřeno výstupkem*.

6 INPUT (Výběr vstupu) (62, 74)

Výběr vstupního zdroje.

7 AUDIO (77)

Tlačítko AUDIO (Zvukový doprovod) je opatřeno výstupkem*.

8 CLEAR (Vymazání) (46, 79, 80)

9 ANGLE (Úhel záběru) (77, 117)

Změna úhlu záběru nebo otočení snímku během prezentace.

10 TV/DVD (30)

Přepínání mezi TV režimem a DVD režimem.

11 SUBTITLE (Titulky) (77)

Výběr jazyka titulků.

12 (text) (53, 54)

Toto tlačítko není v některých oblastech použito.

13 MENU (75)

Zobrazení nabídky disku.

14 Zelené tlačítko (52, 63)

15 Žluté tlačítko (52, 63)

16 Červené tlačítko (52, 63)

17 Modré tlačítko (52, 63)

18 SYSTEM MENU (122)

TITLE LIST (Seznam titulů) (42, 75, 85)

TOP MENU (75)

GUIDE (Průvodce) (52, 63)

Zobrazení obrazovky EPG nebo systému GUIDE Plus+®.

19 TIMER (Průvodce) (58, 61)

20 INFO (Informace) (52, 64)

Zobrazuje informace o programu.

21 ←/↑/↓/→/ENTER (Potvrzení) (32)

Výběr požadované položky.

22 ↶ RETURN (32)

EXIT (128)

Zrušení prohledávání programových pozic.

23 DISPLAY (45)

Zobrazení stavu přehrávání nebo informací o disku.

24 ◀◀/▶▶ (předchozí/následující) (77, 107)**PAGE +/- (52, 64)**

Změna seznamu programů podle stránky.

◀•/•▶ (zopakování předchozí scény/posun scény) (77)

(vyhledávání/zpomalené přehrávání/přehrávání po snímcích) (77, 107)

DAY +/- (64)

Změna seznamu programů podle dne.

▷ (přehrávání) (75, 117)**▬ (pozastavení) (41, 77, 107, 117)****■ (zastavení) (75, 106, 117)**

Tlačítko ▷ je opatřeno výstupkem*.

25 TV PAUSE (81)**26 ● REC (40)****■ REC STOP (40)****HDD/DVD DUB (92)**

Spuštění kopírování aktuálně přehrávaného titulu nebo zrušení kopírování.

REC MODE (40)

Výběr režimu nahrávání.

27 ZOOM (117)

Zvětšení snímku během prezentace.

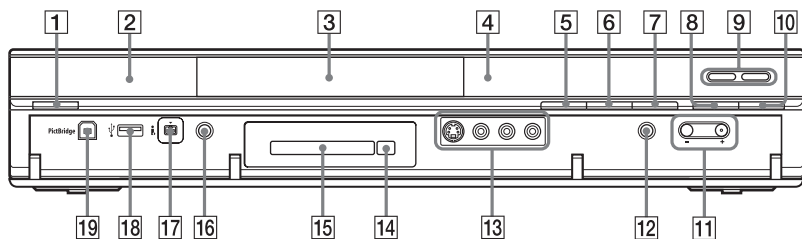
28 TV I/⏻ (zapnutí/pohotovostní režim) (30)**TV ⏻ (Výběr vstupu) (30)****TV ▲ +/- (hlasitost) (30)****TV PROG +/- (Program) (30)**

Tlačítko + je opatřeno výstupkem*.

29 PLAY MODE (Režim přehrávání) (79, 83)

* Při ovládání rekordéru se orientujte podle výstupků na povrchu některých tlačítek.

Přední panel



- 1** **I/⏻ (zapnutí/pohotovostní režim) (32)**
Zapnutí a vypnutí rekordéru.
- 2** **📡 (snímač signálu dálkového ovladače) (29)**
- 3** **Zásuvka pro disk (40)**
- 4** **Displej na předním panelu (17)**
- 5** **▲ (otevření/zavření) (40)**
Otevření a zavření zásuvky pro disk.
- 6** **▶ (přehrávání) (75, 117)**
Tlačítko ▶ je opatřeno výstupkem*.
- 7** **■ (zastavení) (75, 106, 117)**
- 8** **● REC (40)**
- 9** **HDD (40)**
Nahrávání nebo přehrávání titulů na pevném disku (HDD). Indikátor HDD se rozsvítí při výběru režimu HDD.
- 10** **■ REC STOP (40)**
- 11** **PROGRAM +/- (40)**
Tlačítko + je opatřeno výstupkem*.
- 12** **INPUT (Výběr vstupu) (62, 74)**
Výběr vstupního zdroje.
- 13** **Zásuvky LINE 2 IN (S VIDEO/VIDEO/L(MONO) AUDIO R) (Linkový vstup 2) (37)**
Do těchto zásuvek připojte videorekordér nebo podobné záznamové zařízení.
- 14** **▲ (Vysunutí disku) (pouze RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095) (28)**
Vyjmutí modulu CAM ze slotu CAM.
- 15** **Slot pro CAM (Modul podmíněného přístupu) (pouze RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095) (28)**
- 16** **ONE-TOUCH DUB (Rychlé kopírování) (98, 102)**
Spuštění kopírování z připojené digitální videokamery.
- 17** **Zásuvka 📡 DV IN (100)**
Do této zásuvky připojte DV videokameru.
- 18** **Zásuvka 📡 USB (typu A) (104, 110)**
Do této zásuvky připojte USB zařízení.
- 19** **Zásuvka PictBridge USB (typu B) (120)**
Do této zásuvky připojte tiskárnu kompatibilní s PictBridge.

* Při ovládání rekordéru se orientujte podle výstupků na povrchu některých tlačítek.

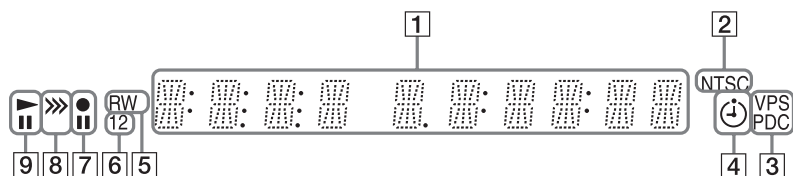
Uzamknutí rekordéru (Dětská pojistka)

Můžete uzamknout všechna tlačítka na rekordéru tak, aby nebylo možno omylem zrušit provedená nastavení.

Pokud je rekordér vypnutý, podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru, až se na displeji na předním panelu zobrazí nápis „ZAMKNUTO“. Pokud je tato funkce aktivní, nebude rekordér pracovat kromě provedení časovaného nahrávání.

Pro odemknutí rekordéru podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru, až se na displeji na předním panelu zobrazí nápis „ODEMKNUTO“.

Displej na předním panelu



1 Zobrazuje se následující:

- Doba přehrávání
- Aktuální titul/kapitola/stopa/číslo indexu
- Doba nahrávání/režim nahrávání
- Hodiny
- Programová pozice
- Indikátor EPG (63)
„EPG“ se zobrazí při příjmu data GUIDE Plus+.
- Indikace funkce přímého nahrávání z televizoru (40)
Místo posledních dvou číslic vpravo se zobrazí „TV“.
- Indikátor AKTUALIZACE
„AKTUALIZACE“ se zobrazí ve chvíli, kdy rekordér provádí aktualizace informací EPG.

2 Indikátor NTSC (127, 133)

Rozsvítí se, pokud je vybrán systém barev NTSC.

3 Indikátor VPS/PDC (59, 71)

Rozsvítí se po zapnutí funkce VPS/PDC.

4 Indikátor časovače (68)

Rozsvítí se, pokud je nastaveno časované nahrávání.

5 Typ disku

Rozsvítí se, pokud je vložen zapisovatelný disk DVD-R nebo DVD-RW.

6 Indikátor příkazového režimu (143)

Zobrazení příkazového režimu dálkového ovladače.

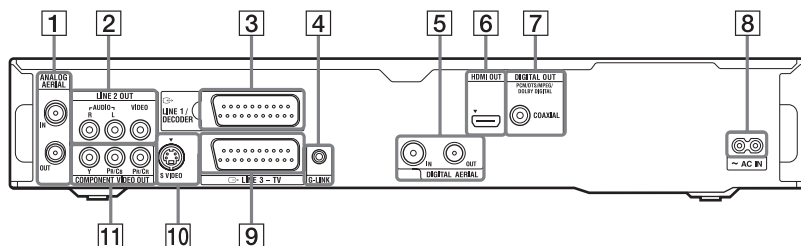
Pokud je příkazový režim rekordéru nastaven na „3 (Výchozí nastavení)“, nezobrazí se indikátor „1“ ani „2“.

7 Stav nahrávání

8 Indikátor směru kopírování

9 Stav přehrávání

Zadní panel



- | | |
|---|--|
| <p>1 Zásuvky ANALOG AERIAL IN/OUT(20)</p> <p>2 Zásuvky LINE 2 OUT (R-AUDIO-L/VIDEO) (Linkový výstup 2) (24, 27)</p> <p>3 Zásuvka LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér) (36)</p> <p>4 Zásuvka G-LINK (22)
K této zásuvce připojte ovladač set-top boxu.</p> <p>5 Zásuvky DIGITAL AERIAL IN/OUT(20)</p> | <p>6 Zásuvka HDMI OUT (Výstup HDMI) (24, 27)</p> <p>7 Zásuvka DIGITAL OUT (COAXIAL) (Digitální výstup - koaxiální) (27)</p> <p>8 Zásuvka AC IN (Síťový vstup) (29)</p> <p>9 Zásuvka LINE 3 – TV (Linka 3 - televizor) (24)</p> <p>10 Zásuvka LINE 2 OUT (S VIDEO) (Linkový výstup 2 - S-video) (24)</p> <p>11 Zásuvky COMPONENT VIDEO OUT (Komponentový výstup) (Y, Pb/Cb, Pr/Cr) (24)</p> |
|---|--|

Zapojení rekordéru

Podle kroků 1 až 7 propojte rekordér s dalšími přístroji a proveďte nastavení rekordéru. Nezapojujte síťový napájecí kabel, dokud jste nedošli k části „Krok 5: Připojení síťového napájecího kabelu“ na straně 29.

Poznámky

- Seznam dodávaného příslušenství - viz „Technické údaje“ (strana 167).
- Pevným připojením kabelů předejdete nežádoucímu šumu.
- Přečtěte si pokyny dodané se zařízeními, která budete k přehrávači připojovat.
- Tento rekordér není možno připojit k televizoru, který nemá zásuvku SCART nebo vstupní videovstup.
- Než začnete se zapojováním, odpojte síťové napájecí kabely všech připojovaných zařízení.

Kontrola způsobu připojení a nastavení

Rekordér je vybaven analogovým i digitálním přijímačem. Průvodce programy a způsob nahrávání s časovačem se liší podle vybraného typu. Podle přijímaného vysílání a zařízení vyberte jeden z následujících způsobů připojení antény. Při použití připojení C NENASTAVUJTE položku „Vstup LINE 1 In“ na „Dekodér“ v nabídce „Video In/Out“ (strana 133).

Přijímané vysílání	Zapojení	Průvodce programy	Nahrávání s časovačem s využitím průvodce programy
Freeview	A (strana 20)	Digitální služby (strana 52)	Viz strana 55
Současně Freeview a analogové pozemní vysílání	B (strana 21)	Zvolte Digital Service nebo GUIDE Plus+ (strana 32).	Podívejte se na stranu 55, používáte-li Digital Service. Podívejte se na stranu 68, používáte-li GUIDE Plus+.
Satelitní, kabelové	C (strana 22)	GUIDE Plus+ (strana 63)	Viz strana 68
Pozemní	D (strana 23)	GUIDE Plus+ (strana 63)	Viz strana 68

Poznámka

Ukončení analogového vysílání je v závislosti na zemi/oblasti naplánováno na různé datum. Po ukončení analogového vysílání ve vaší oblasti nebudete moci použít zapojení D pro sledování televizního vysílání. V tom případě použijte zapojení A pro sledování digitálního vysílání.

Krok 1: Připojení anténního kabelu a ovladače set top boxu

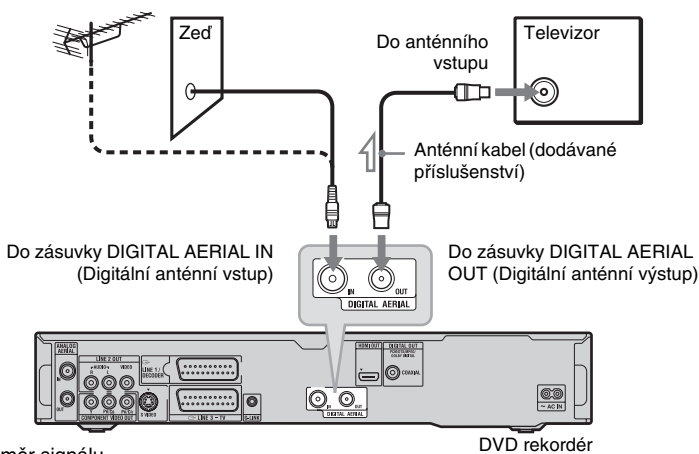
⚡ Poznámky

- Máte-li pro připojení antény plochý kabel (300ohmový dvou vodičový kabel), použijte pro připojení antény k rekordéru externí anténní konektor (není součástí příslušenství).
- Používáte-li pro antény oddělené kabely, použijte pro připojení antény k rekordéru slušovač pásem UHF/VHF (není součástí příslušenství).
- Pokud odpojíte síťový napájecí kabel rekordéru ze zásuvky, nebudete moci sledovat signál z připojeného set-top boxu.

A: Příjem Freeview (pro digitální vysílání)

Toto připojení použijte pro příjem Freeview.

S tímto zapojením můžete nahrávat jakýkoliv program výběrem pozice programu na rekordéru.



- 1** Odpojte anténní kabel od vašeho televizoru a připojte jej do zásuvky **DIGITAL AERIAL IN** (Anténní vstup) na zadním panelu rekordéru.
- 2** Pomocí dodaného anténního kabelu propojte zásuvku **DIGITAL AERIAL OUT** (Anténní výstup) na rekordéru s anténním vstupem na vašem televizoru.

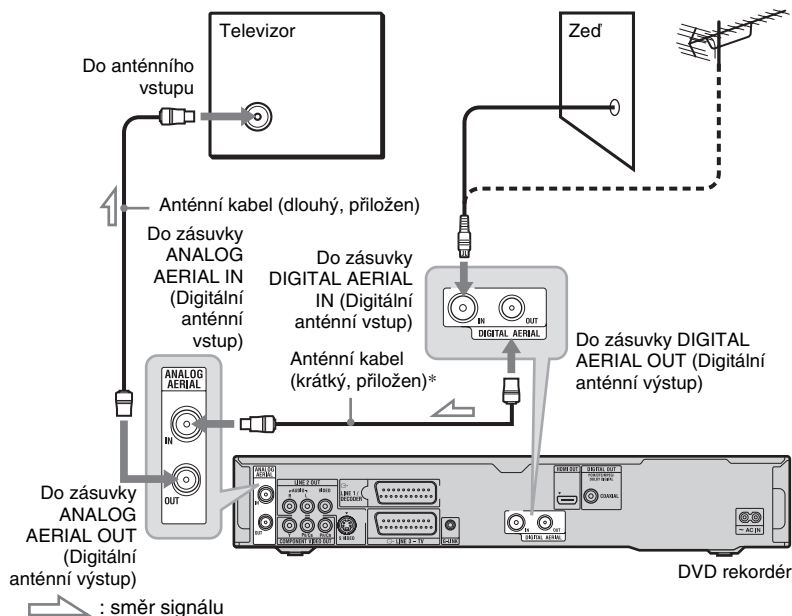
💡 Tip

Pouze pro RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095 (kromě modelů pro Velkou Británii)
Připojíte-li vnitřní anténu, použijte zesilovač signálu s napájením 5 V, 30 mA. Poté nastavte „Výkon antény“ na „Zap.“ v nastavení „Digit. tuner“ (strana 129).

B: Příjem Freeview a analogového pozemního vysílání

Tento rekordér je vybaven oddělenými TV přijímači pro pozemní digitální a analogové televizní vysílání. Toto zapojení použijte, chcete-li sledovat současně Freeview a analogové televizní vysílání.

S tímto zapojením můžete nahrávat jakýkoliv program výběrem pozice programu na rekordéru.

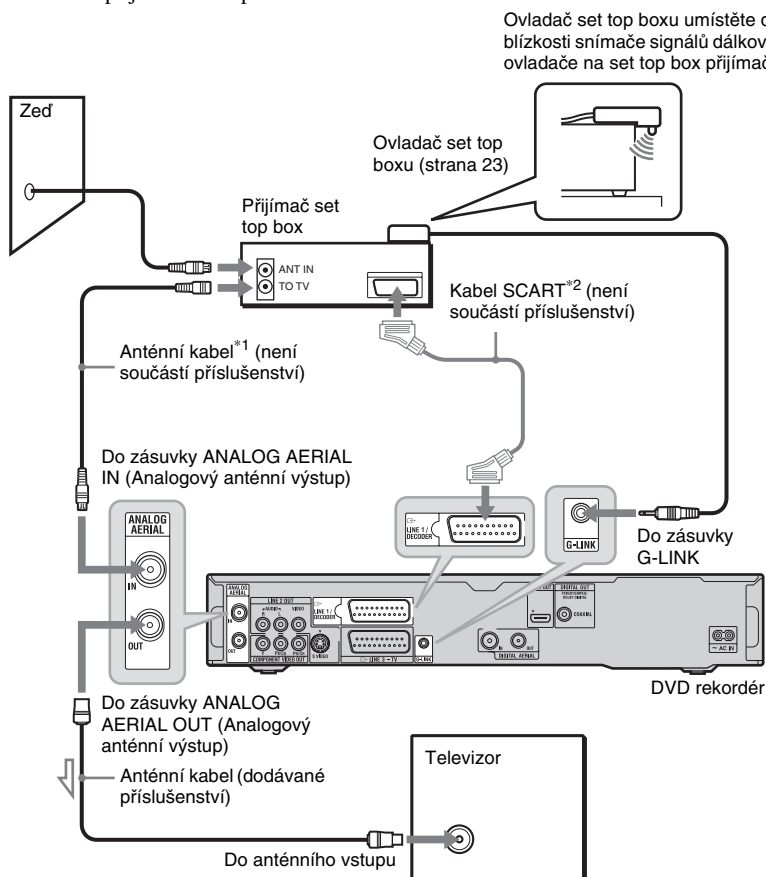



* U některých modelů je přiložen anténní kabel.

- 1** Odpojte anténní kabel od vašeho televizoru a připojte jej do zásuvky **DIGITAL AERIAL IN (Digitální anténní vstup)** na zadním panelu rekordéru.
- 2** Propojte zásuvky **DIGITAL AERIAL OUT** a **ANALOG AERIAL IN** pomocí přiloženého krátkého anténního kabelu.
- 3** Připojte zásuvku **ANALOG AERIAL OUT** na rekordéru do anténního vstupu na televizoru pomocí přiloženého dlouhého anténního kabelu.

C: Příjem kabelové nebo satelitní televize (pro analogové vysílání)

Při tomto zapojení můžete nahrávat jakýkoliv program z programové pozice na set top boxu. Pro sledování programů kabelové televize je potřeba srovnat pozice programů na rekordéru s pozicemi na přijímači set top boxu.



 : směr signálu

*1 Pokud váš přijímač set top box není vybaven zásuvkou anténního výstupu, připojte anténu do zásuvky ANALOG AERIAL IN na rekordéru.

*2 Připojení proveďte pouze v případě, že je přijímač set top box vybaven zásuvkou SCART.

Umožňuje-li přijímač set top box výstup RGB signálů

Tento rekordér přijímá signály RGB. Pokud přijímač set top box umožňuje výstup signálů RGB, propojte zásuvku TV SCART se zásuvkou LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér) a nastavte položku „Vstup LINE 1 In“ na „RGB“ v nabídce „Video In/Out“ (strana 133). Viz návod k obsluze dodávaný s přijímačem set top box.

O funkci ovládání přijímače set top box (pouze v oblastech se systémem GUIDE Plus+)

Funkci ovládání přijímače set top box můžete používat se zapojením C.

Při používání funkce ovládání přijímače set top box:

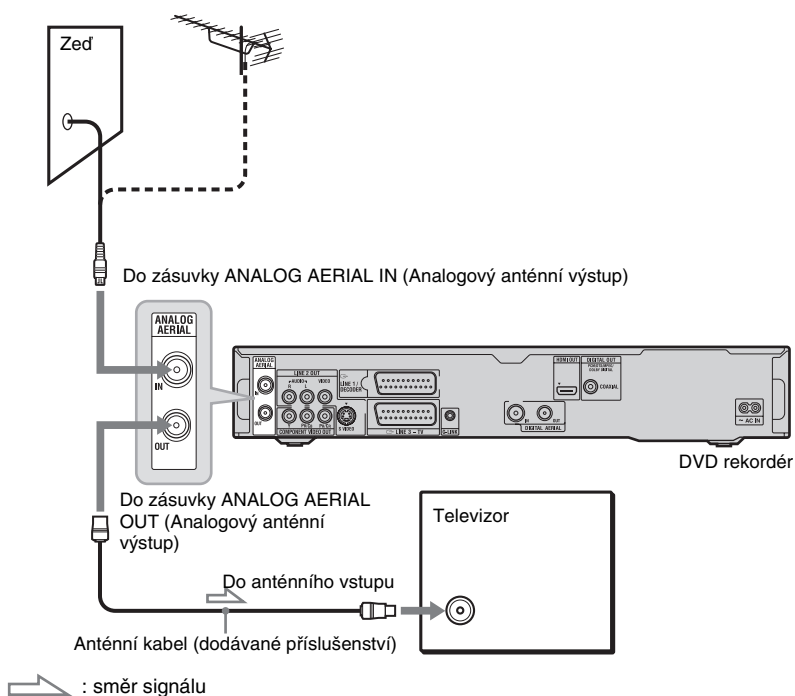
- Rekordér ovládá přijímač set top box prostřednictvím přiloženého ovladače set top boxu.
- Rekordér ovládá pozice programů v přijímači set top box pro časované nahrávání.
- Dálkový ovladač rekordéru můžete používat pro změnu pozic programů na přijímači set top box, kdykoliv je přijímač set top box a rekordér zapnutý.

Po provedení připojení C zkontrolujte, že rekordér správně ovládá přijímač set top box (strana 34).

D: Příjem pozemního vysílání (pro analogové vysílání)

Toto připojení použijte pro sledování programů kabelové televize bez přijímače set top box. Použijte jej také v případě, že používáte připojení pouze k anténě.

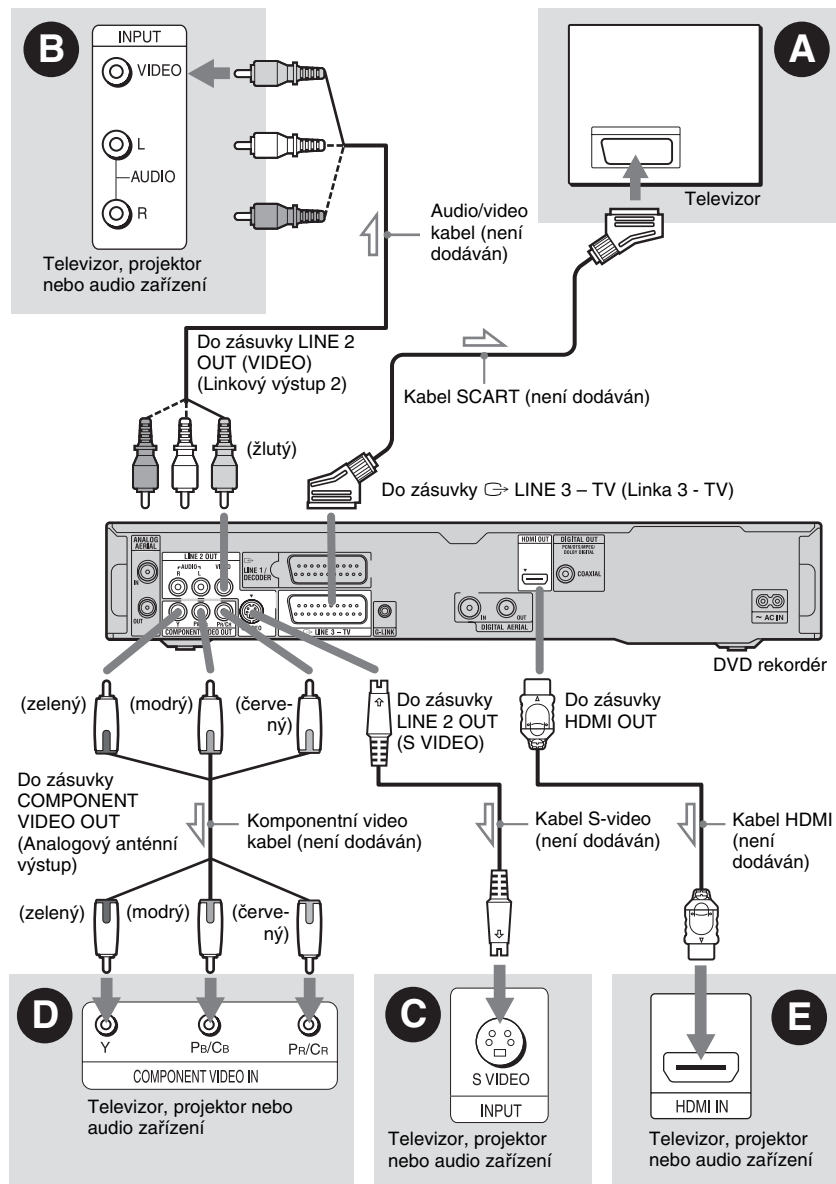
S tímto zapojením můžete nahrávat jakýkoliv program výběrem pozice programu na rekordéru.



- 1 Odpojte anténní kabel od vašeho televizoru a připojte jej do zásuvky ANALOG AERIAL IN (Anténní vstup) na zadním panelu rekordéru.
- 2 Pomocí dodaného anténního kabelu propojte zásuvku ANALOG AERIAL OUT (Anténní výstup) na rekordéru s anténním vstupem na vašem televizoru.

Krok 2: Připojení video kabelů/HDMI kabelu

Vyberte jednu z následujících možností **A** až **E** podle typu vstupní zásuvky na televizoru, projektoru nebo audio zařízení, jako je například AV zesilovač (receiver). Tak bude umožněno sledování obrazu.



↗ : směr signálu

A Vstupní zásuvka SCART

Při nastavení položky „Výstup LINE 3“ na „S-Video“ nebo „RGB“ v nabídce „Video In/Out“ (strana 133) použijte kabel SCART, který odpovídá vybranému signálu.

B Vstupní video zásuvka

Tímto způsobem dosáhnete standardní kvality obrazu.

C Vstupní zásuvka S VIDEO

Tímto způsobem dosáhnete vysoké kvality obrazu.

D Vstupní zásuvky pro komponentní video (Y, P_B/C_B, P_R/C_R)

Tímto způsobem dosáhnete věrné reprodukce barev a vysoce kvalitního obrazu.

Pokud váš televizor podporuje signály v progresivním formátu, použijte tento typ připojení a nastavte položku „Progresivní“ na „Kompatibilní“ v nabídce „Snadné nastavení“ (strana 32). Potom nastavte položku „Komponentový výstup“ na „Progresivní“ v nabídce „Video In/Out“, aby byly na výstupu progresivní video signály. Podrobné informace - viz „Komponentový výstup“ na straně 132.

E Vstupní zásuvka HDMI

Použijte certifikovaný HDMI kabel (není dodáván) pro příjem vysoce kvalitního digitálního obrazu a zvuku přenášeného prostřednictvím zásuvky HDMI OUT (Výstup HDMI).

Při připojení televizoru Sony kompatibilního s funkcí „Ovládání HDMI“ - viz strana 26.

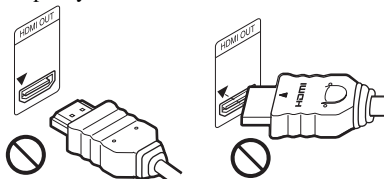
Pro výstup signálů z připojeného přijímače set top box (pokud je přijímač set top box připojen k rekordéru pouze pomocí kabelu SCART) zapněte rekordér.

Připojení do zásuvky HDMI

Postupujte podle níže uvedených kroků. Při nesprávném způsobu připojení by mohlo dojít k poškození zástrčky HDMI kabelu a zásuvky.

1 Zkontrolujte, zda tvar zástrčky HDMI kabelu odpovídá tvaru zásuvky HDMI na zadní straně rekordéru, a otočte zástrčku HDMI kabelu tak, aby ji bylo možné zasunout do zásuvky HDMI na zadní straně rekordéru.

Ujistěte se, že není zástrčka obrácena opačným směrem nebo nakloněna.

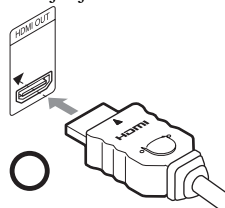


Zástrčka je obrácena opačným směrem.

Zástrčka není rovně.

2 Zástrčku HDMI kabelu zasuňte rovně do zásuvky HDMI.

Zástrčku HDMI kabelu neohýbejte a nezasunujte ji násilím.

**Poznámky**

- Při přemísťování rekordéru odpojte HDMI kabel.
- Při umístění rekordéru s připojeným HDMI kabelem do skříňky nevystavujte skříňku nadměrnému zatížení. Mohlo by dojít k poškození zásuvky HDMI nebo HDMI kabelu.
- Při připojování nebo odpojování HDMI kabelu ze zásuvky HDMI dbejte na to, aby nebyla zástrčka HDMI kabelu zkrocená, a nedošlo tak k poškození zásuvky HDMI a zástrčky.

Pokud budete přehrávat „širokoúhlý“ obraz


Některé formáty obrazu nemusí odpovídat velikosti obrazovky vašeho televizoru.

Změna formátu obrazu - viz strana 139.

Pokud budete připojovat videorekordér

Videorekordér připojte do zásuvky LINE 1/ DECODER (Linka 1/dekodér) na rekordéru (strana 36).

Poznámky

- Rekordér a televizor nepropojujte různými typy video kabelů současně.
- Neprovádějte současně připojení **A** a **E**.
- Pokud připojíte rekordér k televizoru prostřednictvím zásuvek SCART, nastaví se po zahájení přehrávání automaticky jako vstupní zdroj televizoru tento rekordér. V případě potřeby vyberte opět TV vstup stisknutím tlačítka TV  na dálkovém ovladači.

- Pokud připojujete rekordér k televizoru kompatibilnímu s funkcí SMARTLINK, nastavte položku „Výstup LINE 3“ na „Video“ v nabídce „Video In/Out“.
- Nepřipojujte zásuvku HDMI OUT (Výstup HDMI) (zapojení **E**) do zásuvek DVI, které nejsou kompatibilní s HDCP (například zásuvky DVI na PC monitorech).
- Při připojení přes zásuvku HDMI nevystupují komponentní video signály a RGB signály.

* Tento DVD rekordér je vybaven technologií High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).

HDMI, logo HDMI a High-Definition Multimedia Interface jsou obchodní značky nebo registrované obchodní značky společnosti HDMI Licensing LLC.

Přednosti funkce SMARTLINK (pouze při připojení kabelem SCART)

Pokud je připojený televizor (nebo jiné připojené zařízení jako například set top box) kompatibilní s funkcí SMARTLINK, NexTView Link^{*3}, MEGALOGIC^{*1}, EASYLINK^{*2}, CINEMALINK^{*2}, Q-Link^{*3}, EURO VIEW LINK^{*4} nebo T-V LINK^{*5}, můžete využívat následující funkce SMARTLINK:

- Přímé nahrávání z televizoru (strana 41)
- Přehrávání jedním stisknutím tlačítka (strana 76)
- Načtení předvoleb
Můžete provést načtení dat předvoleb tuneru z vašeho televizoru do tohoto rekordéru a v nabídce „Snadné nastavení“ naladit rekordér v souladu s těmito daty.
- NexTView Download
Pomocí funkce NexTView Download na vašem televizoru můžete snadno nastavit časovač.

Příprava pro použití funkcí SMARTLINK

Nastavte položku „Výstup LINE 3“ na „Video“ v nabídce „Video In/Out“ (strana 133) a položku „SMARTLINK“ na „Pouze tento rekordér“ v nabídce „Možnosti“ (strana 143).

Poznámky

- Pro správné připojení SMARTLINK budete potřebovat kabel SCART, který má zapojeno všech 21 pinů. Viz rovněž návod k obsluze vašeho televizoru, kde najdete podrobnosti o tomto typu připojení.

- Ne všechny televizory reagují na výše uvedené funkce.

^{*1} „MEGALOGIC“ je registrovaná obchodní značka společnosti Grundig Corporation.

^{*2} „EASYLINK“ a „CINEMALINK“ jsou obchodní značky společnosti Philips Corporation.

^{*3} „Q-Link“ a „NexTView Link“ jsou obchodní značky společnosti Panasonic Corporation.

^{*4} „EURO VIEW LINK“ je obchodní značka společnosti Toshiba Corporation.

^{*5} „T-V LINK“ je obchodní značka společnosti JVC Corporation.

Funkce „Ovládání HDMI“ pro „BRAVIA“ Sync (pouze při připojení kabelem HDMI)

Pokud propojíte zařízení Sony kompatibilní s funkcí „Ovládání HDMI“ pomocí HDMI kabelu (není dodáván), bude ovládání zjednodušeno níže uvedeným způsobem:

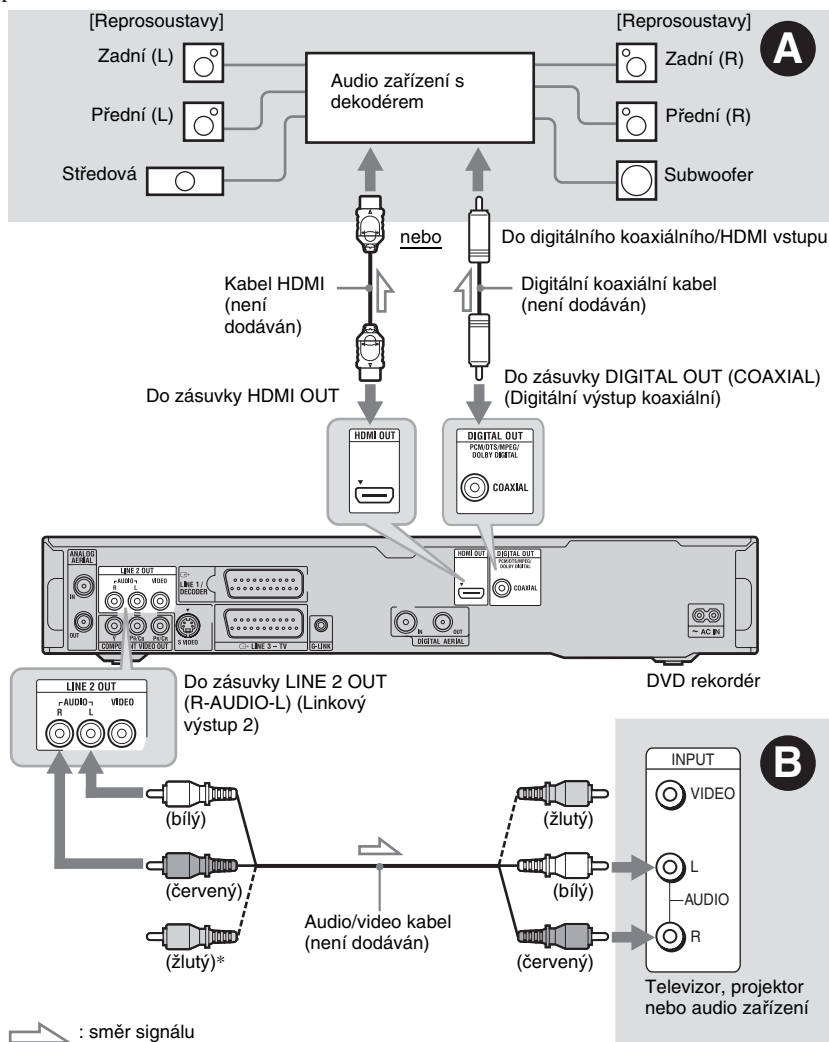
- Přehrávání jedním stisknutím tlačítka (strana 76)
- Vypnutí celého systému
Pokud vypnete televizor pomocí tlačítka pro zapnutí/vypnutí napájení na dálkovém ovladači televizoru, vypnou se automaticky i zařízení kompatibilní s funkcí „Ovládání HDMI“. Rekordér se však při vypnutí televizoru nevypne, pokud probíhá nahrávání nebo kopírování.
- „BRAVIA“ Sync
Rekordér můžete ovládat stisknutím tlačítka SYNC MENU (Nabídka synchronizace) na dálkovém ovladači televizoru.

Poznámky

- Podle připojeného zařízení nemusí funkce „Ovládání HDMI“ pracovat. Viz návod k obsluze dodávaný se zařízením.
- Funkci „BRAVIA“ Sync můžete použít, pouze pokud je připojený televizor vybaven tlačítkem SYNC MENU (Nabídka synchronizace). Podrobné informace o funkci „BRAVIA“ Sync - viz návod k obsluze vašeho televizoru.
- Pro použití funkcí „BRAVIA“ nastavte položku „Ovládání HDMI“ na „Zap.“ (výchozí nastavení) v nabídce „HDMI Output“ (strana 142).

Krok 3: Připojení audio kabelů/HDMI kabelu

Vyberte jednu z následujících možností **A** nebo **B** podle typu vstupní zásuvky na televizoru, projektoru nebo audio zařízení, jako je například AV zesilovač (receiver). Tím bude umožněn poslech zvuku.



: směr signálu

* Žlutá zástrčka se používá pro video signály (strana 24).

A Digitální audio vstup

Pokud je vaše audio zařízení vybaveno dekodérem Dolby*¹ Digital, DTS*² nebo MPEG audio a digitální vstupní zásuvkou, použijte toto zapojení. Můžete využívat prostorové efekty Dolby Digital

(5.1 kanálů), DTS (5.1 kanálů) a MPEG audio (5.1 kanálů).

Pokud připojujete audio zařízení Sony kompatibilní s funkcí „Ovládání HDMI“, přečtěte si návod k obsluze dodávaný s audio zařízením.

B Audio vstupy L/R (levý/pravý)

Toto zapojení využívá k reprodukci zvuku dvě reprosoustavy vašeho televizoru nebo audio zařízení.

Tip

Správné umístění reprosoustav - viz návod k obsluze dodaný s připojovanými zařízeními.

Poznámky

- Výstupní audio zásuvky na vašem televizoru nepřipojujte zároveň k zásuvkám LINE IN (R-AUDIO-L) (Linkový vstup). Tím by došlo k vytvoření nežádoucího šumu z reproduktorů televizoru.
- Při zapojení **B** nepřipojujte zásuvky LINE IN (R-AUDIO-L) (Linkový vstup) a LINE 2 OUT (R-AUDIO-L) (Linkový výstup 2) zároveň k výstupním audio zásuvkám na vašem televizoru. Tím by došlo k vytvoření nežádoucího šumu z reproduktorů televizoru.
- Při zapojení **A** proveďte po dokončení zapojování příslušná nastavení v nabídce „Audio Out“ (strana 135). V opačném případě nebude z reprosoustav vycházet zvuk nebo z nich uslyšíte hlasitý šum.
- Při připojení rekorduru k audio zařízení prostřednictvím HDMI kabelu je potřeba provést jeden z následujících kroků:
 - připojte audio zařízení k televizoru HDMI kabelem,
 - nebo připojte rekordér k televizoru jiným video kabelem než HDMI (komponentním video kabelem, S-video kabelem nebo audio/video kabelem).

*1 Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories.

Dolby a symbol dvojitého D jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories.

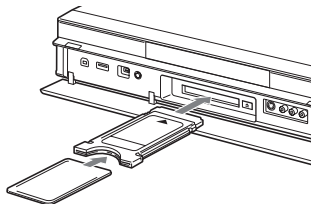
*2 Vyrobeno v licenci podle amerického patentu č. 5 451 942 a ostatních vydaných a platných amerických a světových patentů. DTS a DTS Digital Out jsou registrované obchodní značky a loga DTS a symboly jsou obchodní značky DTS, Inc..

Všechna práva vyhrazena.


Krok 4: Vložte modul podmíněného přístupu (CAM) (pouze RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095)

Vložte modul podmíněného přístupu (CAM) od vašeho poskytovatele služeb pro příjem kódovaného digitálního vysílání. Rekordér je schopen pracovat s moduly, které podporují DVB standard. Pro získání správného typu CAM kontaktujte poskytovatele.

Zasuňte modul CAM do slotu CAM do maximální hloubky.



Vyjmutí modulu CAM

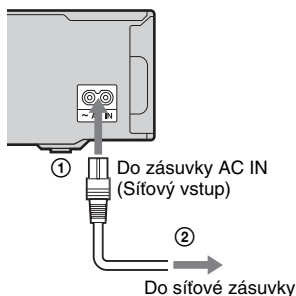
Stiskněte  umístěné na pravé straně slotu CAM.

Poznámky


- Slot CAM je určen pouze pro PC karty Type I a Type II. Do slotu CAM nezasunujte jiné karty nebo nepřijatelné předměty.
- Nevyjímejte nebo nezasunujte modul CAM při příjmu vysílání. Způsobí to nezobrazování obrazu.

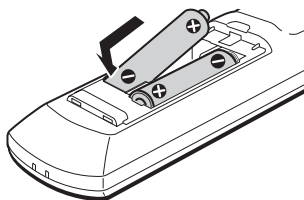
Krok 5: Připojení síťového napájecího kabelu

Příložený síťový napájecí kabel připojte do zásuvky AC IN (Síťový vstup) na rekordéru. Pak připojte síťový napájecí kabel rekordéru a televizoru do síťové zásuvky. Po připojení síťového napájecího kabelu **musíte chvíli počkat, než budete moci začít rekordér používat**. Rekordér můžete začít používat, jakmile se rozsvítí displej na předním panelu a rekordér se přepne do pohotovostního režimu. Pokud k tomuto rekordéru připojujete další zařízení (strana 36), nezapomeňte připojit síťový napájecí kabel až po dokončení všech zapojení.




Krok 6: Příprava dálkového ovladače

Rekordér je možno ovládat prostřednictvím dodaného dálkového ovladače. Vložte dvě baterie typu R6 (velikosti AA) tak, aby konce označené ⊕ a ⊖ odpovídaly značkám uvnitř prostoru pro baterie. Při používání nasměrujte dálkový ovladač na snímač signálu dálkového ovladače  na rekordéru.



Poznámky

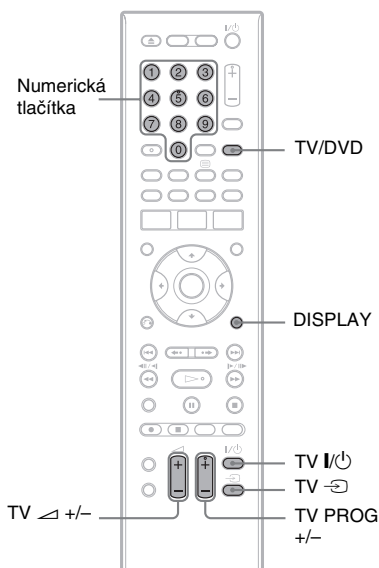
- Pokud při ovládání dodaným dálkovým ovladačem dochází k nechtěnému ovládání vašeho druhého DVD rekordéru nebo přehrávače Sony, změňte číslo příkazového režimu pro tento rekordér (strana 31).
- Baterie používejte správným způsobem, abyste předešli případnému vytečení elektrolytu z baterií a následné korozi. Pokud dojde k vytečení elektrolytu z baterií, nedotýkejte se rukou tekutiny, která z baterií vytekla. Dodržujte následující pokyny:
 - nepoužívejte novou baterii společně s vybitou baterií nebo baterie různých značek (výrobců),
 - nepokoušejte se o dobíjení baterií,
 - pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie,
 - dojde-li k vytečení elektrolytu z baterií, setřete z vnitřku prostoru pro baterie veškerou tekutinu, která z baterií vytekla, a vložte do dálkového ovladače nové baterie.
- Nevystavujte snímač signálu dálkového ovladače (označený symbolem  na předním panelu) silnému světelnému zdroji, jako je například přímé sluneční záření nebo zdroj světla. V takovém případě nemusí rekordér na dálkový ovladač správně reagovat.
- Při výměně baterií v dálkovém ovladači může dojít k obnovení výchozího nastavení kódu a příkazového režimu. Nastavte znovu příslušný kód a příkazový režim.

Ovládání televizoru dálkovým ovladačem

Signál dálkového ovladače můžete nastavit pro ovládání televizoru.

Poznámky

- V závislosti na připojeném zařízení nemusí být možné ovládání vašeho televizoru s využitím některých nebo všech níže uvedených tlačítek na dálkovém ovladači.
- Po zadání nového kódu se předcházející zadaný kód vymaže.



1 Podržte stisknuté tlačítko TV I/⏻ umístěné ve spodní části dálkového ovladače.

Nestiskněte tlačítko I/⏻ umístěné v horní části dálkového ovladače.

2 Během doby, kdy držíte tlačítko TV I/⏻ stisknuté, zadejte numerickými tlačítky kód výrobce.

Tak například pro zadání „09“ stiskněte tlačítko „0“ a pak „9“. Po zadání posledního čísla tlačítko TV I/⏻ uvolněte.

Kódy televizorů, které je možno dálkově ovládat

Pokud je pro některé zařízení uvedeno více kódů, zkuste je postupně zadat, dokud nenaleznete kód, který bude s vaším televizorem pracovat.

Výrobce	Kód
Sony	01 (výchozí)
Grundig	11
Hitachi	24
ITT	15, 16
JVC	33
LG/Goldstar	76
Loewe	45
Nokia	15, 16, 69, 73
Panasonic	17, 49
Philips	06, 07, 08, 72
Saba	12, 13, 74
Samsung	22, 23, 71
Sanyo	25
Sharp	29
Telefunken	36
Thomson	43, 75
Toshiba	38

Dálkovým ovladačem můžete provádět následující operace:

Tlačítka	Operace
TV I/⏻	Zapnutí a vypnutí vašeho televizoru.
TV ⏮ (volume) +/-	Nastavení hlasitosti vašeho televizoru.
TV PROG +/-	Výběr programové pozice na vašem televizoru.
TV ⏮ (Výběr vstupu)	Přepínání vstupního zdroje televizoru.

Ovládání tlačítka TV/DVD (pouze při připojení kabelem SCART)

Tlačítko TV/DVD slouží pro přepínání mezi TV režimem a DVD režimem. Tlačítko TV/DVD stiskněte v režimu zastavení, nebo pokud není na obrazovce televizoru zobrazena žádná nabídka. Při použití tohoto tlačítka nasměrujte dálkový ovladač na rekordér.

TV režim: Přepněte do tohoto režimu, pokud používáte především tuner televizoru. Po spuštění přehrávání se jako vstupní zdroj televizoru automaticky nastaví rekordér.

DVD režim: Přepněte do tohoto režimu, pokud používáte především tuner rekordéru. Pro kontrolu aktuálního režimu stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení) (strana 45).

Pokud vlastníte DVD přehrávač Sony nebo více než jeden DVD rekordér Sony

Pokud dodaný dálkový ovladač ruší ovládání jiného DVD rekordéru nebo přehrávače Sony, nastavte číslo příkazového režimu pro tento rekordér a dodaný dálkový ovladač na režim, který je odlišný od rušeného DVD rekordéru nebo přehrávače Sony (po dokončení nastavení uvedeného v části „Krok 7: Snadné nastavení“).

Výchozí nastavení příkazového režimu pro tento rekordér a dodaný dálkový ovladač je „3 (Výchozí nastavení)“.

Aktuální příkazový režim můžete zkontrolovat na displeji na předním panelu. Podrobné informace - viz strana 143.

Výchozí nastavení příkazového režimu pro tento rekordér a dodaný dálkový ovladač je „3 (Výchozí nastavení)“.

Pokud je pro dálkový ovladač a rekordér nastaven odlišný příkazový režim, nebude dálkový ovladač pracovat. Nastavte shodné příkazové režimy.

Změna programových pozic rekordéru dálkovým ovladačem

Programové pozice rekordéru je možno měnit prostřednictvím numerických tlačítek.

Příklad: pro kanál 50

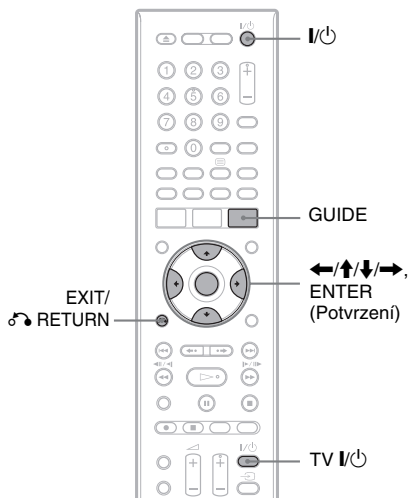
Stiskněte tlačítka „5“, „0“ a potom ENTER (Potvrzení).

Tip

Jsou-li anténní kabely připojeny současně do zásuvek DIGITAL AERIAL IN a ANALOG AERIAL IN, můžete přepínat mezi digitálním a analogovým vysíláním pomocí tlačítka INPUT.

Krok 7: Snadné nastavení

Proveďte základní nastavení podle pokynů na obrazovce nabídky „Snadné nastavení“. Dbejte na to, abyste v průběhu tohoto nastavování neodpojili kabely nebo neukončili nabídku „Snadné nastavení“.



1 Zapněte rekordér a televizor. Pak přepněte přepínač vstupu na televizoru tak, aby se na obrazovce televizoru zobrazil signál z rekordéru.

Zobrazí se okno „Jazyk“.

- Pokud se okno „Jazyk“ nezobrazí, vyberte možnost „Snadné nastavení“ v položce „Základní“ nabídky „Výchozí nastavení“ (strana 127).

2 Pomocí tlačítek ←/↑/↓/→ vyberte jazyk pro OSD nabídky a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

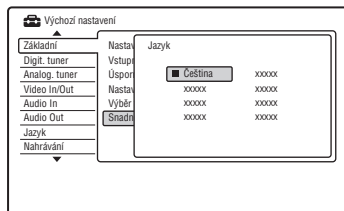
Zobrazí se zpráva o počátečním nastavení.

3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Postupujte podle pokynů na obrazovce a proveďte následující nastavení:

◆ Výběr jazyka

Přepnutí jazyka nabídek zobrazovaných na obrazovce. Pro zobrazení v českém jazyce vyberte Čeština.



◆ Automatické nastavení kanálů D.TV

- Je-li anténní kabel připojen do zásuvky DIGITAL AERIAL IN (zapojení A nebo B), zvolte „Automatické ladění“. Pak vyberte vaši zemi/region (Česká republika) pomocí ←/→ a stiskněte ENTER. Rekordér automaticky nalezne a uloží dostupné televizní a rozhlasové kanály.
- Je-li anténní kabel připojen pouze do zásuvky ANALOG AERIAL IN (zapojení C nebo D), zvolte „Nenastavovat“.

Podrobné informace - viz strana 20.

◆ Automatické nastavení kanálů A.TV

- Je-li anténní kabel připojen do zásuvky ANALOG AERIAL IN (kromě zapojení A) a televizor je připojen k rekordéru, který nepoužívá funkci SMARTLINK, zvolte „Automatické ladění“. Potom pomocí tlačítek ←/→ vyberte vaši zemi/oblast a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Pořadí programových pozic bude nastaveno v souladu s vybranou zemí/oblastí.

- Je-li anténní kabel připojen do zásuvky ANALOG AERIAL IN (kromě zapojení A) a televizor je připojen k rekordéru, který používá funkci SMARTLINK, zvolte „Načíst z TV“ (podrobnosti naleznete v návodu k obsluze dodávaném s televizorem). Pak vyberte vaši zemi/region pomocí \leftarrow/\rightarrow a stiskněte ENTER. Rekordér načte data předvoleb přijímače z televizoru.
- Je-li anténní kabel připojen pouze do zásuvky DIGITAL AERIAL IN (zapojení A) nebo pro přeskočení tohoto nastavení zvolte „Nenastavovat“. Pak vyberte vaši zemi/region pomocí \leftarrow/\rightarrow a stiskněte ENTER.

Pro postup pro ruční nastavení programů se podívejte na stranu 128.

Podrobnosti viz strana 20.

◆ Nastavení hodin

Rekordér automaticky nastaví hodiny při vyhledání a uložení jakéhokoliv digitálního kanálu. Přejděte na nastavení „Výběr typu EPG“.

- Pokud stanice ve vaší oblasti vysílá časový signál, vyberte možnost „Automaticky“. Zobrazí se okno „Autom. nast. hodin“. Pomocí tlačítek $\leftarrow/\rightarrow/\downarrow$ vyberte programovou pozici stanice, která vysílá časový signál. Potom vyberte možnost „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Pokud není časový signál nalezen, stiskněte tlačítko \rightarrow RETURN (Zpět) a nastavte hodiny ručně.
- Pro ruční nastavení hodin vyberte možnost „Ručně“. Zobrazí se okno „Ruč. nast. h.“.

- 1 Pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow vyberte časové pásmo pro vaši oblast nebo GMT (světový čas) a stiskněte tlačítko \downarrow .
- 2 Pokud je nyní letní čas, vyberte pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow možnost „Zap.“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 3 Pomocí tlačítek $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ nastavte den, měsíc, rok, hodiny a minuty a stisknutím tlačítka ENTER (Potvrzení) spustíte hodiny.

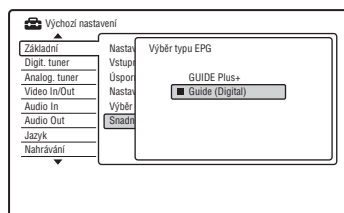
◆ Výběr typu EPG

Výběr typu EPG (Elektronický programový průvodce), který se bude používat.

Není při vyhledávání nalezena žádná pozice programu digitálního vysílání, obrazovka „Výběr typu EPG“ se neobjeví. Typ EPG je automaticky nastaven na zemi/oblast při výběru nastavení pozice programu.

- Zvolte „Guide (Digital)“ pro použití digitálního elektronického programového průvodce (viz strana 52).

„Guide (Digital)“ zvolte, přijímáte-li pouze digitální vysílání.



- Zvolte „GUIDE Plus+“ pro použití elektronického programového průvodce Gemstar GUIDE Plus+ (viz strana 63).

◆ TV Type (strana 139)

- Pokud máte televizor se širokoúhloú obrazovkou, vyberte možnost „Wide (16:9)“.
- Pokud máte televizor se standardní obrazovkou, vyberte možnost „Standard (4:3)“. Tímto způsobem určíte, jak bude zobrazován „širokoúhloú obraz“ na vašem televizoru.

◆ Progresivní

Pokud k zásuvkám COMPONENT VIDEO OUT (Komponentový výstup) na tomto rekordéru připojíte televizor vysílající signály v progresivním formátu, vyberte možnost „Kompatibilní“.

◆ Varovné zprávy týkající se pevného disku

Přečtěte si varovné zprávy a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

- 4 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte položku „Ukončit nastavení“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Nastavení „Snadné nastavení“ je dokončeno.

Návrat k předchozímu kroku

Stiskněte tlačítko  RETURN.

Tip

Pokud budete chtít znovu provést nastavení „Snadné nastavení“, vyberte možnost „Snadné nastavení“ v položce „Základní“ nabídky „Výchozí nastavení“ (strana 127).

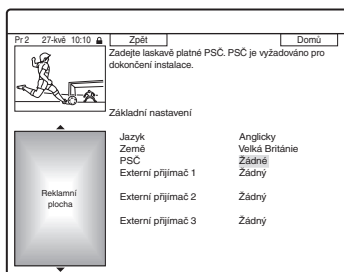
Nastavení systému GUIDE Plus+[®] (pouze pro analogové vysílání v oblastech s vysíláním GUIDE Plus+)

V ČR je v digitálním signálu DVB-T pro EPG používán systém Guide Digital. Systém Guide Plus+, užívaný v některých zemích západní Evropy, není na území CZ vysílán a nemůže být použit.

Postupujte podle níže uvedených pokynů pro nastavení systému GUIDE Plus+ a použití připojeného přijímače set top box.



1 Stiskněte tlačítko GUIDE (Průvodce).

Pro systém GUIDE Plus+ se zobrazí „Základní nastavení“.





2 Vyberte položku pomocí / a stiskněte ENTER. Pak nastavte jednotlivé položky.





◆ Jazyk

Pomocí tlačítek / vyberte jazyk pro OSD nabídky a stiskněte tlačítko ENTER.

◆ Země

Pomocí tlačítek / vyberte zemi/oblast a stiskněte tlačítko ENTER.







◆ PSC

Pomocí tlačítek /// zadejte PSC a stiskněte tlačítko ENTER.

Je-li položka „Země“ nastavena na „Ostatní“, není možné zadat PSC a systém GUIDE Plus+ nebude vyhledávat hostitelský kanál.

- Nepotřebujete-li provádět nastavení systému GUIDE Plus+, stiskněte SYSTEM MENU pro opuštění.
- I když nemůžete použít systém GUIDE Plus+ v místě vašeho bydliště, stále můžete nahrávání nastavit ručně. Viz „Ruční nastavení časovače (Časový plán)“ na straně 70.



◆ External Receiver 1/External Receiver 2/External Receiver 3 (pouze při připojení přijímače set top box)

- 1 Stisknutím ENTER vyberte „Pokračovat“.
- 2 Vyberte typ přijímače set top box pomocí / a stiskněte ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek / vyberte poskytovatele a stiskněte tlačítko ENTER.
- 4 Pomocí tlačítek / vyberte značku přijímače a stiskněte tlačítko ENTER.

Vyberete-li „Ostatní poskytovatelé“, nebudete moci vybrat značku přijímače ze seznamu dostupných značek.

Není-li značka vašeho přijímače v seznamu, zvolte „???“.

Seznam značek přijímačů se automaticky aktualizuje, takže váš přijímač bude dostupný později. Vyberte značku, jakmile bude dostupná. Do té doby používejte „???“.

- 5 Vyberte připojení, které používáte pro váš přijímač set top box pomocí / a stiskněte ENTER.

Je-li přijímač set top box připojen k rekordéru pomocí zapojení C současně anténním kabelem a SCART kabelem, zvolte buď „Line1“, nebo „Anténa“. Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

6 Stisknutím ENTER vyberte „Pokračovat“.
Videookno se přepne podle určené programové pozice.

7 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte možnost „ANO“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

Nepřepne-li se Videookno na určenou programovou pozici, vyberte „NE“ a stiskněte ENTER, až nastane přepnutí Videookna na určenou programovou pozici.

3 Vypnutí rekordéru pro příjem dat systému GUIDE Plus+.

Pro příjem dat systému GUIDE Plus+ musí být váš rekordér při nepoužívání vypnutý. Je-li rekordér připojen k přijímači set top box, ujistěte se, že jste nechali přijímač set top box zapnutý. Po výchozím nastavení může trvat 24 hodin, než se začnou přijímat seznamy televizních programů.

Poznámka

Nemůžete nastavit systém přijímače nebo „Jazyk nabídky“ na zemi/region nebo jazyk, které nejsou podporovány systémem GUIDE Plus+.

Není-li možné používat rekordér pro ovládání přijímače set top box

Zkontrolujte připojení a pozici ovladače set top boxu (strana 22).

Pokud přijímač set top box stále s rekordérem nespolupracuje, podívejte se do návodu k obsluze přijímače set top box a kontaktujte kabelovou nebo satelitní společnost pro získání kompatibilního přijímače set top box.

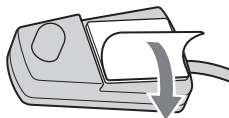
Poznámky

- Seznam externích přijímačů ovladatelných systémem GUIDE Plus+ je pravidelně aktualizován a distribuován prostřednictvím datových signálů systému GUIDE Plus+. Od výroby rekordéru a jeho první instalace mohou být přidány nové kódy pro externí přijímače.
- Pokud externí přijímač stále není na seznamu nebo jej nelze ovládat správně prostřednictvím rekordéru, obraťte se na zákaznickou podporu výrobce externího přijímače.

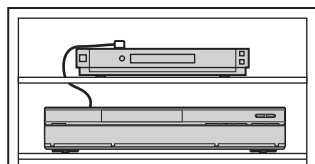
Nastavení pozice ovladače set top boxu k přijímači set top box

Jakmile si ověříte, že ovladač set top boxu ovládá přijímač set top box, zajistěte jej v dané poloze.

1 Odstranění ochrany oboustranné lepicí pásky.



2 Připevněte jej tak, aby byl ovladač set top boxu přímo nad snímačem dálkového ovládání přijímače set top box.



Změna základního nastavení GUIDE Plus+

- 1** Stiskněte tlačítko GUIDE.
- 2** Zvolte „Nastavení“ v pruhu menu pomocí \uparrow/\rightarrow a stiskněte ENTER.
- 3** Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte možnost „Základní nastavení“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 4** Opakujte postup od kroku 2 v „Nastavení systému GUIDE Plus+[®] (pouze pro analogové vysílání v oblastech s vysíláním GUIDE Plus+)“ na straně 34.

Připojení videorekordéru nebo podobného zařízení

Po odpojení síťového napájecího kabelu rekordéru ze zásuvky připojte videorekordér nebo podobné zařízení do zásuvky LINE IN (Linkový vstup) tohoto rekordéru.

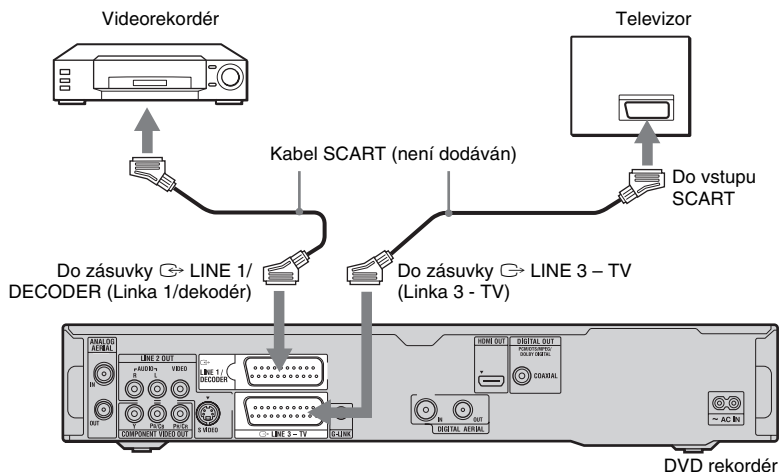
Použijte zásuvku DV IN (Vstup DV) na předním panelu, pokud je zařízení vybaveno výstupní zásuvkou DV (zásuvkou i.LINK) (strana 100).

Podrobné informace - viz návod k obsluze dodaný s připojovaným zařízením.

Nahrávání na tento rekordér - viz „Nahrávání z připojeného zařízení“ na straně 62.

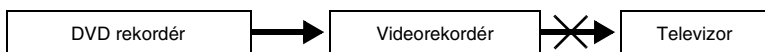
Připojení do zásuvky LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér)

Videorekordér nebo podobné záznamové zařízení připojte do zásuvky LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér) na tomto rekordéru.

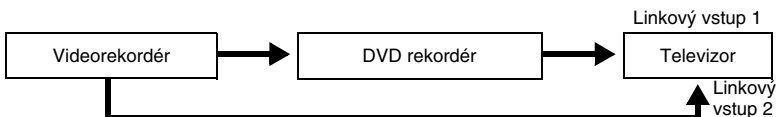


⚡ Poznámky

- Obraz obsahující signály ochrany proti jakémukoli kopírování nebude možno zaznamenávat.
- Pokud signály prochází z rekordéru přes videorekordér, nemusíte získat na obrazovce televizoru čistý obraz.



Ujistěte se, že je váš videorekordér připojen k DVD rekordéru a k televizoru v níže uvedeném pořadí. Budete-li chtít sledovat program z videokazety, dívejte se na něj prostřednictvím videorekordéru (videopřehrávače), který je připojen do druhého linkového vstupu na televizoru.

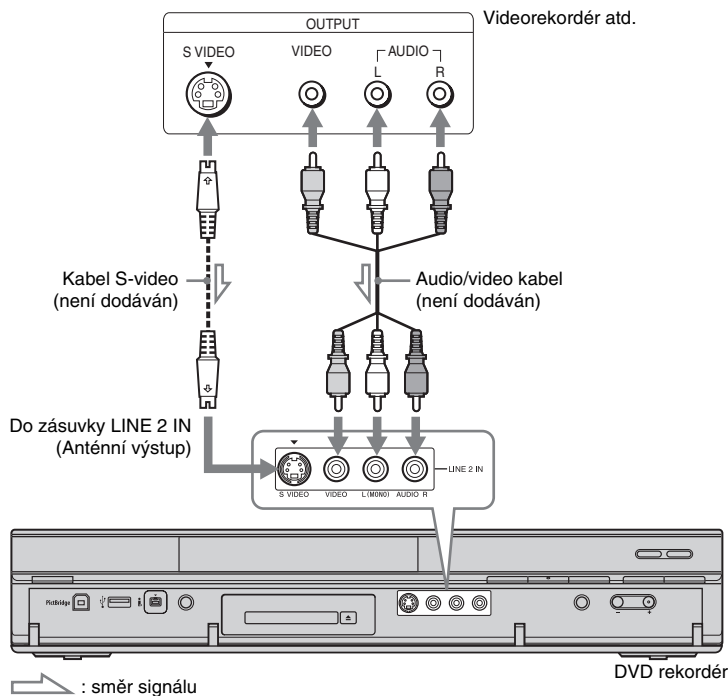


- Funkce SMARTLINK nejsou dostupné pro zařízení připojená prostřednictvím zásuvky LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér) na DVD rekordéru.
- Pro sledování obrazu z připojeného videorekordéru nebo podobného zařízení přes tento rekordér v době, kdy je v pohotovostním režimu, nastavte položku „Úsporný režim“ na „Vyp.“ (výchozí nastavení) v nabídce „Základní“ (strana 127).

- Budete-li chtít zaznamenávat z tohoto DVD rekordéru na videorekordér, nepřepínejte vstupní zdroj na TV stisknutím tlačítka TV/DVD na dálkovém ovladači.
- Pokud odpojíte síťový napájecí kabel rekordéru ze zásuvky, nebudete moci sledovat signál z připojeného videorekordéru.

Připojení do zásuvek LINE 2 IN (Linkový vstup 2) na předním panelu

Videorekordér nebo podobné záznamové zařízení připojte do zásuvek LINE 2 IN (Linkový vstup 2) na tomto rekordéru. Pokud je zařízení vybaveno zásuvkou S-video, můžete místo audio/video kabelu použít kabel S-video.



💡 Tip

Pokud má připojené zařízení výstup pouze mono zvuku, připojte pouze vstupní zásuvky L(MONO) a VIDEO na přední části rekordéru. Nepřipojujte vstupní zásuvku R.

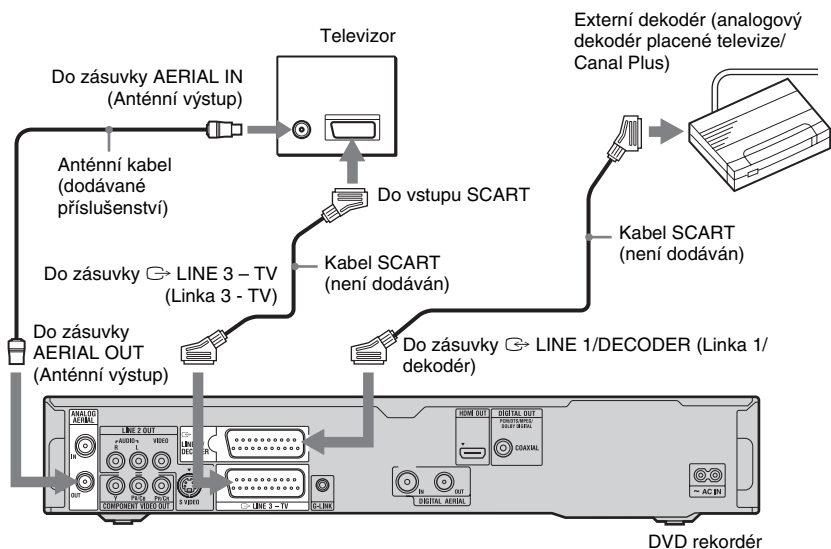
📌 Poznámky

- Pokud pro připojení použijete kabel S-video, nepřipojujte žádný kabel do žluté zásuvky LINE IN (VIDEO) (Linkový vstup).
- Nepropojte výstupní zásuvku tohoto rekordéru se vstupní zásuvkou jiného zařízení, pokud je výstupní zásuvka příslušného zařízení propojen se vstupní zásuvkou tohoto rekordéru. Mohlo by dojít ke vzniku šumu (zpětná vazba).
- Rekordér a televizor nepropojte různými typy video kabelů současně.

Připojení externího dekodéru

Programy z externího dekodéru (analogový dekodér placené televize/Canal Plus) můžete sledovat nebo zaznamenávat, pokud připojíte k rekordéru příslušný dekodér (není dodáván). Před zapojováním dekodéru odpojte síťový napájecí kabel rekordéru ze zásuvky. Mějte na paměti, že pokud nastavíte položku „Vstup LINE 1 In“ na „Dekodér“ v kroku 7 v části „Nastavení programových pozic externího dekodéru (analogový dekodér placené televize/ Canal Plus)“ (strana 39), nebudete moci vybrat možnost „L1“, protože linka 1 se stane linkou vyhrazenou pro dekodér.

Připojení dekodéru

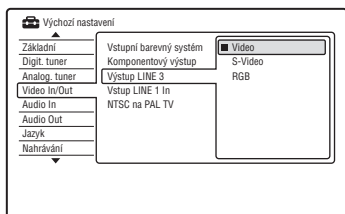


Nastavení programových pozic externího dekodéru (analogový dekodér placené televize/ Canal Plus)

Abyste mohli sledovat nebo zaznamenávat analogové programy placené televize/Canal Plus, nastavte pomocí nabídky na obrazovce rekordér tak, aby mohl přijímat tyto programy.

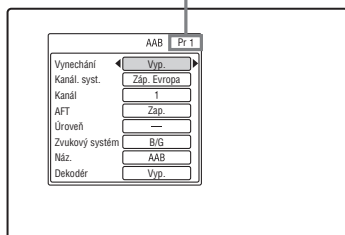
Abyste kanály nastavili správně, proveďte všechny níže uvedené kroky.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU** (Systémová nabídka).
Zobrazí se systémová nabídka.
- 2 Vyberte položku „Výchozí nastavení“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 3 Vyberte položku „Video In/Out“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 4 Vyberte položku „Výstup LINE 3“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.



- 5 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte „Video“ nebo „RGB“ a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
- 6 Vyberte položku „Vstup LINE 1 In“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 7 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte „Dekodér“ a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
- 8 Stiskněte tlačítko **↶** RETURN (Zpět) pro návrat kurzoru do levého sloupce.
- 9 Vyberte položku „Analog. tuner“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 10 Vyberte položku „Ruční nastavení kan.“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 11 Vyberte položku „Další okno“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 12 Vyberte vaši zemi/oblast a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).

Programová pozice



- 13 Pomocí tlačítek **PROG +/-** (Program) nebo numerických tlačítek vyberte požadovanou programovou pozici.
- 14 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte „Kanal“ a pomocí tlačítek **←/→** vyberte programovou pozici externího dekodéru.
- 15 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte „Zvukový systém“ a pomocí tlačítek **←/→** vyberte dostupný TV systém (B/G, D/K, I nebo L).
Pro příjem vysílání ve Francii vyberte možnost „L“.
- 16 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte „Dekodér“ a pomocí tlačítek **←/→** vyberte „Zap.“.
- 17 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** (Systémová nabídka) ukončete nabídku.

Návrat k předchozímu kroku

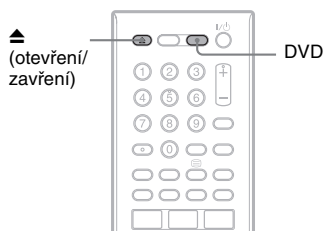
Stiskněte tlačítko **↶** RETURN.

🔍 Poznámky

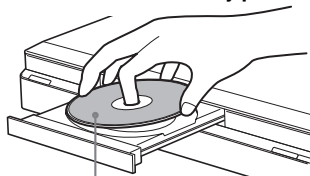
- Pokud odpojíte síťový napájecí kabel rekordéru ze zásuvky, nebudete moci sledovat signál z připojeného dekodéru.
- Pro sledování programů z připojeného externího dekodéru (analogový dekodér placené televize/ Canal Plus) během nahrávání stiskněte tlačítko **PROGRAM +** (Program) na rekordéru (na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „SCART THRU“). Pro návrat k předchozímu zobrazení stiskněte tlačítko **PROGRAM -** (Program) na rekordéru (na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „SCART NORM“). Po dokončení nahrávání se rekordér automaticky přepne na program naladěný tunerem rekordéru. Pro sledování programů z připojeného externího dekodéru (analogový dekodér placené televize/ Canal Plus) během doby, kdy je rekordér v pohotovostním režimu, nastavte položku „Úsporný režim“ na „Vyp.“ (výchozí nastavení) v nabídce „Základní“ (strana 127).

Sedm základních operací — seznámení se s vaším DVD rekordérem

1. Vložení disku



- 1 Stiskněte tlačítko DVD.
- 2 Stiskněte tlačítko ▲ (otevřít/zavřít) a vložte disk do zásuvky pro disk.



Strana pro nahrávání/přehrávání musí být obrácena dolů.

- 3 Stisknutím tlačítka ▲ (otevřít/zavřít) zavřete zásuvku pro disk.

Počkejte, dokud z displeje na předním panelu nezmizí nápis „NAČÍTÁNÍ“. Nepoužité disky DVD se automaticky naformátují.

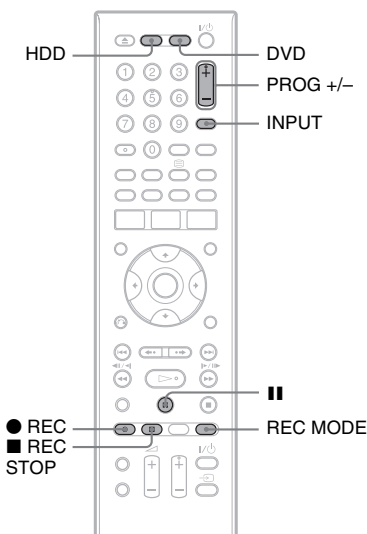
- Disky DVD-RW
Disky DVD-RW jsou naformátovány ve formátu nahrávání (režim VR nebo režim Video) nastaveném v poloze „Formát DVD-RW“ nabídky „Základní“ v nastavení „Nastavení disku“ (strana 125).
- Disky DVD-R
Disky DVD-R jsou automaticky naformátovány v režimu Video. Nepoužitý disk DVD-R můžete naformátovat v režimu VR v poloze „Formátovat“ (strana 51) **před** nahráváním.

Pokud je nahrávání na daný disk tímto rekordérem podporováno, můžete disk ručně přeformátovat, a vytvořit tak prázdný disk (strana 51).

2. Nahrávání programu



Tato část popisuje základní ovládání pro nahrávání aktuálního televizního programu na pevný disk (HDD) nebo na disk (DVD). Vysvětlení, jak provést časované nahrávání, naleznete na straně 55 (digitální vysílání) nebo na straně 68 (analogové vysílání).

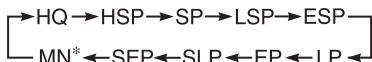


- 1 Stiskněte tlačítko HDD nebo DVD. Při nahrávání na DVD vložte do rekordéru zapisovatelný disk DVD.
- 2 Stiskněte tlačítko PROG +/- (Program) pro výběr programové pozice nebo vstupního zdroje, z něhož chcete zaznamenávat.

Pro přepnutí mezi digitálním a analogovým vysíláním stiskněte INPUT. (Dostupné pouze v případě, jsou-li anténní kabely připojeny současně do zásuvek DIGITAL AERIAL IN a ANALOG AERIAL IN.)

3 Opakovaně stiskněte tlačítko REC MODE (Režim nahrávání) pro výběr režimu nahrávání.

Po každém stisknutí tlačítka se zobrazení na obrazovce televizoru změní následujícím způsobem:



* Dostupné při nastavení položky „Ruční režim nahr.“ na „Zap. (nastavení)“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 137).

Podrobné informace o režimu nahrávání - viz strana 158.

4 Stiskněte tlačítko ● REC (Nahrávání).

Spustí se nahrávání.

Zastavení nahrávání

Stiskněte tlačítko ■ REC STOP.

Pozastavení nahrávání

Stiskněte tlačítko ■■.

Pro obnovení nahrávání znovu stiskněte tlačítko ■■.

Sledování jiného televizního programu v průběhu nahrávání

Pokud je televizor připojen do zásuvky ⇨ LINE 3 – TV (Linka 3 - TV), nastavte televizor na TV vstup tlačítkem TV/DVD a vyberte program, který chcete sledovat. Pokud je televizor připojen do zásuvky LINE 2 OUT (Linkový výstup 2) nebo COMPONENT VIDEO OUT (Komponentový výstup), nastavte televizor na TV vstup tlačítkem TV ⇨ (strana 30).

Přímé nahrávání z televizoru (pouze při připojení SMARTLINK)

Pokud je televizor zapnutý a rekordér vypnutý, stiskněte tlačítko TV PAUSE (TV Pauza). Rekordér se automaticky zapne a spustí nahrávání programu sledovaného na televizoru na pevný disk. Nastavte položku „TV Pauza“ na „TV tuner“ v nabídce „Možnosti 2“ (strana 144).

🔊 Poznámky

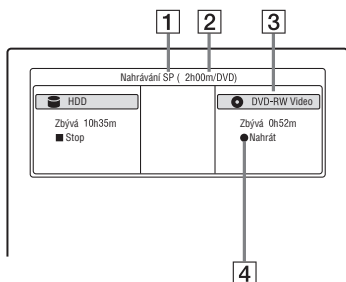
- Pro vypnutí funkce přímého nahrávání z televizoru nastavte položku „SMARTLINK“ na „Průchod“ v nabídce „Možnosti“ (strana 143).
- Některá tlačítka, jako je například tlačítko TITLE LIST (Seznam titulů) nebo tlačítko ▷, nepracují, pokud je na displeji na předním panelu zobrazen nápis „TV“.
- Pokud během nahrávání stisknete tlačítko I/⏏, rekordér zastaví nahrávání a vypne se.
- Po stisknutí tlačítka ● REC (Nahrávání) může chvíli trvat, než se nahrávání spustí.
- Rovněž může chvíli trvat, než rekordér nahrávání zastaví nebo pozastaví.
- Režim nahrávání nelze změnit během nahrávání.
- Programy jsou zaznamenány s následujícím poměrem stran obrazu:
 - při nahrávání na pevný disk nebo disky DVD-RW/DVD-R (režim VR) je obraz zaznamenan s originálním poměrem stran (pokud je položka „Formát záznamu na HDD“ nastavena na „Režim Video vyp.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 139)),
 - při nahrávání na disky DVD+RW/DVD+R je obraz zaznamenan s poměrem stran 4:3.
- Při nahrávání na disky DVD-R DL (režim Video) je titul rozdělen při změně vrstvy.
- Dojde-li k výpadku síťového napájení, může se právě zaznamenaný program smazat.
- Není možno sledovat program placené televize/ Canal Plus, pokud právě zaznamenáváte jiný program placené televize/Canal Plus.
- Budete-li chtít používat funkci přímého nahrávání z televizoru, musíte nejprve správně nastavit hodiny rekordéru.

Zobrazení stavu disku v průběhu nahrávání

Můžete zobrazit informace o nahrávání, jako je například doba nahrávání nebo typ disku.

V průběhu nahrávání stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení).

Zobrazí se informace o nahrávání.



- 1 Režim nahrávání
- 2 Doba nahrávání
- 3 Typ/formát disku
- 4 Stav nahrávání

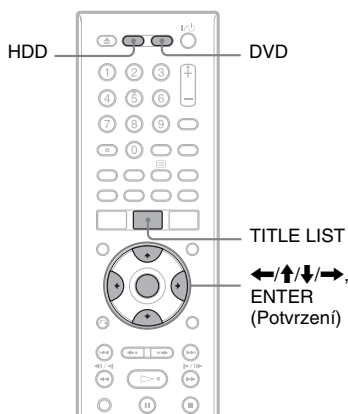
Vypnutí zobrazení

Opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení).

3. Přehrávání zaznamenaného programu (Seznam titulů)



Pro přehrávání zaznamenaného titulu jej vyberte v seznamu titulů.



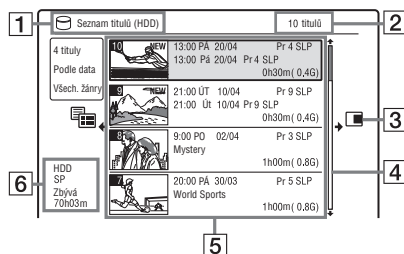
1 Stiskněte tlačítko **HDD** nebo **DVD**.

Pokud vyberete DVD režim, vložte DVD (viz „1. Vložení disku“ na straně 40).

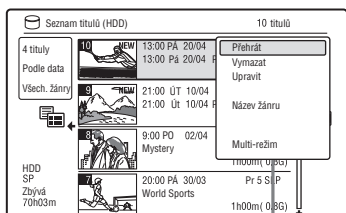
Přehrávání se spustí automaticky v závislosti na disku.

2 Stiskněte tlačítko **TITLE LIST** (Seznam titulů).

Příklad: Seznam 4 titulů na pevném disku (HDD)



- 1 Typ disku:
Zobrazení typu média (HDD nebo DVD).
- 2 Celkový počet titulů
- 3 Vedlejší nabídka:
Stisknutím tlačítka → zobrazte vedlejší nabídku.
Vedlejší nabídka zobrazuje pouze možnosti platné pro vybranou položku. Zobrazené možnosti se liší v závislosti na modelu, situaci a typu disku.



Vedlejší nabídka

- 4 Posuvník:
Zobrazí se, pokud se všechny tituly nevejdou do seznamu. Pro zobrazení skrytých titulů stisknete tlačítka ↑/↓.
- 5 Informace o titulu:
„Nahrávání“: Indikuje, že je titul právě zaznamenáván.
Ⓜ: Indikuje chráněný titul.
„NEW“: Indikuje, že je titul nově zaznamenán (ještě nebyl přehrán) (pouze HDD).
COPY: Stisknete tlačítko DISPLAY (Zobrazení) pro zobrazení symbolu „COPY“. Symbol „COPY“ indikuje tituly obsahující signály ochrany proti kopírování Copy-Once (jedno zkopírování) (pouze HDD) (strana 161).
↻: Indikuje, že je titul zaznamenán s použitím funkce aktualizace.
Ikony žánru: Indikují žánr titulu (pouze HDD).
Ⓞ: Indikuje dvojjazyčný program (pouze HDD).

- 6 Zbývající doba aktuálního disku v aktuálním režimu nahrávání (příklad: režim SP)

- 3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte titul a stiskněte ENTER.
Přehrávání se spustí od vybraného titulu.

Zastavení přehrávání
Stiskněte tlačítko ■ (stop).

Posouvání zobrazeného seznamu po stránkách (stránkový režim)
Když je zobrazen seznam titulů, stiskněte některé z tlačítek ◀◀/▶▶. Po každém stisknutí tlačítek ◀◀/▶▶ se zobrazí předchozí/následující stránka seznamu titulů.

Poznámka k seznamu titulů pro disky DVD-RW/DVD-R (režim VR)
Seznam titulů můžete přepínat pro zobrazení seznamu Originál nebo Seznam skladeb.

- 1 Když je zobrazen seznam titulů, stiskněte tlačítko ←.
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Hrací sezn.“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Originál“ nebo „Hrací sezn.“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Změna pořadí titulů na pevném disku (Řadit tituly)

- 1 Když je zobrazen seznam titulů, stiskněte tlačítko ←.
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Řadit tituly“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pořadí	Seříděno
Podle data	V pořadí, ve kterém byly tituly pořízeny. Titul, který byl zaznamenán naposledy, je v seznamu úplně nahoře.
Poprvé přehrát	V pořadí, ve kterém byly tituly pořízeny. Titul, který byl zaznamenán naposledy a nebyl dosud přehrán, je v seznamu zobrazen nahoře.
Podle titulu	V abecedním pořadí.
Podle čísla	V pořadí podle čísla zaznamenaného titulu.

Vyhledávání titulu podle žánru (pouze HDD)

- 1 Když je zobrazen seznam titulů, stiskněte tlačítko **←**.
- 2 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Žánr“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte žánr a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Změna obrázku miniatury titulu (Náhled)

Po ukončení nahrávání je jako obrázek miniatury automaticky nastavena první scéna nahrávky (titulu).

Pro obrázek miniatury zobrazený v seznamu titulů si můžete vybrat vaši oblíbenou scénu.

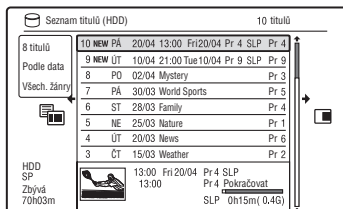
- 1 Stiskněte tlačítko TITLE LIST.
U disků DVD-RW/DVD-R (režim VR) přepněte v případě potřeby seznam titulů na Originál nebo Seznam skladeb.
- 2 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte titul a stiskněte tlačítko **→**.
Zobrazí se vedlejší nabídka.
- 3 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 4 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Vybrat náhled“ a stiskněte tlačítko ENTER.
Zobrazí se okno pro nastavení obrázku miniatury a spustí se přehrávání titulu.
- 5 Během sledování přehrávaného obrazu vyberte stisknutím tlačítek **▷**, **■**, **◀◀** nebo **▶▶** nebo PLAY MODE (Režim přehrávání) scénu, kterou chcete nastavit jako obrázek miniatury, a stiskněte tlačítko **■**.
Přehrávání se pozastaví.
- 6 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „OK“ a stiskněte tlačítko ENTER.
Scéna se nastaví jako obrázek miniatury pro titul.
Pro návrat do seznamu titulů stiskněte tlačítko **↶** RETURN (Zpět).

Změna režimu náhledu miniatur (Nastavit náhled) (pouze HDD)

Pro režim náhledu miniatur v seznamu titulů můžete vybrat možnost „Rychlý náhled“ nebo „Normální“. Nastavte položku „Nastavit náhled“ v nabídce „Možnosti“ (strana 144).

Přepnutí na zobrazení seznamu 8 titulů

- 1 Když je zobrazen seznam titulů, stiskněte tlačítko **←**.
- 2 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Zobraz titul“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „8 titulů“ a stiskněte tlačítko ENTER.
Podrobné informace (včetně času obnovení) o vybraném titulu jsou zobrazeny pod seznamem.



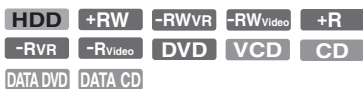
Skrytí seznamu titulů

Stiskněte tlačítko TITLE LIST.

🔍 Poznámky

- Názvy titulů se nemusí zobrazit u disků DVD vytvořených na jiných DVD rekordérech.
- Může trvat několik sekund, než se obrázky miniatur zobrazí.
- Po ukončení úprav se obrázek miniatury může změnit na první scénu nahrávky (titulu).
- Po kopírování se obrázky miniatur titulu nastavené na zdroji pro nahrávání zruší.
- V některých oblastech jsou znaky nebo symboly, které rekordér nedokáže zobrazit, nahrazeny znakem „*“.

Zobrazení doby přehrávání a informací o přehrávání



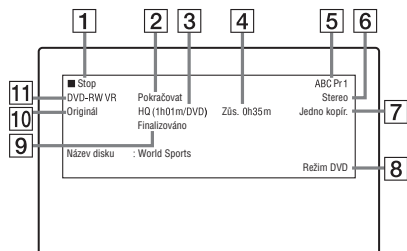
Rekordér umožňuje zobrazení doby přehrávání aktuálního titulu, kapitoly, stopy nebo disku. Kromě toho si můžete ověřit název disku zaznamenaný na disku DVD/CD.

Opakovaně stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení).

Zobrazení se liší v závislosti na typu disku a stavu přehrávání.

V režimu zastavení

Příklad: DVD-RW v režimu VR



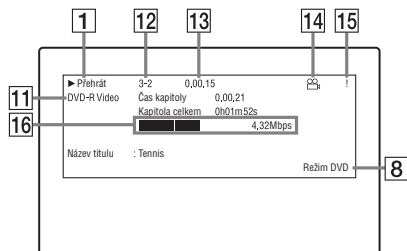
- 5 Název stanice a číslo programové pozice
- 6 Nastavení zvuku pro aktuální program
- 7 Omezení nahrávání pro aktuální program
- 8 TV režim nebo DVD režim (strana 31)
- 9 Informace o disku
- 10 Typ titulu (Originál nebo Seznam skladeb) pro DVD-RW/DVD-R v režimu VR
- 11 Typ/formát disku (strana 154)
Uzavřený disk v režimu Video se zobrazuje jako „DVD-VIDEO“.
- 12 Číslo titulu - číslo kapitoly (strana 83)
- 13 Doba přehrávání
- 14 Indikátor několika úhlů záběru (strana 77)
- 15 Indikátor ochrany proti kopírování (strana 161)
- 16 Lišta zobrazující přenos dat a rychlost

Vypnutí zobrazení

Opakovaně stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení).

Během přehrávání

Příklad: DVD-R v režimu Video



Tipy

- Pokud je položka „Obrazovková nabídka“ nastavena na „Zap.“ (výchozí nastavení) v nabídce „Možnosti“ (strana 143), budou se na obrazovce při ovládní rekordéru automaticky zobrazovat informace.
- Chcete-li zvětšit prostor na disku, postupujte podle pokynů v části „Uvolnění prostoru na disku“ (strana 84).

Poznámka

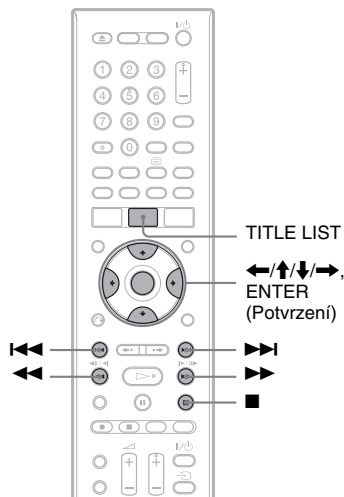
Doba přehrávání některých audio skladeb MP3 se nemusí zobrazit správně.

- 1 Stav přehrávání
- 2 Zobrazuje, že je dostupná funkce obnovení přehrávání (strana 76).
- 3 Aktuálně vybraný režim nahrávání (maximální doba nahrávání na DVD) (strana 158)
- 4 Zbývající doba

4. Změna názvu zaznamenaného programu

HDD +RW -RWVR -RWVideo +R
-RVR -RVideo

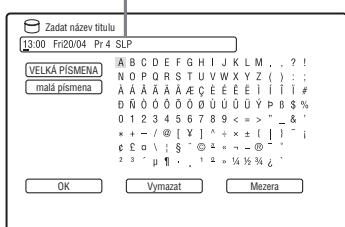
Zadáním znaků můžete označit disk DVD, titul nebo program. Pro název titulu na HDD/DVD-RW/DVD-R (režim VR) můžete zadat až 64 znaků, pro název titulu na DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video) můžete zadat až 40 znaků, avšak skutečný počet znaků zobrazený v nabídkách, jako je například Seznam titulů, se může lišit. V dalších krocích je vysvětleno, jak změnit název zaznamenaného programu.



- 1 Stiskněte tlačítko TITLE LIST (Seznam titulů).
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte titul a stiskněte tlačítko →.
- 3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 4 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Název titulu“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se okno pro zadávání znaků. Aktuální název je zobrazen v řádku pro vkládání znaků.

Řádek pro vkládání znaků



- 5 Pomocí tlačítek ◀/▶ přesuňte kurzor na místo, na které chcete vložit znak.

Pro vymazání všech znaků podržte stisknuté tlačítko CLEAR (Vymazání) 2 sekundy nebo déle.

- 6 Vyberte možnost „VELKÁ PÍSMENA“ nebo „malá písmena“ pomocí tlačítek ◀/▶.

Zobrazí se znaky vybraného typu.

- 7 Stisknutím tlačítek ◀/↑/↓/▶ vyberte znak, který chcete zadat, a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Vybraný znak se zobrazí v řádku pro vkládání znaků.

Pro vložení mezery stiskněte tlačítko ■ (nebo vyberte možnost „Mezera“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení)).

- 8 Zopakujte kroky 6 a 7 pro zadání zbývajících znaků.

Pro vymazání znaku posuňte kurzor na znak v řádku pro vkládání znaků a stiskněte tlačítko CLEAR (Vymazání) (nebo vyberte možnost „Vymazat“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení)).

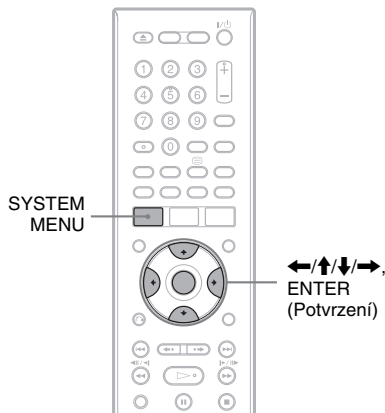
Pro vložení znaku posuňte kurzor vpravo od místa, na které chcete vložit znak. Potom vyberte znak a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Pro vymazání všech znaků podržte stisknuté tlačítko CLEAR (Vymazání) 2 sekundy nebo déle.

- 9 Stiskněte tlačítko ■ (nebo vyberte možnost „OK“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení)).

Pro zrušení nastavení stiskněte tlačítko ↻ RETURN (Zpět).

5. Označení a ochrana disku

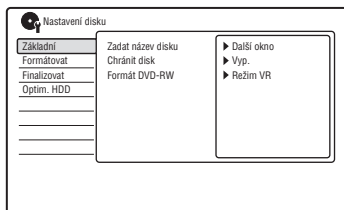
Pomocí nabídky „Nastavení disku“ můžete provádět nastavení, která platí pro celý disk.



Označení disku



- 1 Vložte disk.**
Viz „1. Vložení disku“ na straně 40.
- 2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU.**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3 Vyberte položku „Nastavení disku“ a stiskněte tlačítko ENTER.**



- 4 Vyberte položku „Základní“ a stiskněte tlačítko ENTER.**



- 5 Vyberte položku „Zadat název disku“ a stiskněte tlačítko ENTER.**

- 6 Vyberte položku „Další okno“ a stiskněte tlačítko ENTER.**

Zadejte název disku (strana 46).
Pro název disku DVD-RW/DVD-R (režim VR) můžete zadat až 64 znaků, pro název disku DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video) můžete zadat až 40 znaků.

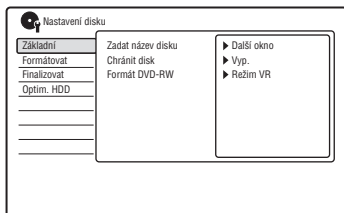
Poznámka

Název disku se nemusí zobrazit, pokud budete disk přehrávat na jiném DVD zařízení.

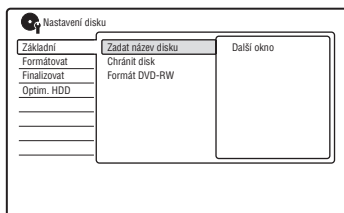
Ochrana disku



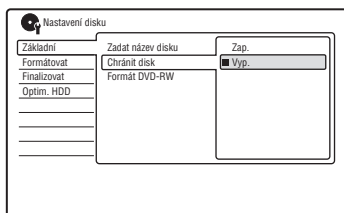
- 1 Vložte disk.**
Viz „1. Vložení disku“ na straně 40.
- 2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU.**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3 Vyberte položku „Nastavení disku“ a stiskněte tlačítko ENTER.**



4 Vyberte položku „Základní“ a stiskněte tlačítko ENTER.



5 Vyberte položku „Chránit disk“ a stiskněte tlačítko ENTER.



6 Vyberte „Zap.“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

7 Stisknutím tlačítka SYSTEM MENU (Systémová nabídka) ukončete nabídku.

Zrušení ochrany

Vyberte možnost „Vyp.“ v kroku 6.

Tip

Ochrana je možno nastavit i pro jednotlivé tituly (strana 85).

6. Přehrávání disku na jiném DVD zařízení (Finalizovat)

+RW **-RWVR** **-RWVideo** **+R** **-RVR**
-RVideo

Uzavření disku je nezbytný krok, pokud budete chtít disky zaznamenané na tomto rekordéru přehrávat na jiném DVD zařízení. Při uzavření disku DVD+RW, DVD-RW (režim Video), DVD+R nebo DVD-R (režim Video) se automaticky vytvoří nabídka disku DVD, kterou je možno zobrazit na jiném DVD zařízení. Před uzavřením se podívejte na rozdíly mezi typy disků v níže uvedené tabulce.

Rozdíly mezi typy disků

+RW Disky jsou při vyjmutí z rekordéru automaticky uzavřeny. Je však možné, že budete muset disk uzavřít pro určité DVD zařízení, nebo pokud je doba nahrávání krátká. Dokonce i po provedení uzavření budete moci na disk zaznamenávat nebo jej upravit.

-RWVR Uzavření není nezbytné, budete-li disk přehrávat na zařízení, které je kompatibilní s formátem VR. I pokud je vaše druhé DVD zařízení kompatibilní s formátem VR, bude možná nutno disk uzavřít, zejména v případě, pokud je doba nahrávání krátká. Dokonce i po provedení uzavření budete moci na disk zaznamenávat nebo jej upravit.

-RWVideo Uzavření představuje nezbytný krok, pokud budete chtít disky zaznamenané na tomto rekordéru přehrávat na jiném zařízení. Po uzavření nebude možno na disk zaznamenávat ani jej upravit. Budete-li chtít na disk opět zaznamenávat, je třeba zrušit uzavření disku (strana 50) nebo disk přeformátovat (strana 51). Po přeformátování disku však bude veškerý zaznamenaný obsah vymazán.

-RVR

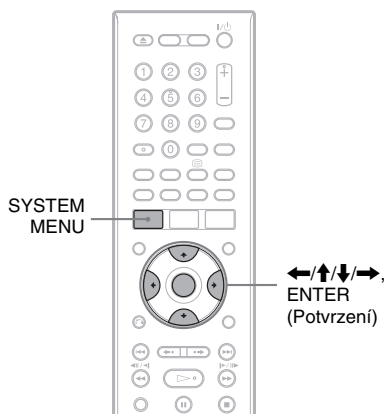
Uzavření je nutné. Disk lze přehrávat pouze na zařízení, které podporuje disky DVD-R v režimu VR.

Po uzavření lze tento disk upravit nebo na něj zaznamenávat (kromě disku DVD-R DL v režimu VR).

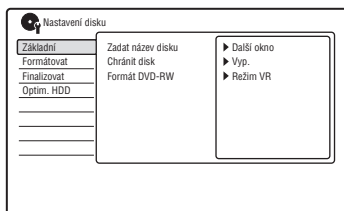
+R

-RVideo

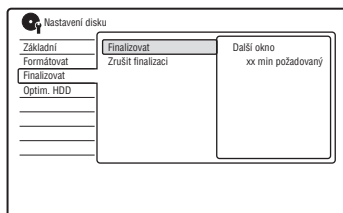
Uzavření představuje nezbytný krok, pokud budete chtít disky zaznamenat na tomto rekordéru přehrávat na jiném zařízení. Po uzavření nebude možno na disk zaznamenávat ani jej upravit.



- 1** Vložte disk.
Viz „1. Vložení disku“ na straně 40.
- 2** Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3** Vyberte položku „Nastavení disku“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.



4 Vyberte položku „Finalizovat“ a stiskněte tlačítko ENTER.



5 Vyberte položku „Finalizovat“ a stiskněte tlačítko ENTER.

6 Vyberte položku „Další okno“ a stiskněte tlačítko ENTER.

U disků DVD-RW/DVD-R (režim VR) zahájí rekordér uzavírání disku. Pokračujte krokem 9.

7 (Pouze DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video)) Vyberte styl nabídky titulu a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Při výběru „hlavní nabídky“ (nebo „nabídky“ u disků DVD+RW/DVD-R) na DVD zařízení se nabídka zobrazí ve vybraném stylu nabídky titulu.

8 (Pouze DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video)) Vyberte „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Rekordér zahájí uzavírání disku.

9 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU** (Systémová nabídka) ukončete nabídku.

☛ Tip

Je možno zkontrolovat, zda byl disk uzavřen nebo nikoli. Po kroku 1 stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení) (strana 45).

📌 Poznámky

- V závislosti na stavu disku, nahrávání nebo DVD zařízení nemusí být možno tyto disky přehrávat, i pokud byly uzavřeny.
- Rekordér nemusí být schopen disk uzavřít, pokud byl disk zaznamenán na jiném rekordéru.
- Při vložení neuzavřeného disku do jiného DVD zařízení může dojít k poškození zaznamenaného obsahu.
- Při použití disku DVD+RW můžete disk upravit nebo na něj zaznamenávat i po jeho uzavření. Nabídka titulu však nebude zobrazena. Pro zobrazení nabídky titulu znovu uzavřete disk.

Zrušení finalizace disku

-RWVR -RWVideo

Disky DVD-RW (režim Video)

U disků DVD-RW (režim Video), které byly uzavřeny, aby nebylo možné pořizovat další záznam nebo provádět úpravy, může být uzavření zrušeno pro umožnění dalšího nahrávání nebo úprav.

Disky DVD-RW (režim VR)

Pokud nemůžete pořizovat záznam nebo upravit na disku DVD-RW (režim VR), který byl uzavřen na jiném DVD zařízení, zrušte uzavření disku.

Poznámka

Rekordér není schopen zrušit uzavření u disků DVD-RW (režim Video), které byly uzavřeny na jiném rekordéru.

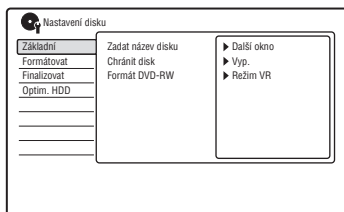
1 Vložte disk.

Viz „1. Vložení disku“ na straně 40.

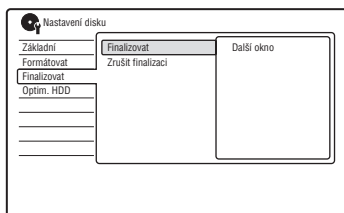
2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU.

Zobrazí se systémová nabídka.

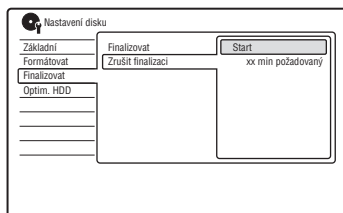
3 Vyberte položku „Nastavení disku“ a stiskněte tlačítko ENTER.



4 Vyberte položku „Finalizovat“ a stiskněte tlačítko ENTER.



5 Vyberte položku „Zrušit finalizaci“ a stiskněte tlačítko ENTER.



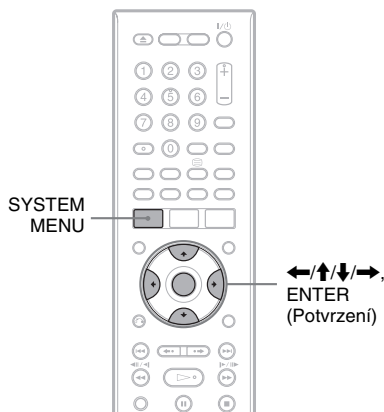
6 Vyberte položku „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Rekordér zahájí rušení uzavření disku. Tato operace může trvat několik minut.

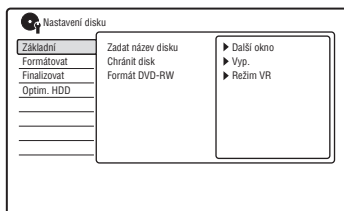
7. Přeformátování disku

+RW -RWVR -RWVideo -RVR -RVideo

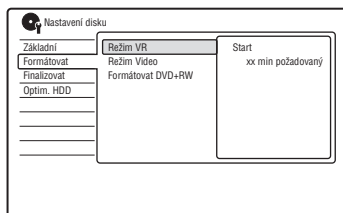
Nové disky jsou naformátovány automaticky po vložení. Pokud je to nutné, můžete disk DVD+RW, DVD-RW nebo DVD-R znovu ručně naformátovat, a vytvořit tak prázdný disk. V případě disků DVD-RW nebo DVD-R můžete podle potřeby vybrat formát nahrávání (režim VR nebo Video).



- 1 Vložte disk.**
Viz „1. Vložení disku“ na straně 40.
- 2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU.**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3 Vyberte položku „Nastavení disku“ a stiskněte tlačítko ENTER.**



- 4 Vyberte položku „Formátovat“ a stiskněte tlačítko ENTER.**



- 5 Vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**

„Režim VR“: Formátování disků DVD-RW/DVD-R v režimu VR.

„Režim Video“: Formátování disků DVD-RW/DVD-R v režimu Video.

„Formátovat DVD+RW“: Formátování disků DVD+RW.

- 6 Vyberte položku „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER.**

Veškerý obsah na disku bude vymazán.

Tip

Po přeformátování disku můžete změnit formát nahrávání na discích DVD-RW nebo opět zaznamenávat na disky DVD-RW (režim Video), které již byly uzavřeny.

Poznámka

Nelze přeformátovat zaznamenané disky DVD-R.

Zobrazení EPG (Elektronický programový průvodce)

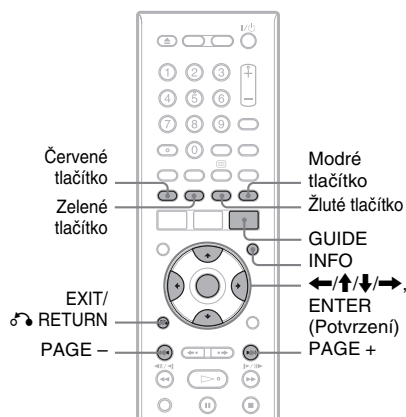
Elektronický programový průvodce zobrazuje plán televizních programů pro jeden nebo více dnů dopředu ve vašem televizoru (prostřednictvím přijímače digitální pozemní televize, který je vestavěn v rekordéru).

EPG nabízí rychlý a jednoduchý způsob pro:

- zobrazení kompletního seznamu dostupných kanálů,
- zobrazení seznamu kanálů podle vybraného data nebo žánru,
- nastavení programu pro nahrávání (strana 55).

⚡ Poznámky

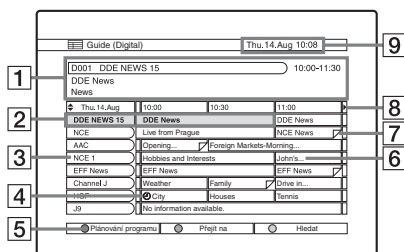
- Dostupnost digitálních kanálů a jejich obsahu závisí na vysílací společnosti.
- Digitální kanály nejsou okamžitě dostupné při prvním zapnutí rekordéru.
- V některých oblastech nejsou při zobrazení EPG během nahrávání zobrazeny informace o všech programech.



Stiskněte tlačítko GUIDE.

Na této obrazovce je obsaženo informační okno a seznam 8 kanálů pokrývajících periodu 30 minut.

Příklad zobrazení EPG:



- 1 Označuje aktuálně vybrané číslo kanálu a název stanice s titulem programu a žánrem.
- 2 Označuje aktuálně vybraný program a umožňuje vám pohyb v seznamu. Stisknutím tlačítka ENTER začnete sledovat vybraný program.
- 3 Název kanálu
- 4 Označuje, je-li k programu přiřazeno časované nahrávání (strana 55).
- 5 Barevná tlačítka
Stiskněte tlačítko stejné barvy na dálkovém ovladači („Plánování programu“, „Přejít na“ a „Hledat“).
- 6 Zkrácený titul programu v případě, že je název příliš dlouhý pro zobrazení v buňce.
- 7 Označuje krátké programy, které nejsou zobrazeny v seznamu.
- 8 Časový oddíl.
- 9 Zobrazuje aktuální čas a datum.

Tlačítka, která lze použít v seznamu programů

Tlačítka	Operace
←/↑/↓/→	Výběr požadované položky.
PAGE +/-	Zobrazení předchozích/dalších osmi kanálů.
INFO	Zobrazení podrobných informací o programu (strana 53).
Barevná tlačítka (červené, žluté, zelené, modré)	Aktivují funkci označenou na obrazovce stejnou barvou.
↵ RETURN	Ukončení zobrazení.

Informace o programu

Můžete si zobrazit popis programů právě vysílaných a následujících.

Zobrazení informací o programu

- 1 Zvolte kanál.
- 2 Stiskněte tlačítko INFO.
Zobrazí se informační obrazovka s popisem aktuálně sledovaného programu.

Tlačítka, která lze použít na informační obrazovce

Tlačítka	Operace
↑/↓	Přepínání zobrazení mezi popisem aktuálního a následujícího programu.
←/→	Zobrazení informací o programech pro další kanály.
ENTER	Zobrazí se vybraný kanál.
INFO	Zobrazí se podrobné informace o programu.

Prohlížení teletextu (není dostupný ve všech oblastech)


Můžete si prohlížet teletext, který je vysílán současně s určitými programy.

Stiskněte tlačítko  (text).

Zobrazí se obrazovka teletextu.

Můžete rovněž používat barevná tlačítka.

Opuštění služby Teletext

Stiskněte znovu tlačítko  (text).

Zobrazení digitálních textových služeb (pouze modely pro Velkou Británii)

Mnohé digitální televizní kanály vysílají informace prostřednictvím textových služeb. Tyto digitální služby obsahují digitální text a grafiku ve vysoké kvalitě společně s pokročilými možnostmi navigace. Tento rekordér má navíc přístup ke specializovaným textovým kanálům, poskytovaným vysílacími společnostmi.

Poznámka

Vzhled, obsah a způsoby navigace všech digitálních textových služeb závisí na vysílací společnosti.

Výběr digitálního textu ze specializovaných digitálních teletextových kanálů

1 Výběr specializovaného kanálu, který vysílá digitální text.

Specializovaný digitální textový kanál můžete vyhledat pomocí „Elektronického programového průvodce“ (strana 52).
Zobrazí se textová stránka.



2 Jakmile je textová stránka zobrazena (může to chvíli trvat), postupujte podle pokynů na obrazovce pro získání požadovaných informací.

Na některých stránkách může být televizní program zobrazen také na textové stránce. O způsobu změny zobrazeného programu vás informují pokyny na obrazovce.



Je-li v pokynech při prohlížení textových stránek uvedeno stisknutí „OK“ nebo „Výběr“, stiskněte ENTER.

Výběr digitálního textu z jiných kanálů

Digitální textové služby mohou být dostupné také na jiných digitálních kanálech. To je často indikováno malým symbolem na obrazovce televizoru, který je zobrazen přes sledovaný program.

- 1** Zvolte kanál.
- 2** Stiskněte  (text) nebo tlačítko označené na obrazovce vysílání. Zobrazí se textové informace.
- 3** K požadovaným informacím přistupte pomocí /↑/↓/→, barevných tlačítek anebo číselných tlačítek.

Opuštění textových služeb

Postupujte podle pokynů na obrazovce nebo stiskněte  (text) nebo EXIT/
 RETURN.

Opuštění textových služeb

Postupujte podle pokynů na obrazovce nebo stiskněte PROG +/-.

Časované nahrávání (EPG/sériové/ruční)

HDD +RW -RWVR -RWVideo +R
-RVR -RVideo

Časovač můžete nastavit až na celkový počet 32 programů, a to na 30 dnů dopředu.

Způsoby nastavení časovače zahrnují:

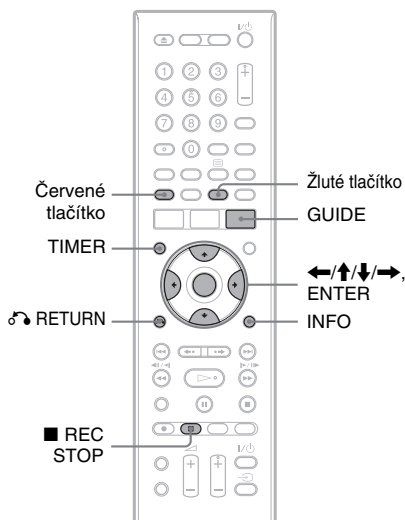
- EPG: Nastavení programu, který se bude nahrávat podle informací v EPG (Elektronický programový průvodce) (strana 55).
- Sériové nahrávání (pouze modely pro Velkou Británii): Automatické nastavení rekordéru pro nahrávání programů v sérii (strana 57).
- Ručně: Datum, čas a programovou pozici je třeba nastavit ručně.

Než začnete nahrávat...

- Zkontrolujte, zda je na disku dostatek volného prostoru pro nahrávání (strana 45). U pevného disku (HDD) a disků DVD+RW a DVD-RW můžete uvolnit diskový prostor smazáním titulů (strana 84).
- V případě potřeby nastavte kvalitu zaznamenávaného obrazu (strana 122).

Poznámka

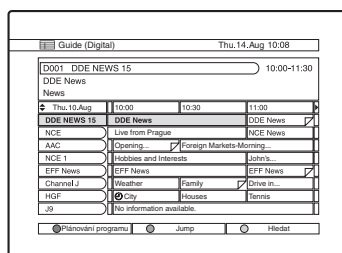
Zobrazíte-li v průběhu nahrávání teletext nebo titulky, nahrají se na disk (strana 137).



Nahrávání televizních programů pomocí EPG

Systém EPG představuje funkci, která zjednodušuje nastavování časovače. Stačí pouze vybrat na obrazovce EPG program, který chcete nahrávat. Datum, čas a programová pozice se nastaví automaticky.

1 Stiskněte tlačítko GUIDE.




2 Vyberte program pomocí

3 Stiskněte červené tlačítko.

Zobrazí se datum, doba spuštění a ukončení nahrávání, programová pozice, režim nahrávání a další nastavení.

- Chcete-li změnit nastavení, pokračujte krokem 3 v „Ruční nastavení časovače“ (strana 58).
- (Pouze modely pro Velkou Británii) Můžete nastavit „Odkaz EPG“ (strana 58) nebo „Nahrávání pořadí“ (strana 57).

4 Vyberte položku „OK“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Symbol „“ (červený) se zobrazí vedle programu, který je nastaven pro časované nahrávání. Rekordér spustí nahrávání automaticky, jakmile začne program.





Na rozdíl od videorekordéru není třeba rekordér před zahájením nahrávání s časovačem vypínat.

- Postup úpravy nastavení časovače naleznete na straně 61.

Vyhledávání programů podle data (Přejít na)

- 1 Při zobrazeném seznamu programů stiskněte zelené tlačítko.
- 2 V řádce „Datum“ vyberte datum.
- 3 V řádce „Čas“ vyberte čas.
- 4 Vyberte možnost „Přejít na“ a stiskněte tlačítko ENTER.


Vyhledávání programů podle žánru (Hledat)

- 1 Při zobrazeném seznamu programů stiskněte žluté tlačítko.
- 2 V řádce „Datum“ vyberte datum.
- 3 V řádce „Čas“ vyberte čas.
- 4 Vyberte řádek „Žánr“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 5 Pomocí tlačítek /// vyberte žánr a stiskněte tlačítko ENTER.
- 6 Vyberte možnost „OK“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 7 Vyberte možnost „Hledat“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zastavení nahrávání v průběhu časovaného nahrávání

Stiskněte tlačítko .

Mějte na paměti, že může chvíli trvat, než rekordér nahrávání zastaví.

Po stisknutí tlačítka  (Zastavení nahrávání) se mohou na obrazovce zobrazit pokyny. V takovém

případě postupujte podle těchto pokynů.

Nastav. režimu nahrávání

Pokud není na disku dostatek volného prostoru pro nahrávání, nastaví rekordér automaticky režim nahrávání tak, aby bylo možno zaznamenat celý program do tohoto volného prostoru. Nastavte položku „Nastav. režimu nahrávání“ na „Zap.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 137).

Tipy

- Pro časované nahrávání můžete rovněž jako režim nahrávání vybrat možnost „AUTO“ (Automaticky), která maximalizuje kvalitu nahrávání vzhledem k volnému prostoru na disku (při nahrávání na DVD) nebo na pevném disku (při nahrávání na HDD).
- Tento rekordér je vybaven funkcí automatického posunutí časovače EPG, která umožňuje provést časované nahrávání EPG i v případě dřívějšího začátku (před naplánovaným časem spuštění) nebo pozdějšího dokončení (po naplánovaném čase ukončení).

Nahrávání programů pomocí nahrávání řady (pouze modely pro Velkou Británii)

Nahrávání řady je funkce, která umožňuje automaticky nahrávat řadu programů s využitím informací z EPG. Umožňuje také vyhledávání programů souvisejících s časovaným nahráváním.

Poznámky

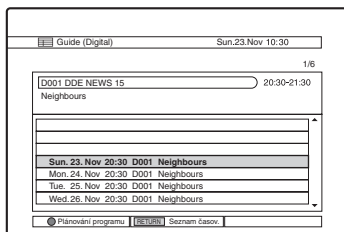
- Tuto funkci není možné použít v případě, že vysílací společnost neposkytuje informace o řadě programů.
- Časované nahrávání při nastavení položky „Nahrávání pořadí“ na „Zap.“ se provádí na HDD.

1 Po provedení kroku 2 v části „Nahrávání televizních programů pomocí EPG“ stiskněte tlačítko INFO.

Žluté tlačítko („Řada“) v menu na obrazovce je aktivní v případě, že vybraný program obsahuje informace o řadě.

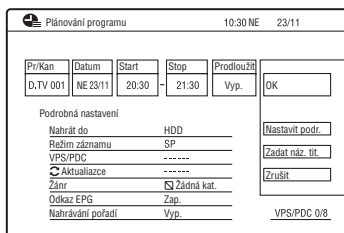
2 Stiskněte žluté tlačítko („Řada“).

Zobrazí se seznam řady vybraného programu.



3 Stiskněte červené tlačítko.

Zobrazí se datum, doba spuštění a ukončení nahrávání, programová pozice, režim nahrávání a další nastavení.




4 Vyberte položku „Nastavit podr.“ a stiskněte tlačítko ENTER.


5 Nastavte položku „Nahrávání pořadí“ na „Zap.“ a stiskněte RETURN.

6 Vyberte položku „OK“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Vybraný program se nastaví pro nahrávání a objeví se v seznamu časovačů (strana 61).

Ostatní programy v řadě budou nastaveny pro nahrávání (zobrazí se v seznamu časovačů), jakmile je dokončeno nahrávání předcházejícího.

 (červená): Indikuje, že celý program je nastaven pro nahrávání.

 (žlutá): Indikuje, že celý program je nastaven pro nahrávání s použitím nahrávání řady.

- Postup úpravy nastavení časovače naleznete na straně 61.

O rozdělených programech

Filmy a ostatní programy, které jsou rozděleny na 2 nebo více částí, se nazývají rozdělené programy. Nastavíte-li časovač pro jednu část rozděleného programu, budou automaticky nahrány i další části, které začínají během 3 hodin. Například, je-li pro nahrávání nastavena první polovina, druhá polovina bude nahrána automaticky. Pro použití této funkce nastavte „Odkaz EPG“ na „Zap.“ (výchozí) v kroku 4 výše.

Vyhledání programů souvisejících s časovaným nahráváním (Odkaz EPG)

Nastavíte-li časované nahrávání pro program, které obsahuje informace o řadě, můžete vyhledat související programy, jak je uvedeno níže.

Pro použití této funkce nastavte „Odkaz EPG“ na „Zap.“ (výchozí) v kroku 4 výše.

- **Opakované programy:** Můžete vyhledat opakované vysílání programu, který je nastaven pro časované nahrávání (Alternativní hledání).
- **Programy v řadě:** Můžete vyhledat další program v řadě programů, který je nastaven pro časované nahrávání (Vyhledání řady).
- **Doporučené programy:** Můžete vyhledat doporučené programy s odkazem na program, který je nastaven pro časované nahrávání (Doporuč.vyhledávání).

- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER**.
- 2 Zvolte nastavení časovače a stiskněte **→**.
- 3 Zobrazí-li se v podmenu následující možnosti, některou vyberte a stiskněte **ENTER**.

„Alternativní hledání“: Vyhledávání opakovaných programů.

„Vyhledání řady“: Vyhledávání programů v řadě.

„Doporuč.vyhledávání“: Vyhledávání programů doporučených vysílací společností jako odkazy z aktuální řady.

Pro nastavení programu pro nahrávání postupujte podle pokynů „Nahrávání televizních programů pomocí EPG“ (strana 55) od kroku 2.

◆ O funkci Odkaz EPG

Funkce Odkaz EPG automaticky aktualizuje datum, čas spuštění a ukončení nastavení časovače v případě, že jej vysílací společnost změnila a odpovídajícím způsobem upraví EPG. Například, když program začne před časem nastaveným v časovači nebo skončí po naplánovaném čase, nastavení časovače se automaticky rozšíří pro nahrání celého programu. Pro použití funkce Odkaz EPG nastavte „Odkaz EPG“ na „Zap.“ (výchozí) v kroku 4 výše.

🔍 Poznámky

- V seznamu časovačů se zobrazuje pouze nejdřívejší část rozděleného programu.
- Při nastavení položky „Odkaz EPG“ na „Zap.“ není možné změnit nastavení data, času spuštění a ukončení.

Ruční nastavení časovače

1 Stiskněte tlačítko **TIMER**.

Zobrazí se okno „Seznam časov.“.

Pr/Kan	Datum	Start	Stop	Proloužit
D.TV 001	NE 23/11	20:30	---:--	Vyp.

2 Vyberte řádek „Nový vstup“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Pr/Kan	Datum	Start	Stop	Proloužit
D.TV 001	NE 23/11	20:30	---:--	Vyp.

3 Pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte položku a pomocí tlačítek ↑/↓ ji nastavte. Potom stiskněte tlačítko ENTER.

Lze nastavit následující položky.
 „Pr/CH“: Nastavení programové pozice.
 Je možné vybrat také analogový program.

„Datum“: Nastavení data (až na 30 dnů dopředu). Opakovaným stisknutím tlačítka ↑ můžete nastavit časovač pro stejné denní nebo týdenní programy.

„Start“: Nastavení času spuštění.

„Stop“: Nastavení času ukončení.

„Prodloužit“: Nastavení doby prodloužení nahrávání, pokud probíhá časované nahrávání. Pokud se program, který je nastaven pro nahrávání každý den nebo týden, prodlouží, bude ke všem následným časům záznamů s časovačem přidáno ručně nastavené prodloužení doby.

Mějte na paměti, že pokud je položka „VPS/PDC“ nastavena na „Zap.“, nelze provést nastavení položky „Prodloužit“.

- Pokud uděláte při zadávání chybu, vyberte položku a změňte nastavení.

4 Vyberte položku „OK“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se „Seznam časov.“ (strana 61).

Na displeji na předním panelu se rozsvítí indikátor časovaného nahrávání a rekordér je připraven pro zahájení nahrávání.

- Budete-li chtít zaznamenávat satelitní program, zapněte satelitní přijímač a vyberte satelitní program, který chcete zaznamenat. Ponechte satelitní přijímač zapnutý, dokud neskončí nahrávání na rekordéru.
- Postup úpravy nastavení časovače naleznete na straně 61.

Zastavení nahrávání v průběhu časovaného nahrávání

Stiskněte tlačítko ■ REC STOP. Mějte na paměti, že může chvíli trvat, než rekordér nahrávání zastaví.

Po stisknutí tlačítka ■ REC STOP (Zastavení nahrávání) se mohou na obrazovce zobrazit pokyny. V takovém případě postupujte podle těchto pokynů.

Provedení podrobných nastavení

- 1 Vyberte položku „Nastavit podr.“ ve výše uvedeném kroku 3 a stiskněte tlačítko ENTER.
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku a pomocí tlačítek ◀/▶ ji nastavte.
 - „Nahrát do“: Nastavení cíle nahrávání. Pokud není na disku DVD dostatek volného prostoru pro záznam, bude rekordér automaticky zaznamenávat program na pevný disk (HDD), přestože jste vybrali možnost „DVD“ (funkce pokračování nahrávání).
 - „Režim záznamu“: Nastavení režimu nahrávání (strana 158).
 - „VPS/PDC“: Nastavení funkce VPS/PDC. Viz „O funkci VPS/PDC (pouze pro analogové vysílání)“ níže.
 - „Aktualizace“: Nastavení rekordéru tak, aby automaticky nahrazoval předchozí časované nahrávání novým záznamem.
 - „Žánr“: Nastavení žánru.
 - (Pouze modely pro Velkou Británii) Podrobnosti o funkci „Odkaz EPG“ a „Nahrávání pořadí“ viz „Nahrávání programů pomocí nahrávání řady (pouze modely pro Velkou Británii)“ na straně 57. Tyto položky není možné nastavit na „Zap.“ při ručním nastavení časovače.

Zadání názvu titulu

Vyberte položku „Zadat náz. tit.“ ve výše uvedeném kroku 3 a stiskněte tlačítko ENTER (strana 46).

O funkci VPS/PDC (pouze pro analogové vysílání)

Signály VPS/PDC jsou u některých vysílacích systémů přenášeny společně s televizními programy. Tyto signály zajišťují, že časované nahrávání bude uskutečněno, a to bez ohledu na případné časové posuny ve vysílání, dřívější začátek programu nebo přerušování vysílání.

◆ Použití funkce VPS/PDC

Nastavte položku „VPS/PDC“ na „Zap.“ (viz „Provedení podrobných nastavení“ na straně 59).

Jakmile tuto funkci zapnete, zahájí rekordér ještě před spuštěním časovaného nahrávání prohledávání kanálů.

Tip

Můžete používat funkci „Nastav. režimu nahrávání“ (strana 56).

Poznámky

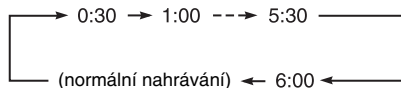
- Pokud se na obrazovce zobrazí zpráva, že je pevný disk (HDD) plný, nastavte jako cíl nahrávání „DVD“, nebo vytvořte dostatek volného prostoru pro nahrávání (strana 85).
- Ještě před zahájením časovaného nahrávání zkontrolujte, zda jsou přesně nastaveny hodiny rekordéru. Pokud ne, nebude možno uskutečnit časované nahrávání.
- I pokud je časovač nastaven na stejný denní nebo týdenní program, nebude možno uskutečnit časované nahrávání, pokud se nastavení překrývá s programem, který má prioritu. Vedle překrývajících se nastavení v seznamu časovačů se zobrazí nápis „Překrýtí“. Zkontrolujte pořadí priority nastavení (strana 61).
- Dokonce i pokud je časovač nastaven, nebude možno uskutečnit časované nahrávání, pokud je právě zaznamenáván program, který má prioritu.
- Při použití funkce VPS/PDC nemusí být některé programy zaznamenány od samého začátku.
- Funkce „Nastav. režimu nahrávání“ pracuje pouze při časovaném nahrávání a vypnuté funkci VPS/PDC. Nepracuje při použití funkce Rychlý časovač.
- Režim nahrávání nelze nastavit na „AUTO“, pokud je položka „VPS/PDC“ nastavena na „Zap.“.

Používání funkce „Rychlý časovač“

Rekordér je možno nastavit pro nahrávání v krocích po 30 minutách.

Opakovaným stisknutím tlačítka ● REC (Nahrávání) nastavte dobu trvání nahrávání.

Po každém stisknutí tlačítka se doba prodlouží o 30minutový přírůstek. Maximální doba nahrávání je 6 hodin.



Hodnota počítadla času se bude snižovat po minutách až na 0:00 a pak rekordér ukončí nahrávání (napájení se vypne).

Zrušení rychlého časovače

Opakovaně stiskněte tlačítko ● REC (Nahrávání), dokud se na displeji na předním panelu nezobrazí „0:00“. Rekordér se vrátí do režimu normálního nahrávání. Pro zastavení nahrávání stiskněte tlačítko ■ REC STOP (Zastavení nahrávání).

Poznámka

Pokud během nahrávání vypnete rekordér, nahrávání se zastaví.

Vytvoření kapitol v titulu

Rekordér automaticky rozděluje záznam (titul) do kapitol vkládáním značek kapitol. Pro nastavení intervalu vkládání značek kapitol nebo vypnutí této funkce nastavte položku „Auto Chapter (HDD/VR)“, „Auto Chapter (Video)“ nebo „Auto Chapter (DVD+R/+RW)“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 138).

Při nahrávání na pevný disk (HDD), disk DVD-R (režim VR) nebo disk DVD-RW (režim VR) můžete upravit značky kapitol (strana 87).

Kontrola/změna/zrušení nastavení časovače (Seznam časov.)



Pomocí nabídky Seznam časov. můžete kontrolovat, měnit nebo rušit nastavení časového spínače.

Poznámka

(Pouze modely pro Velkou Británii) Pro změnu nastavení časovače EPG nastavte „Odkaz EPG“ na „Vyp.“ v nabídce „Nastavit podr.“.

1 Stiskněte tlačítko **TIMER**.

Zobrazí se okno „Seznam časov.“. Pokud se všechna nastavení časovače nevejdu na obrazovku, zobrazte stisknutím tlačítek skrytá nastavení časovače.

2 Vybte nastavení časovače, která chcete zkontrolovat/změnit/zrušit, a stiskněte tlačítko .

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vybte některou možnost a stiskněte tlačítko **ENTER**.

„Upravit“:

Změna nastavení časovače.

Pomocí tlačítek vyberte položku a pomocí tlačítek ji nastavte.

Vybte možnost „OK“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Pr/Kan	Datum	Start	Stop	Prodloužit
D,TV 001	NE 23/11	20.30	21.30	Vyp.

Podrobná nastavení

Nahrát do	HDD	Nastavit podr.
Režim záznamu	SP	Zadat náz. tit
VPS/PDC	-----	Zrušit
Aktualizace	-----	
Záre	Zárečná kat.	
Odkaz EPG	Vyp.	
Nahrávání pořadí	-----	VPS/PDC 0/8

„Vymazat“:

Vymazání nastavení časovače.

Zvolte „Ano“ a stiskněte **ENTER**.

„Přesk.jednou“:

Zrušení denního nebo týdenního nahrávání pouze jednou. Po zrušení nastavení časovače se zobrazí nápis

„Přesk.jednou“ vedle nastavení časovače v Seznamu časovačů.

„Alternativní hledání“ (pouze modely pro Velkou Británii) (strana 58)

„Vyhledání řady“ (pouze modely pro Velkou Británii) (strana 58)

„Doporuč.vyhledávání“ (pouze modely pro Velkou Británii) (strana 58)

Pro změnu nebo zrušení nastavení zopakujte výše uvedené kroky 2 a 3.

Pokud se nastavení časovačů překrývají

- Program, který začíná jako první, má prioritu a zaznamená se celý program.
- Po dokončení předchozího nahrávání se spustí další záznam se zpožděním několika desítek sekund (pokud se čas ukončení jednoho nahrávání shoduje s časem spuštění druhého nahrávání).
- Pokud více záznamů začíná ve stejný čas, bude zaznamenán pouze jeden z nich. Zrušte nastavení časovače u programu, který nechcete zaznamenat.

Tipy

- Při ručním nastavení časovače nemůžete měnit nastavení časovače pro aktuální nahrávání, můžete však prodloužit dobu trvání nahrávání posunutím doby nahrávání (strana 59). Při časovaném nahrávání pomocí EPG můžete měnit nastavení časovače pro aktuální nahrávání, ale nemůžete prodloužit dobu trvání nahrávání (ani když je nahrávání zastaveno). (Pouze modely pro Velkou Británii) Při časovaném nahrávání pomocí EPG můžete měnit nastavení časovače pro aktuální nahrávání a prodloužit dobu trvání nahrávání, pouze když je „Odkaz EPG“ nastaven na „Vyp.“.
- Pomocí tlačítek se můžete posunout na první/poslední řádek v seznamu časovačů.

Poznámky

- Pokud je položka „VPS/PDC“ nastavena na „Zap.“ pro jeden nebo několik časovaných nahrávání, mohou se doby zahájení změnit v případě, že dojde k posunu vysílání nebo k dřívějšímu začátku programu.
- Dokonce i pokud je časovač nastaven, nebude možno uskutečnit časované nahrávání, pokud je právě zaznamenáván program, který má prioritu.

Nahrávání z připojeného zařízení



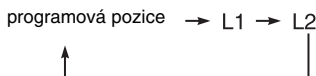
Můžete provádět nahrávání z připojeného videorekordéru nebo podobného zařízení. Připojení videorekordéru nebo podobného zařízení - viz „Připojení videorekordéru nebo podobného zařízení“ na straně 36.

1 Stiskněte tlačítko HDD nebo DVD.

Pokud vyberete DVD režim, vložte zapisovatelný disk DVD (viz „1. Vložení disku“ na straně 40).

2 Stisknutím tlačítka INPUT (Vstup) vyberte vstupní zdroj podle provedeného zapojení.

Displej na předním panelu se změní následovně:



3 Při nahrávání dvojjazyčného programu na pevný disk (HDD) nebo na disk DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R (režim Video) vyberte požadovaný audio signál.

Nastavte položku „Externí zvuk“ na „Dvojjazyčný“ a položku „Dvojjazyčný záznam“ nastavte na „A/L“ nebo „B/R“ v nabídce „Audio In“ (strana 134).

4 Opakovaně stiskněte tlačítko REC MODE (Režim nahrávání) pro výběr režimu nahrávání.

Podrobné informace o režimu nahrávání - viz strana 158.

5 Vložte do připojeného zařízení zdrojovou kazetu a přepněte zařízení do režimu pozastavení přehrávání.

6 Stiskněte tlačítko ● REC.

Rekordér spustí nahrávání.

7 Na připojeném zařízení stiskněte tlačítko pozastavení nebo přehrávání pro ukončení režimu pozastavení přehrávání.

Na připojeném zařízení se spustí přehrávání a rekordér zaznamená přehrávaný obraz.

Pro zastavení nahrávání stiskněte tlačítko ■ REC STOP (Zastavení nahrávání) na tomto rekordéru.

Pokud připojíte DV videokameru do zásuvky DV IN (Vstup DV)

Viz „Kopírování z DV videokamery“ na straně 100.

Pokud připojíte HDD videokameru do zásuvky USB

Viz „Kopírování z HDD videokamery“ na straně 96.

⚙️ Poznámky

- Při nahrávání obrazu z videoher nemusí být obraz čistý.
- Není možno zaznamenávat žádný program, který obsahuje signál ochrany proti kopírování Copy-Never (nikdy není možno zkopírovat).
- Při nastavení položky „Dvojjazyčný záznam“ na „A/L“ nebo „B/R“ v kroku 3 nelze během přehrávání vybrat v následujících případech zvukový doprovod:
 - při nahrávání na pevný disk (HDD) (položka „Formát záznamu na HDD“ je nastavena na „Režim Video vyp.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 139))/disky DVD-RW/DVD-R (režim VR) v režimu PCM,
 - při nahrávání na pevný disk (HDD) (položka „Formát záznamu na HDD“ je nastavena na „Režim Video zap.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 139))/disky DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R (režim Video).
- V kroku 2 nemůžete vybrat možnost „L1“, pokud je položka „Vstup LINE 1 In“ nastavena na „Dekodér“ v nabídce „Video In/Out“ (strana 133).

GUIDE Plus+ (pouze pro analogové vysílání/v oblastech se systémem GUIDE Plus+)

Zobrazení obrazovky GUIDE Plus+

V ČR je v digitálním signálu DVB-T pro EPG používán systém Guide Digital. Systém Guide Plus +, užívaný v některých zemích západní Evropy, není na území CZ vysílán a nemůže být použit.

Systém GUIDE Plus+® je volně dostupný interaktivní průvodce programy. Zobrazuje seznam programů až na sedm dnů dopředu, včetně programových titulů, propagace a informací o vysílání. Data GUIDE Plus+ pro seznam televizních programů se přenášejí prostřednictvím hostitelského kanálu a jsou přijímána prostřednictvím antény, přijímače set top box nebo přímého kabelového připojení.

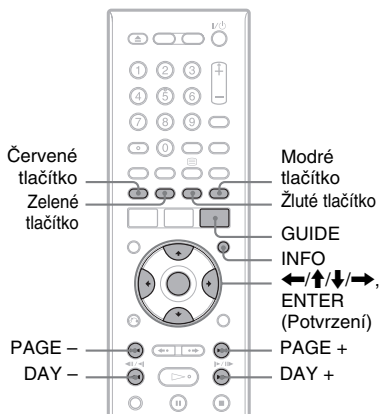
Seznam hostitelský kanálů naleznete na stránkách www.europe.guideplus.com.

Dále je uvedeno několik způsobů používání systému GUIDE Plus+.

- Vyhledávání programů zobrazením jejich seznamu podle kategorie (například Filmy nebo Sport) nebo použitím funkce vyhledávání podle klíčového slova (strana 69).
- Jakmile naleznete program, který hledáte, použijte systém GUIDE Plus+ pro nastavení časovače pro nahrávání (strana 68).
- Systém můžete nastavit tak, aby zobrazoval vaše oblíbené standardy podle určených podmínek, například kategorie nebo klíčového slova (strana 65).

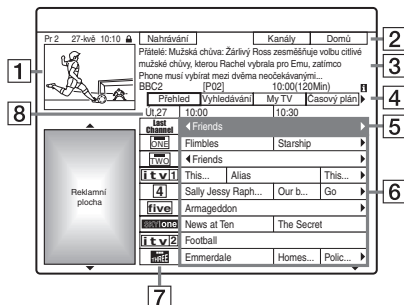
Poznámka

Systém GUIDE Plus+ není možné používat při nastavení položky „Vstupní systém“ na „NTSC“ v nastavení „Základní“ (strana 127).



Stiskněte tlačítko GUIDE.

Zobrazí se „Domovská obrazovka“ systému GUIDE Plus+.



- 1** Obrazové okno: Zobrazuje program, který jste sledovali při stisknutí tlačítka GUIDE.
- 2** Pruh akcí: Obsahuje akce, které se provedou po stisknutí tlačítka stejné barvy jako uvedené akce. Pruh akcí se mění podle obrazovky.
- 3** Informační okno: Zobrazuje informace o vybraných programech při zobrazení „Domovské obrazovky“. Obsah se mění podle obrazovky.

- 4 Pruh menu: Stiskněte modré tlačítko („Domů“) a stisknutím ↑ posuňte kurzor na Pruh menu. Poté vyberte jednu z následujících funkcí pomocí ←/→ a stiskněte ENTER.

„Přehled“: Zobrazuje programy aktuálního časového oddílu a následujících 7 dní.

„Vyhledávání“: Umožňuje vyhledávání titulů podle kategorie nebo klíčového slova (strana 69). Zobrazená kategorie závisí na datech programu přijatých rekordérem. Filmy, Sport a Děti jsou příklady možných kategorií.

„My TV“: Nastavení profilu pro vaše oblíbené programy (strana 65).

„Časový plán“: Zobrazení seznamu nastavených časovačů (strana 73).

„Informace“: Zobrazuje informace, jsou-li dostupné.

„Editor“: Umožňuje úpravu sestavy a zobrazení kanálů (strana 67).

„Nastavení“: Umožňuje změnit jazyk, zemi/region, PSC, vstupní zdroj nebo hostitelský kanál.

- 5 Pozice „Domů“: Když stisknete modré tlačítko („Domů“), kurzor se vrátí na poslední pozici programu v „Přehled“.

- 6 Tituly: Zobrazuje tituly programů a kategorie: zelená (sportovní pořady), fialová (filmy), modrá (dětské pořady), tmavá (ostatní). Vyberte program pomocí tlačítek ←/↑/↓/→ a stiskněte ENTER pro sledování programu.



- 7 Logo vysílané stanice: Zobrazuje logo vysílané stanice.

- 8 Časový oddíl: Označuje právě vybraný časový oddíl. Pro výběr jiného použijte ←/→ .

Tlačítka, která lze použít na „domovské obrazovce“ systému GUIDE Plus+

Tlačítka	Operace
Modré tlačítko („Domů“)	Návrat na pozici „Domů“ v „Přehled“.
GUIDE	Zavření obrazovky systému GUIDE Plus+.
PAGE +/-	Změna seznamu programů podle stránky.
DAY +/-	Změna seznamu programů podle dne.
INFO	Zobrazuje informace o vybraném programu.

Odemknutí obrazového okna

Obrazové okno je uzamknuto, což znamená, že nemění programovou pozici při přesunování kurzoru přes ostatní tituly. V „Přehled“ vyberte logo programové pozice, která je uzamknuta, a stiskněte červené tlačítko („Odemknuto“). „“ se změní na „“ a Obrazové okno je odemknuto. Pro uzamknutí Okna obrazu vyberte logo programové pozice, kterou chcete uzamknout, a stiskněte červené tlačítko („Zamknuto“).

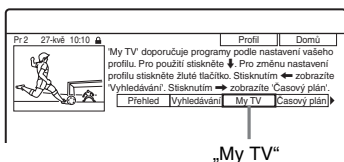
Poznámky

- Obrazové okno je zamknuto během nahrávání a objeví se v něm indikátor zámku. Při nahrávání nelze obrazové okno odemknout.
- Sledujete-li programy prostřednictvím přijímače set top box, nemusí se obrazové okno měnit stejně rychle jak pohybuje kurzorem. V takovém případě obrazové okno uzamkněte (strana 64).

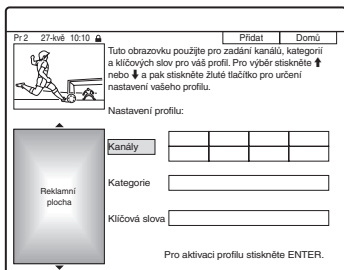
Zobrazení seznamu informací o vašich oblíbených programech (My TV)

Můžete nastavit profil a zobrazovat seznam informací pouze o oblíbených programech.

- 1 Stiskněte tlačítko **GUIDE**.
- 2 Stiskněte tlačítko **↑** pro posunutí kurzoru na Pruh menu.
- 3 Zvolte „My TV“ pomocí **←/→**.



- 4 Stiskněte žluté tlačítko („Profil“).



- 5 Zvolte „Kanály“, „Kategorie“ nebo „Klíčová slova“ a stiskněte žluté tlačítko („Přidat“).

„Kanály“: Vyberte pozici programu pomocí **←/↑/↓/→** a stiskněte **ENTER**. Pro přidání dalších pozic programu stiskněte žluté tlačítko („Přidat“). Můžete uložit až 16 pozic programu.

Pro zrušení registrace vyberte pozici programu a stiskněte červené tlačítko („Smazat“).

„Kategorie“: Vyberte kategorii pomocí **←/↑/↓/→** a stiskněte **ENTER**. Pro přidání dalších kategorií stiskněte žluté tlačítko („Přidat“). Můžete uložit až 4 kategorie.

Pro zrušení registrace vyberte kategorii a stiskněte červené tlačítko („Smazat“). „Klíčová slova“: Zadejte klíčové slovo. Viz „Vyhledávání programu podle klíčového slova“ na straně 69. Pro přidání více klíčových slov stiskněte žluté tlačítko („Přidat“). Můžete uložit až 16 klíčových slov.

Pro zrušení registrace vyberte klíčové slovo a stiskněte červené tlačítko („Smazat“).

- 6 Stiskněte tlačítko **ENTER**.

Pro změnu nastavení profilu

Zopakujte postup od kroku 3 výše.

Pro výběr a sledování programu z „My TV“

- 1 Po provedení kroku 3 stiskněte tlačítko **ENTER**. Zobrazí se programy, které odpovídají podmínkám profilu.
- 2 Vyberte program pomocí tlačítek **←/↑/↓/→** a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Provedení změn v systému GUIDE Plus+

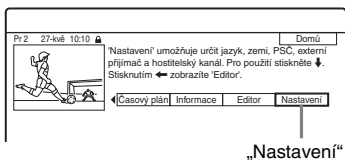
Systém GUIDE Plus+ si můžete přizpůsobit. Došlo-li ke změně nebo přesunutí hostitelského kanálu a není možné přijímat data průvodce programy, můžete problém vyřešit postupem podle níže uvedených kroků.

Vyhledávání hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)

Výchozí nastavení hostitelského kanálu je „Automaticky“, takže jej nemusíte měnit. Ovšem dojde-li ke změně nebo posunutí hostitelského kanálu, proveďte aktualizaci nastavení.

Pokud je přijímač set top box připojen k rekordéru pouze pomocí kabelu SCART (strana 22), podívejte se do části „Ruční změna hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)“ na straně 66.

- 1 Stiskněte tlačítko **GUIDE**.
- 2 Stiskněte tlačítko **↑** pro posunutí kurzoru na **Pruh** menu.
- 3 Zvolte „Nastavení“ pomocí **←/→**. Zobrazí se nabídka nastavení GUIDE Plus+.



- 4 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte položku „Host Channel Setup“ a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
- 5 Stiskněte žluté tlačítko („Reset“).
- 6 Stisknutím tlačítka **I/⏻** vypněte rekordér.

7 Počkejte jeden den, než se přijmou data průvodce programy.

Nedojde-li k přijmu dat průvodce programy po uplynutí jednoho dne, vyhledejte hostitelský kanál na následujících internetových stránkách a nastavte jej ručně („Ruční změna hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)“ (strana 66)).

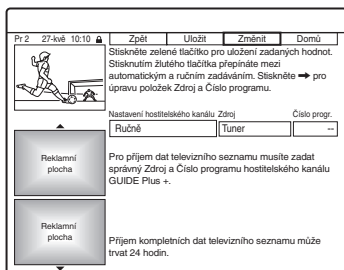
www.europe.guideplus.com

Ruční změna hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)

Je-li přijímač set top box připojen k rekordéru pouze pomocí kabelu SCART a chcete přijímat data průvodce programy z přijímače set top box, vyhledejte ztracený kanál na následujících stránkách a nastavte jej pro vaši oblast podle následujících kroků: www.europe.guideplus.com

1 Po kroku 4 v části „Vyhledávání hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)“ stiskněte dvakrát žluté tlačítko („Změnit“).

Zobrazí se „Ručně“.



- 2 Zvolte „Zdroj“ pomocí **→**.
- 3 Opakovaně stiskněte žluté tlačítko („Zdroj“) pro výběr vstupního zdroje.
- 4 Zvolte „Číslo programu“ pomocí **→**.
- 5 Zadejte číslo pozice programu pomocí číselných tlačítek.
- 6 Stiskněte zelené tlačítko („Uložit“). Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

7 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte možnost „Potvrdit“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Displej se vrátí k zobrazení nabídky nastavení GUIDE Plus+.

8 Počkejte jeden den, než se přijmou data průvodce programy.

Zrušení nastavení

Stiskněte červené tlačítko („Zpět“).

Kontrola informací systému GUIDE Plus+

- 1 Zvolte „Nastavení“ v Pruhu menu a stiskněte ENTER.
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „GUIDE Plus+ system Information“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámka

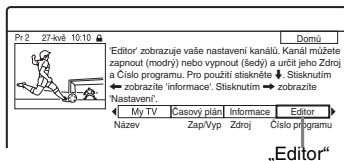
Systém GUIDE Plus+ je resetován při provedení změn nastavení hostitelského kanálu.

Kontrola pozic programů (Editor)

Zkontrolujte, zda jsou čísla pozic programů stejná jako čísla nastavená v nastavení „Analog. tuner“.

Chcete-li provést úpravu nastavení kanálu nebo změnit název kanálu, podívejte se do části „Nastavení anténního příjmu (Analog. tuner)“ (strana 129).

- 1 Stiskněte tlačítko GUIDE.
- 2 Stiskněte tlačítko ↑ pro posunutí kurzoru na Pruh menu.
- 3 Zvolte „Editor“ pomocí ←/→.



- 4 Stiskněte tlačítko ENTER.
- 5 Stiskněte tlačítko ↑ pro posunutí kurzoru do pravého sloupce.

6 Zvolte pozici programu, kterou chcete zkontrolovat pomocí ↑/↓.

Pro změnu vstupního zdroje stiskněte červené tlačítko („Zdroj“).

Pro změnu pozice programu stiskněte zelené tlačítko („Číslo programu“), pak zadejte číslo pozice programu pomocí číselných tlačítek a stiskněte ENTER.

Tip

Pro příjem pozice programu, kterou je možno přijímat z přijímače set top box nebo z rekordéru, změňte vstupní zdroj v kroku 6.

Vypnutí pozic programů (Editor)

Pokud jsou některé programové pozice nepoužité nebo obsahují-li nežádoucí kanály, můžete je skrýt.

- 1 Po provedení kroku 4 v části „Kontrola pozic programů (Editor)“, v levém sloupci, vyberte pozici programu, kterou chcete skrýt nebo zobrazit, pomocí ↑/↓.
 - 2 Stiskněte červené tlačítko („Zap/Vyp“).
- Vypnutá pozice programu změní barvu na šedou.
Pro zobrazení vypnutých pozic stiskněte červené tlačítko („Zap/Vyp“) znovu.

Poznámky

- Není možné nahrávat pozici programu, není-li nastavena v „Nastavení anténního příjmu (Analog. tuner)“ (strana 129) ani v případě, že je nastavena na „Zap.“ v „Editor“ v Pruhu menu.
- Používáte-li přijímač set top box pro příjem programů (v případě připojení přijímače set top box k rekordéru pouze pomocí kabelu SCART, strana 22) a je možné stejné programy přijímat současně z přijímače set top box a rekordéru, změňte „Zdroj“ pro příjem programů prostřednictvím přijímače rekordéru.

Časované nahrávání (GUIDE Plus+/Ručně)

HDD +RW -RWVR -RW/Video +R
-RVR -R/Video

Časovač můžete nastavit pro celkem 32 programů (8 programů při použití funkce VPS/PDC) až na 30 dnů dopředu.

Způsoby nastavení časovače zahrnují:

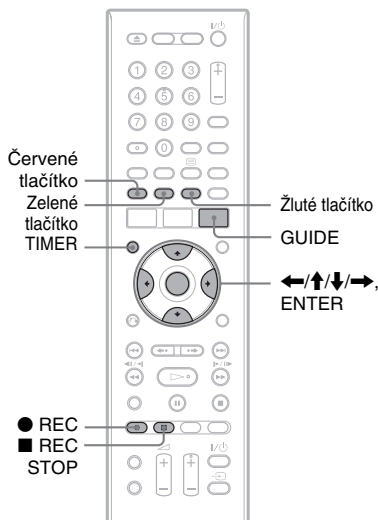
- Nahrávání stisknutím jednoho tlačítka (Systém GUIDE Plus+).
- Ruční nastavení časovače (Systém GUIDE Plus+).

Než začnete nahrávat...

- Zkontrolujte, zda je na disku dostatek volného prostoru pro nahrávání (strana 45). U pevného disku (HDD) a disků DVD+RW a DVD-RW můžete uvolnit diskový prostor smazáním titulů (strana 84).
- V případě potřeby nastavte kvalitu zaznamenávaného obrazu (strana 122).
- Zapněte přijímač set top box a připojte ovladač set top boxu, je-li rekordér připojen k přijímači set top box a chcete nahrávat pomocí systému GUIDE Plus+.

Poznámka

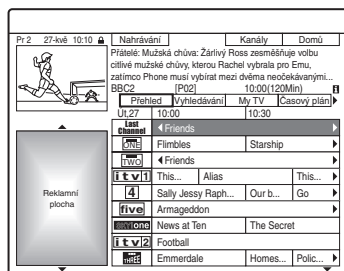
Nepoužívejte ovládání přijímače set top box těsně před časovaným nahráváním nebo během něj. Mohlo by to zabránit správnému nahrání programu.



Nahrávání stisknutím jednoho tlačítka (GUIDE Plus+ (pouze v oblastech s dostupnou službou GUIDE Plus+))

Systém GUIDE Plus+ můžete používat pro nastavení časovače pro nahrávání programu až na sedm dní dopředu.

1 Stiskněte tlačítko GUIDE.



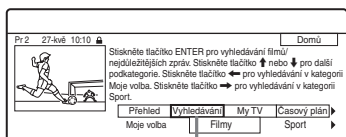
2 Vyberte program pomocí ←/↑/↓/→.

3 Stiskněte červené tlačítko („Nahrávání“) nebo ● REC.

Nastavený program a časový oddíl změní barvu a rekordér je připraven pro nahrávání. Při nahrávání z přijímače set top box jej nezapomeňte zapnout. Na rozdíl od videorekordéru není třeba rekordér před zahájením nahrávání s časovačem vypínat.

Vyhledávání programu podle kategorie

- 1 Stiskněte ↑ pro posunutí kurzoru na Pruh menu při zobrazení „Domovské stránce“ systému GUIDE Plus+.
- 2 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte možnost „Vyhledávání“ a stiskněte tlačítko ENTER.

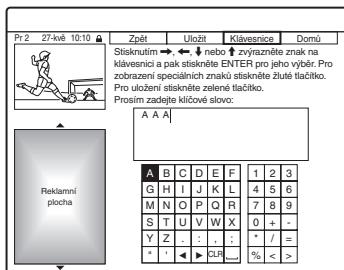


- 3 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte kategorii.
- 4 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte podkategorii a stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se seznam programů, které odpovídají výběru kategorií. Podkategorie se liší v závislosti na zemi/regionu.
- 5 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte program a stiskněte tlačítko ENTER.

Vyhledávání programu podle klíčového slova

- 1 Stiskněte ↑ pro posunutí kurzoru na Pruh menu při zobrazení „Domovské stránce“ systému GUIDE Plus+.
- 2 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte možnost „Vyhledávání“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Zvolte „Moje volba“ pomocí ←/→. Pokud jste již zadali klíčové slovo, přejděte ke kroku 8. Pro zadání nového klíčového slova přejděte ke kroku 4.

- 4 Stiskněte žluté tlačítko („Přidat“). Zobrazí se okno pro zadávání znaků.



- 5 Vyberte znak na klávesnici pomocí tlačítek ←/↑/↓/→ a stiskněte ENTER. Pro přepínání mezi velkými písmeny, malými písmeny nebo znaky s interpunkcí stiskněte opakovaně žluté tlačítko („Klávesnice“). Pro zrušení zadávání nového klíčového slova stiskněte červené tlačítko („Zpět“).
- 6 Opakujte krok 5 pro zadání klíčového slova.
- 7 Stiskněte zelené tlačítko („Uložit“). Zadané klíčové slovo bude uloženo. Pro vymazání klíčového slova vyberte to, které chcete vymazat, a stiskněte červené tlačítko („Smazat“). Pro změnu klíčového slova vyberte to, které chcete změnit, a stiskněte zelené tlačítko („Edit“).
- 8 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte klíčové slovo a stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se programy, které obsahují klíčové slovo v titulu programu a v informačním okně.
- 9 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte program a stiskněte tlačítko ENTER.

Tip

Je-li nastaveno jedno nebo více klíčových slov pro položku „Moje volba“, můžete pro podkategorii vybrat „Vše“.

Pro rychlý výběr pozice programu pomocí loga vysílané televizní stanice

- 1 Stiskněte žluté tlačítko („Kanály“) při zobrazení „Domovské stránce“ systému GUIDE Plus+.

- 2 Vyberte logo televizní stanice pomocí tlačítek $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ a stiskněte ENTER.
Zobrazení se vrátí do režimu „Přehled“ a je vybrán aktuálně vysílaný program vybrané televizní stanice.
- 3 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte program a stiskněte tlačítko ENTER.

Potvrzení, změna nebo zrušení nahrávání s časovačem

Viz „Kontrola/změna/zrušení nastavení časovače (Časový plán)“ na straně 73.

Zastavení nahrávání v průběhu nahrávání s časovačem

Stiskněte tlačítko **REC STOP**.
Mějte na paměti, že může chvíli trvat, než rekordér nahrávání zastaví.
Po stisknutí tlačítka **REC STOP** (Zastavení nahrávání) se mohou na obrazovce zobrazit pokyny. V takovém případě postupujte podle těchto pokynů.

Nastav. režimu nahrávání

Pokud není na disku dostatek volného prostoru pro nahrávání, nastaví rekordér automaticky režim nahrávání tak, aby bylo možno zaznamenat celý program do tohoto volného prostoru. Nastavte položku „Nastav. režimu nahrávání“ na „Zap.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 137).

Tip

Pro časované nahrávání můžete rovněž jako režim nahrávání vybrat možnost „AUTO“, která maximalizuje kvalitu nahrávání vzhledem k volnému prostoru na disku (při nahrávání na DVD) nebo na pevném disku (při nahrávání na HDD).

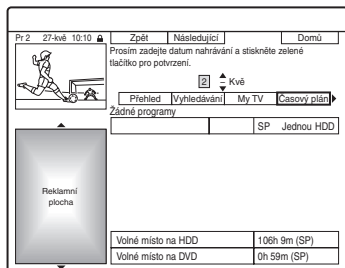
Poznámky

- Pokud se na obrazovce zobrazí zpráva, že je pevný disk (HDD) plný, nastavte jako cíl nahrávání „DVD“, nebo vytvořte dostatek volného prostoru pro nahrávání (strana 85).
- Režim nahrávání, který jste vybrali jako poslední se nastaví jako výchozí režim nahrávání pro časované nahrávání prostřednictvím systému GUIDE Plus+.
- Jakmile začne nahrávání, není možné změnit kvalitu nahrávání (HDD nebo DVD).
- Při použití funkce VPS/PDC nemusí být některé programy zaznamenány od samého začátku.
- Prodloužit dobu nahrávání nelze, když je vybráno „VPS/PDC“ (strana 71).

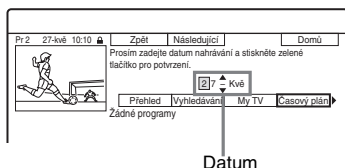
- Funkce „Nastav. režimu nahrávání“ pracuje pouze u časovaného nahrávání na DVD a vypnuté funkce VPS/PDC.
- Režim nahrávání nelze nastavit na „AUTO“, pokud je položka „VPS/PDC“ nastavena na „Zap.“.

Ruční nastavení časovače (Časový plán)

- 1 Stiskněte tlačítko **TIMER**.
Zobrazí se seznam naplánovaného nahrávání.
- 2 Stiskněte zelené tlačítko („Ručně“).



- 3 **Žlutě zvýrazněné datum nastavte pomocí číselných tlačítek a $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$. Pak stiskněte zelené tlačítko („Následující“).**



- 4 **Nastavte počáteční čas pomocí číselných tlačítek a $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$. Pak stiskněte zelené tlačítko („Následující“).**
- 5 **Nastavte čas ukončení pomocí číselných tlačítek a $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$. Pak stiskněte zelené tlačítko („Následující“).**
- 6 **Vyberte vstupní zdroj pomocí \uparrow/\downarrow a vyberte pozici programu pomocí číselných tlačítek nebo \uparrow/\downarrow .**

7 Stiskněte zelené tlačítko („Následující“).
Zobrazí se okno pro zadávání znaků. Název titulu můžete v případě potřeby změnit.

8 Stiskněte zelené tlačítko („Uložit“).
Zobrazí se datum, doba spuštění a ukončení nahrávání, programová pozice a další nastavení.

9 Opakovaně stiskněte příslušné barevné tlačítko pro nastavení kvality nahrávání, frekvence nebo cílového místa.

- **Žluté tlačítko („Cílové místo“):** Nastavení cíle nahrávání. Pokud není na disku DVD dostatek volného prostoru pro nahrávání, bude rekordér automaticky zaznamenávat program na pevný disk (HDD), přestože jste vybrali možnost „DVD“ (funkce pokračování nahrávání). Nastavíte-li denní nebo týdenní časovač, umožní vám „HDDr“ zaměnit předchozí časované nahrávání za nové automaticky (pouze HDD).
- **Zelené tlačítko („Frekvence“):** Výběr typu nahrávání.
- **Červené tlačítko („Kvalita“):** Volba režimu nahrávání (strana 158).

10 Stiskněte tlačítko → pro zobrazení „Časování“ a pak stiskněte opakovaně odpovídající barevné tlačítko pro nastavení trvání nebo žánru.

- **Zelené tlačítko („Časování“):** Nastavení času trvání nebo nastavení funkce VPS/PDC. Viz „Poznámky k funkci VPS/PDC“ níže.
- **Žluté tlačítko („Žánr“):** Výběr určitého žánru pro HDD, v případě potřeby.

11 Stisknutím tlačítka GUIDE opustíte systém GUIDE Plus+.

Rekordér je připraven pro spuštění nahrávání.

- Postup úpravy nastavení časovače, například pro funkci VPS/PDC, naleznete na straně 73.

Zastavení nahrávání v průběhu nahrávání s časovačem

Stiskněte tlačítko ■ REC STOP.

Mějte na paměti, že může chvíli trvat, než rekordér nahrávání zastaví.

Po stisknutí tlačítka ■ REC STOP (Zastavení nahrávání) se mohou na obrazovce zobrazit pokyny. V takovém případě postupujte podle těchto pokynů.

☞ Tip

Můžete používat funkci „Nastav. režimu nahrávání“ (strana 70).

🔍 Poznámky

- Pokud se na obrazovce zobrazí zpráva, že je pevný disk (HDD) plný, nastavte jako cíl nahrávání „DVD“, nebo vytvořte dostatek volného prostoru pro nahrávání (strana 85).
- Nastavíte-li cílové místo pro nahrávání na „HDDr“, předchozí časované nahrávání bude zaměněno za nové dokonce i v případě, že jste jej nesledovali.

🔍 Poznámky k funkci VPS/PDC

Signály VPS/PDC jsou u některých vysílacích systémů přenášeny společně s televizními programy. Tyto signály zajišťují, že časované nahrávání bude uskutečněno, a to bez ohledu na případné časové posuny ve vysílání, dřívější začátek programu nebo přerušení vysílání.

♦ Použití funkce VPS/PDC

V kroku 10 výše vyberte položku „VPS/PDC“.

Jakmile tuto funkci zapnete, zahájí rekordér ještě před spuštěním nahrávání s časovačem prohledávání kanálů.

🔍 Poznámka

Pokud se na obrazovce zobrazí zpráva, že je pevný disk (HDD) plný, nastavte jako cíl nahrávání „DVD“, nebo vytvořte dostatek volného prostoru pro nahrávání (strana 85).

Používání funkce „Rychlý časovač“

Rekordér je možno nastavit pro nahrávání v krocích po 30 minutách.

Podrobné informace - viz strana 60.

Nahrávání stereofonních a dvojjazyčných programů

Tento rekordér automaticky přijímá a zaznamenává stereofonní a dvojjazyčné programy založené na systému ZWEITON nebo NICAM.

Na pevný disk (HDD) (pokud je položka „Fomát záznamu na HDD“ nastavena na „Režim Video vyp.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 139)) a na disky DVD-RW (režim VR) nebo DVD-R (režim VR) lze zaznamenat jak hlavní, tak i vedlejší zvukovou stopu. Při přehrávání disku můžete přepínat mezi hlavní a vedlejší zvukovou stopou.

Na pevný disk (HDD) (pokud je položka „Fomát záznamu na HDD“ nastavena na „Režim Video zap.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 139)) a na disky DVD+RW, DVD+R, DVD-RW (režim Video) nebo DVD-R (režim Video) lze zaznamenat pouze jednu zvukovou stopu (hlavní nebo vedlejší).

Před zahájením nahrávání nastavte položku „Dvojjazyčný záznam“ na „A/L“ (výchozí nastavení) nebo „B/R“ v nabídce „Audio In“ (strana 134).

Informace o formátu nahrávání na pevný disk (HDD) - viz strana 139.

Systém ZWEITON (německý stereo systém)

Při příjmu stereofonního programu se zobrazí indikace „Stereo“.

Při příjmu dvojjazyčného programu v systému ZWEITON se zobrazí indikace „L“, „R“ nebo „L+R“.

Systém NICAM

Pro nahrávání programu v systému NICAM nastavte položku „NICAM Select“ na „NICAM“ (výchozí nastavení) v nabídce „Audio In“. Pokud není zvuk při poslechu vysílání v systému NICAM čistý, nastavte položku „NICAM Select“ na „Standardní“ (strana 134).

Vytvoření kapitol v titulu

Rekordér automaticky rozděluje nahrávání (titul) do kapitol vkládáním značek kapitol. Pro nastavení intervalu vkládání značek kapitol nebo vypnutí této funkce nastavte položku „Auto Chapter (HDD/VR)“, „Auto Chapter (Video)“ nebo „Auto Chapter (DVD+R/+RW)“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 138).

Při nahrávání na pevný disk (HDD), disk DVD-R (režim VR) nebo disk DVD-RW (režim VR) můžete upravit značky kapitol (strana 87).

Kontrola/změna/zrušení nastavení časovače (Časový plán)

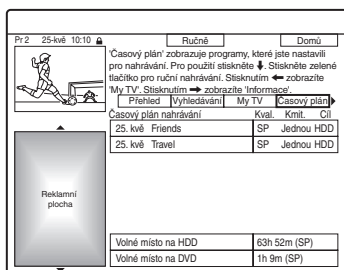


V Seznam naplánovaných časovačů můžete kontrolovat, měnit nebo rušit nastavení časovače.

Kontrola/změna nastavení časovače

1 Stiskněte tlačítko TIMER.

Zobrazí se seznam naplánovaného nahrávání.

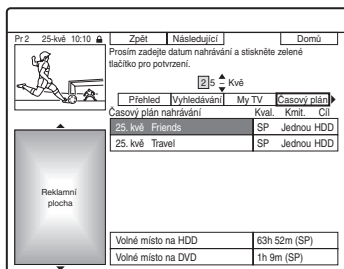


2 Zvolte nastavení časovače, které chcete změnit, pomocí ↓.

Můžete zkontrolovat nastavení vybraného časovače zvýrazněné růžovou barvou.

Pro změnu nastavení přejděte na krok 3. Nechcete-li změnit nastavení, pokračujte krokem 6.

3 Stiskněte zelené tlačítko („Edit“).



4 V levém sloupci zvolte položku pomocí červeného tlačítka („Zpět“) nebo zeleného tlačítka („Následující“) a upravte ji pomocí číselných tlačítek nebo ←/↑/↓/→.

5 Opakovaně stiskněte odpovídající barevné tlačítko pro změnu nastavení.

- Pro změnu cílového místa pro nahrávání stiskněte žluté tlačítko („Cílové místo“). Pokud není na disku DVD dostatek volného prostoru pro nahrávání, bude rekordér automaticky zaznamenávat program na pevný disk (HDD), přestože jste vybrali možnost „DVD“ (funkce pokračování nahrávání). Nastavíte-li denní nebo týdenní časovač, umožní vám „HDDR“ zaměnit předchozí časované nahrávání za nové automaticky (pouze HDD).
- Pro nastavení vzoru nahrávání stiskněte zelené tlačítko („Frekvence“).
- Pro změnu režimu nahrávání stiskněte červené tlačítko („Kvalita“) (strana 158).

6 Stiskněte tlačítko → pro zobrazení položky „Časování“.

7 Opakovaně stiskněte zelené tlačítko („Časování“) pro změnu času trvání nebo nastavení funkce VPS/PDC.

Viz „Poznámky k funkci VPS/PDC“ na straně 71.

- Chcete-li nahrávat do určitého žánru na HDD, stiskněte opakovaně žluté tlačítko („Žánr“).

8 Stisknutím tlačítka GUIDE opustíte systém GUIDE Plus+.

Nové nastavení vstoupí v platnost.

Zrušení nastavení časovače

V kroku 2 v části „Kontrola/změna nastavení časovače“ zvolte nastavení časovače, které chcete zrušit, pomocí ↑/↓ a stiskněte červené tlačítko („Smazat“).

Uzavření seznamu naplánovaných časovačů

Stiskněte tlačítko GUIDE.

Pokud se nastavení časovačů překrývají

- Program, který začíná jako první, má prioritu a zaznamená se celý program.
- Po dokončení předchozího nahrávání se spustí další nahrávání se zpožděním několika desítek sekund (pokud se čas ukončení jednoho nahrávání shoduje s časem spuštění druhého nahrávání).
- Pokud více nahrávání začíná ve stejný čas, bude zaznamenán pouze jeden z nich. Zrušte nastavení časovače u programu, který nechcete zaznamenat.

Poznámka

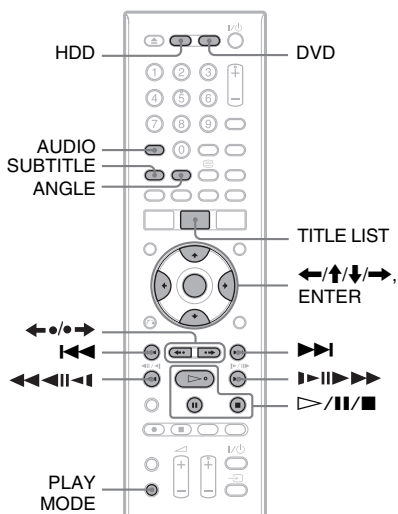
Pokud je položka „VPS/PDC“ nastavena pro jedno nebo několik časovaných nahrávání, mohou se doby zahájení změnit v případě, že dojde k posunu vysílání nebo k dřívějšímu začátku programu.

Nahrávání z připojeného zařízení



Můžete provádět nahrávání z připojeného videorekordéru nebo podobného zařízení. Připojení videorekordéru nebo podobného zařízení - viz „Připojení videorekordéru nebo podobného zařízení“ na straně 36. Podrobné informace - viz strana 62.

Přehrávání



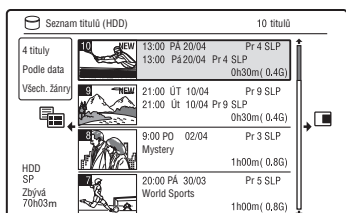
1 Stiskněte tlačítko HDD nebo DVD.

- Pokud vyberete DVD režim, vložte disk (viz „1. Vložení disku“ na straně 40).
- Pokud vložíte disk DVD VIDEO, VIDEO CD, DATA DVD nebo DATA CD, stiskněte tlačítko \triangleright . Spustí se přehrávání.

2 Stiskněte tlačítko TITLE LIST (Seznam titulů).

Pokud je seznam titulů již zobrazen, přeskočte tento krok.

Příklad: HDD



3 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte titul a stiskněte tlačítko ENTER.

Přehrávání se spustí od vybraného titulu.

Tip

Pro spuštění přehrávání můžete v kroku 3 rovněž použít tlačítko \triangleright .

Poznámka

Pokud jsou na disku DATA DVD zaznamenány i video tituly, nelze přehrát audio skladby MP3 uložené na tomto disku.

Použití nabídky DVD

Při přehrávání disku DVD VIDEO nebo uzavřeného disku DVD+RW, DVD-RW (režim Video), DVD+R nebo DVD-R (režim Video) můžete zobrazit nabídku disku stisknutím tlačítka TOP MENU (Hlavní nabídka) nebo MENU (Nabídka).

Poznámka

Tlačítko \triangleright není v nabídce disku funkční.

Přehrávání disků VIDEO CD/Super VIDEO CD s funkcemi PBC

Funkce PBC (Playback Control - ovládání přehrávání) umožňuje interaktivní přehrávání disků VIDEO CD/Super VIDEO CD prostřednictvím nabídky na obrazovce televizoru.

Po zahájení přehrávání disku VIDEO CD/Super VIDEO CD s funkcemi PBC se zobrazí nabídka.

Pomocí numerických tlačítek vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER. Potom postupujte podle pokynů v nabídce (jakmile se zobrazí výzva „Stiskněte SELECT“, stiskněte tlačítko \triangleright).

Poznámka

Některé možnosti přehrávání, jako je například vyhledávání, opakované přehrávání nebo přehrávání programu, nelze s funkcemi PBC použít. Pro využití těchto možností spusťte přehrávání bez funkcí PBC pomocí seznamu titulů.

Přehrávání video souborů DivX nebo audio skladeb na disku, který obsahuje oba typy souborů

- 1 Když je zobrazen seznam souborů (DVD/CD), stiskněte tlačítko ◀.
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Formát data“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „CD“, „MP3“ nebo „DivX“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 4 Vraťte se do seznamu titulů, vyberte album, titul nebo stopu a stiskněte tlačítko ENTER nebo ▷.

Zastavení přehrávání

Stiskněte tlačítko ■.

Obnovení přehrávání od místa, kde byl disk zastaven (Obnovení přehrávání)

Jakmile znovu stisknete tlačítko ▷ po zastavení přehrávání, bude rekordér pokračovat v přehrávání od místa, v němž jste stiskli tlačítko ■.

Pro spuštění přehrávání od začátku znovu stiskněte tlačítko ■ a potom tlačítko ▷. Přehrávání se spustí od začátku titulu/stopy/scény.

🔊 Poznámky

- Přehrávání není možné obnovit při použití funkce TV Pauza.
- Funkce obnovení přehrávání není dostupná pro disky Super VIDEO CD.
- Místo, kde byl disk zastaven, se z paměti rekordéru vymaže v případě, že:
 - otevřete zásuvku pro disk (kromě HDD),
 - budete přehrávat další titul (kromě HDD),
 - spustíte přehrávání pomocí seznamu titulů (kromě HDD),
 - budete po zastavení přehrávání upravovat titul,
 - změníte některou z položek v nastavení rekordéru,
 - provedete nahrávání (kromě HDD),
 - odpojíte síťový napájecí kabel.

Přehrávání disků DVD s omezením (Rodičovský zámek)

Při přehrávání disku DVD s omezením se na obrazovce televizoru zobrazí okno pro zadání vašeho hesla.

Pomocí numerických tlačítek zadejte čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko ENTER.

Rekordér spustí přehrávání.

Zaregistrování nebo změna hesla - viz „Nastavení omezení (Rodičovský zámek)“ na straně 140.

Rychlé přehrávání (pouze při připojení kabelem SCART/HDMI)

Stiskněte tlačítko ▷. Po jednom stisknutí tlačítka ▷ se rekordér i televizor automaticky zapnou a vstup televizoru se přepne na rekordér. Přehrávání disku se automaticky spustí.




🔊 Poznámky

- Při připojení přes zásuvku HDMI může zobrazení přehrávaného obrazu na televizoru chvíli trvat a prvních několik snímků přehrávaného obrazu se nemusí zobrazit.
- Pro použití funkce rychlého přehrávání nastavte položku „Ovládání HDMI“ na „Zap.“ (výchozí nastavení) v nabídce „Výstup HDMI“ (strana 142).

Možnosti přehrávání

Umístění níže uvedených tlačítek - viz obr. na straně 75.

Tlačítka	Operace
ANGLE 	Stisknutím tohoto tlačítka během přehrávání můžete změnit úhel záběru scény. Pokud je na disku zaznamenáno několik úhlů záběru, zobrazí se na obrazovce symbol „“. Pro vypnutí indikátoru úhlu záběru nastavte položku „Indikátor úhlu“ na „Vyp.“ v nabídce „Přehrávání“ (strana 140).
AUDIO 	Opakovaným stisknutím v režimu normálního přehrávání můžete vybrat některou ze zvukových stop zaznamenaných na disku. ^{*1} ^{*1} : Výběr jazyka. : Výběr hlavní nebo vedlejší zvukové stopy. ^{*2} ^{*2} : Výběr stereofonní nebo monofonní zvukové stopy. ^{*1} Pouze video soubor DivX ^{*2} Pouze audio skladba MP3
SUBTITLE * * * Pouze video soubor DivX	Opakovaným stisknutím můžete vybrat jazyk titulků.
◀•/•▶ (zopakování předchozí scény/posun scény) * * * Pouze video soubor DivX	Po každém stisknutí tlačítka ◀• se scéna posune vzad o následující časový úsek: 5 sekund → 15 sekund → 30 sekund → 1 minuta → 2 minuty → 3 minuty → 5 minut → 10 minut → 20 minut → skok v krocích po 10 minutách → 2 hodiny Po každém stisknutí tlačítka •▶ se scéna posune vpřed o následující časový úsek: 30 sekund → 1 minuta → 1 minuta 30 sekund → 2 minuty → 3 minuty → 5 minut → 10 minut → 20 minut → skok v krocích po 10 minutách → 2 hodiny
◀◀ (předcházející)/ ▶▶ (následující)	Stisknutím tohoto tlačítka během přehrávání přejdete na začátek předchozího/následujícího titulu/kapitoly/scény/stopy. Stisknutím tohoto tlačítka v režimu zastavení přejdete na začátek prvního titulu/stopy.

Tlačítka	Operace
 (vyhledávání vzad/ vyhledávání vpřed)	Stisknutím tohoto tlačítka během přehrávání provedete vyhledávání vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání se mění následovně: <div style="text-align: center; margin: 10px 0;"> vyhledávání vzad vyhledávání vpřed ◀◀FR1*¹ ← →▶▶FF1*² ◀◀FR2 ← ← → →▶▶FF2 ◀◀FR3*³ ← ← ← → → →▶▶FF3*³ ◀◀FR4*³ ← ← ← ← → → → →▶▶FF4*³ </div> Pokud tlačítka podržíte stisknuté, pokračuje vyhledávání vpřed/vzad vybranou rychlostí, dokud tlačítka neuvolníte.
	<p>*¹ Pokud během přehrávání jednou stisknete tlačítko ◀◀, můžete spustit přehrávání v opačném směru (není dostupné u disků VIDEO CD/Super VIDEO CD/video souborů DivX/audio skladeb).</p> <p>*² Pokud během přehrávání jednou stisknete tlačítko ▶▶, můžete spustit rychlé přehrávání se zvukem (není dostupné u disků VIDEO CD/Super VIDEO CD).</p> <p>*³ Není dostupné u disků VIDEO CD/Super VIDEO CD/audio skladeb.</p>
	K normálnímu přehrávání se vrátíte stisknutím tlačítka ▷.
 (zpomalené přehrávání, přehrávání po snímcích)	Po stisknutí tlačítka v režimu pozastavení přehrávání alespoň na jednu sekundu se spustí zpomalené přehrávání. Po krátkém stisknutí tlačítka v režimu pozastavení přehrávání se spustí přehrávání po jednotlivých snímcích. K normálnímu přehrávání se vrátíte stisknutím tlačítka ▷.
	<p>*¹ Pouze ve směru přehrávání</p> <p>*² Pouze video soubor DivX</p>
 (pause)	Pozastavení přehrávání. K normálnímu přehrávání se vrátíte stisknutím tlačítka ▷.

Poznámky

- U titulů zaznamenaných pomocí tohoto rekordéru není možno měnit úhly záběru a titulky.
- Obrázkové soubory JPEG vytvořené pomocí DVD videokamery lze pouze přehrávat jako prezentaci. U video souborů obsahujících videosekvence i obrázkové soubory JPEG dokáže rekordér přehrávat pouze videosekvence.

Poznámky k přehrávání disků DVD se zvukovou stopou DTS

Audio signály DTS vystupují pouze ze zásuvky DIGITAL OUT (COAXIAL) (Digitální výstup - koaxiální).
 Při přehrávání disku DVD se zvukovými stopami DTS nastavte položku „Výstup DTS“ na „Zap.“ v nabídce „Zvukový výstup“ (strana 135).

Poznámky k přehrávání zvukových stop DTS na disku CD

- Při přehrávání disků CD se zakódovanou zvukovou stopou DTS bude ze zásuvek LINE 3-TV/LINE 1/DECODER/LINE 2 OUT (R-AUDIO-L) (Linka 3 - TV/linka 1/dekodér/linkový výstup 2) vystupovat hlasitý šum. Abyste předešli možnému poškození audio systému, měli byste při zapojování zásuvek LINE 3-TV/LINE 1/DECODER/LINE 2 OUT (R-AUDIO-L) (Linka 3 - TV/linka 1/dekodér/linkový výstup 2) na rekordéru k systému zesilovače dodržovat veškeré příslušné pokyny. Budete-li chtít poslouchat zvuk ve formátu DTS Digital Surround™, musí být do zásuvky DIGITAL OUT (Digitální výstup) na rekordéru připojen externí dekodér DTS.
- Pokud chcete přehrávat zvukové stopy DTS uložené na disku CD, nastavte zvuk na „Stereo“ pomocí tlačítka AUDIO (Zvukový doprovod) (strana 77).

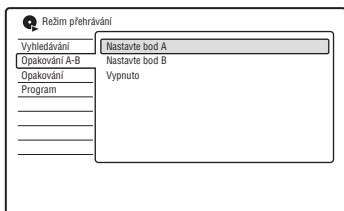
Opakované přehrávání určitého úseku (Opakování A-B)

1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání).

U audio skladeb na CD stiskněte při zobrazení seznamu titulů tlačítko → a vyberte možnost „Režim přehrávání“. Zobrazí se nabídka „Režim přehrávání“.

2 Vyberte položku „Opakování A-B“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Je vybrána položka „Nastavte bod A“.



3 Během poslechu zvuku stiskněte tlačítko ENTER pro nastavení počátečního bodu (bod A) části, kterou chcete opakovaně přehrávat.

Je vybrána položka „Nastavte bod B“.

4 Pokračujte v přehrávání, vyhledejte koncový bod (bod B) a stiskněte tlačítko ENTER.

Spustí se opakované přehrávání úseku A-B.

Zrušení opakovaného přehrávání úseku A-B

Stiskněte tlačítko CLEAR. Nebo nastavte položku „Opakování A-B“ na „Vyp.“ v nabídce „Režim přehrávání“.

Poznámky

- Při přehrávání z HDD/DVD VIDEO/DVD-RW (režim Video)/DVD-R (režim Video) nastavte počáteční a koncový bod tak, aby byly oba body součástí jednoho titulu.
- Funkce „Opakování A-B“ není dostupná u audio skladeb MP3.

Opakované přehrávání (Opakování)

Můžete opakovaně přehrávat všechny tituly/stopy/soubory nebo jeden titul/kapitolu/stopu na pevném disku (HDD), disku nebo u albu.

1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání).

U audio skladeb na disku DATA DVD/DATA CD/CD stiskněte při zobrazení seznamu titulů tlačítko → a vyberte možnost „Režim přehrávání“. Zobrazí se nabídka „Režim přehrávání“.

2 Vyberte „Opakování“ a stiskněte tlačítko ENTER.

3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku, kterou chcete opakovaně přehrávat.

„Opakování titulu“ (pro HDD/DVD/DATA DVD^{*1}/DATA CD^{*1}):

Opakované přehrávání aktuálního titulu.
„Opakování kapitoly“ (pro HDD/DVD):
Opakované přehrávání aktuální kapitoly.

„Opakování skladby“ (pro VIDEO CD^{*2}/CD/DATA DVD/DATA CD):
Opakované přehrávání aktuální skladby.
„Opakování programu“: Opakované přehrávání aktuálního programu (strana 80).

„Opakování disku“ (pro VIDEO CD^{*2}/DVD-RW/DVD-R (režim VR)/CD/DATA DVD/DATA CD): Opakované přehrávání celého disku.

„Opakování alba“ (pro DATA DVD^{*3}/DATA CD^{*3}): Opakované přehrávání aktuálního alba.

^{*1} Pouze video soubor DivX

^{*2} Dostupné pouze při přehrávání bez funkcí PBC

^{*3} Pouze audio skladby

4 Stiskněte tlačítko ENTER.

Spustí se opakované přehrávání.

Zrušení opakovaného přehrávání

Stiskněte tlačítko CLEAR. Nebo nastavte položku „Opakování“ na „Opakování vypnuto“ v nabídce „Režim přehrávání“.

Poznámka

Možnost „Opakování programu“ lze vybrat pouze během přehrávání programu.

Vytvoření vašeho vlastního programu (Program)


HDD -RWVideo *1 -RVideo *1 VCD CD
DATA DVD *2 DATA CD *2

*1 Pouze uzavřený disk

*2 Pouze audio skladby MP3

Tituly/kapitoly/alba/stopy na pevném disku (HDD) nebo na disku můžete uspořádat do požadovaného pořadí a vytvořit váš vlastní program. Můžete vytvořit program až z 24 kapitol/stop atd.

1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání).

U audio skladeb na disku DATA DVD/DATA CD/CD stiskněte při zobrazení seznamu titulů tlačítko  a vyberte možnost „Režim přehrávání“.

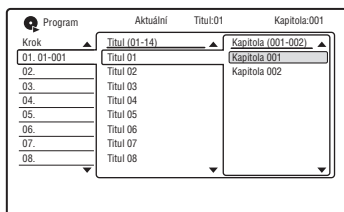
Zobrazí se nabídka „Režim přehrávání“.

2 Vyberte „Program“ a stiskněte tlačítko ENTER.

3 Vyberte „Zadání/úprava programu“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Okno „Zadání/úprava programu“ se liší podle typu disku.




Příklad: DVD



4 Vyberte titul nebo album (příklad: Titul 01) pomocí tlačítek / a stiskněte .

5 Vyberte kapitolu nebo skladbu (příklad: Kapitola 001) pomocí tlačítek / a stiskněte ENTER.

Kapitola nebo stopa je naprogramována.


Pokud uděláte chybu, vyberte číslo kroku (příklad: 01.) pomocí tlačítek // a stiskněte CLEAR.

6 Pro naprogramování dalších kapitol nebo stop vyberte stisknutím tlačítek // číslo kroku a zopakujte kroky 4 a 5.

7 Stiskněte tlačítko .

Spustí se přehrávání programu.

Ukončení přehrávání programu

Stiskněte tlačítko  (stop).


Zrušení přehrávání programu

V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko CLEAR (Vymazání). Nebo nastavte položku „Program“ na „Zrušení programového přehrávání“ v nabídce „Režim přehrávání“.

Vymazání programu

V režimu zastavení stiskněte tlačítko CLEAR (Vymazání). Nebo nastavte položku „Program“ na „Vymazání programového seznamu“ v nabídce „Režim přehrávání“.

Tipy

- Vytvořený program se po přehrávání programu nevymaže. Pro opětovné přehrávání stejného programu nastavte položku „Program“ na „Spuštění programového přehrávání“ v nabídce „Režim přehrávání“. Program je však vymazán po vyjmutí disku nebo stisknutí tlačítka .
- Program můžete přehrávat opakovaně. Během přehrávání programu nastavte položku „Opakování“ na „Opakování programu“ v nabídce „Režim přehrávání“ (strana 79).

Pokročilé funkce přehrávání

Pozastavení TV vysílání (TV Pauza/Live TV Pauza)

HDD

Aktuální TV vysílání můžete pozastavit, zaznamenat jej na pevný disk (HDD) a pokračovat ve sledování programu později. To je užitečné, pokud musíte přijmout neočekávaný telefonní hovor nebo návštěvu během sledování televize. Při připojení rekordéru k vašemu televizoru pomocí zásuvky SCART proveďte následující kroky:

- nastavte položku „SMARTLINK“ na „Pouze tento rekordér“ v nabídce „Možnosti“ (strana 143),
- nastavte položku „TV Pauza“ na „TV tuner“ v nabídce „Možnosti 2“ (strana 144),
- uložte programové pozice na předvolby načtením z vašeho televizoru pomocí možnosti „Načíst z TV“ v položce „Samonastavení kanálů“ nabídky „Analog. tuner“ (strana 129).

Pokud není televizor připojen přes zásuvku SCART, nastavte položku „TV Pauza“ na „Tuner rekordéru“ v nabídce „Možnosti 2“ (strana 144).

1 Během sledování TV vysílání stiskněte tlačítko TV PAUSE (TV Pauza).

Obraz se pozastaví a rekordér spustí nahrávání aktuálního TV programu na pevný disk (HDD).

Spuštění nahrávání může trvat až 10 sekund.

2 Stisknutím tlačítka ▷ obnovte sledování programu.

Pomocí tlačítek ◀◀▶▶, II a ■ můžete provést vyhledávání vpřed/vzad, pozastavení nebo zastavení programu, aniž by došlo k ovlivnění nahrávání.

3 Pro zastavení nahrávání stiskněte tlačítko ■ REC STOP (Zastavení nahrávání).

🔊 Poznámky

- V následujících případech nedojde k pozastavení obrazu, ale pouze ke spuštění nahrávání:
 - pokud jsou programové pozice na rekordéru a připojeném televizoru uloženy na odlišných předvolbách,
 - při sledování programu z externího zařízení připojeného k vašemu televizoru.
- Obraz nalaďený rekordérem se pozastaví při nastavení položky „TV Pauza“ na „Tuner rekordéru“ v nabídce „Možnosti 2“ (strana 144).
- Funkci „TV Pauza“ nemusí být možné u některých televizorů použít. Podrobné informace - viz návod k obsluze dodávaný s vaším televizorem.
- Funkce „TV Pauza“ nebude pracovat správně při sledování televize přes připojené zařízení, jako je například videorekordér nebo digitální přijímač. Funkce „TV Pauza“ pracuje pouze při sledování programu vybraného na televizoru.
- Funkci „TV Pauza“ nelze použít pro nahrávání ze zařízení (videorekordér atd.) připojeného do zásuvky LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér).
- Funkce „TV Pauza“ nebude pracovat, pokud není připojený televizor kompatibilní s funkcí SMARTLINK. Zda je váš televizor kompatibilní s funkcí SMARTLINK, zjistíte v návodu k obsluze dodávaném s vaším televizorem.

Přehrávání od začátku programu, který právě zaznamenáváte (Posun. přeh.)

HDD

Funkce „Posun. přeh.“ umožňuje, abyste sledovali část programu zaznamenanou na pevném disku, zatímco se tento program zaznamenává. Není třeba, abyste čekali, až nahrávání skončí.

V průběhu nahrávání stiskněte tlačítko ▷.

Přehrávání se spustí od začátku programu, který právě zaznamenáváte.

Pokud se pomocí vyhledávání vpřed dostanete do místa, které se zaznamenává, vrátí se funkce Posun. přeh. k normálnímu přehrávání.

Přehrávání předchozího nahrávání v průběhu nahrávání dalšího programu (Souběžné nahrávání a přehrávání)

HDD +RW -RWVR -RW_{Video} +R
-RVR -R_{Video} DVD VCD DATA DVD
DATA CD

Funkce „Souběžné nahrávání a přehrávání“ umožňuje, abyste sledovali dříve zaznamenaný program, zatímco jiný program se právě zaznamenává. Přehrávání pokračuje i po zahájení nahrávání prostřednictvím časovače. Tuto funkci můžete použít následovně:

- V průběhu nahrávání na pevný disk (HDD):
Přehrávání jiného titulu na pevném disku (HDD).
Přehrávání dříve zaznamenaného programu na disku DVD stisknutím tlačítka DVD.
- V průběhu nahrávání na disk DVD:
Přehrávání dříve zaznamenaného programu na pevném disku (HDD) stisknutím tlačítka HDD.

V průběhu nahrávání na pevný disk (HDD) můžete rovněž přehrávat disk DVD VIDEO, VIDEO CD, Super VIDEO CD, DATA DVD nebo DATA CD.

Příklad: Přehrávání jiného titulu na pevném disku (HDD) v průběhu nahrávání na pevný disk (HDD).

- 1 V průběhu nahrávání stisknete tlačítko TITLE LIST (Seznam titulů) pro zobrazení seznamu titulů na pevném disku (HDD).
- 2 Vyberte titul, který chcete přehrát, a stisknete tlačítko ENTER.
Přehrávání se spustí od vybraného titulu.

Příklad: Přehrávání disku DVD v průběhu nahrávání na pevný disk (HDD).

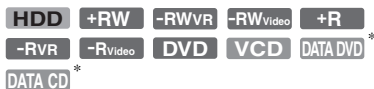
- 1 V průběhu nahrávání stisknete tlačítko DVD a vložte do rekordéru disk DVD.

- 2 Stisknutím tlačítka TITLE LIST (Seznam titulů) zobrazíte seznam titulů na disku DVD.
- 3 Vyberte titul, který chcete přehrát, a stisknete tlačítko ENTER.
Přehrávání se spustí od vybraného titulu.

Poznámka

V průběhu nahrávání na pevný disk (HDD) v systému barev PAL/SECAM nelze přehrát disk DVD, video soubor DivX nebo disk VIDEO CD zaznamenaný v systému barev NTSC.

Vyhledávání času/titulu/ kapitoly/stopy atd.



* Pouze video soubor DivX

Na disku je možno vyhledat titul, kapitolu, scénu nebo stopu. Protože jsou titulům a stopám na disku přiřazena jednoznačná čísla, můžete zadáním odpovídajícího čísla vybrat požadovaný titul nebo stopu přímo. Scénu můžete rovněž vyhledávat prostřednictvím časového kódu.

1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko PLAY MODE (Režim přehrávání).

Zobrazí se nabídka „Režim přehrávání“.

2 Vyberte „Vyhledávání“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

3 Vyberte způsob vyhledávání a stiskněte tlačítko ENTER.

„Časové vyhledávání“ (pro HDD/DVD/DATA DVD^{*1}/DATA CD^{*1}/VIDEO CD^{*2*3}): Vyhledávání místa spuštění přehrávání zadáním časového kódu.

„Vyhledávání titulu“ (pro HDD/DVD/DATA DVD^{*1}/DATA CD^{*1})

„Vyhledávání kapitoly“ (pro HDD/DVD)

„Vyhledávání skladby“ (pro VIDEO CD^{*3})

^{*1} Pouze video soubor DivX

^{*2} Kromě disků Super VIDEO CD.

^{*3} Dostupné pouze při přehrávání bez funkcí PBC

Zobrazí se okno pro zadání čísla.

4 Stisknutím numerických tlačítek vyberte číslo požadovaného titulu, kapitoly, skladby, časového kódu atd.

Příklad: Časové vyhledávání

Pro nalezení scény s uplynulým časem přehrávání 2 hodiny, 10 minut a 20 sekund zadejte „21020“.

Pokud uděláte chybu, vyberte jiné číslo.

5 Stiskněte tlačítko ENTER.

Přehrávání se spustí od vybraného čísla.

Tip

Titul/stopu/kapitolu můžete rovněž vyhledat zadáním čísla titulu/stopy/kapitoly pomocí numerických tlačítek během přehrávání.

Před provedením úprav

Tento rekordér nabízí různé možnosti úprav pro různé typy disků.

Poznámky

- Pokud disk vyjmete, nebo pokud se v průběhu úprav spustí časované nahrávání, můžete přijít o upravený obsah.
- Disky DVD vytvořené na DVD videokamerách není možné na rekordéru upravit.
- Pokud se zobrazí zpráva, která indikuje, že jsou řídicí informace o disku zaplněny, smažte nebo upravte nepotřebné soubory.
- Zbývající prostor na disku zobrazený na obrazovce se může lišit od aktuálního zbývajícího prostoru.
- Při úpravách disků DVD+R nebo DVD-R dokončete veškeré úpravy před uzavřením disku. Uzavřený disk není možno upravit.

Uvolnění prostoru na disku

Pro uvolnění prostoru na disku DVD+RW nebo DVD-RW (režim Video) vymažte titul, který má v seznamu titulů nejvyšší číslo.

Titul s nejvyšším číslem

Seznam titulů (HDD)		10 titulů	
4 tituly	10 NEW 13:00 PA 20/04 Pr 4 SLP	13:00 PA 20/04 Pr 4 SLP	01:30m (0,4G)
Podle data			
Všech žánry	9 21:00 ÚT 10/04 Pr 9 SLP	21:00 Út 10/04 Pr 9 SLP	01:30m (0,4G)
	8 9:00 PO 02/04 Pr 3 SLP		
	Mystery		1h00m (0,8G)
HDD SP	20:00 PA 30/03 Pr 5 SLP		
Zbývá 70h03m	World Sports		1h00m (0,8G)

Pro uvolnění prostoru na pevném disku (HDD) nebo na disku DVD-RW (režim VR) můžete vymazat jakýkoliv titul.

Viz „Vymazání a úpravy titulu“ na straně 85.

Pro disky DVD-R a DVD+R platí, že dostupný prostor na disku se nevětší ani po vymazání titulů.

Přepínání mezi Seznamem k přehrávání a Originálním seznamem (pouze DVD-RW/DVD-R v režimu VR)

V seznamu titulů můžete zobrazit buď titulů Seznamu k přehrávání, nebo tituly Originálního seznamu.

- 1 Když je zobrazen seznam titulů, stiskněte tlačítko **←**.
- 2 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Hrací sezn.“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Original“ nebo „Hrací sezn.“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámky k přesnosti úprav

Při úpravách titulů zaznamenaných na pevném disku (HDD) můžete vybrat typ úprav.

„Úpravy kompatibilní s režimem Video“:

Tato možnost je vhodná, pokud chcete kopírovat tituly na disk DVD-RW/DVD-R (režim Video) nebo DVD+RW/DVD+R pomocí kopírování vysokou rychlostí. Body úprav a značky kapitol mohou být mírně odlišné od vámi vybraných bodů a značek.

„Úpravy se snímkovou přesností“:

Tato možnost je vhodná, pokud chcete provádět přesné úpravy titulů. Body úprav se však mohou mírně lišit od vybraných bodů při kopírování titulů vysokou rychlostí.

Vymazání a úpravy titulu



V této části jsou vysvětleny základní funkce pro úpravy. Mějte na paměti, že úpravy představují nevratný proces. Pokud chcete upravit disky DVD-RW/DVD-R (režim VR), aniž byste změnili originální záznamy, vytvořte si titul v Seznamu k přehrávání (strana 89).

1 Stiskněte tlačítko TITLE LIST.

U disků DVD-RW/DVD-R v režimu VR přepněte v případě potřeby seznam titulů na Originál nebo Seznam k přehrávání.

2 Vyberte titul a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER.

S titulem je možno provádět následující úpravy:

„Vymazat“: Vymazání vybraného titulu. Jakmile budete požádáni o potvrzení, vyberte možnost „Ano“.
„Edit“: Umožňuje provádět následující úpravy.

- „Název titulu“: Umožňuje zadání nebo změnu názvu titulu (strana 46).
- „Vybrat náhled“: Slouží ke změně obrázku miniatury, který se zobrazuje v seznamu titulů (strana 44).
- „A-B mazání“: Vymazání části titulu (strana 86).
- „Rozdělit“: Rozdělení titulu na dva tituly (strana 86).
- „Úpravy kapitol“: Úpravy kapitoly v titulu (strana 87).
- „Nastavit žánr“: Přiřazení žánru titulu.
- „Chránit“: Nastavení ochrany titulu. Vedle chráněného souboru se zobrazí symbol „“.
- „Přesunout“: Změna pořadí přehrávání titulů (strana 89).
- „Kombinovat“: Sloučení dvou titulů do jednoho (strana 89).

„Název žánru“: Umožňuje zadat název žánru (až 12 znaků) (strana 46).

„Multi-režim“: Umožňuje vybrat a upravit několik titulů současně (strana 85).

„Vytvořit“: Vytvoření vlastního seznamu titulů (strana 89).

„Zpět“: Zrušení poslední provedené úpravy.

Tip

Disky DVD je možno označit názvem nebo je možno tento název později změnit (strana 47).

Úpravy několika titulů (Multi-režim)

HDD

Můžete vybrat a upravit až 24 titulů současně.

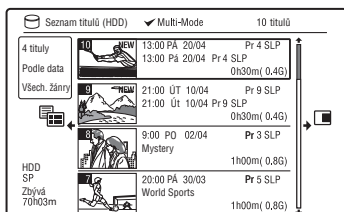
1 Stiskněte tlačítko TITLE LIST (Seznam titulů).

2 Stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vyberte položku „Multi-režim“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno pro výběr titulů, které budou upraveny.



4 Vyberte titul a stiskněte tlačítko ENTER.

V zaškrťávacím políčku se zobrazí symbol zaškrtnutí.

Pokud budete chtít symbol zaškrtnutí vymazat, znovu stiskněte tlačítko ENTER.


5 Pro výběr všech titulů, které chcete upravit, zopakujte krok 4.

6 Po dokončení výběru titulů stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

7 Vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER.


„Vymazat“: Vymazání vybraných titulů.

„Chránit“: Nastavení ochrany titulů. Vedle chráněného souboru se zobrazí symbol „“.

„Zrušit ochranu“: Zrušení ochrany titulů.

„Změnit žánr“: Změna žánru titulů.

Tip

Režim „Multi-režim“ můžete ukončit stisknutím tlačítka  a výběrem položky „Jednorežimový“ během výběru titulů.

Vymazání části titulu (A-B mazání)

HDD -RWVR -RVR

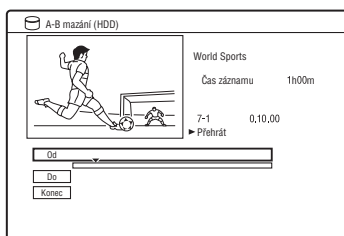
Je možno vybrat část (scénu) v titulu a vymazat ji. Mějte na paměti, že vymazání scény v titulu není možno vzít zpět.

1 Po kroku 2 v části „Vymazání a úpravy titulu“ vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER.



2 Vyberte položku „A-B mazání“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pokud je kapitola uložena na pevném disku (HDD), vyberte typ úprav a stiskněte tlačítko ENTER. Podrobné informace - viz strana 84.

Zobrazí se okno pro nastavení bodu A. Titul se začne přehrávat.



3 Pomocí tlačítek nebo vyberte bod A a stiskněte tlačítko .

- Pro návrat na začátek titulu stiskněte tlačítko  a potom tlačítko .

4 Vyberte položku „Od“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se pozice bodu A.

5 Stiskněte tlačítko .

6 Pomocí tlačítek nebo vyberte bod B a stiskněte tlačítko .

7 Vyberte položku „Do“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se pozice bodu B.

8 Vyberte položku „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Scéna je vymazána.

Zrušení funkce „A-B mazání“

Stiskněte tlačítko  RETURN. Zobrazí se seznam titulů.

Tip

Po vymazání scény bude vložena značka kapitoly. Značka kapitoly rozděluje titul na samostatné kapitoly z obou stran této značky.

Poznámky

- V místě, kde jste provedli vymazání části titulu, může dojít ke chvilkovému přerušení obrazu nebo zvuku.
- Části, které jsou kratší než pět sekund, nemusí být vymazány.

Rozdělení titulu (Rozdělit)

HDD -RWVR * -RVR *

Pokud chcete zkopírovat dlouhý titul na disk, ale nechcete snižovat kvalitu obrazu, rozdělte titul na dva kratší tituly. Mějte na paměti, že rozdělení titulu nelze vrátit zpět.

* U disku DVD-RW/DVD-R v režimu VR je možno rozdělovat pouze tituly v Seznamu k přehrávání.

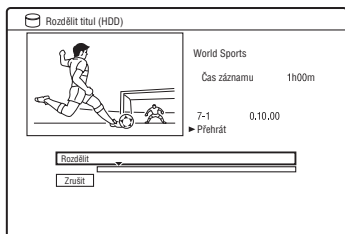
1 Po kroku 2 v části „Vymazání a úpravy titulu“ vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

2 Vyberte položku „Rozdělit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pokud je kapitola uložena na pevném disku (HDD), vyberte typ úprav a stiskněte tlačítko ENTER. Podrobné informace - viz strana 84.

Zobrazí se okno pro nastavení bodu rozdělení.

Titul se začne přehrávat.



3 Pomocí tlačítek ◀◀/▶▶ nebo ▷ vyberte bod rozdělení a stiskněte tlačítko ■■.

- Pro návrat na začátek titulu stiskněte tlačítko ■■ a potom tlačítko ◀◀.

4 Stiskněte tlačítko ENTER.

Pokud je titul uložen na pevném disku (HDD), zobrazí se potvrzovací okno.

5 Vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER (pouze HDD).

Titul je rozdělen na dva tituly.

Vymazání a úpravy kapitoly

HDD **-RWVR** **-RVR**

Můžete upravit jednotlivé kapitoly uvnitř titulu. Pokud chcete upravit disky DVD-RW/DVD-R (režim VR), aniž byste změnili originální záznamy, vytvořte si Seznam k přehrávání (strana 89).

1 Stiskněte tlačítko TITLE LIST.

U disků DVD-RW/DVD-R v režimu VR přepněte v případě potřeby seznam titulů na Originál nebo Seznam k přehrávání.

2 Vyberte titul obsahující kapitolu, kterou chcete upravit, a stiskněte tlačítko ➔.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

4 Vyberte položku „Úpravy kapitol“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pokud je kapitola uložena na pevném disku (HDD), vyberte typ úprav a stiskněte tlačítko ENTER. Podrobné informace - viz strana 84.

5 Vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER.

S kapitolou je možno provádět následující úpravy:

„Rozdělit“: Rozdělení kapitoly na dvě kapitoly (strana 88).

„Vymazat/přesunout“

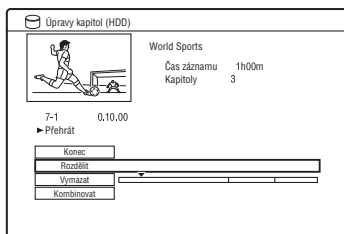
- „Vymazat“: Vymazání vybrané kapitoly (strana 88).

- „Přesunout“ (pro tituly v hracím seznamu na disku DVD-RW/DVD-R v režimu VR): Změna pořadí přehrávání kapitol (strana 90).

„Kombinovat“: Sloučení dvou kapitol do jedné kapitoly (strana 88).

Rozdělení kapitoly (Rozdělit)

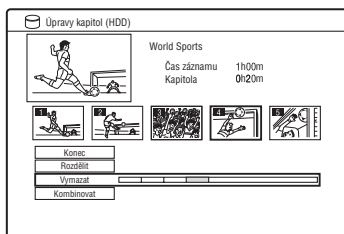
- 1 Po kroku 4 v části „Vymazání a úpravy kapitoly“ vyberte položku „Rozdělit“.



- 2 Pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow vyberte kapitolu.
- 3 Pomocí tlačítek \ll/\gg nebo \triangleleft vyberte bod rozdělení a stiskněte tlačítko \mathbb{I} .
 - Pro návrat na začátek kapitoly stiskněte tlačítko \mathbb{I} a potom tlačítko \ll .
- 4 Stiskněte tlačítko ENTER. Kapitola je rozdělena na dvě kapitoly.

Vymazání kapitoly (Vymazat)

- 1 Po kroku 4 v části „Vymazání a úpravy kapitoly“ vyberte položku „Vymazat“.



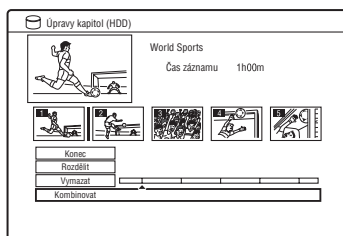
- 2 Vyberte kapitolu pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow a stiskněte ENTER.
- 3 (Pouze pro kapitoly v hracím seznamu)
Vyberte položku „Vymazat“ a stiskněte tlačítko ENTER.
Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

- 4 Vyberte položku „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Kapitola je vymazána.

Sloučení několika kapitol (Kombinovat)

- 1 Po kroku 4 v části „Vymazání a úpravy kapitoly“ vyberte položku „Kombinovat“.



- 2 Posuňte lišku pro zkombinování pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow a stiskněte ENTER.

Dvě sousední kapitoly na liště jsou sloučeny.

Poznámka

Kapitoly nelze sloučit, pokud jsou automaticky vytvořeny při kopírování z HDD videokamery.

Vytvoření a úpravy Seznamu k přehrávání

-RWVR -RVR

Funkce úpravy Seznamu k přehrávání umožňuje upravit nebo opakovaně upravit tituly bez skutečné změny záznamů. V Seznamu k přehrávání lze vytvořit až 99 titulů.

Poznámka

Tituly Seznamu k přehrávání zaznamenané s ochranným signálem Copy-Once (jedno zkopírování) není možné kopírovat nebo přesunovat (strana 161).

1 Stisknutím tlačítka TITLE LIST (Seznam titulů) přepněte na Seznam skladeb.

Podrobné informace o přepnutí na Seznam skladeb - viz strana 84.

2 Stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vyberte položku „Vytvořit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se originální tituly v seznamu titulů.

4 Vyberte originální titul, který chcete přidat do Seznamu k přehrávání, a stiskněte tlačítko ENTER.

Vybraný titul je přidán do Seznamu k přehrávání.

5 Opakujte kroky 3 a 4 pro výběr všech titulů, které chcete přidat do Seznamu k přehrávání.

Přesunutí titulu v hracím seznamu (Přesunout)

1 Stisknutím tlačítka TITLE LIST (Seznam titulů) přepněte na Seznam skladeb.

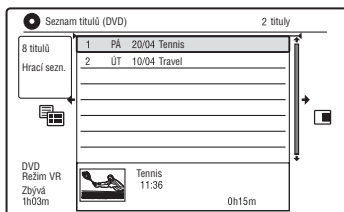
Podrobné informace o přepnutí na Seznam skladeb - viz strana 84.

2 Vyberte titul v Seznamu k přehrávání a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

4 Vyberte položku „Přesunout“ a stiskněte tlačítko ENTER.



5 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte nové umístění titulu a stiskněte tlačítko ENTER.

Titul se přesune do nového umístění.

- Pro přesunutí dalších titulů zopakujte postup od kroku 2.

Sloučení několika titulů v hracím seznamu (Kombinovat)

1 Stisknutím tlačítka TITLE LIST (Seznam titulů) přepněte na Seznam skladeb.

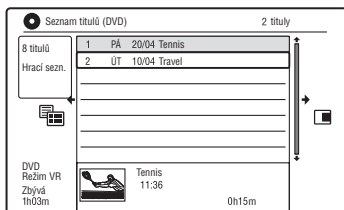
Podrobné informace o přepnutí na Seznam skladeb - viz strana 84.

2 Vyberte titul v Seznamu k přehrávání a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

4 Vyberte položku „Kombinovat“ a stiskněte tlačítko ENTER.



5 Vyberte titul, který chcete sloučit, a stiskněte tlačítko ENTER.

6 Vybete položku „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Tituly budou sloučeny.

Rozdělení titulu v hracím seznamu (Rozdělit)

Seznam titulů k přehrávání je možné rozdělit. Podrobné informace - viz strana 86.

Přesunutí kapitoly (Přesunout)

1 Stisknutím tlačítka TITLE LIST (Seznam titulů) přepněte na Seznam skladeb.

Podrobné informace o přepnutí na Seznam skladeb - viz strana 84.

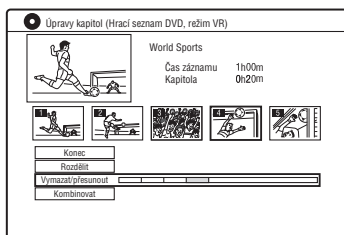
2 V Seznamu k přehrávání vyberte titul obsahující kapitolu, kterou chcete upravit, a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

3 Vybete položku „Edit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

4 Vybete položku „Úpravy kapitol“ a stiskněte tlačítko ENTER.

5 Vybete položku „Vymazat/přesunout“.



6 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte kapitolu a stiskněte tlačítko ENTER.

7 Vybete položku „Přesunout“ a stiskněte tlačítko ENTER.

8 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte nové umístění kapitoly a stiskněte tlačítko ENTER.

Kapitola se přesune do nového umístění.

Před kopírováním

Označení „kopírování“ uváděné v této části se vztahuje ke „kopírování titulu zaznamenaného na vestavěném pevném disku (HDD) na jiný disk nebo obráceně“. Přehrávaný titul můžete zkopírovat pomocí tlačítka HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD) (viz „Kopírování na HDD/DVD“ na straně 92) nebo můžete zkopírovat několik titulů současně (viz „Kopírování pomocí seznamu kopírovaných titulů“ na straně 92). Rovněž můžete zkopírovat celý disk DVD pro vytvoření záložní kopie (viz „Vytvoření záložního disku (Záloha disku)“ na straně 95).

Dříve, než začnete, si přečtěte následující upozornění, která mají obecnou platnost pro všechny způsoby kopírování.

Dříve, než začnete...

- Na pevný disk (HDD) (pokud je položka „Formát záznamu na HDD“ nastavena na „Režim Video zap.“ v nabídce „Nahrávání“) a disky DVD+RW, DVD-RW (režim Video), DVD+R nebo DVD-R (režim Video) nelze zaznamenat obě zvukové stopy (hlavní a vedlejší) současně. U dvojjazýčných programů nastavte položku „Dvojjazýčný záznam“ buď na „A/L“ (výchozí nastavení), nebo na „B/R“ v nabídce „Audio In“ (strana 134). Informace o formátu nahrávání na pevný disk (HDD) - viz strana 139.
- Při kopírování je zkopírován originální název titulu. Při kopírování z pevného disku (HDD) na disk DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video) je však zkopírováno max. 40 znaků názvu titulu.

- Rovněž jsou zkopírovány značky kapitol vložené v originálním titulu. Pozice značek kapitol se může mírně lišit od pozice v originálním titulu. Značky kapitol však nejsou ve zkopírovaném titulu zachovány, pokud kopírujete na disk DVD-RW/DVD-R (režim Video), DVD+RW nebo DVD+R normální rychlostí. Značky kapitol jsou automaticky vloženy podle nastavení položek „Auto Chapter (Video)“ a „Auto Chapter (DVD+R/+RW)“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 138).
- Obrázek miniatury nastavený v položce „Nastavení náhledu“ v originálním titulu je zkopírován jako značka obrázku miniatury (kromě kopírování z disku DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video)). Pozice značek obrázků miniatury se může mírně lišit od pozice v originálním titulu.

Tip

Pokud kopírujete titul uložený v seznamu Seznam k přehrávání, bude zaznamenán do Originálního seznamu.

Poznámky

- V průběhu kopírování není možno provádět nahrávání.
- Před přehráváním zkopírovaného disku na jiném DVD zařízení disk uzavřete (strana 48, 93).
- Nelze kopírovat z disku DVD VIDEO na pevný disk (HDD).
- Tituly obsahující obraz s různými poměry stran nelze zkopírovat na disk DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R (režim Video) pomocí tlačítka HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD).
- Tituly delší než 8 hodin nelze zkopírovat na jednovrstvý disk DVD+RW/DVD+R.
- Tituly s obrazem 16:9 v nízkém rozlišení (režimy SEP až LP) nelze zkopírovat na disk DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R (režim Video).
- Tituly zaznamenané v audio formátu Dolby Digital 5.1 jsou při kopírování normální rychlostí (kopírování „Reálný čas“) zkonvertovány do dvoukanálového formátu.
- Poznámky k funkci „Přesunout“ - viz strana 161.

Kopírování na HDD/DVD



Stisknutím tlačítka HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD) během přehrávání můžete zkopírovat přehrávaný titul. Rovněž můžete kopírovat z uzavřeného disku DVD-RW/DVD-R (režim Video) na pevný disk (HDD).

1 Spustíte přehrávání titulu.

Spuštění přehrávání titulu - viz „Přehrávání“ na straně 75.

2 Stisknete tlačítko HDD/DVD DUB.

Rekordér zahájí kopírování aktuálně přehrávaného titulu od začátku. Pokud nebudete rekordér používat po dobu více než 20 minut po dokončení kopírování, automaticky se vypne.

Zrušení kopírování

Podržte stisknuté tlačítko HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD) déle než jednu sekundu.

Pokud zastavíte kopírování v jeho průběhu, nepřesune se do cíle kopírování žádná část kopírovaného titulu. Mějte však na paměti, že dojde ke zmenšení volného prostoru na disku DVD+R/DVD-R.

Režim kopírování

Tituly na pevném disku (HDD) jsou zkopírovány na disk vysokou rychlostí („Vysokorychlostní“ kopírování). Tituly na disku jsou zkopírovány na pevný disk (HDD) normální rychlostí (kopírování „Reálný čas“).

Minimální doba potřebná pro „Vysokorychlostní“ kopírování - viz strana 161.

Změna režimu nahrávání (pouze při kopírování z disku na HDD)

Před krokem 1 vyberte stisknutím tlačítka REC MODE režim nahrávání.

Poznámka

Tlačítko HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD) nelze použít v následujících případech. Zkopírujte tituly pomocí seznamu kopírovaných titulů (strana 92):

- při kopírování titulu zaznamenaného v režimu MN6 nebo v režimu dlouhého nahrávání na disk DVD+RW/DVD+R,
- při kopírování titulu zaznamenaného v režimu HQ+ na disk DVD.

Kopírování pomocí seznamu kopírovaných titulů



Tituly, které chcete zkopírovat, můžete vybrat v seznamu kopírovaných titulů. Tituly můžete před zkopírováním rovněž upravit, aniž by došlo ke změně originálních titulů.

1 Stisknete tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

2 Vyberte položku „Kopírování“ a stisknete tlačítko ENTER.

3 Vyberte směr kopírování a stisknete tlačítko ENTER.

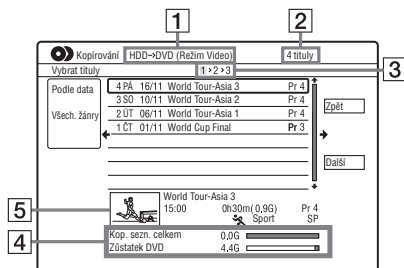
Pro kopírování titulů z pevného disku (HDD) na disk vyberte možnost „HDD -> DVD“.

Pro kopírování titulů z disku na pevný disk (HDD) vyberte možnost „DVD/CD -> HDD“.

4 Vyberte položku „Vytvořit nový kopírovací seznam“ a stisknete tlačítko ENTER.

Zobrazí se seznam kopírovaných titulů.

- Pokud jste již uložili seznam kopírovaných titulů a chcete pokračovat v jeho úpravách, vyberte položku „Pokrač.s předch.kop.sezn.“ a přejděte ke kroku 7.



1 Směr kopírování

2 Celkový počet kopírovaných titulů

- 3** Číslo kroku kopírování
 Krok 1: Vyberte titul, který chcete zkopírovat (okno „Vybrat tituly“).
 Krok 2: Proveďte úpravu titulu (okno „Úpravy titulu“).
 Krok 3: Potvrďte nastavení a spusťte kopírování (okno „Spustit kopírování“).

- 4** Celková velikost vybraných titulů a dostupný prostor na disku (přibližný)

- 5** Obrázek miniatury vybraného titulu

5 Vyberte titul a stiskněte tlačítko ENTER.

Vybraný titul změní barvu. Pokud jste v kroku 3 vybrali možnost „HDD -> DVD“, můžete změnit pořadí titulů nebo vyhledat titul podle žánru (viz „3. Přehrávání zaznamenaného programu (Seznam titulů)“ na straně 42).

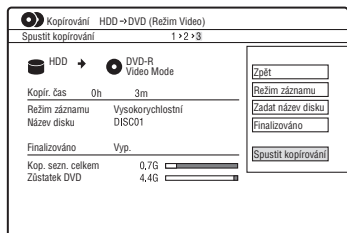
6 Zopakujte krok 5 pro výběr všech titulů v pořadí, ve kterém je chcete zkopírovat.

7 Pomocí tlačítka → vyberte možnost „Další“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno „Úpravy titulu“. Podrobné informace o úpravách - viz „Úpravy titulů v seznamu kopírovaných titulů“ na straně 94.

8 Pomocí tlačítka → vyberte možnost „Další“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno „Spustit kopírování“.



9 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER.

Možnosti se liší v závislosti na směru kopírování a typu disku.

„Režim záznamu“: Změna režimu kopírování všech vybraných titulů současně pomocí tlačítek ↑/↓ (strana 158).

„Zadat název disku“: Změna názvu disku (strana 46).

„Finalizovat“: Pro automatické uzavření disku po zkopírování vyberte možnost „Ano“ (DVD-RW/DVD-R (režim Video) nebo DVD+R).

10 Vyberte položku „Spustit kopírování“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pokud v kroku 9 nastavíte možnost „Finalizovat“ na „Ano“, vyberte styl nabídky titulu a stiskněte tlačítko ENTER.


Pokud nebudete rekordér používat po dobu více než 20 minut po dokončení kopírování, automaticky se vypne.

Zrušení kopírování

Podržte stisknuté tlačítko HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD) déle než jednu sekundu.

Pokud zastavíte kopírování (přesouvání) v jeho průběhu, nepřesune se do cíle kopírování žádná část kopírovaného titulu. Mějte však na paměti, že dojde ke zmenšení volného prostoru na disku DVD+R/DVD-R.

Režim kopírování

Symbol „“ se zobrazí vedle titulu, který lze zkopírovat vysokou rychlostí („Vysokorychlostní“ kopírování) v okně „Úpravy titulu“. Následující tituly jsou zkopírovány normální rychlostí (kopírování „Reálný čas“):

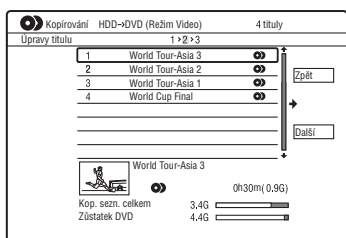
- tituly, které obsahují hlavní i vedlejší zvukovou stopu (kromě disků DVD-RW/DVD-R v režimu VR),
- tituly zaznamenané s různou velikostí obrazu (4:3 a 16:9 atd.) (kromě disků DVD-RW/DVD-R v režimu VR),
- tituly zaznamenané na discích DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video).

Minimální doba potřebná pro

„Vysokorychlostní“ kopírování - viz strana 161.

Úpravy titulů v seznamu kopírovaných titulů

- 1 Proveďte kroky 1 až 7 v části „Kopírování pomocí seznamu kopírovaných titulů“ na straně 92. Zobrazí se okno „Úpravy titulů“.



- 2 Vyberte titul, který chcete upravit, a stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se vedlejší nabídka.
- 3 Vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER. Možnosti se liší v závislosti na směru kopírování a typu disku.
 - „Vymazat“: Vymazání vybraného titulu.
 - „Název titulu“: Zadání nebo změna názvu titulu (strana 46).
 - „A-B mazání“: Vymazání části titulu (strana 86).
 - „Přesunout“: Změna pořadí titulů (strana 89).
 - „Náhled“: Kontrola obsahu titulu.
 - „Rozdělit“: Rozdělení titulu na dva tituly (strana 86).
 - „Kombinovat“: Sloučení dvou titulů (strana 89).
 - „Úpravy kapitol“: Úpravy kapitol (strana 87).
 - „Vybrat náhled“: Změna obrázku miniaturny, který se zobrazuje v seznamu titulů (strana 44).
 - „Režim záznamu“: Nastavení kvality kopírovaného obrazu.
 - „Dvojjazyčný“: Nastavení způsobu kopírování dvojjazyčného audio programu.
 - „Zrušit“: Ukončení vedlejší nabídky.
- 4 Zopakujte kroky 2 a 3 a proveďte úpravy všech požadovaných titulů.
- 5 Pro zkopírování upravených titulů přejděte ke kroku 8 v části „Kopírování pomocí seznamu kopírovaných titulů“ na straně 92.

Poznámky

- Vytvořený seznam kopírovaných titulů se po zkopírování zachová. Pro úpravy existujícího seznamu kopírovaných titulů vyberte v kroku 4 položku „Pokrač.s předch.kop.sezn.“. Seznam kopírovaných titulů se vymaže, pokud:
 - změňte nastavení položky „Vstupní systém“ v nabídce „Základní“ (strana 127),
 - resetujete rekordér (strana 153),
 - otevřete zásuvku pro disk (neplatí pro kopírování z HDD),
 - upravujete tituly na disku (neplatí pro kopírování z HDD),
 - přepnete seznam titulů na Originální seznam nebo Seznam k přehrávání (pouze při kopírování z disku DVD-RW/DVD-R v režimu VR),
 - uzavřete disk.
- Po zkopírování na disk DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video) mohou na disku zůstat viditelné „švy“ (přechody) po úpravách.
- Pokud se spustí časované nahrávání, je uzavření disku zrušeno, přestože jste v kroku 9 nastavili možnost „Finalizovat“ na „Ano“.

Vytvoření záložního disku (Záloha disku)

+RW -RW_{Video} +R -R_{Video}

Veškerý obsah na uzavřeném disku DVD+RW/DVD+R nebo DVD-RW/DVD-R (režim Video) můžete zkopírovat na jiný zapisovatelný disk DVD+RW/DVD-RW nebo nepoužitý disk DVD+R/DVD-R pomocí pevného disku (HDD), a vytvořit tak záložní kopii.

Poznámka

Nelze vytvořit záložní disky z neuzavřených disků.

1 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

2 Vyberte položku „Kopírování“ a stiskněte tlačítko ENTER.

3 Vyberte položku „Záloha disku“ a stiskněte tlačítko ENTER.

4 Vyberte položku „Spustit nové zálohování DVD“ a stiskněte tlačítko ENTER.

- Pokud jste již zkopírovali záložní data na pevný disk (HDD), vyberte položku „Pokračovat v zápisu dat“ a přejděte ke kroku 7.

5 Vložte disk DVD, jehož záložní kopii chcete vytvořit.

6 Vyberte možnost „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Rekordér zahájí kopírování veškerého obsahu disku DVD na pevný disk (HDD).

7 Stiskněte tlačítko (otevřít/zavřít) a vyměňte disk DVD za zapisovatelný disk DVD+RW/DVD-RW nebo nepoužitý disk DVD+R/DVD-R.

Pro vytvoření záložní kopie disku DVD+RW/DVD+R vložte zapisovatelný disk DVD+RW nebo nepoužitý disk DVD+R.

Pro vytvoření záložní kopie disku DVD-RW/DVD-R vložte zapisovatelný disk DVD-RW nebo nepoužitý disk DVD-R.

8 Vyberte možnost „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Rekordér zahájí „Vysokorychlostní“ kopírování obsahu, který byl v kroku 6 zkopírován na pevný disk (HDD).

9 Vyberte možnost „Zrušit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Disk je automaticky uzavřen.

- Pro vytvoření další záložní kopie vyměňte disky, vyberte možnost „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER.

10 Vyberte možnost „Ano“ nebo „Ne“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pro vymazání záložních dat z pevného disku (HDD) vyberte možnost „Ano“. Pro pozdější vytvoření dalšího záložního disku vyberte možnost „Ne“. Pokud nebudete rekordér používat po dobu více než 20 minut po dokončení kopírování, automaticky se vypne.

Zobrazení informací o kopírování

Během kopírování stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení).

Zrušení vytváření záložního disku DVD během kopírování

Podržte stisknuté tlačítko HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD) déle než jednu sekundu.

Vymazání záložních dat z pevného disku (HDD)

1 V kroku 4 vyberte položku „Odstranit záložní data“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

2 Vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámky

- Pokud je kopírování na disk DVD+R/DVD-R v kroku 8 zastaveno v jeho průběhu, nelze disk přehrávat ani na něj zaznamenávat. Disk DVD+RW/DVD-R lze však po přeformátování opět používat.
- Nelze vytvořit záložní kopii disků DVD+R DL/ DVD-R DL.
- Funkci „Záloha disku“ nemusí být možné použít v závislosti na kvalitě nahrávání, fyzickém stavu disku nebo specifikacích záznamového zařízení a záznamového/autoringového (vypalovacího) softwaru.

Před kopírováním z HDD videokamery

Obsah uložený na HDD videokameře Sony můžete po připojení videokamery do zásuvky USB na předním panelu zkopírovat na pevný disk (HDD) rekordéru.

Kopírování z HDD videokamery lze provést těmito způsoby:

- Rychlé kopírování (Přírůstkové kopírování).
- Kopírování pomocí nabídky na obrazovce (Přírůstkové kopírování/Úplné kopírování).

Postupujte podle pokynů v části „Příprava pro kopírování z HDD videokamery“ a pak přejděte k části týkající se kopírování.

Tipy

- Pokud chcete provést kopírování přes zásuvku LINE IN (Linkový vstup) - viz „Nahrávání z připojeného zařízení“ na straně 74.
- Pokud chcete zaznamenat obsah HDD videokamery na disk DVD, zkopírujte jej nejdříve na pevný disk (HDD) rekordéru, proveďte úpravu titulů pomocí rekordéru a potom je zkopírujte na disk DVD.
- Pokud v průběhu kopírování dojde k zaplnění pevného disku (HDD) nebo pokud kopírování zastavíte, zůstane částečně zkopírovaný titul uložen v rekordéru.
- Audio formát Dolby Digital 5.1 zaznamenaný pomocí HDD videokamery lze zkopírovat na rekordér ve stejném formátu, aniž by byla provedena konverze na nižší kvalitu.

Poznámky

- Během kopírování z HDD videokamery nelze provadět časované nahrávání nebo jiné operace.
- Rekordér podporuje HDD SD (standardní rozlišení) videokameru Sony uvedenou na trh v dubnu 2008 nebo dříve.
- Rekordér nepodporuje formát AVCHD (kvalita obrazu HD (vysoké rozlišení)). Můžete kopírovat pouze obraz ve formátu MPEG-2 (kvalita obrazu SD (standardní rozlišení)).
- Pokud HDD videokamera obsahuje statické snímky i videosekvence, lze zkopírovat pouze videosekvence.
- Seznamy titulů vytvořené na HDD videokameře nelze zkopírovat.
- Pro kopírování z HDD videokamery nemůžete nastavit režim nahrávání.
- Při kopírování z HDD videokamery rekordér rozpozná a použije informace HDD videokamery o datu a času pořízení nahrávky. Pokud jsou hodiny na HDD videokameře nastaveny chybně, nemusí se obsah zkopírovat správně. Před nahráváním nastavte hodiny na HDD videokameře.
- Při kopírování z HDD videokamery se kopírovaný obraz nezobrazuje.
- Rekordér neumožňuje nahrávání data, času nebo obsahu paměti HDD videokamery.
- Při kopírování obsahu zaznamenaného v režimu vysoké kvality z HDD videokamery do rekordéru může kopírování trvat déle než samotné nahrávání.
- Nastavte rekordér a HDD videokameru na stejný systém barev.

Jak jsou vytvářeny tituly a kapitoly

Ve všech režimech kopírování je zkopírováný obsah rozdělen na tituly podle data pořízení. Pokud během jedné záznamové sekce dojde ke změně data na další den, bude obrázek obsažen u titulu s datem, kdy záznamová sekce začala. Titul je rozdělen do kapitol. Jednotlivé záznamové sekce na HDD videokameře budou převedeny na kapitoly.

Tip

Pro názvy titulů je automaticky použito označení „USB *** (čas spuštění první záznamové sekce)“.

Poznámka

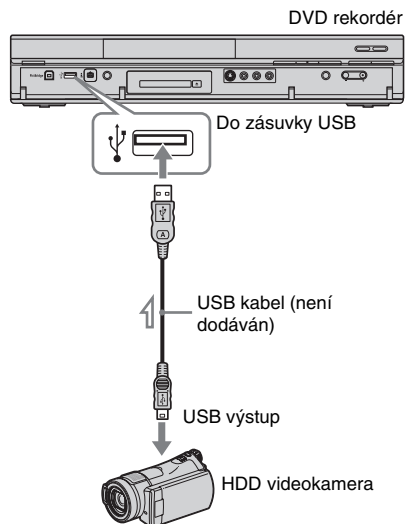
V následujících případech je zkopírovaný obsah rozdělen do titulů, přestože byly všechny tituly zaznamenané během jednoho dne:

- pokud celková doba nahrávání překročí 12 hodin,
- pokud celkový počet scén překročí 99.

Příprava pro kopírování z HDD videokamery

Připojte HDD videokameru do zásuvky USB na rekordéru.
Před připojením se rovněž podívejte do návodu k obsluze, který jste obdrželi s HDD videokamerou.

- 1 Zapněte HDD videokameru a rekordér.**
- 2 Připojte HDD videokameru do zásuvky USB na předním panelu.**



- 3 Nastavte HDD videokameru do režimu USB připojení (například: „COMPUTER“ nebo „USB CONNECT“).**

Podrobné informace - viz návod k obsluze HDD videokamery.

Poznámky

- Připojte HDD videokameru přímo k tomuto rekordéru.
- Neodpojujte USB kabel během kopírování.
- Pokud není v zásuvce USB (typ A) na předním panelu vstupní signál nebo pokud během používání HDD videokamery nelze rekordér ovládat správně, připojte HDD videokameru do zásuvky LINE IN (Linkový vstup) a postupujte podle pokynů v části „Nahrávání z připojeného zařízení“ na straně 74.
- Rekordér rozpozná a uloží informace o datu a času pořízení nahrávání až pro 10 HDD videokamer. Pokud připojíte 11. HDD videokameru, nebude možné provést funkce rychlého kopírování a „Přírůstkové kopírování“ správně.

Restart připojeného USB zařízení

Vyberte možnost „Restart zařízení USB“ v položce „USB“ nabídky „Možnost 2“ (strana 144).

Rychlé kopírování z HDD videokamery (ONE-TOUCH DUB)

HDD

Obsah uložený v HDD videokameře můžete zkopírovat na pevný disk (HDD) rekordéru jediným stisknutím tlačítka ONE-TOUCH DUB (Rychlé kopírování) na rekordéru.

Při prvním kopírování z HDD videokamery bude veškerý obsah zkopírován do rekordéru. Při příštím kopírování budou zkopírovány pouze nové záznamy, které ještě nebyly zkopírovány.

Provedte kroky 1 až 3 v části „Příprava pro kopírování z HDD videokamery“ na straně 97 a stiskněte tlačítko ONE-TOUCH DUB (Rychlé kopírování) na rekordéru.

Rekordér zahájí kopírování obsahu uloženého v HDD videokameře do seznamu titulů na pevném disku (HDD) rekordéru. Pokud nebudete rekordér používat po dobu více než 20 minut po dokončení kopírování, automaticky se vypne.

Ukončení kopírování v jeho průběhu

Stiskněte tlačítko ■ REC STOP.

Mějte na paměti, že může chvíli trvat, než rekordér kopírování ukončí.

🔍 Poznámky

- Tlačítko pro rychlé kopírování na HDD videokameře při použití rekordéru nepracuje.
- Při rychlém kopírování nelze do rekordéru znovu zkopírovat obsah, který byl již jednou zkopírován, ani pokud jej z rekordéru vymažete. Pro opětovné zkopírování stejného obsahu do rekordéru zkopírujte veškerý obsah uložený v HDD videokameře (viz „Kopírování z HDD videokamery pomocí nabídky na obrazovce (Kopírování z HDD videokamery)” na straně 98).
- Při resetování rekordéru budou vymazány údaje o zkopírovaném obsahu (strana 153).
- Pokud je kompatibilní digitální videokamera připojena jak do zásuvky USB, tak i do zásuvky DV IN , provede se funkce rychlého kopírování přes zásuvku USB.

Kopírování z HDD videokamery pomocí nabídky na obrazovce (Kopírování z HDD videokamery)

HDD

Obsah uložený v HDD videokameře můžete zkopírovat na pevný disk (HDD) rekordéru pomocí nabídky na obrazovce.

Kopírování z HDD videokamery lze provést těmito způsoby:

- **Přírůstkové kopírování**
Rekordér automaticky rozpozná obsah uložený v připojené HDD videokameře a spustí kopírování pouze nového obsahu.
- **Úplné kopírování**
Rekordér zkopíruje veškerý obsah uložený v HDD videokameře včetně obsahu, který byl již do rekordéru jednou zkopírován.

- 1 Provedte kroky 1 až 3 v části „Příprava pro kopírování z HDD videokamery“ na straně 97.**
- 2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Seznam titulů).**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3 Vyberte položku „HDD-Cam/DV“ a stiskněte tlačítko ENTER.**
- 4 Vyberte položku „Kopírování z HDD videokamery“ a stiskněte tlačítko ENTER.**
- 5 Vyberte možnost „Přírůstkové kopírování“ nebo „Úplné kopírování“ a stiskněte tlačítko ENTER.**
Pro zkopírování pouze nově pořízeného obsahu vyberte možnost „Přírůstkové kopírování“.
Pro zkopírování veškerého obsahu uloženého v HDD videokameře vyberte možnost „Úplné kopírování“.
Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

6 Vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Rekordér zahájí kopírování obsahu uloženého v HDD videokameře do seznamu titulů na pevném disku (HDD) rekordéru.

Pokud nebudete rekordér používat po dobu více než 20 minut po dokončení kopírování, automaticky se vypne.

Ukončení kopírování

Stiskněte tlačítko ■ REC STOP. Nebo v kroku 6 vyberte možnost „Konec“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámka

Při výběru možnosti „Přírůstkové kopírování“ nebude již jednou zkopírovaný obsah do rekordéru znovu zkopírován, i když jej z rekordéru vymažete. Můžete zkopírovat pouze nově pořízený obsah.

Před kopírováním z DV videokamery

Tato část popisuje kopírování a přehrávání obsahu DV videokamery prostřednictvím zásuvky DV IN (Vstup DV) na předním panelu. Pokud chcete provést kopírování přes zásuvky LINE IN (Linkový vstup) - viz „Nahrávání z připojeného zařízení“ na straně 74.

Zásuvka DV IN (Vstup DV) na tomto rekordéru odpovídá standardu i.LINK. Postupujte podle pokynů v části „Příprava pro kopírování z DV videokamery“ a pak přejděte k části týkající se kopírování. Podrobné informace o rozhraní i.LINK - viz „Poznámky k rozhraní i.LINK“ na straně 166.

Jak jsou vytvářeny kapitoly

Obsah kopírovaný na pevný disk (HDD) nebo na disk DVD se stane jedním titulem. Titul je rozdělen do kapitol. Při kopírování na pevný disk (HDD) nebo na disk DVD-RW/DVD-R (režim VR) a nastavení položky „Auto Chapter (HDD/VR)“ na „Zap.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 138) bude každý záznam na kazetě zkopírován na disk jako samostatná kapitola. U ostatních disků rekordér rozdělí titul do kapitol podle nastavení položky „Auto Chapter (Video)“ nebo „Auto Chapter (DVD+R/+RW)“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 138).

Příprava pro kopírování z DV videokamery

Pro úpravy nebo nahrávání z kazety DV/Digital8 můžete připojit DV videokameru do zásuvky DV IN (Vstup DV) na rekordéru. Ovládání je přímé, protože rekordér dokáže převíjet pásku v kazetě - není třeba, abyste pro ovládání používali ovládací prvky na DV videokameře.

Před připojením se rovněž podívejte do návodu k obsluze, který jste obdrželi s DV videokamerou.

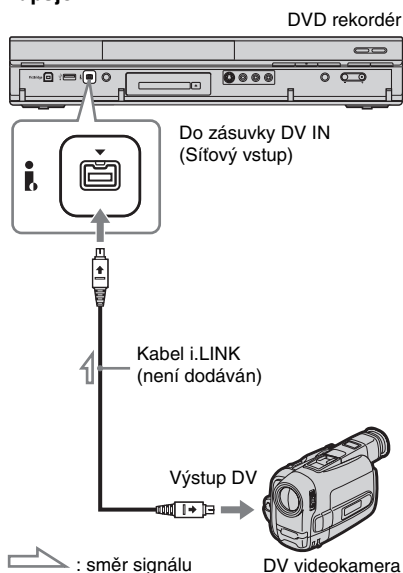
Tip

Pokud máte v úmyslu po výchozím kopírování provádět další úpravy na disku, použijte zásuvku DV IN (Vstup DV) a zaznamenejte obsah na disk DVD-RW/DVD-R (režim VR) nebo na pevný disk (HDD).

Poznámky

- V průběhu kopírování z DV videokamery není možno provádět nahrávání.
- Zásuvka DV IN (Vstup DV) slouží pouze jako vstup. Nebudou z něj vystupovat žádné signály.
- Zásuvku DV IN (Vstup DV) nebudete moci použít, pokud:
 - v zásuvce DV IN (Vstup DV) na předním panelu není vstupní signál, nebo pokud během používání digitální videokamery nelze rekordér ovládat správně (viz „Poznámky k rozhraní i.LINK“ na straně 166). Připojte videokameru do zásuvky LINE IN (Linkový vstup) a postupujte podle pokynů v části „Nahrávání z připojeného zařízení“ na straně 74,
 - není vstupní signál ve formátu DVC-SD. Nepřipojujte k tomuto rekordéru digitální videokameru MICRO MV, i když je vybavena zásuvkou i.LINK,
 - obraz na kazetě obsahuje signály ochrany proti kopírování, které omezují nahrávání.
- Pokud chcete přehrát disk DVD zkopírovaný z DV videokamery na jiném DVD zařízení, uzavřete jej (strana 48).
- Nastavte rekordér a DV videokameru na stejný systém barev (strana 127).

Zapojení



1 Stisknutím tlačítka HDD nebo DVD vyberte cílové umístění nahrávky.

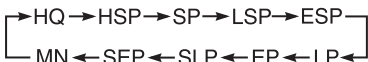
Pokud vyberete DVD režim, vložte disk (viz „1. Vložení disku“ na straně 40).

2 Vložte do DV videokamery kazetu DV/Digital8.

Aby na rekordéru bylo možno zaznamenávat nebo upravit, musí být DV videokamera přepnuta do režimu přehrávání videonahrávky.

3 Opakovaným stisknutím tlačítka REC MODE (Režim nahrávání) na dálkovém ovladači vyberte režim nahrávání.

Režim nahrávání se mění následovně:



Podrobné informace o režimu nahrávání - viz strana 158. Vezměte na vědomí, že není možné ručně vybrat další možnosti režimu nahrávání.

4 Nastavte položku „Externí zvuk“ v nabídce „Audio In“ (strana 134).

5 Nastavte položku „DV vstup“ v nabídce „Audio In“ (strana 134).

Nyní můžete spustit kopírování.

Vyberte jeden ze způsobů kopírování uvedených na následujících stránkách.

Přehrávání kazety DV/Digital8

Před kopírováním můžete zkontrolovat obsah kazety DV/Digital8. Podrobné informace - viz „Přehrávání z DV videokamery“ na straně 103.

🔊 Poznámky

- K rekordéru není možno připojit více než jedno digitální video zařízení.
- Rekordér není možno ovládat prostřednictvím jiného zařízení nebo jiným rekordérem stejného modelu.
- Na disk není možno zaznamenat datum, čas nebo obsah paměti kazety.
- Budete-li zaznamenávat z kazety DV/Digital8 obsahující zvukovou stopu, která byla zaznamenána ve více vzorkovacích frekvencích (48 kHz, 44,1 kHz nebo 32 kHz), nebude na výstupu při přehrávání žádný zvuk nebo bude výstupní zvuk nepřírozný.
- Aby bylo možno používat funkci „Auto Chapter“ tohoto rekordéru (strana 100), nezapomeňte před nahráváním správně nastavit hodiny na DV videokameře.
- Pokud zdrojová kazeta DV/Digital8 splňuje některou z následujících podmínek, může být zaznamenaný obraz na okamžik ovlivněn nebo se může počáteční a koncový bod titulu lišit od vašeho nastavení. V takovém případě připojte digitální videokameru do zásuvky LINE IN (Linkový vstup) a postupujte podle pokynů v části „Nahrávání z připojeného zařízení“ (strana 74):
 - v zaznamenané části kazety je prázdné místo,
 - časový kód kazety není souvislý,
 - pokud se změnil velikost obrazu nebo režim nahrávání na kopírované kazetě.
- Pokud je rekordér nastaven na jiný systém barev, než ve kterém je zaznamenán obsah DV kazety, bude zkopírována pouze prázdná nebo černá obrazovka. Nastavte položku „Vstupní systém“ v nabídce „Základní“ na stejný systém barev, ve kterém je zaznamenán obsah DV kazety (strana 127).

Kopírování celé kazety ve formátu DV (Kopírování z DV videokamery jedním tlačítkem)



Celý obsah kazety DV/Digital8 se zaznamená na disk jediným stisknutím tlačítka ONE-TOUCH DUB (Rychlé kopírování) na rekordéru. Rekordér po celou dobu procesu ovládá DV videokameru a dokončí nahrávání.

Proveďte kroky 1 až 5 v části „Příprava pro kopírování z DV videokamery“ na straně 100 a stiskněte tlačítko ONE-TOUCH DUB (Rychlé kopírování) na rekordéru.

Rekordér převine pásku v kazetě a poté spustí nahrávání obsahu kazety. Po dokončení nahrávání převine rekordér pásku v DV videokameře a automaticky uzavře zaznamenaný disk (kromě DVD-RW/DVD-R (režim VR)).

Zastavení nahrávání v jeho průběhu

Podržte stisknuté tlačítko ■ REC STOP (Zastavení nahrávání) déle než 3 sekundy. Mějte na paměti, že může chvíli trvat, než rekordér nahrávání zastaví.

🔍 Poznámky

- Pokud bude mezi jednotlivými nahrávkami na kazetě prázdné místo delší než 2 minuty, funkce rychlého kopírování se automaticky ukončí.
- Pokud je na kazetě prázdné místo nebo pokud obraz obsahuje signály na ochranu proti kopírování, dojde k pozastavení nahrávání. Jakmile začne rekordér opět přijímat signály, které lze zaznamenat, nahrávání se automaticky obnoví.
- Uzavírání disku se zruší, pokud se spustí časované nahrávání (kromě DVD-RW/DVD-R (režim VR)).
- Rychlé kopírování se automaticky ukončí, pokud obraz na začátku kazety obsahuje signály na ochranu proti kopírování.
- Při připojení digitálních videokamer jak do zásuvky DV IN (Vstup DV), tak i do zásuvky USB a stisknutí tlačítka ONE-TOUCH DUB (Rychlé kopírování) se spustí kopírování z HDD videokamery. Pro kopírování z DV videokamery odpojte HDD videokameru ze zásuvky USB.

Kopírování vybraných scén (Ruční kopírování z DV videokamery)



Během přehrávání kazety ve formátu DV/Digital8 můžete vybrat a zkopírovat požadované scény.

- 1** Proveďte kroky 1 až 5 v části „Příprava pro kopírování z DV videokamery“ na straně 100.
- 2** Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3** Vyberte položku „HDD-Cam/DV“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 4** Vyberte položku „Ruční kopírování z DV videokamery“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 5** Vyberte možnost „Nahrávání na pevný disk“ nebo „Nahrávání na DVD“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 6** Stiskněte tlačítko ▷.
Spustí se přehrávání scény.
- 7** Pomocí tlačítek ◀◀/▶▶ nebo ◀◀/▶▶ vyberte na kazetě DV/Digital8 místo, od kterého chcete spustit kopírování, a stiskněte tlačítko ■■.
- 8** Vyberte položku „Spustit nahr.“ a stiskněte tlačítko ENTER.
Rekordér spustí kopírování.
- 9** Vyberte možnost „Přerušit nahr.“ a stiskněte tlačítko ENTER.
Rekordér pozastaví kopírování.
- 10** Pro zkopírování dalších scén zopakujte kroky 6 až 9.
- 11** Vyberte možnost „Zastavit nahr.“ a stiskněte tlačítko ENTER.
Vybrané scény jsou zkopírovány jako jeden titul.

Ukončení režimu „Ruční kopírování z DV videokamery“

Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Tip

Nabídku kopírování můžete skrýt stisknutím tlačítka DISPLAY (Zobrazení) během kopírování. Pro zobrazení nabídky kopírování znovu stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení).

Poznámka

Není možno nastavit scénu, která bude kratší než 1 sekunda.

Přehrávání z DV videokamery

- 1 Připojte DV videokameru do zásuvky DV IN (Vstup DV) na předním panelu.**
- 2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3 Vyberte položku „HDD-Cam/DV“ a stiskněte tlačítko ENTER.**
- 4 Vyberte položku „Přehrávání z DV videokamery“ a stiskněte tlačítko ENTER.**
- 5 Spustíte přehrávání na DV videokameře.**
Obraz z DV videokamery se zobrazí na obrazovce vašeho televizoru.

Ukončení přehrávání

Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Tip

Obsah přehrávané kazety můžete zkopírovat. Během přehrávání vyberte stisknutím tlačítka HDD nebo DVD cíl pro kopírování obsahu a stiskněte tlačítko ● REC (Nahrávání). Pro ukončení kopírování stiskněte tlačítko ■ REC STOP (Zastavení nahrávání).

Funkce Jukebox

Funkci Jukebox lze používat v následujících případech: Při připojení USB zařízení nebo při zkopírování audio skladeb na pevný disk (HDD).

Pomocí funkce Jukebox můžete provádět následující operace:

- Ukládat audio skladby na pevný disk (HDD).
- Přehrávat audio skladby pomocí různých režimů přehrávání.
- Pojmenovat skladby, alba nebo interprety.
- Vytvořit seznam skladeb.

Poznámky ke kopírování

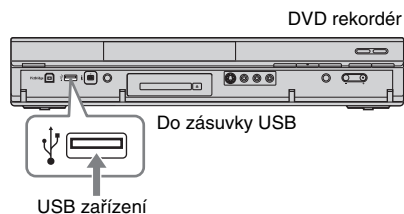
- Nelze kopírovat audio skladby uložené na pevném disku (HDD) na disky nebo USB zařízení.
- Některé audio skladby nemusí být možné zkopírovat kvůli velikosti souboru.
- Jméno interpreta, název alba a název audio skladby MP3 je rovněž zkopírován a alba a audio skladby MP3 jsou uloženy do složky podle jména interpreta. Pokud však jméno interpreta nelze zkopírovat, jsou alba a audio skladby MP3 uloženy do složky „Unknown“.
- Audio skladby z CD jsou uloženy do složky „Unknown“. Album je automaticky označeno názvem „A_*****_F_*****“ a audio skladby jsou označeny názvem „A_*****_F_*****_T_*****“.
- Pokud je kopírování zastaveno v jeho průběhu, zůstanou doposud zkopírované skladby uloženy na pevném disku (HDD) jako album. Zkopírovaná alba můžete zkontrolovat v seznamu funkce Hudební Jukebox (strana 106).
- Během kopírování audio skladeb nelze provádět jiné operace.
- Během kopírování audio skladeb nelze používat časované nahrávání. Pokud je časovač nastaven na dobu během kopírování, spustí rekordér nahrávání po dokončení kopírování.
- Disky CD chráněné proti kopírování nelze zkopírovat na pevný disk (HDD).

Příprava pro použití funkce Jukebox

Připojte USB zařízení do zásuvky USB na rekordéru nebo zkopírujte audio skladby z disku CD/DATA CD/DATA DVD nebo z připojeného USB zařízení na pevný disk (HDD).

Připojení USB zařízení

Po připojení USB zařízení do zásuvky USB na rekordéru můžete poslouchat audio skladby MP3 nebo je zkopírovat na pevný disk (HDD). Před připojením si přečtěte návod k obsluze USB zařízení.



Poznámka

Některá USB zařízení nemusí s tímto rekordérem pracovat.

Kopírování skladeb nebo alb (USB → HDD)

Na pevný disk (HDD) můžete z USB zařízení zkopírovat až 99 alb nebo 999 audio skladeb.

- 1 Připojte USB zařízení do zásuvky USB na rekordéru (strana 104).**
- 2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 3 Vyberte položku „Hudební Jukebox“ a stiskněte tlačítko ENTER.**
- 4 Vyberte možnost „Poslouchat hudbu ze zařízení USB“ a stiskněte tlačítko ENTER.**
Zobrazí se okno „Hudební Jukebox (USB)“.

- 5** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte album, které chcete zkopírovat, a stiskněte tlačítko **→**.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

- 6** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

- 7** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Pro zkopírování všech alb vyberte možnost „Kopírovat vše na HDD“.

Pro zkopírování vybraných alb vyberte možnost „Kopírovat na HDD“.

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

- 8** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Alba jsou zkopírována na pevný disk (HDD).

- Pro zkopírování dalších alb proveďte postup znovu od kroku 5.

Zrušení kopírování

Stiskněte tlačítko **ENTER**.

Kopírování audio skladeb (DISC → HDD)

- 1** Vložte disk, který chcete zkopírovat na pevný disk (HDD).

- 2** Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU** (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

- 3** Vyberte možnost „Kopírování“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

- 4** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „DVD/CD → HDD“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Kopírování se spustí.

Zrušení kopírování

Stiskněte tlačítko **ENTER**.

Poznámka

Před kopírováním vyberte možnost „CD“ nebo „MP3“ v položce „Formát data“ seznamu titulů (DVD/CD) (strana 76).

Kopírování skladeb nebo alb na pevný disk (HDD ↔ HDD)

- 1** Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU** (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

- 2** Vyberte položku „Hudební Jukebox“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

- 3** Vyberte položku „Poslouchat hudbu / Upravit“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Zobrazí se okno „Hudební Jukebox (HDD)“.

- 4** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte interpreta a stiskněte tlačítko **ENTER**.

- 5** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte album a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Pokud chcete album zkopírovat, stiskněte tlačítko **→** místo tlačítka **ENTER** a přejděte ke kroku 7.

- 6** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte skladbu, kterou chcete zkopírovat, a stiskněte tlačítko **→**.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

- 7** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte položku „Edit“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

- 8** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Kopíř. album“ nebo „Kopíř. skladbu“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

- 9** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte cíl kopírování (interpret nebo album) a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

- 10** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

Alba nebo skladby jsou zkopírovány na pevný disk (HDD).

- Pro zkopírování dalších alb nebo skladeb proveďte postup znovu od kroku 4.

Zrušení kopírování

Stiskněte tlačítko **ENTER**.

Přehrávání audio skladeb pomocí funkce Jukebox/přehrávání z USB zařízení

1 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

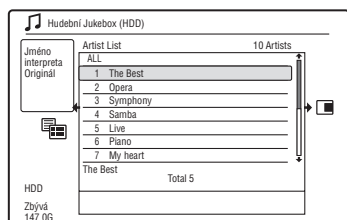
Zobrazí se systémová nabídka.

2 Vyberte položku „Hudební Jukebox“ a stiskněte tlačítko ENTER.

3 Vyberte možnost „Poslouchat hudbu / Upravit“ nebo „Poslouchat hudbu ze zařízení USB“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pro poslech audio skladeb uložených na pevném disku (HDD) vyberte možnost „Poslouchat hudbu / Upravit“.

Pro poslech audio skladeb MP3 z připojeného USB zařízení vyberte možnost „Poslouchat hudbu ze zařízení USB“. Zobrazí se seznam funkce Hudební Jukebox.



4 Vyberte interpreta, album nebo skladbu a stiskněte tlačítko ▷.

(Pouze HDD) Pro zobrazení seznamu alb vyberte interpreta pomocí tlačítek ↑/↓ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pro zobrazení seznamu skladeb vyberte album stisknutím tlačítek ↑/↓ a stiskněte tlačítko ENTER. Spustí se přehrávání.

Zastavení přehrávání

Stiskněte tlačítko ■ (stop).

Návrat k předchozímu zobrazení

Stiskněte tlačítko ↶ RETURN (Zpět). Pokud se nelze vrátit do seznamu interpretů nebo alb pomocí tlačítka ↶ RETURN (Zpět) - viz „Změna režimu zobrazení (pouze seznam Originál)“ na straně 106.

Posouvání zobrazeného seznamu po stránkách (stránkový režim)

Když je zobrazen seznam funkce Hudební Jukebox, stiskněte tlačítko SUBTITLE (Titulky) (předchozí)/ANGLE (Úhel záběru) (následující). Po každém stisknutí tlačítka SUBTITLE (Titulky) (předchozí)/ANGLE (Úhel záběru) (následující) se zobrazí předchozí/následující stránka seznamu funkce Hudební Jukebox.

Změna informací o přehrávání (pouze HDD)

Opakovaně stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení).

Po každém stisknutí tlačítka se změní informace uvedené pod seznamem interpretů/alb/skladeb.

Poznámky k seznamu Originál a Seznam skladeb (pouze HDD)

V okně „Hudební Jukebox (HDD)“ můžete zobrazit skladby v seznamu Originál nebo Seznam skladeb.

- 1 Když je zobrazeno okno „Hudební Jukebox (HDD)“, stiskněte tlačítko ←.
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Hrací sezn.“ a stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER.

Položka	Zobrazení
Originál	Skladby v seznamu Originál.
Hrací sezn. 1	Skladby v jednotlivých hracích seznamech.
Hrací sezn. 2	
Hrací sezn. 3	
Hrací sezn. 4	
Oblíbené	Skladby v pořadí podle četnosti přehrávání. Skladba, která je nejčastěji přehrávána, je v seznamu úplně nahoře.

Změna režimu zobrazení (pouze seznam Originál)

- 1 Když je zobrazeno okno „Hudební Jukebox (HDD)“, stiskněte tlačítko ←.
- 2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Režim disp.“ a stiskněte tlačítko ENTER.

- 3** Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER.

Položka	Zobrazení
Artist (pouze HDD)	Zobrazení seznamu interpretů.
Album	Zobrazení seznamu alb.
Skladba	Zobrazení seznamu skladeb.

Přidání audio skladeb do Seznamu k přehrávání (pouze HDD)

Audio skladby uložené na pevném disku (HDD) můžete přidat do Seznamu k přehrávání. Do každého seznamu skladeb lze přidat až 25 audio skladeb.

- 1** Po kroku 2 v části „Přehrávání audio skladeb pomocí funkce Jukebox/ přehrávání z USB zařízení“ vyberte možnost „Poslouchat hudbu / Upravit“ a stiskněte tlačítko ENTER. Přepněte zobrazení na seznam Originál (strana 106).

- 2** Vyberte skladbu, kterou chcete přidat do Seznamu k přehrávání, a stiskněte tlačítko \rightarrow .

Zobrazí se vedlejší nabídka.

- 3** Vyberte položku „Přidat do seznamu skladeb“ a stiskněte tlačítko ENTER.

- 4** Vyberte Seznam skladeb a stiskněte tlačítko ENTER.

Skladba je přidána do vybraného Seznamu k přehrávání.

- 5** Opakujte kroky 2 až 4 pro výběr všech skladeb, které chcete přidat do Seznamu k přehrávání.

- Pro zobrazení skladeb uložených v seznamu přepněte na zobrazení Seznamu k přehrávání.

Možnosti přehrávání

Tlačítka	Operace
\lll/\ggg (předchozí/ následující)	Stisknutím během přehrávání přejdete na následující nebo předchozí skladbu.
\lll/\ggg (vyhledávání vzad/ vyhledávání vpřed)	Stisknutím tohoto tlačítka během přehrávání provedete vyhledávání vzad/vpřed. Rychlost vyhledávání se mění následovně: vyhledávání vzad vyhledávání vpřed $\lllFR1 \leftarrow \rightarrow \gggFF1$ $\lllFR2 \leftarrow \leftarrow \rightarrow \rightarrow \gggFF2$
\lll (pauza)	Pozastavení přehrávání. K normálnímu přehrávání se vrátíte stisknutím tlačítka \triangleright .
\ggg	Pozastavení přehrávání. K normálnímu přehrávání se vrátíte stisknutím tlačítka \triangleright .

Opakované přehrávání (Opakování)

Skladby můžete opakovaně přehrávat.

- 1** V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko \rightarrow .

Při přehrávání skladeb na pevném disku (HDD) přejděte ke kroku 3.

- 2** (Pouze USB zařízení) Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte možnost „Režim přehr.“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se nabídka „Režim přehr.“.

- 3** Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte položku „Opakování“ a stiskněte tlačítko ENTER.

- 4** Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte některou možnost.

„Opakování interpreta“ (pouze HDD): Opakované přehrávání skladeb aktuálního interpreta.
„Opakování alba“: Opakované přehrávání aktuálního alba.

„Opakování skladyby“: Opakované přehrávání aktuální skladyby.
„Opakování seznamu skladeb“ (pouze HDD): Opakované přehrávání aktuálního Seznamu k přehrávání.
„Opakování programu“ (pouze USB zařízení): Opakované přehrávání aktuálního programu (strana 108).

5 Stiskněte tlačítko ENTER.

Spustí se opakované přehrávání.

Zrušení opakovaného přehrávání

Nastavte položku „Opakování“ na „Opakování vypnuto“ v kroku 4.

Poznámka

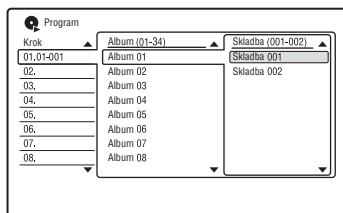
Možnost „Opakování programu“ lze vybrat pouze během přehrávání programu.

Vytvoření vašeho vlastního programu (Program) (pouze USB zařízení)

Skladyby na připojeném USB zařízení můžete uspořádat do požadovaného pořadí, a vytvořit tak váš vlastní program. Můžete vytvořit program až z 24 skladeb.

- 1** Když je zobrazeno okno „Hudební Jukebox (USB)“, stiskněte tlačítko **→**.
- 2** Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte možnost „Režim přehr.“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
Zobrazí se nabídka „Režim přehr.“.
- 3** Vyberte položku „Program“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 4** Vyberte možnost „Zadání/úprava programu“ a stiskněte tlačítko **ENTER**.

5 Vyberte album (příklad: Album 01) pomocí tlačítek **↑/↓** a stiskněte **→**.



6 Vyberte skladbou (příklad: Skladba 001) pomocí tlačítek **↑/↓** a stiskněte **ENTER**.

Skladba je naprogramována.

Pokud uděláte chybu, vyberte číslo kroku (příklad: 01.) pomocí tlačítek **←/↑/↓** a stiskněte **CLEAR**.

7 Pro naprogramování dalších skladeb vyberte stisknutím tlačítek **←/↑/↓/→** číslo kroku a zopakujte kroky 5 a 6.

8 Stiskněte tlačítko **▷** (Seznam titulů).

Spustí se přehrávání programu.

Ukončení přehrávání programu

Stiskněte tlačítko **■** (stop).

Zrušení přehrávání programu

Během přehrávání nastavte položku „Program“ na „Zrušení programového přehrávání“ v nabídce „Režim přehr.“.

Vymazání programu

Nastavte položku „Program“ na „Vymazání prog. sezn.“ v nabídce „Režim přehr.“.

Tipy

- Vytvořený program se po přehrávání programu nevymaže. Pro opětovné přehrávání stejného programu nastavte položku „Program“ na „Spuštění programového přehrávání“ v nabídce „Režim přehr.“. Program je však vymazán po stisknutí tlačítka **I/O**.
- Program můžete přehrávat opakovaně. Během přehrávání programu nastavte položku „Opakování“ na „Opakování programu“ v nabídce „Režim přehr.“ (strana 107).

Správa audio skladeb pomocí funkce Hudební Jukebox (pouze HDD)

Můžete vymazat nebo pojmenovat interprety/alba/skladby na pevném disku (HDD).

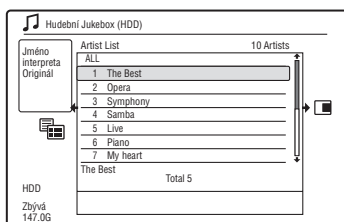
1 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

2 Vyberte položku „Hudební Jukebox“ a stiskněte tlačítko ENTER.

3 Vyberte možnost „Poslouchat hudbu / Upravit“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno „Hudební Jukebox (HDD)“.



4 Vyberte interpreta, album nebo skladbu a stiskněte tlačítko →.

Pro zobrazení seznamu alb vyberte interpreta stisknutím tlačítek ↑/↓ a stiskněte tlačítko ENTER.

Pro zobrazení seznamu skladeb vyberte album stisknutím tlačítek ↑/↓ a stiskněte tlačítko ENTER.

5 Vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER.

„Vymazat“: Vymazání vybraného interpreta/alba/skladby. Jakmile budete požádáni o potvrzení, vyberte možnost „Ano“.

„Edit“: Umožňuje provádět následující úpravy.

- „Jméno interpreta“: Umožňuje zadání nebo změnu jména interpreta (strana 46).

- „Název alba“: Umožňuje zadání nebo změnu názvu alba (strana 46).

- „Název skladby“: Umožňuje zadání nebo změnu názvu skladby (strana 46).

- „Kopír. album“: Umožňuje kopírování alba (strana 105).

- „Kopír. skladbu“: Umožňuje kopírování skladby (strana 105).

„Opakování“: Opakované přehrávání interpreta/alba/skladby (strana 107).

„Přidat do seznamu skladeb“:

Umožňuje přidání skladeb do Seznamu k přehrávání (strana 107).

„Název seznamu skladeb“: Umožňuje zadat nebo změnit název Seznamu k přehrávání (až 12 znaků) (strana 46).

Poznámka

Nelze upravit audio skladby na připojeném USB zařízení.

Poznámky k funkci „Fotoalbum“

Funkce „Fotoalbum“ vám umožňuje provádět následující operace:

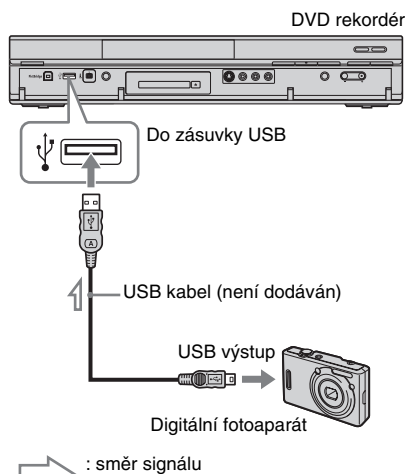
- Ukládat obrázkové soubory JPEG na pevný disk (HDD).
- Prohlížet obrázkové soubory JPEG uložené na pevném disku (HDD), disku DATA DVD (DVD-RW/DVD-R)/DATA CD nebo na připojeném USB zařízení.
- Upravit obrázkové soubory JPEG.
- Tisknout obrázkové soubory JPEG.
- Kopírovat obrázkové soubory JPEG a vytvořit prezentaci na disku DVD-RW/DVD-R.
- Vytvořit prezentaci s vaší oblíbenou hudbou a grafickými efekty (x-Pict Story).

Příprava pro použití funkce „Fotoalbum“

Připojte USB zařízení do zásuvky USB na rekordéru nebo zkopírujte obrázkové soubory JPEG z disku DATA CD/DATA DVD nebo z připojeného USB zařízení na pevný disk (HDD).

Připojení USB zařízení

Do zásuvky USB na rekordéru můžete připojit USB zařízení (digitální fotoaparát, čtečku paměťových karet a USB flash paměť) a zobrazit obrázkové soubory JPEG nebo je zkopírovat na pevný disk (HDD). Před připojením si přečtěte návod k obsluze USB zařízení.



Poznámka

Některá USB zařízení nemusí s tímto rekordérem pracovat.

Kopírování obrázkových souborů JPEG na pevný disk (DISC/USB → HDD)

- 1 Vložte disk, který chcete zkopírovat na pevný disk (HDD), nebo připojte USB zařízení do zásuvky USB na rekordéru.

2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

3 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.

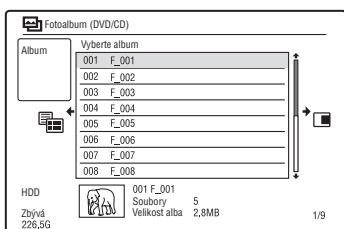
4 Vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pro kopírování z disku DATA CD/ DATA DVD (DVD-RW/DVD-R) vyberte položku „Prohlížet fotografie na CD/DVD“.

Pro kopírování z připojeného USB zařízení vyberte položku „Prohlížet fotografie na zařízení USB“.

Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.

Příklad: DVD/CD



5 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte album nebo obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

6 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku „Multi-režim“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

- Pro zkopírování všech alb a obrázkových souborů JPEG vyberte položku „Kopírovat vše na HDD“ a přejděte ke kroku 11.

- Pro zkopírování pouze alba nebo souboru vybraného v kroku 5 vyberte položku „Kopírovat na HDD“ a přejděte ke kroku 11.

7 Vyberte album nebo obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

V zaškrťovacím políčku se vedle vybrané položky zobrazí symbol zaškrtnutí.

- Pokud budete chtít symbol zaškrtnutí vymazat, znovu stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

- Pro vymazání všech symbolů zaškrtnutí stiskněte tlačítko → pro výběr položky „Jednorežimový“ ve vedlejší nabídce.

8 Zopakujte krok 7 a vyberte všechna alba nebo obrázkové soubory JPEG, které chcete zkopírovat.

9 Stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

10 Vyberte položku „Kopírovat na HDD“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

11 Vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

- Pro zrušení kopírování vyberte možnost „Ne“.

Kopírování všech obrázkových souborů JPEG z připojeného USB zařízení (USB → DVD-RW/DVD-R)

1 Připojte USB zařízení do zásuvky USB na rekordéru.

2 Vložte prázdný disk DVD-RW/DVD-R (režim Video).

3 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

4 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.

5 Vyberte položku „Kopíř.fota z digit.fotoaparátu“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

6 Vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER.

- Pro zrušení kopírování vyberte možnost „Ne“.

Tip

Formátování disků DVD-RW/DVD-R v režimu Video - viz „7. Přeformátování disku“ (strana 51).

Poznámky

- Během kopírování nelze provádět jiné operace.
- Během kopírování obrázkových souborů JPEG nelze provést časované nahrávání. Pokud je časovač nastaven na dobu během kopírování, spustí rekordér nahrávání po dokončení kopírování.

Kopírování obrázkových souborů JPEG nebo alb na pevném disku (HDD ↔ HDD)

- 1 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 2 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.
- 3 Vyberte položku „Prohlížet/upravit fotografie na HDD“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.
- 4 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte album.**
Pro zkopírování vybraného alba přejděte ke kroku 6.
Pro zkopírování obrázkového souboru JPEG přejděte ke kroku 5.
- 5 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) a pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte obrázkový soubor JPEG.**
- 6 Stiskněte tlačítko →.**
Zobrazí se vedlejší nabídka.
- 7 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku „Multi-režim“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
 - Pro zkopírování vybraného alba vyberte položku „Kopírovat obsah alba“ v nabídce „Možnosti alba“ a přejděte ke kroku 12.
 - Pro zkopírování vybraných souborů vyberte položku „Kopírovat“ v nabídce „Možnosti souboru“ a přejděte ke kroku 12.
- 8 Vyberte album nebo obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
V zaškrtnávacím políčku se vedle vybrané položky zobrazí symbol zaškrtnutí.

- Pokud budete chtít symbol zaškrtnutí vymazat, znovu stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- Pro vymazání všech symbolů zaškrtnutí stiskněte tlačítko → pro výběr položky „Jednorežimový“ ve vedlejší nabídce.

- 9 Zopakujte krok 8 a vyberte všechna alba nebo obrázkové soubory JPEG, které chcete zkopírovat.**
- 10 Stiskněte tlačítko →.**
Zobrazí se vedlejší nabídka.
- 11 Vyberte položku „Kopírovat“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
- 12 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte cílové album a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.
- 13 Vyberte položku „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
 - Pro zrušení kopírování vyberte možnost „Ne“.

Poznámka

Alba nebo obrázkové soubory JPEG nejsou zkopírovány na pevný disk (HDD) v následujících případech:

- pokud není na pevném disku (HDD) dostatek volného prostoru pro kopírování,
- pokud je již na pevném disku (HDD) uložen maximální počet souborů nebo alb.

Kopírování obrázkových alb JPEG na disk (HDD → DVD-RW/DVD-R)

Upravená obrázková alba JPEG můžete zkopírovat na disk DVD-RW/DVD-R (režim Video).

Na disk se rovněž zaznamená prezentace v podobě video souboru. Prezentaci pak můžete přehrát i na jiném DVD zařízení, které neumožňuje přehrávání obrázkových souborů JPEG.

- 1 Vložte disk DVD-RW/DVD-R (v režimu Video).**
- 2 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).**
Zobrazí se systémová nabídka.

3 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.

4 Vyberte položku „Prohlížet/upravit fotografie na HDD“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.

5 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte album a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

6 Vyberte položku „Multi-režim“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pro zkopírování pouze alba vybraného v kroku 5 přejděte ke kroku 10.

7 Vyberte album a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

V zaškrťovacím políčku se vedle vybrané položky zobrazí symbol zaškrtnutí.

- Pokud budete chtít symbol zaškrtnutí vymazat, znovu stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- Pro vymazání všech symbolů zaškrtnutí stiskněte tlačítko → pro výběr položky „Jednorežimový“ ve vedlejší nabídce.

8 Zopakujte krok 7 a vyberte všechna alba, která chcete zkopírovat.

9 Stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

10 Vyberte položku „Kopírovat na DVD“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

11 Vyberte položku „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Vybraná obrázková alba JPEG jsou zkopírována do složky „PICTURE“ na disku.

Obrázkovým albům JPEG jsou automaticky přiřazeny názvy „***ALBUM“.

Pokud chcete přehrávat disk na jiném DVD zařízení, proveďte uzavření disku (strana 48).

- Pro zrušení kopírování vyberte možnost „Ne“.

☞ Tipy

- Formátování disků DVD-RW/DVD-R v režimu Video - viz „7. Přeformátování disku“ (strana 51).
- Zkopírovaná alba můžete zkontrolovat v seznamu „Fotoalbum“ (strana 115).

🔍 Poznámky

- V závislosti na DVD zařízení nemusí být možné přehrát prezentaci.
- Obrázkové soubory JPEG nelze zkopírovat na zapisovatelný disk DVD, který byl vytvořen na jiném rekordéru/zařízení.
- Disky DATA DVD uzavřené na tomto rekordéru nemusí být možné přehrát na jiném zařízení.
- Na disk lze zaznamenat až 99 prezentací.
- Při kopírování alba obsahujícího více než 99 obrázkových souborů JPEG na disk budou vytvořeny prezentace vždy s 99 obrázkovými soubory JPEG a zaznamenány na disk.
- Pro disky DVD platí, že dostupný prostor na disku se neztvrdí ani po vymazání prezentací.

Kopírování obrázkových souborů JPEG na disk (HDD → DVD-RW/DVD-R)

Upravené obrázkové soubory JPEG můžete zkopírovat na disk DVD-RW/DVD-R (režim Video).

Na disk se rovněž zaznamená prezentace v podobě video souboru. Prezentaci pak můžete přehrát i na jiném DVD zařízení, které neumožňuje přehrávání obrázkových souborů JPEG.

1 Proveďte kroky 1 až 4 v části „Kopírování obrázkových alb JPEG na disk (HDD → DVD-RW/DVD-R)“ na straně 112.

Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.

2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte album a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se seznam fotografií.

3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

4 Vyberte položku „Multi-režim“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pro zkopírování pouze obrázkového souboru JPEG vybraného v kroku 3 přejděte ke kroku 8.

5 Vyberte obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

V zaškrťovacím políčku se vedle vybrané položky zobrazí symbol zaškrtnutí.

- Pokud budete chtít symbol zaškrtnutí vymazat, znovu stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- Pro vymazání všech symbolů zaškrtnutí stiskněte tlačítko → pro výběr položky „Jednorežimový“ ve vedlejší nabídce.

6 Zopakujte krok 5 a vyberte všechny obrázkové soubory JPEG, které chcete zkopírovat.

7 Stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

8 Vyberte položku „Kopírovat na DVD“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

9 Vyberte položku „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Vybrané obrázkové soubory JPEG jsou zkopírovány do složky „PICTURE“ na disku.

Obrázkovým souborům JPEG jsou automaticky přiřazeny názvy „PHOT*****“.

Pokud chcete přehrávat disk na jiném DVD zařízení, proveďte uzavření disku (strana 48).

- Pro zrušení kopírování vyberte možnost „Ne“.

4 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

🔧 Tipy

- Formátování disků DVD-RW/DVD-R v režimu Video - viz „7. Přeformátování disku“ (strana 51).
- Zkopírované obrázkové soubory JPEG můžete zkontrolovat v seznamu „Fotoalbum“ (strana 115).

📌 Poznámky

- V závislosti na DVD zařízení nemusí být možné přehrát prezentaci.
- Obrázkové soubory JPEG nelze zkopírovat na zapisovatelný disk DVD, který byl vytvořen na jiném rekordéru/zařízení.
- Disky DATA DVD uzavřené na tomto rekordéru nemusí být možné přehrát na jiném zařízení.
- Na disk lze zaznamenat až 99 prezentací.
- Pro disky DVD platí, že dostupný prostor na disku se neztvrdí ani po vymazání prezentací.

Výběr obrázkového souboru JPEG z jiného alba

1 V kroku 5 přepněte na seznam alb. Podrobné informace - viz „Přepnutí mezi seznamem alb a seznamem obrázkových souborů JPEG“ na straně 116.

2 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte album a stiskněte tlačítko ←.

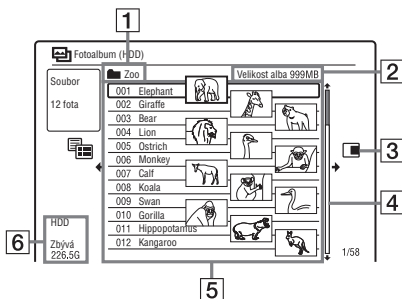
3 Přepněte na seznam obrázkových souborů JPEG. Podrobné informace - viz „Přepnutí mezi seznamem alb a seznamem obrázkových souborů JPEG“ na straně 116.

Použití seznamu „Fotoalbum“

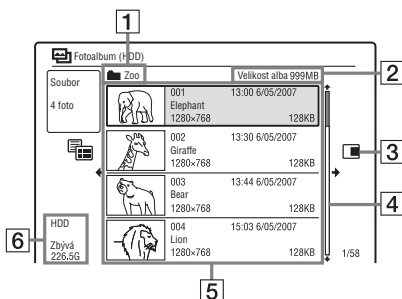
Pomocí seznamu „Fotoalbum“ můžete přehrávat obrázkové soubory JPEG uložené na pevném disku (HDD), disku DATA DVD/DATA CD nebo na připojeném USB zařízení.

- 1 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).**
Zobrazí se systémová nabídka.
- 2 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.
- 3 Vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
Pro přehrání obrázkových souborů JPEG uložených na pevném disku (HDD) vyberte položku „Prohlížet/upravit fotografie na HDD“.
Pro přehrání obrázkových souborů JPEG uložených na disku DATA CD/DATA DVD vyberte položku „Prohlížet fotografie na CD/DVD“.
Pro přehrání obrázkových souborů JPEG uložených na připojeném USB zařízení vyberte položku „Prohlížet fotografie na zařízení USB“.
Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.
- 4 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte album a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).**
Pro zobrazení seznamu se 4 fotografiemi nebo seznamu s 1 fotografií vyberte stisknutím tlačítka ← položku „Zobraz titul“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Potom pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „4 foto“ nebo „1 foto“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

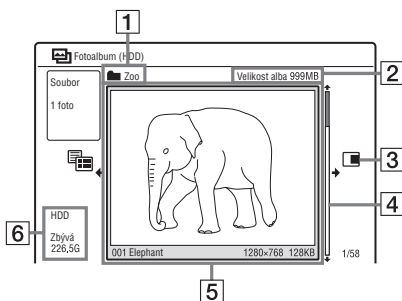
Seznam s 12 fotografiemi (příklad: HDD)



Seznam se 4 fotografiemi



Seznam s 1 fotografií



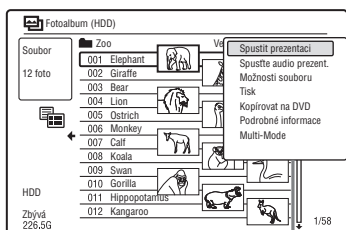
1 Název alba

2 Velikost alba

3 Vedlejší nabídka

Stisknutím tlačítka ➡ zobrazte vedlejší nabídku.

Vedlejší nabídka zobrazuje pouze možnosti platné pro vybranou položku. Zobrazené možnosti se liší v závislosti na modelu, situaci a typu disku. Podrobné informace o položkách dostupných ve vedlejší nabídce - viz „Správa obrázkových souborů JPEG na pevném disku (HDD)“ na straně 119.




Vedlejší nabídka

4 Posuvník

Zobrazí se, pokud se všechny obrázkové soubory JPEG nevejdou do seznamu. Pro zobrazení skrytých obrázkových souborů JPEG stiskněte některé z tlačítek ⬆/⬇.

5 Informace o albu a obrázkovém souboru JPEG

Zobrazení obrázku, čísla obrázkového souboru JPEG, data a času nahrávání, názvu obrázkového souboru JPEG a velikosti obrázkového souboru JPEG. U chráněných obrázkových souborů JPEG se zobrazí symbol „“.

6 Zbývající kapacita na pevném disku (HDD)

Posouvání zobrazeného seznamu po stránkách (stránkový režim)

Stiskněte některé z tlačítek ◀◀/▶▶ při zobrazení seznamu „Fotoalbum“. Po každém stisknutí tlačítek ◀◀/▶▶ se zobrazí předchozí/následující stránka alb/obrázkových souborů JPEG v seznamu „Fotoalbum“.

Přepnutí mezi seznamem alb a seznamem obrázkových souborů JPEG

1 Když je zobrazen seznam „Fotoalbum“, stiskněte tlačítko ◀.

2 Pomocí tlačítek ⬆/⬇ vyberte možnost „Režim disp.“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

3 Pomocí tlačítek ⬆/⬇ vyberte možnost „Soubor“ nebo „Album“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

🔧 Tipy

- Obrázek miniatury v seznamu alb můžete přepínat mezi jednotlivými obrázkovými soubory JPEG ve vybraném albu stisknutím tlačítek ◀◀/▶▶.
- Předchozí nebo následující album můžete vybrat stisknutím tlačítek ◀◀/▶▶ v seznamu obrázkových souborů JPEG.

Skrytí seznamu „Fotoalbum“

Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU.

Zobrazení podrobných informací


1 Vyberte obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko ➡.

2 Vyberte možnost „Podrobné informace“ a stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se podrobné informace o vybraném obrázkovém souboru JPEG.

Načtení souborů nebo složek

Pokud disk nebo připojené USB zařízení obsahuje více než 1 000 souborů anebo více než 100 složek, vyberte položku „Číst další“ v seznamu „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) pro zobrazení nenačtených souborů nebo složek. Načtení souborů nebo složek může trvat několik minut.

📌 Poznámka

Miniatura souboru, který nelze přehrát na tomto rekordéru, se zobrazí jako „“.

Přehrávání prezentace

1 Proveďte kroky 1 až 4 v části „Použití seznamu „Fotoalbum““.

Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.
V případě potřeby přepněte na seznam alb nebo na seznam obrázkových souborů JPEG.

2 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte album nebo obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko \triangleright .

Spustí se prezentace.

Tip

Prezentaci můžete spustit výběrem položky „Spustit prezentaci“ ve vedlejší nabídce.

Poznámky

- Podle poměru stran obrazu mohou být některé obrázky zobrazeny s černými pruhy v horní a spodní nebo levé a pravé části.
- U větších obrázkových souborů může trvat delší dobu, než se tyto obrázky zobrazí. To však nepředstavuje poruchu funkce.

Zastavení prezentace

Stiskněte tlačítko \blacksquare (stop) nebo \curvearrowright RETURN (Zpět).

Pozastavení prezentace

Stiskněte tlačítko \parallel (pause).

Zobrazení předchozího/následujícího obrázku během prezentace

Stiskněte tlačítko $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$.

Zvětšení obrázku

Během prezentace opakovaně stiskněte tlačítko ZOOM (Zvětšení).
Po každém stisknutí tlačítka ZOOM (Zvětšení) se zvětšení mění níže uvedeným způsobem.
2x \rightarrow 4x \rightarrow normální velikost
Pomocí tlačítek $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ můžete posouvat oblast, kterou chcete zvětšit.

Otočení obrázku

Během prezentace opakovaně stiskněte tlačítko ANGLE (Úhel záběru).
Po každém stisknutí tlačítka ANGLE (Úhel záběru) se obrázek otočí o 90° ve směru hodinových ručiček.

Přehrávání prezentace se zvukem (pouze HDD)

Během prezentace můžete poslouchat zvuk uložený na pevném disku (HDD). Nejdříve si připravte hudební seznamy skladeb pomocí funkce Jukebox (viz „Přidání audio skladeb do Seznamu k přehrávání (pouze HDD)“ na straně 107).

1 Vyberte položku „Prohlížet/upravit fotografie na HDD“ v kroku 3 části „Použití seznamu „Fotoalbum““ na straně 115.

Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.
V případě potřeby přepněte na seznam alb nebo na seznam obrázkových souborů JPEG.

2 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte album nebo obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko \rightarrow .

3 Zvolte „Spusťte audio prezent.“ a stiskněte ENTER.

4 Pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow vyberte požadovaný seznam skladeb nebo možnost „Oblíbené“.

5 Vyberte možnost „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Spustí se prezentace a přehrávání první skladby vybraného seznamu skladeb.

Poznámky

- Během přehrávání prezentace se zvukem nemůžete provádět následující činnosti:
 - zvětšení, otočení, přeskočení nebo pozastavení obrázku,
 - zobrazení informací na obrazovce stisknutím tlačítka DISPLAY (Zobrazení).
- Pokud ve vybraném seznamu skladeb není uložena žádná audio skladba, bude prezentace přehrávána bez zvuku.

Vytvoření prezentace s oblíbenou hudbou a grafickými efekty (x-Pict Story) (pouze HDD)

Pomocí obrázkových souborů uložených na pevném disku (HDD) (x-Pict Story) můžete snadno vytvořit a přehrát vaši vlastní prezentaci s oblíbenou hudbou v seznamu skladeb a grafickými efekty. Nejdříve přidejte audio skladby do seznamu skladeb pomocí funkce Jukebox (viz „Přidání audio skladeb do Seznamu k přehrávání (pouze HDD)“ na straně 107). Vytvořená prezentace x-Pict Story je automaticky uložena do seznamu titulů (HDD) a můžete ji zkopírovat na zapisovatelný disk.

1 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

2 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.

3 Vyberte položku „Prohlížet/upravit fotografie na HDD“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se seznam „Photo Album (HDD)“.

4 Vyberte album a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

5 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku „Vytvořit x-Pict Story“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

6 Pomocí tlačítek ←/↑/↓/→ vyberte grafický efekt a Seznam k přehrávání.

- „Téma“: Vyberte téma. Rekordér přidá grafické efekty podle vybraného tématu:
 - „Šťastné momenty (1)“: jednoduché grafické efekty.
 - „Šťastné momenty (2)“: rychle se měnící jednoduché grafické efekty.
 - „Nostalgické vzpomínky“: monochromatické zobrazení.
 - „Nejpříjemnější vzpomínky“: pohyblivé grafické efekty.
 - „Nádherný život“: rychle se měnící pohyblivé grafické efekty.
 - „Normální“: bez grafických efektů.
- „Hrací sezn.“: Vyberte požadovaný seznam skladeb nebo možnost „Oblíbené“. Vysvětlení, jak vytvořit seznam skladeb - viz „Přidání audio skladeb do Seznamu k přehrávání (pouze HDD)“ na straně 107.

7 Vyberte položku „Další“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Na obrazovce se zobrazí zpráva týkající se autorských práv.

8 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Ano“ a stiskněte tlačítko ENTER.

Prezentace x-Pict Story je uložena jako video soubor do seznamu titulů na pevném disku (HDD). Tituly jsou automaticky označeny názvem „x-Pict_Story ***“ s použitím názvu vybrané složky alba.

Ukončení vytváření prezentace x-Pict Story

Podržte stisknuté tlačítko ■ REC STOP (Zastavení nahrávání) déle než 3 sekundy.

🔧 Tipy

- Pořadí audio skladeb ve vytvořené prezentaci x-Pict Story odpovídá pořadí v seznamu skladeb. Pokud chcete toto pořadí změnit, změňte před zahájením vytváření prezentace x-Pict Story pořadí skladeb v seznamu skladeb.
- Pokud vybraná složka neobsahuje název, budou tituly automaticky označeny datem, kdy byla prezentace x-Pict Story vytvořena.
- Prezentace x-Pict Story je vytvořena v režimu HQ.
- Úpravy titulů prezentace x-Pict Story - viz „Mazání a úpravy“ na straně 84.

Poznámky

- V průběhu vytváření prezentace x-Pict Story není možno provádět nahrávání.
- Pokud není ve vybrané složce uložen žádný obrázkový soubor JPEG, nelze vytvořit prezentaci x-Pict Story.
- Pokud není ve vybraném seznamu skladeb uložena žádná audio skladba, bude prezentace x-Pict Story vytvořena bez zvuku.
- Podle počtu obrázkových souborů JPEG nemusí být vybraný seznam skladeb přehrán až do konce.
- Pokud je pevný disk (HDD) plný, zobrazí se varovná zpráva a prezentaci x-Pict Story nebude možné vytvořit.
- Při vytváření prezentace x-Pict Story nemůžete provádět následující činnosti:
 - zvětšení, otočení, přeskočení nebo pozastavení obrázku,
 - zobrazení informací na obrazovce stisknutím tlačítka DISPLAY (Zobrazení).
- Při každém vytvoření prezentace x-Pict Story se stejným tématem bude pořadí grafických efektů odlišné.
- Neodpojujte (nevytahujte) nebo nepřipojujte (nezasunujte) USB kabel, i.LINK kabel nebo modul CAM při vytváření x-Pict Story. Prezentace x-Pict Story by nemusela být vytvořena správně.
- Podle podmínek při vytváření prezentace x-Pict Story, jako je například velikost obrázkových souborů, nemusí být grafický efekt při prezentaci plynulý nebo se nemusí zobrazit správně.

Přehrávání prezentace x-Pict Story

Přehrávání vytvořené prezentace x-Pict Story můžete spustit v seznamu titulů na pevném disku (HDD).
Podrobné informace - viz „3. Přehrávání zaznamenaného programu (Seznam titulů)“ na straně 42.

Zkopírování prezentace x-Pict Story

Vytvořenou prezentaci x-Pict Story můžete zkopírovat na DVD. Podrobnosti viz „Kopírování (HDD ↔ DVD)“ na straně 91.
Chcete-li přehrávat disk na jiném DVD zařízení, uzavřete jej (strana 48).

Správa obrázkových souborů JPEG na pevném disku (HDD)

1 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

2 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.

3 Vyberte položku „Prohlížet/upravit fotografie na HDD“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se seznam „Photo Album (HDD)“.

4 Vyberte album nebo obrázkový soubor JPEG a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

5 Vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

S albem/obrázkovým souborem JPEG můžete provádět následující operace:

„Spustit prezentaci“: Spuštění prezentace (strana 117).

„Spust'te audio prezent.“ (pouze HDD): Spuštění prezentace se zvukem (strana 117).

„Vytvořit x-Pict Story“: Vytvoření nové prezentace x-Pict Story (strana 118).

„Nové album“: Vytvoření nového alba.

„Možnosti alba“

- „Vymazat album“: Vymazání vybraného alba.
- „Kopírovat obsah alba“: Zkopírování všech obrázkových souborů JPEG uložených ve vybraném albu na pevný disk (HDD) (strana 112).
- „Přejmenovat album“: Změna názvu vybraného alba (strana 46).
- „Chránit obsah alba“: Nastavení ochrany u všech obrázkových souborů JPEG uložených ve vybraném albu.

- „Zrušit ochranu“: Zrušení ochrany u všech obrázkových souborů JPEG uložených ve vybraném albu.

„Kopírovat na DVD“: Zkopírování vybraného alba nebo obrázkového souboru JPEG na disk DVD (strana 112).

„Multi-režim“: Výběr několika alb nebo obrázkových souborů JPEG pro úpravy.

„Kopírovat vše na HDD“: Zkopírování všech alb a obrázkových souborů JPEG na pevný disk (HDD) (strana 110).

„Kopírovat na HDD“: Zkopírování vybraného alba nebo obrázkového souboru JPEG na pevný disk (HDD) (strana 110).

„Možnosti souboru“

- „Vymazat“: Vymazání vybraného obrázkového souboru JPEG.
- „Kopírovat“: Zkopírování vybraného obrázkového souboru JPEG (strana 112).
- „Přejmenovat soubor“: Změna názvu vybraného obrázkového souboru JPEG (strana 46).
- „Chránit“: Nastavení ochrany u vybraného obrázkového souboru JPEG. Pro zrušení ochrany znovu vyberte tuto možnost.

„Tisk“: Tisk vybraného obrázkového souboru JPEG (strana 120).

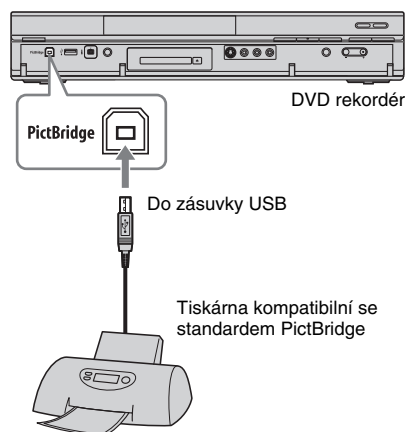
„Podrobné informace“: Zobrazení podrobných informací o vybraném obrázkovém souboru JPEG (strana 116).

„Jednorežimový“: Zrušení režimu „Multi-režim“.

Tisk obrázkových souborů JPEG

Obrázkové soubory JPEG uložené na pevném disku (HDD), disku DATA DVD/ DATA CD nebo na připojeném USB zařízení můžete vytisknout po připojení tiskárny kompatibilní se standardem PictBridge do zásuvky USB na rekordéru. Viz návod k obsluze dodávaný s tiskárnou.

1 Připojte tiskárnu kompatibilní se standardem PictBridge do zásuvky USB na rekordéru.



2 Připojte USB zařízení do zásuvky USB na rekordéru.

Při tisku obrázkových souborů JPEG uložených na pevném disku (HDD) nebo disku DATA DVD/DATA CD přeskočte tento krok.

3 Stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Zobrazí se systémová nabídka.

4 Vyberte položku „Fotoalbum“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se nabídka „Fotoalbum“.

5 Vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

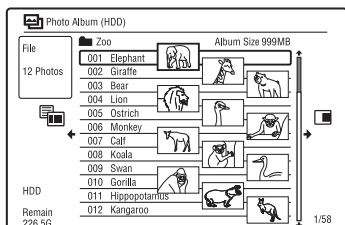
Pro tisk obrázkových souborů JPEG uložených na pevném disku (HDD) vyberte položku „Prohlížet/upravit fotografie na HDD“.

Pro tisk obrázkových souborů JPEG uložených na disku DATA DVD/DATA CD vyberte položku „Prohlížet fotografie na CD/DVD“.

Pro tisk obrázkových souborů JPEG uložených na připojeném USB zařízení vyberte položku „Prohlížet fotografie na zařízení USB“.

Zobrazí se seznam „Fotoalbum“.

6 Vyberte album a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).



7 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte soubor a stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

8 Vyberte položku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pro tisk dvou a více souborů vyberte položku „Multi-režim“.

Pro tisk pouze souboru vybraného v kroku 7 přejděte ke kroku 12.

9 Vyberte soubor a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

V zaškrťovacím poličky se vedle vybrané položky zobrazí symbol zaškrtnutí.

- Pokud budete chtít symbol zaškrtnutí vymazat, znovu stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- Pro vymazání všech symbolů zaškrtnutí stiskněte tlačítko „Jednorežimový“.

10 Zopakujte krok 9 a vyberte všechny soubory, které chcete vytisknout.

11 Stiskněte tlačítko →.

Zobrazí se vedlejší nabídka.

12 Vyberte položku „Tisk“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zobrazí se okno vyžadující potvrzení.

13 Vyberte položku „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Můžete nastavit formát papíru a rozvržení. Viz návod k obsluze dodávaný s tiskárnou.

Zrušení tisku

Stiskněte tlačítko ENTER.

Zobrazení připojené tiskárny

Vyberte možnost „Potvrdit tiskárnu“ v položce „USB“ nabídky „Možnosti 2“ (strana 144).

Restart připojeného USB zařízení

Vyberte možnost „Restart zařízení USB“ v položce „USB“ nabídky „Možnosti 2“ (strana 144).

Tip

Možnosti tisku, jako například formát papíru a rozvržení, se liší podle modelu tiskárny. Podrobné informace - viz návod k obsluze dodávaný s tiskárnou.

Nastavení kvality obrazu



* Pouze video soubor DivX

Výběrem některé z předvoleb můžete nastavit kvalitu obrazu vysílání, které může rekordér přijímat, a rovněž požadovanou kvalitu obrazu z připojeného zařízení, jako je například televizor nebo videorekordér. Kvalitu obrazu můžete také změnit provedením podrobných nastavení a tato nastavení můžete uložit na některé ze tří paměťových míst.

1 V režimu zastavení stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka).

Pro nastavení kvality přehrávaného obrazu stiskněte tlačítko SYSTEM MENU (Systémová nabídka) během přehrávání.

Zobrazí se systémová nabídka.

2 Vyberte položku „Úpravy obrazu“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

3 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte požadovanou předvolbu a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pro nahrávání

Tuner	TV vysílání
VCR	Videokazety
DTV	Digitální vysílání
Paměť1/ Paměť2/ Paměť3	Vaše vlastní nastavení. Provedení vašich vlastních nastavení - viz „Provedení vašich vlastních nastavení“ na straně 122.

Pro přehrávání

Dynamic	Vytvoření výrazného dynamického obrazu tím, že se zvýší kontrast obrazu a intenzita barev.
Standard	Zobrazení standardního obrazu.
Professional	Zobrazení originálního obrazu.
Paměť1/ Paměť2/ Paměť3	Vaše vlastní nastavení. Provedení vašich vlastních nastavení - viz „Provedení vašich vlastních nastavení“ na straně 122.

Pro kontrolu podrobných nastavení u vybrané předvolby stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení).

4 Stisknutím tlačítka SYSTEM MENU (Systémová nabídka) ukončete nabídku.

Provedení vašich vlastních nastavení

1 Vyberte možnost „Paměť1“, „Paměť2“, nebo „Paměť3“ v kroku 3.

2 Vyberte možnost „Podrobná nastavení“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Zobrazí se okno pro provedení podrobných nastavení.

3 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte položku a pomocí tlačítek ←/→ ji nastavte. Popis jednotlivých položek - viz tabulka níže.

4 Stisknutím tlačítka SYSTEM MENU (Systémová nabídka) ukončete nabídku. Nastavení je automaticky uloženo na předvolbu vybranou v kroku 1.

◆ Položky pro nastavení kvality obrazu při nahrávání

Podrobné informace o každém nastavení - viz vysvětlení na obrazovce.

Prog. Pohyb	Nastavení progresivního video signálu při nastavení položky „Komponentový výstup“ na „Progresivní“ (strana 132) nebo při použití HDMI připojení. Pro obraz s dynamicky se pohybujícími objekty vyberte možnost „Pohyb“. Pro obraz obsahující málo pohybu vyberte možnost „Zast.“.
Kino	Konverze progresivního video signálu tak, aby odpovídal typu DVD softwaru, který sledujete, pokud je položka „Komponentový výstup“ nastavena na „Progresivní“ (strana 132) nebo pokud používáte HDMI připojení. Pro automatické rozpoznání typu softwaru (filmový nebo video software) a výběr vhodného režimu konverze vyberte možnost „Automaticky“. Za normálních okolností vyberte tuto možnost. Pro pevné nastavení režimu konverze na video software vyberte možnost „Vyp.“.
3-D Y/C*	Nastavení oddělení jasu/barev pro video signály. Pro obraz s dynamicky se pohybujícími objekty vyberte možnost „Pohyb“. Pro obraz obsahující málo pohybu vyberte možnost „Zast.“.
YNR* (redukce šumu jasového signálu)	Tato funkce umožňuje snížit šum obsažený v jasových složkách (luminance) video signálu.
CNR* (redukce šumu barvonosného signálu)	Tato funkce umožňuje snížit šum obsažený v barevných složkách (chroma) video signálu.

Detaily*	Nastavení ostrosti obrýsů obrazu.
Funkce AGC bílé*	Zapnutí automatického nastavení úrovně bílé barvy.
Zvýšení bílé*	Nastavení intenzity bílé barvy.
Zvýšení černé*	Nastavení intenzity černé barvy.
Úroveň černé*	Výběr úrovně černé (úroveň posunutí) pro video signály NTSC. Pro nastavení úrovně černé pro vstupní signály na standardní úrovni vyberte možnost „ZAP“. Za normálních okolností vyberte možnost „VYP“.
Odstín*	Nastavení vyvážení barev.
Úroveň chroma*	Nastavení hlubších nebo světlejších barev.

* Pouze pro analogové vysílání

◆ Položky pro nastavení kvality obrazu při přehrávání

Podrobné informace o každém nastavení - viz vysvětlení na obrazovce.

Prog. Pohyb	Nastavení progresivního video signálu při nastavení položky „Komponentový výstup“ na „Progresivní“ (strana 132) nebo při nastavení položky „Rozlišení obrazovky“ na jinou možnost než „720 × 576i“ (nebo „720 × 480i“) (strana 141). Pro obraz s dynamicky se pohybujícími objekty vyberte možnost „Pohyb“. Pro obraz obsahující málo pohybu vyberte možnost „Zast.“.
-------------	---

Kino	<p>Konverze progresivního video signálu tak, aby odpovídal typu DVD softwaru, který sledujete, pokud je položka „Komponentový výstup“ nastavena na „Progresivní“ (strana 132) nebo pokud je položka „Rozlišení obrazovky“ nastavena na jinou možnost než „720 × 576i“ (nebo „720 × 480i“) (strana 141).</p> <p>Pro automatické rozpoznání typu softwaru (filmový nebo video software) a výběr vhodného režimu konverze vyberte možnost „Auto1“. Za normálních okolností vyberte tuto možnost.</p> <p>Pokud je obraz nepřirozený, vyberte možnost „Auto2“, „Zap.“ nebo „Vyp.“.</p>
YNR (redukce šumu jasového signálu)	Tato funkce umožňuje snížit šum obsažený v jasových složkách (luminance) video signálu.
BNR (redukce blokového šumu)	Slouží k omezení „blokového šumu“ nebo vzniku mozaikových rastrů v obrazu.
MNR (redukce šumu „mosquito“)	Slouží k omezení slabého šumu objevujícího se kolem obrysů obrazu. Účinky redukce šumu jsou automaticky nastaveny při každém rozsahu nastavení podle přenosové rychlosti videa a ostatních faktorů.
Ostrost	Zaostření obrysů obrazu.
Detaily	Nastavení ostroty obrysů obrazu.
Zvýšení bílé	Nastavení intenzity bílé barvy.
Zvýšení černé	Nastavení intenzity černé barvy.

Úroveň černé	Výběr úrovně černé (úrovně posunutí) pro video signály. Pro zvýšení úrovně černé vyberte možnost „ZAP“. Tuto možnost vyberte, pokud se zdá být obraz příliš tmavý. Pro nastavení úrovně černé pro vstupní signály na standardní úroveň vyberte možnost „VYP“. Za normálních okolností vyberte tuto možnost.
Korekce gamma	Nastavení jasu tmavých oblastí.
Odstín	Nastavení vyvážení barev.
Úroveň chroma	Nastavení hlubších nebo světlejších barev.

Poznamky

- Pokud začnou být obrysy obrazu na obrazovce nejasné a rozmazané, nastavte položku „BNR“ nebo „MNR“ na „Vyp.“.
- V závislosti na přehrávaném disku nebo scéně nemusí být vliv výše uvedených funkcí BNR nebo MNR patrný. Kromě toho nemusí tyto funkce pracovat při některých velikostech obrazovky.
- Následující nastavení nejsou dostupná pro signály vystupující ze zásuvky HDMI:
 - „Ostrost“
 - „Zvýšení bílé“
 - „Zvýšení černé“
 - „Úroveň černé“
 - „Korekce gamma“
 - „Odstín“
 - „Úroveň chroma“

Používání nabídek pro nastavení

Můžete změnit nastavení rekordéru, jako například nastavení kvality obrazu, nastavení zvukového doprovodu atd.

1 V režimu zastavení stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU** (Systémová nabídka).

2 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte nabídku „Nastavení disku“ nebo „Výchozí nastavení“ a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).

3 Pomocí tlačítek **↑/↓** vyberte požadovanou položku a stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).

Viz vysvětlení uvedená v následujících částech.

Výchozí nastavení jsou podržena.

Nastavení disku (Nastavení disku)

Můžete provést nastavení týkající se disku DVD.

Základní

Zadat název disku

Disk můžete označit názvem.

Podrobné informace - viz strana 47.

Chránit disk

Disk můžete chránit proti vymazání.

Podrobné informace - viz strana 47.

Formát DVD-RW (pouze DVD-RW)

Pokud je do rekordéru vložen nový nenaformátovaný disk DVD-RW, rekordér automaticky zahájí formátování v režimu VR nebo Video (podle toho, který režim je vybrán - viz níže).

Režim VR	Automatické formátování disku v režimu VR.
Režim Video	Automatické formátování disku v režimu Video.

Formátovat

Disk DVD+RW, DVD-RW nebo DVD-R můžete ručně znovu naformátovat pro vytvoření prázdného disku.

Podrobné informace - viz strana 51.

Finalizovat

Uzavření disku, aby jej bylo možné přehrávat na jiném DVD zařízení.

Podrobné informace - viz strana 48.

Optim. HDD

Při opakovaném nahrávání, mazání a úpravách dochází k postupné fragmentaci systému souborů na pevném disku (HDD). Pro „vyčištění“ všech fragmentovaných souborů pravidelně provádějte optimalizaci pevného disku (HDD). Pokud je třeba optimalizovat pevný disk (HDD), automaticky se zobrazí zpráva doporučující provést optimalizaci.

Pro zrušení optimalizace stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Pevný disk (HDD) bude optimalizován pouze částečně.

Poznámky

- Optimalizace pevného disku (HDD) trvá asi osm hodin. Během optimalizace nelze provádět jiné operace, jako například nahrávání nebo přehrávání.
- Optimalizaci pevného disku (HDD) nelze provést, pokud není na pevném disku (HDD) dostatek volného prostoru pro optimalizaci. Vymažte tituly pro zvýšení prostoru na disku (strana 85).

Form.pev.disk.

Pokud dojde k výskytu chyby pevného disku (HDD), můžete pevný disk (HDD) naformátovat a problém odstranit. Položku „Form.pev.disk.“ můžete vybrat, pouze pokud je vyžadováno naformátování pevného disku (HDD). Mějte na paměti, že dojde k vymazání obsahu celého pevného disku (HDD).

Nastavení rekordéru (Základní)





Můžete provést nastavení hodin a další nastavení týkající se rekordéru.

Nastavení hodin

Rekordér automaticky nastaví hodiny při vyhledání a uložení jakéhokoliv digitálního kanálu.










Automaticky (automatické nastavení hodin)




Slouží k zapnutí funkce automatického nastavení hodin, pokud stanice ve vaší oblasti příjmu vysílá časový signál.

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítek   zobrazte programovou pozici stanice, která vysílá časový signál.
- 2 Stisknutím tlačítka  vyberte možnost „Start“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
 - Pokud rekordér nepřijme časový signál ze žádné stanice, stiskněte tlačítko  RETURN (Zpět) a nastavte hodiny ručně.
 - Pokud funkce automatického nastavení hodin nenastaví hodiny pro vaši oblast správně, zkuste pro tuto funkci použít jinou stanici nebo nastavte hodiny ručně.

Ručně (ruční nastavení hodin)

Ruční nastavení hodin.

- 1 Pomocí tlačítek   vyberte časové pásmo pro vaši oblast nebo GMT (světový čas) a stiskněte tlačítko .
- 2 Pokud je nyní letní čas, vyberte pomocí tlačítek   možnost „Zap.“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 3 Pomocí tlačítek     nastavte den, měsíc, rok, hodiny a minuty a stisknutím tlačítka ENTER (Potvrzení) spusťte hodiny.

Pro změnu čísel se stisknutím tlačítka  vraťte k položce, která má být změněna, a potom stiskněte tlačítka  .

Vstupní systém

Výběr systému barev při nahrávání z připojeného zařízení.

NTSC	Nahrávání v systému barev NTSC nebo PAL-60.
PAL/ SECAM	Nahrávání v systému barev PAL nebo SECAM.

Poznámky

- Pokud dojde po změně nastavení položky „Vstupní systém“ k výskytu obrazového šumu, změňte nastavení položky „Vstupní barevný systém“ (strana 132). Pokud se obrazový šum stále objevuje, podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru a současně stisknete tlačítko INPUT (Vstup) na rekordéru.
- Pokud změňte nastavení položky „Vstupní systém“, vymaže se seznam kopírovaných titulů.

Úsporný režim

Slouží k výběru, zda rekordér přejde do režimu úspory energie při vypnutí (pohotovostní režim).

Režim1	Pokud je rekordér v pohotovostním režimu, jsou na výstupu pouze anténní signály do připojeného televizoru.
Režim2	V pohotovostním režimu nejsou na výstupu žádné signály.
Vyp.	Rekordér se nepřepíná do režimu úspory energie. Za normálních okolností vyberte tuto možnost.

Poznámka

Režim úspory energie nepracuje v následujících případech, a to ani pokud je položka „Úsporný režim“ nastavena na „Režim1“ nebo „Režim2“:

- v seznamu naplánovaných časovačů je nastaven časovač s funkcí „VPS / PDC“,
- funkce SMARTLINK nejsou dostupné při nastavení položky „Úsporný režim“ na „Režim1“ nebo „Režim2“.

Nastavení nápovědy

Zap.	Zobrazení nápovědy u GUI (grafické rozhraní).
Vyp.	Nápověda se nezobrazuje.

Výběr typu EPG

Výběr typu EPG (Elektronický programový průvodce), který se bude používat. Výchozí nastavení se může různit v závislosti na zemi/regionu.

GUIDE Plus+	Zvolte tuto možnost pro použití elektronického programového průvodce Germstar GUIDE Plus+ (strana 63).
Guide (Digital)	Zvolte tuto možnost pro použití digitálního elektronického programového průvodce (strana 52).

Snadné nastavení (Resetování rekordéru)

Tuto položku vyberte pro zobrazení nabídky „Snadné nastavení“.
Pokračujte podle pokynů v části „Snadné nastavení“ (strana 32) od kroku 2.

Nastavení anténního příjmu (Digit. tuner)

Můžete provádět nastavení digitálního tuneru a programových pozic rekordéru.

Záměna kanálů

Vyhledává dostupné kanály a vyměňuje všechny kanály již uložené v seznamu kanálů za výsledky vyhledávání. Pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow vyberte vaši zemi/oblast a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Rekordér vyhledá dostupné digitální kanály a uloží je.

Pro zrušení vyhledávání stiskněte tlačítko SYSTEM MENU nebo EXIT.

Pokud jsou některé programové pozice nepoužité nebo obsahují-li nežádoucí kanály, můžete je vypnout (strana 128).

Poznámka

Nastavení časovačů pro vyměněné kanály je vymazáno.

Přidat nové kanály

Vyhledá digitální kanály a nalezené přidá do seznamu kanálů.

Třídění kanálů

Po nastavení programových pozic můžete změnit pořadí každé programové pozice v zobrazeném seznamu.



- 1 Stiskněte tlačítko \uparrow/\downarrow pro volbu programové pozice, kterou chcete přesunout, a stiskněte tlačítko ENTER.
 - Pro zobrazení dalších stránek opakovaně stiskněte některé z tlačítek \uparrow/\downarrow .
- 2 Stisknutím tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte číslo programové pozice, kterou chcete zaměnit za pozici vybranou v kroku 1, a stiskněte tlačítko ENTER.

Čísla programových pozic se zamění.

 - Pro přesunutí dalších programových pozic opakujte postup od kroku 1.

Možnosti kanálů

Můžete přeskocit nebo uzamknout určité kanály.

- 1 Pomocí numerických tlačítek zadejte čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
Nastavení hesla viz strana 140.
- 2 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte programovou pozici, kterou chcete přeskocit nebo zamknout, a pak stiskněte ENTER.
- 3 Vyberte některou možnost a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
 - Pro přeskocení programové pozice zvolte .
 - Pro uzamknutí programové pozice zvolte .V potvrzovacím rámečku vedle zvolené programové pozice se objeví znak zatržení.

Autom. vynechávání

Výběr, zda se má rozhlasový nebo datový kanál přeskocit.

<u>Vypnuto</u>	Nejsou přeskoceny žádné kanály.
Rozhlas	Přeskakují se rozhlasové kanály.
Data	Přeskakují se datové kanály.
Rozhlas a data	Rozhlasové a datové kanály jsou přeskoceny při výběru kanálů.

Kontrola signálu

Můžete kontrolovat úroveň a kvalitu signálu kanálu.

Pro vyhledání digitálního kanálu vyberte kanál pomocí \leftarrow/\rightarrow a zvolte „Přidat nové kanály“, pak stiskněte ENTER.

Výkon antény (pouze pro RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095 (kromě modelů pro Velkou Británii))

Výběr možnosti napájení vnitřní antény připojené do zásuvky DIGITAL AERIAL IN.

Zap	Napájení antény prostřednictvím zásuvky DIGITAL AERIAL IN je vždy zapnuto.
Auto	Napájení antény prostřednictvím zásuvky DIGITAL AERIAL IN je aktivní při zapnutém rekordéru.
Vyp	Napájení antény prostřednictvím zásuvky DIGITAL AERIAL IN není zapnuto.

Poznámka

Není-li anténa připojena správně nebo je zkratována, není možné nastavit položku „Výkon antény“ na „Zap“ nebo „Auto.“ V takovém případě zkontroluje připojení antény (strana 20).

Jazyk D.TV

Výběr jazyka hlavního a vedlejšího zvuku/ titulků nebo teletextu pro dvojjazyčné programy.



Nastavení anténního příjmu (Analog. tuner)

Můžete provádět nastavení analogového tuneru a programových pozic rekordéru.

Samonastavení kanálů

Automatické ladění

Pokud k tomuto rekordéru připojíte televizor bez funkce SMARTLINK, můžete programové pozice automaticky uložit na předvolby pomocí položky „Automatické ladění“.



Pomocí tlačítek   vyberte vaši zemi/ oblast a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pořadí programových pozic bude nastaveno v souladu s vybranou zemí/oblastí. Pokud jsou některé programové pozice nepoužité nebo obsahují-li nežádoucí kanály, můžete je vypnout (strana 130).

Načíst z TV

Pokud k tomuto rekordéru připojíte televizor s funkcí SMARTLINK, můžete uložit programové pozice na předvolby načtením z vašeho televizoru.

Další podrobnosti si prosím vyhledejte v návodu k obsluze dodávaném s vaším televizorem.

Pomocí tlačítek   vyberte vaši zemi/ oblast a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Data předvoleb tuneru budou načtena z vašeho televizoru do rekordéru.

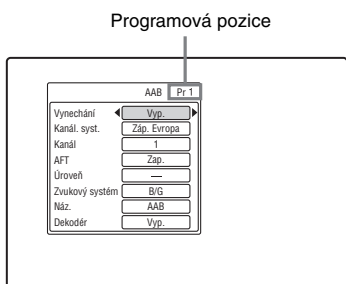
Pokud jsou některé programové pozice nepoužité nebo obsahují-li nežádoucí kanály, můžete je vypnout (strana 130).

Ruční nastavení kan.

Programové pozice můžete na předvolby uložit ručně.

Pokud není možno některé programové pozice nastavit prostřednictvím funkce „Snadné nastavení“, nastavte je ručně. Pokud není slyšet žádný zvuk nebo pokud je obraz zkreslený, může to být způsobeno chybným nastavením systému tuneru při provádění funkce „Snadné nastavení“. V takovém případě nastavte správný systém tuneru provedením níže uvedených kroků.

- 1 Pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow vyberte vaši zemi/oblast a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).



- 2 Stisknutím tlačítka PROG +/- (Program) vyberte programovou pozici.
- 3 Pomocí tlačítek \uparrow/\downarrow vyberte položku, kterou chcete změnit, a pomocí tlačítek \leftarrow/\rightarrow změňte nastavení. Potom stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
 - Budete-li chtít nastavit další programovou pozici, zopakujte postup od kroku 2.

Vynechání

Zap.	Tuto možnost vyberte, pokud není programová pozice využita, nebo pokud obsahuje nechtěný kanál. Vybraná programová pozice bude při stisknutí tlačítka PROG +/- (Program) přeskočena.
Vyp.	Vybraná programová pozice není přeskočena.

Kanál. syst.

Výběr oblasti pro dosažení nejlepšího příjmu vysílání.

FR	Vyberte v případě Francie.
Záp. Evropa	Vyberte v případě západoevropských zemí.
UK + IE	Vyberte v případě Velké Británie/Irska.
Vých. Evropa	Vyberte v případě východoevropských zemí.

Kanál

Opakovaným stisknutím tlačítek \leftarrow/\rightarrow zobrazte požadovanou programovou pozici.

- Pro výběr programové pozice kabelové nebo satelitní TV stiskněte tlačítko \leftarrow/\rightarrow , až se zobrazí požadovaná programová pozice.

♦ Kanály, které je možno přijímat

TV systém	Pokrytí kanálů	
BG (západoevropské země, kromě níže uvedených)	E2 – E12 VHF	
	Itálie A – H VHF	
	E21 – E69 UHF	
	S1 – S20 CATV	
	S21 – S41 HYPER	
	S01 – S05 CATV	
DK (východoevropské země)	R1 – R12 VHF	
	R21 – R69 UHF	
	S1 – S20 CATV	
	S21 – S41 HYPER	
	S01 – S05 CATV	
I (Velká Británie/ Irsko)	Irsko A – J VHF	
	Jihoafrická republika 4 – 11, 13 VHF	
	B21 – B69 UHF	
	S1 – S20 CATV	
	S21 – S41 HYPER	
	S01 – S05 CATV	
L* (Francie)	F2 – F10 VHF	
	F21 – F69 UHF	
	B – Q CATV	
		S21 – S41 HYPER

* Pro příjem vysílání ve Francii vyberte možnost „L“.

◆ Naladění kanálů francouzské kabelové televize (CATV)

Tento rekordér umí vyhledat kanály kabelové televize (CATV) B až Q a kanály HYPER frekvence S21 až S41. V nabídce Nastavení kanálů jsou kanály označeny jako CC1 až CC44. Například kanál B je v nabídce Nastavení kanálů označen číslem CC1 a kanál Q je v nabídce Nastavení kanálů označen číslem CC23 (viz níže uvedená tabulka). Pokud je požadovaný kanál kabelové televize (CATV), který chcete předvolit, označen svou frekvencí (například 152,75 MHz), podívejte se do níže uvedené tabulky, kde najdete odpovídající číslo kanálu.

Odpovídající kanál	Číslo v nabídce Nastavení kanálů	Frekvenční rozsah (MHz)
B	CC1	116,75–124,75
C	CC2	124,75–132,75
D	CC3	132,75–140,75
D	CC4	140,75–148,75
E	CC5	148,75–156,75
F	CC6	156,75–164,75
F	CC7	164,75–172,75
G	CC8	172,75–180,75
H	CC9	180,75–188,75
H	CC10	188,75–196,75
I	CC11	196,75–204,75
J	CC12	204,75–212,75
J	CC13	212,75–220,75
K	CC14	220,75–228,75
L	CC15	228,75–236,75
L	CC16	236,75–244,75
M	CC17	244,75–252,75
N	CC18	252,75–260,75
N	CC19	260,75–268,75
O	CC20	268,75–276,75
P	CC21	276,75–284,75
P	CC22	284,75–292,75
Q	CC23	292,75–300,75
S21	CC24	299,25–307,25

Odpovídající kanál	Číslo v nabídce Nastavení kanálů	Frekvenční rozsah (MHz)
S22	CC25	307,25–315,25
S23	CC26	315,25–323,25
S24	CC27	323,25–331,25
S25	CC28	331,25–339,25
S26	CC29	339,25–347,25
S27	CC30	347,25–355,25
S28	CC31	355,25–363,25
S29	CC32	363,25–371,25
S30	CC33	371,25–379,25
S31	CC34	379,25–387,25
S32	CC35	387,25–395,25
S33	CC36	395,25–403,25
S34	CC37	403,25–411,25
S35	CC38	411,25–419,25
S36	CC39	419,25–427,25
S37	CC40	427,25–435,25
S38	CC41	435,25–443,25
S39	CC42	443,25–451,25
S40	CC43	451,25–459,25
S41	CC44	459,25–467,25

AFT

Zap.	Zapnutí funkce automatického jemného doladění. Za normálních okolností vyberte tuto možnost.
Vyp.	Umožňuje ruční nastavení obrazu.

- Pokud funkce automatického jemného doladění nepracuje efektivně, vyberte možnost „Vyp.“ a stisknete tlačítko ↓. Stisknete některé z tlačítek ←/→ pro získání lepšího obrazu a potom stisknete tlačítko ENTER (Potvrzení).

Zvukový systém

Vyberte dostupný TV systém (strana 130).

B/G	Vyberte v případě západoevropských zemí, kromě těch, které jsou uvedeny v seznamu „Kanály, které je možno přijímat“ na straně 130.
D/K	Vyberte v případě východoevropských zemí.
I	Vyberte v případě Velké Británie/Irska.
L	Vyberte v případě Francie.

Název stanice

Změna nebo zadání nového názvu stanice (až 5 znaků). Aby se název stanice zobrazoval automaticky, musí rekordér přijímat informace o kanálu (například informace SMARTLINK).

Stiskněte tlačítko **→** a potom opakovaným stisknutím tlačítek **←/→** vyberte znak.

Pro změnu znaků posuňte kurzor stisknutím tlačítek **↑/↓** a potom stiskněte některé z tlačítek **←/→**.

Dekodér

Nastavení kanálů externího dekodéru (analogový dekodér placené televize/Canal Plus).

Podrobné informace - viz strana 39.

Záměna kanálů

Po nastavení programových pozic můžete změnit pořadí každé programové pozice v zobrazeném seznamu.

- 1 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte číslo programové pozice, kterou chcete zaměnit, a stiskněte tlačítko **→**.
 - Pro zobrazení dalších stránek opakovaně stiskněte některé z tlačítek **▶▶▶**.
- 2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte číslo programové pozice, kterou chcete zaměnit za pozici vybranou v kroku 1, a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení). Čísla programových pozic se zamění.
 - Pro záměnu čísla programové pozice další stanice zopakujte tento postup od kroku 1.

Nastavení video signálu (Video In/Out)

Můžete provést nastavení položek týkajících se obrazu, jako je například velikost a barva tak, aby odpovídalo typu televizoru, tuneru nebo dekodéru připojenému k rekordéru.

Vstupní barevný systém

Pokud dojde po změně nastavení položky „Vstupní systém“ (strana 127) k výskytu obrazového šumu, změňte nastavení systému barev.

Automaticky	Rekordér automaticky rozpozná signály systému barev a vybere vhodný systém barev.
PAL	Výběr systému barev PAL, pokud je položka „Vstupní systém“ nastavena na „PAL/SECAM“.
SECAM	Výběr systému barev SECAM, pokud je položka „Vstupní systém“ nastavena na „PAL/SECAM“.

Tip

Pokud je položka „Vstupní systém“ nastavena na „NTSC“, můžete vybrat možnost „Automaticky“, „3.58NTSC“ nebo „PAL-60“.

Poznámka

„Vstupní barevný systém“ není možné nastavit při sledování digitálního vysílání.



Komponentový výstup

Výběr formátu výstupních video signálů (prokládaný nebo progresivní formát) ze zásuvek COMPONENT VIDEO OUT (Komponentový výstup).

Normální (prokládaný)	Výstup signálů v prokládaném formátu.
-----------------------	---------------------------------------

Progressivní	Výstup signálů v progresivním formátu. Tuto možnost vyberte, pokud budete chtít sledovat progresivní signály.
--------------	---

Poznámky

- Při nastavení položky „Výstup LINE 3“ na „RGB“ nelze nastavit položku „Komponentový výstup“.
- Pokud připojíte rekordér k monitoru nebo projektoru pouze přes zásuvky COMPONENT VIDEO OUT (Komponentový výstup), nenastavujte položku „Výstup LINE 3“ na „RGB“. Pokud nastavíte položku „Výstup LINE 3“ na „RGB“, nemusí se v tomto případě zobrazit obraz.
- Pokud dojde po nastavení rekordéru na progresivní formát k výskytu obrazového šumu, podržte stisknuté tlačítko  (zastavení) na rekordéru a stiskněte tlačítko  (otevření/zavření) na rekordéru.
- Při připojení přes zásuvku HDMI nejsou na výstupu žádné video signály.

Výstup LINE 3

Výběr typu výstupních video signálů ze zásuvky LINE 3 – TV (Linka 3 - TV).

<u>Video</u>	Výstup video signálů.
S-Video	Výstup signálů S-video.
RGB	Výstup signálů RGB.

Poznámky

- Pokud váš televizor nepřijímá signály S-video nebo RGB, nezobrazí se na obrazovce televizoru žádný obraz ani při výběru možnosti „S-Video“ nebo „RGB“. Viz návod k obsluze vašeho televizoru.
- Funkce SMARTLINK je dostupná pouze tehdy, pokud je vybrána možnost „Video“.
- Při připojení přes zásuvku HDMI nejsou na výstupu signály RGB.

Vstup LINE 1 In

Výběr typu vstupních video signálů do zásuvky LINE 1/DECODER (Linka 1/ dekodér). Obraz nebude čistý, pokud toto nastavení neodpovídá typu vstupního video signálu.

<u>Video</u>	Vstup video signálů.
S-Video	Vstup signálů S-video.
RGB	Vstup signálů RGB.
Dekodér	Tuto možnost vyberte při připojení k externímu dekodéru (analogový dekodér placené televize/ Canal Plus). Pokud provádíte připojení ke kabelovému boxu/ satelitnímu přijímači, jako například CanalSat, nevybírejte tuto možnost.

NTSC na PAL TV

Nastavení konverze signálů systému barev NTSC na systém barev PAL, aby bylo možné přehrávat disky NTSC na televizorech podporujících pouze systém PAL. Viz návod k obsluze vašeho televizoru.

<u>Zap.</u>	Lze přehrávat disky NTSC na televizorech podporujících pouze systém PAL.
<u>Vyp.</u>	Tuto možnost vyberte, pokud připojený televizor podporuje více systémů (je kompatibilní s NTSC).

Nastavení audio vstupu (Audio In)

Můžete provést nastavení zvukového doprovodu podle podmínek přehrávání a připojení.

Nastavení NICAM

Podrobné informace o systému NICAM - viz strana 72.

<u>NICAM</u>	Za normálních okolností vyberte tuto možnost.
Standardní	Tuto možnost vyberte, pokud zvuk vysílání v normě NICAM není čistý.

Úroveň anal. tuneru

Pokud je přehráváný zvuk zkreslený, nastavte tuto položku na „Komprese“. Rekordér sníží výstupní úroveň zvuku. Tato funkce má vliv na výstup z následujících zásuvek:

- Zásuvky LINE 2 OUT R-AUDIO-L
- Zásuvka LINE 3 - TV
- Zásuvka LINE 1/DECODER

<u>Normální</u>	Za normálních okolností vyberte tuto možnost.
Komprese	Tuto možnost vyberte, jestliže je reprodukován zvuk zkreslený.

Externí zvuk

<u>Stereo</u>	Tuto možnost vyberte, pokud přijímáte stereo programy z připojeného zařízení.
Dvojazyčný	Tuto možnost vyberte, pokud přijímáte dvojazyčné programy z připojeného zařízení.

Poznámka

Při příjmu vstupních audio signálů ze vstupní zásuvky DV rekordér automaticky vybere možnost „Stereo“ nebo „Dvojazyčný“ bez ohledu na nastavení položky „Externí zvuk“.

Dvojazyčný záznam

Výběr zvuku, který se bude zaznamenávat.

<u>A/L</u>	Zaznamená se hlavní zvuková stopa pro dvojazyčný program.
B/R	Zaznamená se vedlejší zvuková stopa pro dvojazyčný program.

Poznámky

- Při nahrávání dvojazyčného audio signálu na pevný disk (HDD) (při nastavení položky „Formát záznamu na HDD“ na „Režim Video vyp.“ (strana 139) (neplatí v režimu PCM)) nebo disk DVD-RW/DVD-R v režimu VR (neplatí v režimu PCM) jsou zaznamenány oba audio kanály a během přehrávání si můžete vybrat požadovanou zvukovou stopu.
- Dvojazyčný záznam nelze nahrávat z digitálního vysílání současně.

DV vstup

Nastavení audio vstupu při kopírování z DV videokamery.

Možnost „Mix (Stereo 1: 75 %)“/„Mix (Stereo 1: 50 %)“/„Mix (Stereo 1: 25 %)“ nebo „Stereo 2“ vyberte pouze tehdy, pokud jste při nahrávání pomocí vaší digitální videokamery přidali druhý audio kanál.

<u>Stereo 1</u>	Zaznamená se pouze originální zvuk. Za normálních okolností vyberte při kopírování kazety ve formátu DV tuto možnost.
Stereo 2	Zaznamená se pouze dodatečný zvuk.
Mix (Stereo 1: 75 %)	Zaznamená se současně stereo 1 a 2.
Mix (Stereo 1: 50 %)	
Mix (Stereo 1: 25 %)	

Nastavení audio výstupu (Audio Out)

Můžete přepnout způsob výstupu audio signálů, pokud připojíte zařízení s digitální vstupní zásuvkou, jako například zesilovač (receiver).

Poznámka

Pokud připojíte zařízení, které není kompatibilní s vybraným typem audio signálu, budou reprosoustavy reprodukovat hlasitý šum (nebo žádný zvuk), který může poškodit reprosoustavy nebo váš sluch.

Výstup Dolby Digital (pouze HDD/DVD)

Výběr typu signálu Dolby Digital.

Dolby Digital	Tuto možnost vyberte, pokud je rekordér připojen k audio zařízení, které je vybaveno zabudovaným dekodérem Dolby Digital.
Dolby Digital -> PCM	Tuto možnost vyberte, pokud je rekordér připojen k audio zařízení, které není vybaveno zabudovaným dekodérem Dolby Digital.

Poznámka

Pokud je zásuvka HDMI OUT (Výstup HDMI) připojena k zařízení, které není kompatibilní se signály Dolby Digital, budou na výstupu automaticky signály PCM, i pokud vyberete možnost „Dolby Digital“.

Výstup DTS (pouze DVD VIDEO)

Vyberte, zda mají být na výstupu signály DTS nebo nikoli.

Zap.	Tuto možnost vyberte, pokud je rekordér připojen k audio zařízení se zabudovaným dekodérem DTS.
Vyp.	Tuto možnost vyberte, pokud je rekordér připojen k audio zařízení bez zabudovaného dekodéru DTS.

Poznámka

Pokud je výstup HDMI připojen k zařízení, které není kompatibilní se signály DTS, nebudou na výstupu žádné signály bez ohledu na nastavení položky „Výstup DTS“.

Výstup 96 kHz PCM (pouze DVD VIDEO)

Výběr vzorkovací frekvence audio signálu.

96 kHz -> 48 kHz	Audio signály disků DVD VIDEO jsou zkonvertovány na vzorkovací frekvenci 48 kHz a odeslány na výstup.
96 kHz	Všechny signály se vzorkovací frekvencí 96 kHz jsou na výstupu bez konverze. Ovšem pokud signály obsahují signály na ochranu proti kopírování, jsou na výstupu signály se vzorkovací frekvencí 48 kHz.

Poznámky

- Nastavení položky „Výstup 96 kHz PCM“ nemá žádný efekt, pokud audio signály vystupují ze zásuvek LINE 2 OUT (R-AUDIO-L) (Linkový výstup 2) nebo zásuvky LINE 3 – TV (Linka 3 - TV)/LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér). Pokud je vzorkovací frekvence 96 kHz, jsou signály jednoduše zkonvertovány na analogové signály a odeslány na výstup.
- Pokud je zásuvka HDMI OUT (Výstup HDMI) připojena k zařízení, které není kompatibilní se signály 96 kHz, budou na výstupu automaticky signály 48 kHz PCM, i pokud vyberete možnost „96 kHz“.

Výstup MPEG (pouze DVD VIDEO)

Výběr typu audio signálu MPEG.

MPEG	Tuto možnost vyberte, pokud je rekordér připojen k audio zařízení se zabudovaným dekodérem MPEG.
------	--

<u>MPEG -></u> <u>PCM</u>	Tuto možnost vyberte, pokud je rekordér připojen k audio zařízení bez zabudovaného dekodéru MPEG. Budete-li chtít přehrávat zvukové stopy ve formátu MPEG, budou na výstupu rekordéru stereofonní signály prostřednictvím zásuvky DIGITAL OUT (COAXIAL) (Digitální výstup - koaxiální).
---------------------------------	---

Poznámka

Pokud je zásuvka HDMI OUT (Výstup HDMI) připojena k zařízení, které není kompatibilní s audio signály MPEG, budou na výstupu automaticky signály PCM, i pokud vyberete možnost „MPEG“.

Audio DRC (Ovládání dynamického rozsahu) (pouze DVD)

Nastavení dynamického rozsahu (rozdílu mezi nejtíšším a nejhlasitějším zvukem) při přehrávání disku DVD, který je kompatibilní s funkcí „Audio DRC“. Tato funkce ovlivňuje výstup z následujících zásuvek:

- Zásuvky LINE 2 OUT R-AUDIO-L
- Zásuvka LINE 3 – TV
- Zásuvka LINE 1/DECODER
- Zásuvka DIGITAL OUT (COAXIAL) (Digitální výstup - koaxiální)/HDMI OUT (Výstup HDMI) při nastavení položky „Výstup Dolby Digital“ na „Dolby Digital -> PCM“ (strana 135).

<u>Zap.</u>	Budou se zvýrazňovat slabé zvuky, a to i při snížené úrovni hlasitosti.
<u>Vyp.</u>	Za normálních okolností vyberte tuto možnost.

Nastavení jazyka (Jazyk)

Můžete provést nastavení jazyka.

Jazyk menu

Přepínání jazyka nabídek zobrazovaných na obrazovce.

Jazyk zvukové stopy (pouze DVD VIDEO)

Přepínání jazyka zvukového doprovodu.

Jazyk titulků (pouze DVD VIDEO)

Přepínání jazyka titulků zaznamenaných na disku.

Aut. volba jazyka

Funkce „Aut. volba jazyka“ je k dispozici pouze při nastavení položek „Jazyk zvukové stopy“ a „Jazyk titulků“ na stejný jazyk a položky „Zobrazení titulků“ na „Zap.“.

<u>Zap.</u>	U disků DVD VIDEO, jejichž hlavní zvuková stopa je v jazyce nastaveném v položkách „Jazyk zvukové stopy“ a „Jazyk titulků“, bude rekordér přehrávat hlavní zvukovou stopu bez titulků. U disků DVD VIDEO, jejichž hlavní zvuková stopa není v jazyce nastaveném v položkách „Jazyk zvukové stopy“ a „Jazyk titulků“, bude rekordér přehrávat hlavní zvukovou stopu s titulky v jazyce, který jste nastavili.
<u>Vyp.</u>	Vypnutí této funkce.

Jazyk nabídky DVD (pouze DVD VIDEO)

Přepínání jazyka nabídky disku DVD. Možnost „Jazyk titulků“ vyberte pro nastavení stejného jazyka, jako je jazyk nastavený v položce „Jazyk titulků“.

Zobrazení titulků

<u>Zap.</u>	Zobrazení titulků.
<u>Vyp.</u>	Titulky se nezobrazují.
Asistenční titulky	Zobrazení speciálních pomocných titulků, pokud jsou k dispozici.

Tip

Pokud vyberete možnost „Ostatní“ v položce „Jazyk zvukové stopy“, „Jazyk titulků“ nebo „Jazyk nabídky DVD“, stiskněte tlačítko ↓ a zadejte kód jazyka uvedený v části „Tabulka jazykových kódů“ na straně 163.

Poznámka

Pokud v položce „Jazyk nabídky DVD“, „Jazyk titulků“ nebo „Jazyk zvukové stopy“ vyberete jazyk, který není na disku DVD VIDEO zaznamenán, vybere se automaticky jeden ze zaznamenaných jazyků.

Nastavení nahrávání (Nahrávání)

Můžete provést nastavení nahrávání.

Ruční režim nahr.

Můžete provést podrobnější nastavení režimu nahrávání (režim ručního nahrávání). Výchozí nastavení je „Vyp.“ (režim standardního nahrávání).

Průměrné doby nahrávání na pevný disk (HDD) a různé typy disků DVD v jednotlivých režimech nahrávání jsou uvedeny na straně 159.

1 Pomocí tlačítek ↑/↓ vyberte možnost „Zap. (nastavení)“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

2 Pomocí tlačítek ←/→ vyberte režim nahrávání a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pro snadný výběr režimu ručního nahrávání opakovaně stiskněte tlačítko REC MODE (Režim nahrávání) pro zobrazení nápisu „MN“ a pomocí tlačítek ←/→ vyberte režim ručního nahrávání.

Nastav. režimu nahrávání

<u>Zap.</u>	Automatické nastavení režimu nahrávání tak, aby bylo možno zaznamenat celý program (strana 70).
<u>Vyp.</u>	Vypnutí této funkce.

Nahrávání titulků

<u>Zap.</u>	Nahrávají se titulky z digitálního vysílání.
<u>Vyp.</u>	Nenahrávají se titulky z digitálního vysílání.

Nastavení náhledu

Výběr scény pro obrázek miniatury zobrazený v seznamu titulů.

<u>0 sekund</u>	Jako obrázek miniatury je nastaven první snímek titulu.
30 sekund	Jako obrázek miniatury je nastaven snímek v čase 30 sekund od prvního snímku.
3 minuty	Jako obrázek miniatury je nastaven snímek v čase 3 minuty od prvního snímku.

Auto Chapter (HDD/VR) (pouze HDD/DVD-RW/DVD-R v režimu VR)

<u>Zap.</u>	Rekordér rozpozná změny v obrazu a zvuku a automaticky vloží značku kapitoly (až 99 kapitol pro jeden titul zaznamenaný na HDD).
Vyp.	Není vložena žádná značka kapitoly.

Poznámky

- Skutečný interval mezi značkami kapitol se může měnit v závislosti na množství informací obsažených v zaznamenávaném obrazu.
- Značky kapitol jsou automaticky vloženy při změně informace o datu nebo času na kazetě, pokud je položka „Auto Chapter (HDD/VR)“ během kopírování DV kazety na pevný disk (HDD) nebo na disk DVD-RW/DVD-R (režim VR) nastavena na „Zap.“.

Auto Chapter (Video) (pouze DVD-RW/DVD-R v režimu Video)

Bez separace	Není vložena žádná značka kapitoly.
<u>10 minut</u>	Značka kapitoly se vloží v intervalu přibližně 10 minut.
15 minut	Značka kapitoly se vloží v intervalu přibližně 15 minut.

Auto Chapter (DVD+R/+RW) (pouze DVD+RW/DVD+R)

Bez separace	Není vložena žádná značka kapitoly.
<u>10 minut</u>	Značka kapitoly se vloží v intervalu přibližně 10 minut.
15 minut	Značka kapitoly se vloží v intervalu přibližně 15 minut.

Fomát záznamu na HDD

Výběr formátu nahrávání na pevný disk (HDD).

Režim Video vyp.	Nahrávání na pevný disk (HDD) v režimu VR. Při nahrávání stereo a dvojjazyčných programů lze zaznamenat hlavní i vedlejší zvukovou stopu.
Režim Video zap.	Nahrávání na pevný disk (HDD) v režimu Video. Při nahrávání stereo a dvojjazyčných programů lze zaznamenat pouze jednu zvukovou stopu (hlavní nebo vedlejší). Nastavte položku „Dvojjazyčný záznam“ na „A/L“ (výchozí nastavení) nebo „B/R“ v nabídce „Audio In“ (strana 134).

Tip

Obsah pevného disku (HDD) zaznamenaný v režimu Video lze zkopírovat na disk vysokou rychlostí (strana 91).

Poznámka

Dvojjazyčný záznam nelze nahrávat z digitálního vysílání současně.

Nastavení přehrávání (Přehrávání)

Můžete provést nastavení přehrávání.

Typ TV

Výběr velikosti přehrávaného obrazu podle typu připojeného televizoru (širokoúhlý televizor nebo běžný televizor s obrazovkou 4:3).

4:3 Letter Box	Tuto možnost vyberte, máte-li televizor s poměrem stran 4:3. Bude se zobrazovat širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.
4:3 Pan Scan	Tuto možnost vyberte, máte-li televizor s poměrem stran 4:3. Na celé obrazovce se automaticky zobrazí širokoúhlý obraz, přičemž se z něj odříznou přesahující části.
16:9	Tuto možnost vyberte, máte-li širokoúhlý televizor nebo televizor se širokoúhlým režimem.

4:3 Letter Box



4:3 Pan Scan



16:9



Poznámka

V závislosti na disku může být automaticky vybrána možnost „4:3 Letter Box“ místo „4:3 Pan Scan“ nebo obráceně.

Režim pauzy



Výběr kvality obrazu v režimu pozastavení přehrávání.

Pole	Výstup stabilního obrazu, obvykle bez chvění.
Snímek	Výstup ostrého obrazu, může však docházet ke chvění.
<u>Automaticky</u>	Výstup obvykle méně ostrého, ale stabilního statického obrazu.

Hladké přehrávání (pouze HDD/ DVD-RW/DVD-R v režimu VR)

Zap.	Přehrávání je plynulé, avšak při určování bodů pro úpravy je dosaženo menší přesnosti.
<u>Vyp.</u>	U upravených bodů si můžete během přehrávání vlastního seznamu titulů v režimu VR všimnout chvilkového přerušování.

Indikátor úhlu (pouze DVD VIDEO)

<u>Zap.</u>	Jestliže jsou na disku k dispozici záběry jedné scény pořízené z různých úhlů, zobrazí se na obrazovce televizoru indikátor „  “.
Vyp.	Indikátor „  “ se na obrazovce televizoru nezobrazí.

Nastavení omezení (Rodičovský zámek)

Můžete nastavit heslo a omezit ovládání.

Nastavení hesla/Změna hesla

Můžete nastavit heslo, které umožňuje přístup k nastavení „Možnosti kanálů“ v nabídce „Digit. tuner“ a nastavení „Rodičovský zámek“.

Pomocí numerických tlačítek zadejte čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Pro změnu hesla zadejte čtyřmístné heslo do řádku „Aktuální heslo“ pomocí číselných tlačítek a stiskněte ENTER. Poté zadejte nové heslo do řádku „Nové heslo“. Nastavení/změna hesla je dokončeno.

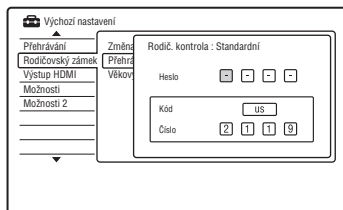
Poznámka

Pokud heslo zapomenete, resetujte rekordér (strana 153).

Přehrávání DVD. (pouze DVD VIDEO)

Přehrávání některých disků DVD VIDEO je možno omezit podle přednastavené úrovně, jako je například věk uživatelů. Scény mohou být zablokovány nebo nahrazeny jinými scénami.

- 1 Vyberte možnost „Standardní“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).



- 2 Pomocí numerických tlačítek zadejte čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

- 3 Jako úroveň pro omezení přehrávání nastavte položku „Kód“ (zeměpisná oblast) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
Oblast je vybrána.
 - Pokud vyberete položku „Číslo“, stisknutím numerických tlačítek vyberte a zadejte kód země/oblasti uvedený v tabulce (strana 163) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 4 Vyberte možnost „Změna úrovně“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 5 Pomocí numerických tlačítek zadejte čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 6 Vyberte úroveň.
Čím nižší je hodnota úrovně, tím vyšší je omezení při přehrávání.
Přehrávání disků s vyšším hodnocením, než je vybraná úroveň, bude omezeno.
- 7 Stiskněte tlačítko ENTER.
Nastavení přehrávání disku DVD je dokončeno.
Pro zrušení nastavení přehrávání DVD pro disk vyberte v kroku 6 možnost „Vyp.“.

Věkový limit D.TV

Sledování některých digitálních televizních programů může být omezeno podle nastavení věkového omezení. Pro sledování programů, které překročí nastavený věkový limit, je vyžadováno zadání hesla. Při nahrávání uzamknutého programu je nastavení „Věkový limit D.TV“ automaticky zrušeno a je možné sledovat program. Kromě toho můžete nahraný program sledovat bez zadání hesla. (Pouze pro zákazníky ve Francii/Dánsku/Finsku nebo Švédsku)

- 1 Pomocí numerických tlačítek zadejte čtyřciferné heslo a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).
- 2 Nastavte věk jako úroveň omezení a stiskněte ENTER.
Nastavení je dokončeno.
Pro zrušení nastavení zvolte „Vyp.“.

Nastavení HDMI (Výstup HDMI)

Můžete nastavit položky týkající se HDMI připojení.

Poznámka

Nabídku „Výstup HDMI“ můžete vybrat pouze při připojení zařízení přes zásuvku HDMI OUT (Výstup HDMI).

Rozlišení obrazovky



Výběr typu video signálu pro výstup ze zásuvky HDMI OUT (Výstup HDMI). Pokud není obraz čistý, přirozený nebo pokud neodpovídá vašim představám, zkuste nastavit jinou možnost podle typu disku a vašeho televizoru/projektoru atd. Podrobné informace najdete v návodu k obsluze dodávaném s vašim televizorem/projektorem.

1920 × 1080p	Odesílá video signály 1 920 × 1 080p.
1920 × 1080i	Odesílá video signály 1 920 × 1 080i.
1280 × 720p	Odesílá video signály 1 280 × 720p.
720 × 576p ^{*1}	Odesílá video signály 720 × 576p.
720 × 480p ^{*2}	Odesílá video signály 720 × 480p.
720 × 576i ^{*1}	Odesílá video signály 720 × 576i.
720 × 480i ^{*2}	Odesílá video signály 720 × 480i.

^{*1} Lze vybrat pouze při nastavení položky „Vstupní systém“ na „PAL/SECAM“ v nabídce „Základní“ (strana 127).

^{*2} Lze vybrat pouze při nastavení položky „Vstupní systém“ na „NTSC“ v nabídce „Základní“ (strana 127).

Poznámky

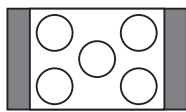
- Pokud dojde po změně nastavení položky „Rozlišení obrazovky“ k výskytu obrazového šumu, podržte stisknuté tlačítko  (zastavení) na rekordéru a stiskněte tlačítko  (otevření/zavření) na rekordéru.
- Pokud je položka „Barva“ nastavena na „YCbCr 4:2:2“ v nabídce „Výstup HDMI“, nelze vybrat možnost „720 x 576i“ (nebo „720 x 480i“).

Videovýstup 4:3

Toto nastavení je účinné pouze tehdy, pokud nastavíte položku „Typ TV“ na „16:9“ v nabídce „Přehrávání“.

Tuto položku nastavte při sledování obrazu ve formátu 4:3. Pokud můžete poměr stran obrazu změnit na vašem televizoru, změňte jej na televizoru, nikoli na tomto rekordéru. Mějte na paměti, že toto nastavení je účinné pouze při připojení přes zásuvku HDMI.

Plný	Tuto možnost vyberte, pokud můžete změnit poměr stran obrazu na televizoru.
Normální	Tuto možnost vyberte, pokud nemůžete poměr stran obrazu změnit na vašem televizoru. Zobrazuje se obraz 4:3 bez změny poměru stran obrazu.



Televizor s poměrem

Barva

Výběr typu výstupních video signálů ze zásuvky HDMI.

RGB (0-255)	Výstup signálů RGB (0-255). Tuto možnost vyberte při připojení RGB (0-255) zařízení.
RGB (16-235)	Výstup signálů RGB (16-235). Tuto možnost vyberte, pokud jsou barvy příliš bohaté a černá barva je příliš tmavá.

YCbCr 4:2:2	Výstup 10bitových komponentních signálů YCbCr 4:2:2.
YCbCr 4:4:4	Výstup 8bitových komponentních signálů YCbCr 4:4:4.

Poznámky

- Některá nastavení nemusí být v závislosti na připojeném zařízení k dispozici.
- Při připojení DVI zařízení nelze vybrat možnost „YCbCr 4:2:2“ nebo „YCbCr 4:4:4“.
- Pokud je položka „Rozlišení obrazovky“ nastavena na „720 x 576i“ (nebo „720 x 480i“) v nabídce „Výstup HDMI“, nelze vybrat možnost „YCbCr 4:2:2“.

Zvukový výstup

Výběr typu audio signálu pro výstup ze zásuvky HDMI OUT (Výstup HDMI).

Automaticky	Výstup audio signálů Dolby Digital, MPEG a DTS jako komprimovaného signálu. Za normálních okolností vyberte tuto možnost.
PCM	Konverze všech audio signálů (kromě signálů DTS) do formátu PCM.
Prioritu Bitstream	Tuto možnost vyberte, pokud připojené zařízení podporuje kompresi bitového toku audio signálů.

Poznámky

- Signály PCM nemusí vystupovat při výběru možnosti „Automaticky“ v závislosti na nastavení položky „Audio Out“, počtu audio kanálů a připojeném HDMI zařízení
- Položka „Zvukový výstup“ není dostupná při připojení DVI zařízení.

Ovládání HDMI

Zap.	Umožňuje vám používat funkci „Ovládání HDMI“ (strana 26).
Vyp.	Vypnutí této funkce.

Další nastavení (Možnosti)

Můžete provést další nastavení.

Obrazovková nabídka

<u>Zap.</u>	Automatické zobrazování informací na obrazovce při zapnutí rekordéru atd.
Vyp.	Informace se zobrazují pouze tehdy, pokud stisknete tlačítko DISPLAY (Zobrazení).

Čelní displej

Nastavení intenzity osvětlení displeje na předním panelu.

<u>Zap.</u>	Jasně osvětlení.
Vyp.	Osvětlení se vypne po vypnutí napájení.

Režim příkazů

Změna příkazového režimu rekordéru, aby se zabránilo nechtěnému ovládní jiného DVD rekordéru nebo přehrávače Sony.

- 1 Vyberte příkazový režim („1“, „2“ nebo „3 (výchozí nastavení“) a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení).

Poznámka

Výchozí nastavení příkazového režimu pro tento rekordér a dodaný dálkový ovladač je „3 (výchozí nastavení“.

Pokud je pro dálkový ovladač a rekordér nastaven odlišný příkazový režim, nebude dálkový ovladač pracovat. Nastavte shodné příkazové režimy.

- 2 Nastavte příkazový režim pro dálkový ovladač tak, aby odpovídal příkazovému režimu pro rekordér, který jste nastavili výše uvedeným způsobem.

Pomocí následujícího postupu nastavte příkazový režim na dálkovém ovladači.

- ① Podržte stisknuté tlačítko ENTER (Potvrzení).
- ② Držte tlačítko ENTER (Potvrzení) stisknuté a numerickými tlačítky zadejte kód příkazového režimu.
- ③ Numerické tlačítko a tlačítko ENTER (Potvrzení) podržte současně stisknuté alespoň 3 sekundy.

Tip

Příkazový režim pro rekordér můžete zkontrolovat na displeji na předním panelu (strana 17). Pokud je příkazový režim nastaven na „3 (výchozí nastavení“, nezobrazí se indikátor „1“ ani „2“.

SMARTLINK

<u>Pouze tento rekordér</u>	Umožňuje vám používat funkci SMARTLINK s rekordérem, pokud je rekordér v pohotovostním režimu.
Průchod	Umožňuje vám používat funkci SMARTLINK s připojeným zařízením, pokud je rekordér v pohotovostním režimu.

Poznámka

Nastavte položku „Úsporný režim“ na „Vyp.“ v nabídce „Základní“ (strana 127), aby bylo možné nastavit položku „SMARTLINK“ na „Průchod“.

DivX

Registrační kód

Zobrazení registračního kódu video souborů DivX pro tento rekordér.

Podrobné informace - viz

<http://www.divx.com/vo> na internetu.

Nastavit náhled (pouze HDD)

Výběr typu miniaturny zobrazené v seznamu titulů.

<u>Rychlý náhled</u>	Přehrání krátkých úseků z celého vybraného titulu.
Normální	Přehrání vybraného titulu od začátku.

Informace CI (pouze RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095)

Umožňuje zobrazení informací CI. Zobrazené informace se liší podle CI modulu.

Aktualizace softwaru

Umožňuje zobrazení aktuální verze softwaru vestavěného digitálního tuneru a udržuje jej aktuální pomocí nejnovějšího softwaru.

Ruční aktualizace

Ruční aktualizace softwaru. Pro zrušení stiskněte SYSTEM MENU. Nový software bude dostupný při dalším zapnutí rekordéru.

Autom. aktualizace

<u>Zap.</u>	Automatická aktualizace softwaru. Za normálních okolností vyberte tuto možnost.
Vyp.	Aktualizace softwaru neproběhne automaticky.

Technické info

Umožňuje zobrazení aktuální verze hardwaru a softwaru digitálního tuneru.

Další nastavení (Možnosti 2)

Můžete provést další nastavení.

USB

Restart zařízení USB

Restart připojeného USB zařízení, pokud zařízení nereaguje na rekordér. Pokud připojené USB zařízení stále nepracuje správně, zkuste provést následující kroky:
– vypněte připojené USB zařízení a opět jej zapněte,
– odpojte a znovu připojte USB kabel.

Potvrdit tiskárnu

Zobrazení názvu výrobce a modelu tiskárny připojené k rekordéru. Mějte na paměti, že tato funkce nemusí v závislosti na tiskárně pracovat.

TV Pauza

Výběr tuneru pro funkci TV Pauza (strana 81).

<u>TV tuner</u>	Tuto možnost vyberte při připojení rekordéru k vašemu televizoru pomocí zásuvky SCART.
<u>Tuner rekordéru</u>	Tuto možnost vyberte při připojení rekordéru k vašemu televizoru pomocí jiné zásuvky než SCART.

Odstraňování problémů

Pokud se při provozu rekordéru setkáte s některým z následujících problémů, pokuste se jej s pomocí tohoto průvodce vyřešit ještě před tím, než požádáte o opravu. Pokud jakýkoli problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Napájení

Napájení se nezapne.

- ➔ Zkontrolujte, zda je pevně připojen síťový napájecí kabel.

Napájení rekordéru se vypne při vypnutí televizoru.

- ➔ Tento jev je způsoben funkcí „BRAVIA“ Sync. Nastavte položku „Ovládání HDMI“ na „Vyp.“ v nabídce „Výstup HDMI“ pro zrušení této funkce (strana 142).

Radiopřijímač

Kanál není nalezen nebo uložen nebo je ztracen.

- ➔ Zkontrolujte, zda je k rekordéru správně připojena anténa.
- ➔ Ověřte si u prodejce, že používáte přístroj v oblasti, kde je možný příjem digitálního signálu.
- ➔ Zkontrolujte instalaci antény.

Obraz

Nezobrazuje se žádný obraz.

- ➔ Znovu správně zapojte veškeré propojovací kabely.
- ➔ Propojovací kabely jsou poškozeny.
- ➔ Zkontrolujte připojení k televizoru (strana 20).
- ➔ Přepněte volič vstupů (například do polohy „VCR“ nebo „AV 1“) na vašem televizoru tak, aby se na obrazovce televizoru zobrazil signál z rekordéru.

- ➔ Zkontrolujte, zda je nabídka „Video In/Out“ nastavena správně podle vašeho systému (strana 132).
- ➔ Pokud rekordér připojíte k vašemu televizoru pouze prostřednictvím zásuvek COMPONENT VIDEO OUT (Komponentový výstup), nastavte položku „Komponentový výstup“ v nabídce „Video In/Out“ na „Progressivní“ (strana 132).
- ➔ (pro RDR-HXD790/HXD890/HXD990/HXD1090) Je vybrán kódovaný kanál.
- ➔ (pro RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095) Je vybrán kódovaný kanál. Vložte správný modul CAM (strana 28).
- ➔ Je vybrán program ve formátu HD (vysoké rozlišení).
- ➔ Je vybrán kanál radiostanice.
- ➔ Při přehrávání dvouvrstvého disku DVD se může obraz a zvuk dočasně přerušit v místě, kde se přepínají vrstvy.

V obrazu se objevuje šum.

- ➔ Pokud obrazový výstup z rekordéru prochází do televizoru přes videorekordér nebo pokud je rekordér připojen ke kombinaci televizor/videopřehrávač, může být kvalita obrazu ovlivněna signálem na ochranu proti kopírování použitým u některých disků DVD. Jestliže tyto problémy přetrvávají i po přímém propojení rekordéru s televizorem, zkuste rekordér připojit ke vstupu S VIDEO na vašem televizoru.
- ➔ Nastavili jste rekordér na progresivní formát, přestože váš televizor neumožňuje zpracování progresivního signálu. V takovém případě podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru a stiskněte tlačítko ▲ (otevření/zavření) na rekordéru.
- ➔ Přestože je váš televizor kompatibilní se signály v progresivním formátu (525p/625p), může být obraz po nastavení rekordéru do progresivního formátu negativně ovlivněn. V takovém případě podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru a stiskněte tlačítko ▲ (otevření/zavření) na rekordéru pro nastavení přístroje do normálního (prokládaného) formátu.
- ➔ Přehráváte titul zaznamenaný v systému barev, který je odlišný od vašeho televizoru.

- ➔ V obrazu zaznamenaném na pevném disku (HDD) se mohou objevit obrazové šумы, což může být důsledek charakteristiky pevného disku (HDD) a nepředstavuje to žádnou poruchu funkce rekordéru.
- ➔ Při přehrávání dvouvrstvého disku DVD se může obraz a zvuk dočasně přerušit v místě, kde se přepínají vrstvy.

Po připojení do zásuvky DV IN (Vstup DV) se nezobrazuje žádný obraz nebo obraz obsahuje šum.

- ➔ Zkuste následující operace: ① Vypněte rekordér a opět jej zapněte. ② Vypněte připojené zařízení a opět jej zapněte. ③ Odpojte a opět připojte kabel i.LINK.

Po připojení do zásuvky HDMI OUT (Výstup HDMI) se nezobrazuje žádný obraz nebo obraz obsahuje šum.

- ➔ Zkuste následující operace: ① Vypněte rekordér a opět jej zapněte. ② Vypněte připojené zařízení a opět jej zapněte. ③ Odpojte a opět připojte kabel HDMI.
- ➔ Pokud je pro výstup obrazu použita zásuvka HDMI OUT (Výstup HDMI), může se tento problém vyřešit změnou nastavení položky „Rozlišení obrazovky“ v nabídce „Výstup HDMI“ (strana 141). Propojte televizor a rekordér pomocí jiné video zásuvky než HDMI OUT (Výstup HDMI) a přepněte vstup televizoru na připojený video vstup, abyste viděli nabídku na obrazovce. Změňte nastavení položky „Rozlišení obrazovky“ v nabídce „Výstup HDMI“ a přepněte vstup televizoru zpět na HDMI. Pokud se obraz ani nyní nezobrazí, zopakujte tyto kroky a zkuste další možnosti.
- ➔ Rekordér je připojen ke vstupu zařízení, které není kompatibilní s HDCP (strana 24).
- ➔ Pokud dojde po změně nastavení položky „Rozlišení obrazovky“ k výskytu obrazového šumu, podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru a stiskněte tlačítko ▲ (otevření/zavření) na rekordéru.

Obraz na televizoru nevyplňuje při příjmu televizního vysílání celou obrazovku.

- ➔ Nastavte kanál ručně pomocí položky „Ruční nastavení kan.“ v nabídce „Analog. tuner“ (strana 130).
- ➔ Vyberte správný zdroj stisknutím tlačítka INPUT (Vstup) nebo vyberte kanál kteréhokoliv televizního programu pomocí tlačítek PROG +/- (Program).

Rozpadá se obraz.

- ➔ Signál má nízkou úroveň.
- ➔ Zkontrolujte instalaci antény.

Obraz televizního programu je zkreslený.

- ➔ Změňte nasměrování televizní antény.
- ➔ Nastavte obraz (viz návod k obsluze televizoru).
- ➔ Umístěte rekordér do větší vzdálenosti od televizoru.
- ➔ Umístěte televizor a jakékoli svazky s anténními kabely dále od sebe.
- ➔ Anténní kabel je připojen do zásuvky AERIAL OUT (Anténní výstup) na rekordéru. Připojte kabel do zásuvky AERIAL IN (Anténní vstup).
- ➔ Systém barev rekordéru je odlišný od vašeho televizoru. Podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru a stisknutím tlačítka INPUT (Vstup) na rekordéru změňte systém barev rekordéru.

Není možno změnit televizní kanály.

- ➔ Začalo časované nahrávání, které změnilo kanály.
- ➔ Kanál je přeskočen (strana 130).
- ➔ Je aktivní funkce rodičovského zámku (strana 140).

Na obrazovce se nezobrazuje obraz ze zařízení připojeného ke vstupním zásuvkám na rekordéru.

- ➔ Pokud je zařízení připojeno do zásuvky LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér), vyberte na displeji na předním panelu možnost „L1“ stisknutím tlačítka INPUT (Vstup).
Pokud je zařízení připojeno do zásuvek LINE 2 IN (Linkový vstup 2), vyberte na displeji na předním panelu možnost „L2“ stisknutím tlačítka INPUT (Vstup).

Přehrávaný obraz nebo televizní program ze zařízení připojeného přes rekordér je zkreslený.

- ➔ Pokud přehrávaný obraz vystupující z DVD přehrávače, videorekordéru nebo tuneru prochází přes tento rekordér a teprve poté vstupuje do televizoru, může kvalitu obrazu ovlivňovat signál ochrany proti kopírování používaný u některých programů. Odpojte zařízení, které způsobuje tento problém, a připojte jej přímo k televizoru.

Obraz nevyplňuje celou obrazovku.

- ➔ Nastavte položku „Typ TV“ v nabídce „Přehrávání“ podle formátu obrazovky vašeho televizoru (strana 139).

Přestože jste nastavili poměr stran obrazu v položce „Typ TV“ nabídky „Přehrávání“, nevyplňuje obraz celou obrazovku.

- ➔ Poměr stran obrazu titulu je pevný.

Obraz je pouze černobílý.

- ➔ Zkontrolujte, zda je položka „Výstup LINE 3“ v nabídce „Video In/Out“ nastavena správně podle vašeho systému (strana 133).
- ➔ Pokud používáte kabel SCART, prověřte, zda má zapojeno všech 21 pinů.

Systém GUIDE Plus+ (pouze v oblastech s vysíláním GUIDE Plus+)

Systém GUIDE Plus+ se nezobrazuje.

- ➔ ① I když jste dokončili „Snadné nastavení“, nezobrazí se seznam televizních programů, dokud rekordér nepřijme data GUIDE Plus+. ② Rekordér vypnete, ale neodpojujete. ③ Počkejte 24 hodin. Než rekordér přijme data GUIDE Plus+ pro všechny programové pozice, může trvat několik dnů. Nepřijme-li rekordér data GUIDE Plus+ po 24 hodinách, nastavte hostitelský kanál ručně (strana 66).
- ➔ Hostitelský kanál je vypnutý. Zobrazte a povolte hostitelský kanál (strana 67).

- ➔ Je nastaven časovač. Zrušte nastavení časovače.
- ➔ Jsou nesprávně nastaveny hodiny. Nastavte hodiny ručně (strana 126).
- ➔ Nesprávně nastavené položky země/region nebo PSC. Nastavte položky země/region nebo PSC správně (strana 32).
- ➔ Je-li rekordér připojen k přijímači set top box, musí být přijímač set top box zapnutý pro příjem dat GUIDE Plus+.
- ➔ Pokud je přijímač set top box připojen k rekordéru pouze pomocí kabelu SCART, zkuste provést následující: ① Zapněte přijímač set top box. ② Připojte ovladač set top box. ③ Postupujte podle kroků v části „Ruční změna hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)“ (strana 66) pro ruční nastavení hostitelského kanálu. Nezapomeňte nastavit přijímač set top box (tuner) jako zdroj.
- ➔ Jsou nastavena čísla oblastí, kterou nelze přijímat pomocí GUIDE Plus+. Zvolte „Snadné nastavení“ v nastavení „Základní“ v části „Výchozí nastavení“ v Systémové nabídce a postupujte podle pokynů na obrazovce pro opětovné provedení nastavení (strana 32).
- ➔ Je aktivní funkce „Time Lock“ na přijímači kabelové televize. Funkci vypnete.
- ➔ Změní-li se nebo přesune hostitelský kanál, není možné přijímat data programového průvodce. V takovém případě postupujte podle kroků v části „Vyhledávání hostitelského kanálu GUIDE Plus+ (Nastavení)“ (strana 66) pro aktualizaci nastavení hostitelského kanálu. Přetrvává-li problém po uplynutí jednoho dne, vyhledejte hostitelský kanál na následující webové stránce a nastavte jej ručně (strana 66).
www.europe.guideplus.com

Číslo programové pozice v seznamu programů neodpovídá vysílané stanici.

- ➔ Pro vaši oblast může existovat více než jedna sestava kanálů. Pro změnu sestavy kanálů vyberte položku „Editor“ v Pruhu nabídky systému GUIDE Plus+ (strana 67).

Chybí seznam programů pro některé programové pozice.

- ➔ Data programového průvodce nemohou být aktualizována. Vypněte rekordér a nechte jej přijmout data programového průvodce.
- ➔ Některé vysílací stanice podporují pouze data na dva dny dopředu. Podrobnosti naleznete na následující webové stránce: www.europe.guideplus.com
- ➔ Nemusí být přijata všechna data systému GUIDE Plus+, protože je špatný příjem.

Seznam programů není aktualizovaný.

- ➔ Rekordér byl používán v době, když bylo naplánováno stahování data systému GUIDE Plus+.
- ➔ Nemusí být přijata všechna data systému GUIDE Plus+, protože je špatný příjem.

Zvuk

Není reprodukován žádný zvuk.

- ➔ Znovu pevně zapojte veškeré kabely.
- ➔ Propojovací kabel je poškozen.
- ➔ Nastavení vstupního zdroje na audio zařízení nebo připojení audio zařízení není provedeno správně.
- ➔ Rekordér je v režimu zpětného přehrávání, vyhledávání vpřed, zpomaleného přehrávání nebo pozastavení přehrávání.
- ➔ Pokud audio signály neprocházejí zásuvkami DIGITAL OUT (COAXIAL) (Digitální výstup - koaxiální)/HDMI OUT (Výstup HDMI), zkontrolujte nastavení v nabídce „Audio Out“ (strana 135).
- ➔ Rekordér podporuje pro video soubory DivX pouze formáty MP3 audio, Dolby Digital a MPEG audio. Stiskněte tlačítko AUDIO (Zvukový doprovod) a vyberte MP3 audio nebo MPEG audio.

Ze zásuvky HDMI OUT (Výstup HDMI) nevychází žádný zvuk.

- ➔ Zkuste následující operace: ① Vypněte rekordér a opět jej zapněte. ② Vypněte připojené zařízení a opět jej zapněte. ③ Odpojte a opět připojte kabel HDMI.
- ➔ Zásuvka HDMI OUT (Výstup HDMI) je připojena k DVI zařízení (zásuvky DVI neakceptují audio signály).

- ➔ Zařízení připojené do zásuvky HDMI OUT (Výstup HDMI) nepodporuje formát audio signálu. V takovém případě nastavte položku „Zvukový výstup“ na „PCM“ v nabídce „Výstup HDMI“ (strana 142).

Dochází ke zkreslení zvuku.

- ➔ Nastavte položku „Úroveň anal. tuneru“ v nabídce „Audio In“ na „Komprese“ (strana 134).

Ve zvuku je šum.

- ➔ Při přehrávání disku CD se zvukovými stopami DTS bude ze zásuvek LINE 2 OUT (R-AUDIO-L) (Linkový výstup 2), LINE 3 – TV (Linka 3 - TV) nebo LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér) vycházet šum (strana 78).

Hlasitost zvuku je nízká.

- ➔ Hlasitost zvuku na některých discích DVD je nízká. Hlasitost zvuku se může zlepšit, pokud nastavíte položku „Audio DRC“ v nabídce „Audio Out“ na „Zap.“ (strana 136).
- ➔ Nastavte položku „Úroveň anal. tuneru“ v nabídce „Audio In“ na „Normální“ (strana 134).

Není možno zaznamenávat ani přehrávat alternativní zvukovou stopu.

- ➔ Při nahrávání z externího zařízení nastavte položku „Externí zvuk“ na „Dvojazyčný“ v nabídce „Audio In“ (strana 134).
- ➔ Vícejazyčné zvukové stopy (hlavní a vedlejší) nelze zaznamenávat na pevný disk (HDD) (pokud je vybrána možnost „Režim Video zap.“) a disky DVD+RW, DVD-RW (režim Video), DVD+R nebo DVD-R (režim Video). Pro nahrávání jazyka nastavte před nahráváním položku „Dvojazyčný záznam“ v nabídce „Audio In“ na „A/L“ nebo „B/R“ (strana 134). Budete-li chtít zaznamenat jak hlavní, tak vedlejší zvukovou stopu na disk, použijte pro nahrávání disk DVD-RW/DVD-R (režim VR). Pro nahrávání na pevný disk (HDD) nastavte položku „Formát záznamu na HDD“ na „Režim Video vyp.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 139).

- ➔ Pokud jste připojili audio zařízení do zásuvky DIGITAL OUT (COAXIAL) (Digitální výstup - koaxiální) a během přehrávání chcete změnit zvukovou stopu pro pevný disk (HDD) (pokud je položka „Formát záznamu na HDD“ nastavena na „Režim Video vyp.“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 139))/disky DVD-RW/DVD-R (režim VR), nastavte položku „Výstup Dolby Digital“ v nabídce „Audio Out“ na „Dolby Digital -> PCM“ (strana 135).
- ➔ Dvojazyčný zvuk nelze nahrávat z digitálního vysílání současně.

Přerušuje se zvuk.

- ➔ Signál má nízkou úroveň.
- ➔ Zkontrolujte instalaci antény.

Nahrávání/časované nahrávání/úpravy

V průběhu nahrávání není možno změnit programovou pozici.

- ➔ Přepněte vstupní zdroj televizoru na „TV“.

Nahrávání nezačne bezprostředně po stisknutí tlačítka ● REC (Nahrávání).

- ➔ Rekordér je možno ovládat teprve poté, až na displeji na předním panelu zhasne nápis „LOAD“, „FORMAT“ nebo „INFO WRITE“.

Neproběhlo žádné nahrávání, ačkoli jste časovač nastavili správně.

- ➔ V průběhu nahrávání došlo k výpadku napájení.
- ➔ Vnitřní hodiny rekordéru se zastavily v důsledku výpadku napájení, který trval déle než 1 hodinu. Znovu nastavte hodiny (strana 126).
- ➔ Po nastavení časovaného nahrávání byl kanál zrušen. Viz Ruční nastavení kan. na straně 130.
- ➔ Programová pozice byla skryta po nastavení časovaného nahrávání. (Viz Vypnutí pozic programů (Editor) na straně 67.)
- ➔ Odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky a pak jej opět zapojte.

- ➔ Program obsahuje signály na ochranu proti kopírování, které omezují možnosti nahrávání.
- ➔ Nastavení časovače se překrývá s jiným nastavením časovače (strana 61, 74).
- ➔ V rekordéru není vložen žádný disk DVD.
- ➔ Na disku není dostatek volného prostoru pro nahrávání.
- ➔ Přijímač set top box byl vypnut.
- ➔ Ovladač set top box byl nesprávně připojen (strana 20).
- ➔ Nastavení v položce „Nastavení“ v Pruhu nabídky se změnilo (strana 66).
- ➔ Rekordér právě prováděl kopírování.
- ➔ Je vybrán kódovaný kanál.

Nahrávání se nezastaví bezprostředně po stisknutí tlačítka ■ REC STOP (Zastavení nahrávání).

- ➔ Zadáni dat disku a zastavení nahrávání trvá několik sekund.
- Po stisknutí tlačítka ■ REC STOP (Zastavení nahrávání) se mohou na obrazovce zobrazit pokyny. V takovém případě postupujte podle těchto pokynů.

Nahrávání se po stisknutí tlačítka ■ nezastaví.

- ➔ Stiskněte tlačítko ■ REC STOP.

Časované nahrávání není dokončeno nebo nezačalo od začátku.

- ➔ V průběhu nahrávání došlo k výpadku napájení. Pokud dojde k obnovení napájení ve chvíli, kdy je nastaveno časované nahrávání, pokračuje rekordér v nahrávání. Pokud bude výpadek napájení delší než 1 hodinu, nastavte hodiny (strana 126).
- ➔ Nastavení časovače se překrývá s jiným nastavením časovače (strana 61, 74).
- ➔ Prostor na disku nebyl dostatečný pro nahrávání.
- ➔ Právě pracuje funkce VPS/PDC.

Dříve zaznamenaný obsah byl smazán.

- ➔ Data, která byla na disk DVD zaznamenaná pomocí PC a která tento rekordér neumí přehrát, budou po vložení disku smazána z disku.

Funkce VPS/PDC nepracuje.

- ➔ Zkontrolujte, zda je nastaven správný čas a datum a hodinách.
- ➔ Zkontrolujte, zda je vámi nastavený čas VPS/PDC správný (může se jednat o chybu v televizním programovém průvodci). Pokud stanice, jejíž program chcete zaznamenat, nevysílá správné informace VPS/PDC, nespustí rekordér nahrávání.
- ➔ Pokud je příjem špatný, může dojít ke změně signálu VPS/PDC a může se stát, že rekordér nespustí nahrávání.
- ➔ Funkce VPS/PDC nemusí pracovat, není-li nastavení hostitelského kanálu dokončeno GUIDE Plus+.
- ➔ Funkce VPS/PDC nepracuje, probíhá-li stahování dat GUIDE Plus+.

Přehrávání

Rekordér nepřehraje žádný typ disku (kromě přehrávání z HDD).

- ➔ Disk je v přístroji vložen obráceně. Vložte disk do rekordéru tak, aby strana s potiskem směřovala nahoru.
- ➔ Disk není vložen správně.
- ➔ Uvnitř rekordéru se vytvořila kondenzace. V takovém případě, pokud je rekordér zapnutý, jej ponechejte zapnutý (pokud je vypnutý, ponechejte jej vypnutý) a počkejte přibližně 1 hodinu, než se vlhkost odpaří.
- ➔ Pokud byl disk zaznamenán v jiném rekordéru a nebyl uzavřen (strana 48), nebude jej rekordér schopen přehrát.

Rekordér nezačne přehrávat od začátku.

- ➔ Byla aktivována funkce obnovy přehrávání (strana 76).
- ➔ Do rekordéru byl vložen disk DVD, jehož nabídka titulu nebo nabídka disku DVD se při prvním spuštění automaticky zobrazí na obrazovce televizoru. Pro spuštění přehrávání použijte tuto nabídku.

Rekordér začne přehrávat disk automaticky.

- ➔ Disk DVD VIDEO je vybaven funkcí automatického přehrávání.

Přehrávání se automaticky zastaví.

- ➔ Při přehrávání disků DVD, na kterých je zaznamenán signál automatického pozastavení přehrávání, zastaví rekordér přehrávání.

Není možno provádět některé funkce, jako je například zastavení, vyhledávání nebo zpomalené přehrávání.

- ➔ U některých disků DVD nelze některé výše uvedené operace používat. Přečtěte si pokyny uvedené na obalu disku.



Jazyk zvukového doprovodu není možno změnit.

- ➔ Na přehrávaném disku DVD není vícejazyčný zvukový doprovod zaznamenán.
- ➔ Disk DVD VIDEO neumožňuje změnu jazyka zvukového doprovodu.
- ➔ Zkuste změnit jazyk prostřednictvím nabídky disku DVD VIDEO.

Není možno změnit jazyk titulků nebo vypnout titulků.

- ➔ Na přehrávaném disku DVD VIDEO nejsou zaznamenány vícejazyčné titulků.
- ➔ Disk DVD VIDEO neumožňuje změnu jazyka titulků.
- ➔ Zkuste změnit jazyk titulků prostřednictvím nabídky disku DVD VIDEO.
- ➔ Není možno změnit titulků pro titulků zaznamenané na tomto rekordéru.

Úhly záběrů není možno změnit.

- ➔ Na přehrávaném disku DVD VIDEO nejsou zaznamenány záběry pořízené z různých úhlů.
- ➔ Pokud byste se změnit úhel záběru ve chvíli, kdy na obrazovce televizoru není zobrazen indikátor „“ (strana 77). Pro zobrazení indikátoru „“ (pokud jsou na disku zaznamenány scény pořízené z různých úhlů) nastavte položku „Indikátor úhlu“ na „Zap.“ v nabídce „Přehrávání“ (strana 140).
- ➔ Disk DVD VIDEO neumožňuje změnu úhlu záběrů.
- ➔ Zkuste změnit úhel záběru prostřednictvím nabídky disku DVD VIDEO.

- ➔ U titulů zaznamenaných na tomto rekordéru není možno měnit úhly záběru.
- ➔ Úhly záběru není možno měnit během zpomaleného přehrávání nebo během doby, kdy je přehrávání pozastaveno.

Není možno přehrát video soubory DivX.

- ➔ Soubor není vytvořen ve formátu DivX.
- ➔ Video soubory DivX mají jinou příponu než „.avi“ nebo „.divx“.
- ➔ Disk DATA CD (DivX video)/DATA DVD (DivX video) není vytvořen ve formátu DivX, který odpovídá ISO9660 Level 1/Level 2, Romeo, Joliet nebo UDF (Universal Disk Format) 1.02, 1.50, 2.00 nebo 2.01.
- ➔ Video soubor ve formátu DivX je větší než 720 bodů (šířka) × 576 bodů (výška).

Není možno přehrát audio skladby MP3.

- ➔ Audio skladby MP3 nejsou zaznamenané ve formátu, který je tento rekordér schopen přehrát (strana 165).

Není možno přehrát obrázkové soubory JPEG.

- ➔ Obrázkové soubory JPEG nejsou zaznamenané ve formátu, který je tento rekordér schopen přehrát (strana 165).
- ➔ Není možné zobrazit obrázky v progresivním formátu JPEG.

Nepracuje funkce TV Pauza.

- ➔ Pořizujete nahrávku na pevný disk (HDD), nebo je pevný disk (HDD) plný.

Kopírování

Zkopírovali jste titul, avšak titul se nezobrazuje v seznamu titulů na pevném disku (HDD).

- ➔ Titul obsahoval signál na ochranu proti kopírování, proto byl přesunut (strana 161).

Kopírování vysokou rychlostí není možné.

- ➔ Titul není možno kopírovat vysokou rychlostí (strana 93). I v případě, že je provedeno vymazání úseku A-B, aby titul neobsahoval různé velikosti obrazu, je titul stále považován za titul s různými velikostmi obrazu.

Kopírování na HDD/DVD není možné.

- ➔ Titul nelze zkopírovat (strana 92).

Kopírování z HDD videokamery není možné.

- ➔ Je připojena HDD videokamera, kterou tento rekordér nepodporuje (strana 96).
- ➔ HDD videokamera není nastavena do režimu USB připojení (strana 97).
- ➔ Při kopírování pomocí tlačítka ONE-TOUCH DUB (Rychlé kopírování) nebo při použití funkce „Přirůstkové kopírování“ obsahuje HDD videokamera pouze nahrávku, která byla již do rekordéru jednou zkopírována.

Zobrazení

Hodiny se zastavily.

- ➔ Nastavte hodiny znovu (strana 126).

Čas na hodinách je chybný.

- ➔ Nastavte hodiny znovu (strana 126). Pokud nelze hodiny nastavit, počkejte, až budou přijaty informace o času a hodiny se nastaví automaticky.

Bliká indikátor časovače.

- ➔ Na disku není dostatek volného prostoru.
- ➔ Vložte do rekordéru disk, na který je možno zaznamenávat.
- ➔ Vložený disk DVD je chráněn proti zápisu (strana 47).

Po vypnutí rekordéru se na displeji na předním panelu nezobrazují hodiny.

- ➔ Položka „Čelní displej“ je nastavena na „Vyp.“ v nabídce „Možnosti“ (strana 143).

Nezobrazuje se správně titul nebo název stanice.

- ➔ V některých oblastech jsou znaky nebo symboly, které rekordér nedokáže zobrazit, nahrazeny znakem „*“.

Dálkový ovladač

Dálkový ovladač nepracuje.

- ➔ Pro rekordér a dálkový ovladač jsou nastaveny odlišné příkazové režimy. Nastavte shodné příkazové režimy (strana 143). Výchozí nastavení příkazového režimu pro tento rekordér a dodaný dálkový ovladač je „**3 (Výchozí nastavení)**“. Aktuální příkazový režim můžete zkontrolovat na displeji na předním panelu (strana 143).
- ➔ Baterie jsou vybité.
- ➔ Dálkový ovladač je příliš daleko od rekordéru.
- ➔ Kód výrobce dálkového ovladače se po výměně baterií vrátil na výchozí hodnotu. Znovu nastavte kód výrobce (strana 30).
- ➔ Dálkový ovladač není nasměrován na snímač signálu dálkového ovladače na rekordéru.

Další informace

Rekordér nerozpozná připojené USB zařízení.

- ➔ Ujistěte se, že je USB zařízení správně připojeno k rekordéru (strana 144).
- ➔ Zkontrolujte, zda není USB zařízení nebo USB kabel poškozen.
- ➔ Zkontrolujte, zda je USB zařízení zapnuté.
- ➔ USB zařízení je připojeno pomocí USB rozbočovače. Připojte USB zařízení přímo k rekordéru.

Jazyk nabídek zobrazovaných na obrazovce se automaticky přepíná.

- ➔ Při nastavení položky „Ovládání HDMI“ na „Zap.“ (výchozí nastavení) v nabídce „Výstup HDMI“ (strana 142) se jazyk nabídek zobrazovaných na obrazovce automaticky přepíná podle jazyka nastaveného na připojeném televizoru, při změně nastavení jazyka na televizoru atd.

Funkce „BRAVIA“ Sync nepracují.

- ➔ Váš televizor není kompatibilní s funkcemi „BRAVIA“ Sync.
- ➔ Položka „Ovládání HDMI“ je nastavena na „Vyp.“ v nabídce „Výstup HDMI“ (strana 142).

- ➔ Rekordér je připojen k televizoru přes zesilovač. Připojte rekordér přímo k televizoru.

Rekordér nepracuje správně.

- ➔ Podržte stisknuté tlačítko I/⏻ na rekordéru déle než pět sekund, dokud se rekordér nevypne. Potom opětovným stisknutím tlačítka I/⏻ rekordér zapněte.
- ➔ Pokud například statická elektřina a podobné vlivy způsobí abnormální provozní stav rekordéru, vypněte rekordér a počkejte, až se na displeji na předním panelu zobrazí hodiny. Pak na chvíli rekordér odpojte od sítě a po krátké chvíli jej opět připojte.

Po stisknutí tlačítka ⏻ (otevření/zavření) se neotevřela zásuvka na disk.

- ➔ Po nahrávání nebo úpravách disku DVD může chvíli trvat, než se otevře zásuvka na disk. Je to způsobeno tím, že rekordér přidává na disk data o disku.

Žádné z tlačítek nepracuje a na displeji na předním panelu je zobrazen nápis „LOCKED“.

- ➔ Rekordér je uzamknut. Zrušte funkci dětské pojistky (strana 16).

Zásuvka na disk se neotevře a na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „TRAYLOCKED“.

- ➔ Obráťte se na prodejce Sony nebo na místní autorizované servisní středisko Sony.

Na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „REPAIR“.

- ➔ Aktivována se funkce rekordéru pro opravu pevného disku (HDD) nebo disku. Dokud je na displeji na předním panelu zobrazen nápis „REPAIR“, ponechejte rekordér zapnutý. I po provedení opravy mohou být některá data ztracena.

Na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „E01“.

- ➔ Došlo k výskytu problému s pevným diskem (HDD). Obráťte se na nejbližšího prodejce Sony. Uvědomte si, že při opravě tohoto přístroje může dojít k vymazání obsahu pevného disku (HDD).

Na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „E02“.

- ➔ Informace o pevném disku (HDD) je chybná. Nelze pořizovat novou nahrávku na pevný disk (HDD). Proveďte formátování pevného disku (HDD) podle pokynů v části „Format HDD.“ (strana 126). Mějte na paměti, že dojde k vymazání obsahu celého pevného disku (HDD). Pokud se tím problém nevyřeší, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Na displeji na předním panelu se zobrazí nápis „UPDATE“.

- ➔ Rekordér provádí aktualizace EPG a dalších informací.

Nepracuje funkce rodičovského zámku.

- ➔ Zkontrolujte nastavení položky „Věkový limit D.TV“ v nastavení „Rodičovský zámek“ (strana 141).

Ve chvíli, kdy je rekordér vypnutý, je slyšet mechanický zvuk.

- ➔ V době, kdy rekordér aktualizuje informace EPG, může být slyšet provozní hluk (od vnitřního ventilátoru), přestože je rekordér vypnutý. To však nepředstavuje poruchu funkce.
- ➔ V době, kdy rekordér automaticky nastavuje hodiny pomocí funkce automatického nastavení hodin nebo aktualizuje informace EPG, může být slyšet provozní hluk, přestože je rekordér vypnutý. To však nepředstavuje poruchu funkce.














Resetování rekordéru



Veškerá nastavení rekordéru můžete obnovit na výchozí hodnoty.

- 1 Ujistěte se, že je rekordér zapnutý, a vyjměte disk.**
- 2 Podržte stisknuté tlačítko ■ (zastavení) na rekordéru a stiskněte tlačítko I/⏪ na rekordéru.**

Všechna nastavení se obnoví na výchozí hodnoty a rekordér se vypne.

Disky, na které je možno zaznamenávat a které je možno přehrávat

Typ		Logo disku	Ikona použitá v tomto návodu k obsluze	Formátování (nové disky)	Kompatibilita s jinými DVD přehrávači (uzavření disku)
Pevný disk (HDD) (vnitřní)	Režim VR			Vyberte možnost „Režim Video vyp.“ v položce „Formát záznamu na HDD“ (strana 139).	Pro přehrávání na jiných DVD přehrávačích zkopírujte obsah HDD na DVD (režim VR).
	Režim Video			Vyberte možnost „Režim Video zap.“ (výchozí nastavení) v položce „Formát záznamu na HDD“ (strana 139).	Pro přehrávání na jiných DVD přehrávačích zkopírujte obsah HDD na DVD (režim Video).
DVD+RW		 DVD + ReWritable  DVD + ReWritable		Automaticky naformátován v režimu +VR (DVD+RW VIDEO).	Přehrávatelný na DVD+RW kompatibilních přehrávačích (automaticky uzavřen).
DVD-RW	Režim VR	 DVD R W		Naformátujte v režimu VR (strana 40).	Přehrávatelný pouze na přehrávačích podporujících režim VR (uzavření není potřebné).
	Režim Video			 DVD R W 	
DVD+R	DVD+R DL	 DVD + R  DVD + R DL		Automaticky naformátován v režimu +VR (DVD+R VIDEO).	Přehrávatelný na většině DVD přehrávačů (uzavření je nezbytné) (strana 48).

Typ		Logo disku	Ikona použita v tomto návodu k obsluze	Formátování (nové disky)	Kompatibilita s jinými DVD přehrávači (uzavření disku)
DVD-R	Režim VR			Naformátujte v režimu VR (strana 40) ^{*1} . Formátování se provádí v nabídce „Formátovat“ (strana 51).	Přehrávatelný pouze na přehrávačích DVD-R podporujících režim VR (uzavření je nezbytné) (strana 48).
DVD-R DL	Režim Video			Automaticky naformátován v režimu Video.	Přehrávatelný na většině DVD přehrávačů (uzavření je nezbytné) (strana 48).

Použitelné verze disků (stav k dubnu 2008):

- disky DVD+RW pro rychlost 8x nebo nižší,
- disky DVD+RW pro rychlost 6x nebo nižší (verze 1.1, verze 1.2 s CPRM^{*2}),
- disky DVD+R pro rychlost 16x nebo nižší,
- disky DVD+RW pro rychlost 16x nebo nižší (verze 2.0, verze 2.1 s CPRM^{*2}),
- disky DVD+R DL (Double Layer - dvouvrstvý) pro rychlost 8x nebo nižší,
- disky DVD-R DL (Dual Layer - dvouvrstvý) (verze 3.0 s CPRM^{*2}) pro rychlost 8x nebo nižší.

„DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD+R DL“, „DVD-R“ a „DVD-R DL“ jsou obchodní značky.

^{*1} Pokud je do tohoto rekordéru vložen nenaformátovaný disk DVD-R, naformátuje se automaticky v režimu Video. Nový disk DVD-R můžete naformátovat v režimu VR v nabídce „Formátovat“ (strana 51).

^{*2} Zkratka CPRM (Content Protection for Recordable Media) představuje technologii kódování, která chrání autorská práva u obrázků.

Disky, na které není možno zaznamenávat:

- DVD-RAM.

Maximální počet titulů, které je možno zaznamenat









Disk	Počet titulů
HDD*	999
DVD-RW/DVD-R	99
DVD+RW/DVD+R	49
DVD+R DL	49
DVD-R DL	99

* Maximální délka jednoho titulu je 12 hodin.

Poznámky

- Na stejném disku DVD-RW není možno současně používat režim VR a režim Video. Budete-li chtít provést změnu formátu, přeformátujte disk (strana 51). Mějte na paměti, že obsah disku bude naformátováním vymazán.
- Ani při použití disků pro vysoké rychlosti není možno zkrátit dobu vyžadovanou pro nahrávání.
- Doporučujeme vám, abyste používali disky označené na obalu nápisem „For Video“.
- Není možno přidávat nové záznamy na disky DVD+R, DVD-R nebo DVD-RW (režim Video), které obsahují záznamy pořízené na jiných DVD zařízeních.
- V některých případech nebude možno přidat nové záznamy na disky DVD+RW, které obsahují záznamy pořízené na jiných DVD zařízeních. Pokud přesto přidáte nový záznam, uvědomte si prosím, že tento rekordér přepíše nabídku disku DVD.
- Není možno upravit záznamy na discích DVD+RW, DVD-RW (režim Video), DVD+R nebo DVD-R, které byly vytvořeny na jiném DVD zařízení.
- Pokud disk obsahuje počítačová data, která tento rekordér není schopen rozpoznat, může dojít k jejich vymazání.
- V závislosti na disku nemusí být možné pořizovat, upravit nebo kopírovat záznam na některé zapisovatelné disky.
- Do tohoto rekordéru nevkládejte žádné disky, na které nelze zaznamenávat nebo které nelze přehrávat. Tyto disky by mohly způsobit poruchu rekordéru.

Disky, které je možno přehrávat

Typ	Logo disku	Ikona použitá v tomto návodu k obsluze	Charakteristika
DVD VIDEO			Disky, například filmy, které mohou být zakoupeny nebo vypůjčeny. Tento rekordér rovněž rozpozná disky DVD-RAM* jako disky kompatibilní s disky DVD Video.
VIDEO CD			Disky VIDEO CD nebo CD-R/CD-RW ve formátu VIDEO CD/Super VIDEO CD.
CD			Hudební disky CD nebo CD-R/CD-RW ve formátu hudebního disku CD.
DATA DVD	—		Disky DVD+RW/DVD+R/DVD-RAM* obsahující audio skladby MP3 nebo video soubory DivX. Disky DVD-RW/DVD-R/DVD-ROM obsahující audio skladby MP3, obrázkové soubory JPEG nebo video soubory DivX.
DATA CD	—		Disky CD-ROM/CD-R/CD-RW obsahující buď audio skladby MP3, obrázkové soubory JPEG, nebo video soubory DivX.

„DVD VIDEO“ a „CD“ jsou obchodní značky.

Označení DivX, DivX Certified a příslušná loga jsou obchodní značky společnosti DivX, Inc. a jejich používání je podmíněno získáním licence. DivX® představuje technologii komprese obrazových dat vyvinutou společností DivX, Inc.

* Pokud má disk DVD-RAM odnímatelný obal, před přehráváním jej odstraňte.

Disky, které není možno přehrávat:


- disky PHOTO CD,
- disky CD-ROM/CD-R/CD-RW zaznamenané ve formátu, který je odlišný od formátů zmiňovaných ve výše uvedené tabulce,
- datové části disků CD-Extra,
- disky BD (Blu-ray),
- disky HD DVD,
- disky zaznamenané pomocí DVD videokamery kompatibilní s AVCHD,

- disky DVD-ROM/DVD+RW/DVD-RW/DVD+R/DVD-R, které neobsahují soubory DVD Video, video soubory DivX, obrázkové soubory JPEG nebo audio skladby MP3,
- disky DVD Audio,
- disky DVD-RAM s pevným obalem,
- HD vrstvu disků Super Audio CD,
- disky DVD VIDEO s rozdílným regionálním kódem (strana 158),
- disky DVD, které byly zaznamenané na jiném rekordéru a které nejsou správně uzavřeny.

Poznámka k funkcím přehrávání disků DVD VIDEO/VIDEO CD

Některé funkce související s přehráváním disků DVD VIDEO a VIDEO CD mohou být úmyslně nastaveny výrobcem nahrávky. Protože tento rekordér přehrává disky DVD VIDEO a VIDEO CD podle jejich obsahu vytvořeného výrobcem nahrávky, nemusí být z tohoto důvodu některé možnosti přehrávání dostupné. Přečtěte si pokyny dodané s vašimi disky DVD VIDEO/VIDEO CD.

Regionální kód (pouze disky DVD VIDEO)

Tento rekordér má přidělen regionální kód, který je uveden na jeho zadní straně, přičemž je možno přehrávat pouze disky DVD VIDEO (pouze přehrávání) označené stejným regionálním kódem. Tento systém slouží k ochraně autorských práv. Disky DVD VIDEO s označením  je na tomto rekordéru rovněž možno přehrát. Pokud se pokusíte přehrát disk DVD VIDEO s jiným označením, zobrazí se na obrazovce televizoru zpráva „Přehrávání zakázáno podle kódu regionu“. Na některých discích DVD VIDEO nemusí být regionální kód uveden, a přesto nelze tyto disky v důsledku regionálního omezení přehrávat.



Regionální kód

Hudební disky zakódované technologiemi na ochranu autorských práv

Tento přístroj je určen pro přehrávání disků, které jsou v souladu s normou Compact Disc (CD).

V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky zakódované prostřednictvím různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrát, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

Poznámka k duálním diskům (DualDiscs)

Duální disk je oboustranný disk, který ukládá DVD data na jednu stranu a digitální audio data na druhou stranu.

Jelikož strana disku s hudebním materiálem neodpovídá standardu Compact Disc (CD), není přehrávání na tomto přístroji zaručeno.

Poznámky

- Některé disky DVD+RW/DVD+R, DVD-RW/DVD-R, DVD-RAM nebo CD-RW/CD-R není možno na tomto rekordéru přehrát v důsledku kvality nahrávání, fyzického stavu disku nebo charakteristiky záznamového zařízení a záznamového/autoringového (vypalovacího) softwaru. Disk nelze přehrát, pokud nebyl správně uzavřen. Podrobné informace - viz návod k obsluze záznamového zařízení.
- Pokud disk obsahuje počítačová data, která tento rekordér není schopen rozpoznat, může dojít k jejich vymazání.
- Do tohoto rekordéru nevkládejte žádné disky, na které nelze zaznamenávat nebo které nelze přehrávat. Tyto disky by mohly způsobit poruchu rekordéru.

Poznámky k režimu nahrávání/kopírování

Podobně jako u standardních ×3 záznamových režimů videokazet si můžete stisknutím tlačítka REC MODE (Režim nahrávání) vybrat požadovaný režim nahrávání.

Režimy nahrávání s vyšší kvalitou poskytují lepší obraz, avšak vzhledem k většímu objemu dat dojde ke zkrácení dostupné doby nahrávání.

A naopak, u režimů s nižší kvalitou se prodlužuje doba nahrávání, avšak menší množství dat se projeví horší kvalitou obrazu.

Pro výběr dalších možností pro režim nahrávání (režim ručního nahrávání) nastavte položku „Ruční režim nahr.“ na „Zap. (nastavení)“ v nabídce „Nahrávání“ (strana 137). Pro nahrávání obrazu ve vyšší kvalitě než v režimu HQ na pevný disk (HDD) nastavte položku „Ruční režim nahr.“ na „Zap. (nastavení)“ a potom vyberte možnost „HQ+“. V tabulce níže jsou uvedeny průměrné doby nahrávání na pevný disk (HDD) a různé typy disků DVD pro každý režim nahrávání a rovněž ekvivalenty pro standardní režim nahrávání.

Tip

Pro snadný výběr režimu ručního nahrávání opakovaně stiskněte tlačítko REC MODE (Režim nahrávání) pro zobrazení nápisu „MN“ a pomocí tlačítek ◀/▶ vyberte režim ručního nahrávání.

Doba nahrávání v jednotlivých režimech nahrávání

Silné čáry znázorňují ztelné rozdíly v kvalitě zaznamenávaného obrazu.

Režim nahrávání	Přibližná doba nahrávání (hodin)						
	Pevný disk (HDD)				DVD+RW/ DVD-RW/ DVD+R/ DVD-R	DVD+R DL/ DVD-R DL	
	RDR- HXD790/ HXD795	RDR- HXD890/ HXD895	RDR- HXD990/ HXD995	RDR- HXD1090/ HXD1095			
HQ+ ^{*1}	17	23	36	73	–	–	
PCM ^{*2}	25	34	53	105	1 hod. 1 min.	1 hod. 51 min.	
HQ	MN32	25	34	53	105	1 hod. 1 min.	1 hod. 51 min.
	MN31	27	36	57	115	1 hod. 5 min.	1 hod. 57 min.
	MN30	29	39	61	120	1 hod. 10 min.	2 hod. 6 min.
	MN29	31	42	66	130	1 hod. 15 min.	2 hod. 15 min.
	MN28	33	45	70	140	1 hod. 20 min.	2 hod. 24 min.
	MN27	36	48	75	150	1 hod. 25 min.	2 hod. 33 min.
HSP	MN26	37	50	79	155	1 hod. 30 min.	2 hod. 41 min.
	MN25	39	53	84	165	1 hod. 35 min.	2 hod. 50 min.
	MN24	42	56	88	175	1 hod. 40 min.	2 hod. 59 min.
	MN23	44	59	92	185	1 hod. 45 min.	3 hod. 8 min.
	MN22	46	62	97	195	1 hod. 50 min.	3 hod. 17 min.
SP	MN21	51	68	105	210	2	3 hod. 35 min.
	MN20	54	73	115	230	2 hod. 10 min.	3 hod. 53 min.
	MN19	59	79	120	245	2 hod. 20 min.	4 hod. 11 min.
LSP	MN18	63	84	130	265	2 hod. 30 min.	4 hod. 29 min.
	MN17	67	90	140	280	2 hod. 40 min.	4 hod. 47 min.
	MN16	72	96	150	300	2 hod. 50 min.	5 hod. 5 min.
ESP	MN15	75	100	155	315	3	5 hod. 23 min.
	MN14	78	105	165	335	3 hod. 10 min.	5 hod. 41 min.
	MN13	82	110	175	350	3 hod. 20 min.	5 hod. 59 min.
	MN12	86	115	185	370	3 hod. 30 min.	6 hod. 17 min.
	MN11	90	120	190	390	3 hod. 40 min.	6 hod. 35 min.
	MN10	93	125	200	405	3 hod. 50 min.	6 hod. 53 min.
LP	MN9	100	135	210	420	4	7 hod. 11 min.
	MN8	110	150	235	475	4 hod. 30 min.	8 hod. 4 min.
	MN7	120	165	265	530	5	8 hod. 58 min.
EP	MN6 ^{*3}	150	200	315	635	6	10 hod. 46 min.
	MN5 ^{*3}	175	235	370	745	7	12 hod. 34 min.

Přibližná doba nahrávání (hodin)

Režim nahrávání	Pevný disk (HDD)				DVD+RW/ DVD-RW/ DVD+R/ DVD-R	DVD+R DL/ DVD-R DL
	RDR- HXD790/ HXD795	RDR- HXD890/ HXD895	RDR- HXD990/ HXD995	RDR- HXD1090/ HXD1095		
SLP MN4 ^{*3}	200	270	425	850	8	14 hod. 21 min.
SEP MN3 ^{*3*4}	255	340	530	1060	10	17 hod. 57 min.
MN2 ^{*3*4}	300	405	635	1275	12	21 hod. 32 min.
MN1 ^{*3*4}	340	455	710	1420	13 hod. 22 min.	24 hod.

^{*1} Nahrávání ve vyšší kvalitě (15 Mb/s).

Při nahrávání na pevný disk (HDD) v režimu HQ+ bude nahrávání provedeno ve formátu „Režim Video vyp.“ bez ohledu na nastavení položky „Formát záznamu na HDD“ (strana 139).

Režim HQ+ není dostupný pro disky DVD. Při nahrávání na disky DVD se režim nahrávání automaticky přepne na režim HQ, i pokud jste nastavili režim HQ+.

^{*2} Audio signály jsou zaznamenány ve formátu 48 kHz PCM a video signály jsou zaznamenány v režimu HQ. Při nahrávání dvojjazyčného programu vyberte zvuk, který chcete zaznamenat (strana 134).

^{*3} Tituly zaznamenané v režimu MN6 nebo nižším nelze zkopírovat na disk DVD+RW/DVD+R vysokou rychlostí.

^{*4} Režim SEP, MN1, MN2 nebo MN3 není dostupný pro disk DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL. Při nahrávání na disk DVD+RW/DVD+R se režim nahrávání automaticky přepne na SLP, i pokud jste nastavili režim SEP, MN1, MN2 nebo MN3.

Rozlišení

První údaj platí při nastavení položky „Vstupní systém“ na „NTSC“; druhý údaj platí při nastavení této položky na „PAL/SECAM“ v nabídce „Základní“ (strana 127).

◆ Pro pevný disk (HDD) (položka „Formát záznamu na HDD“ je nastavena na „Režim Video vyp.“)/disk DVD-RW (režim VR)/DVD-R (režim VR)

HQ+, PCM, MN32 až MN16: 720 × 480/720 × 576

MN15 až MN12: 544 × 480/544 × 576

MN11 až MN9: 480 × 480/544 × 576

MN8 a MN7: 352 × 480/352 × 576

MN6 až MN1: 352 × 240/352 × 288

◆ Pro pevný disk (HDD) (položka „Formát záznamu na HDD“ je nastavena na „Režim Video zap.“)/disk DVD+RW/DVD-RW (režim Video)/DVD+R/DVD-R (režim Video)

PCM, MN32 až MN9: 720 × 480/720 × 576

MN8 a MN7: 352 × 480/352 × 576

MN6 až MN1: 352 × 240/352 × 288

💡 Tip

Audio signály jsou zaznamenány ve dvoukanálovém formátu Dolby Digital (kromě režimu PCM).

📌 Poznámky

- Maximální nepřetržitá doba nahrávání na pevný disk (HDD) pro jednotlivý titul je 12 hodin. Titul delší než 12 hodin bude rozdělen.
- U níže uvedených situací může dojít k mírným nepřesnostem týkajícím se doby nahrávání:
 - nahrávání programu se špatným příjmem nebo programu či video zdroje s nízkou kvalitou obrazu,
 - nahrávání na disk, který byl již upraven,
 - nahrávání pouze statického obrazu nebo zvuku.

Poznámky k položce „Vysokorychlostní“ kopírování

Požadovaná doba pro „Vysokorychlostní“ kopírování z pevného disku (HDD) na DVD (pro 60minutový program)^{*1}

Rychlost ^{*2}	6x	2,4x	2x
Režim nahrávání	Vysokorychlostní DVD+RW/ DVD-RW/ DVD+R/ DVD-R	DVD+R (dvouvrstvé)	DVD-R (dvouvrstvé)
HQ	Přibližně 10 min.	Přibližně 25 min.	Přibližně 30 min.
HSP	Přibližně 6 min. 40 sekund	Přibližně 16 min. 40 sekund	Přibližně 20 min.
SP	Přibližně 5 min.	Přibližně 12 min. 30 sekund	Přibližně 15 min.
LSP	Přibližně 4 min.	Přibližně 10 min.	Přibližně 12 min.
ESP	Přibližně 3 min. 20 sekund	Přibližně 8 min. 20 sekund	Přibližně 10 min.
LP	Přibližně 2 min. 30 sekund	Přibližně 6 min. 15 sekund	Přibližně 7 min. 30 sekund
EP	Přibližně 1 min. 40 sekund ^{*3}	Přibližně 60 min. ^{*3}	Přibližně 5 min.
SLP	Přibližně 1 min. 15 sekund ^{*3}	Přibližně 60 min. ^{*3}	Přibližně 3 min. 45 sekund
SEP	Přibližně 1 min. ^{*3}	Přibližně 60 min. ^{*3}	Přibližně 3 min. ^{*3}

^{*1} Hodnoty ve výše uvedené tabulce jsou pouze orientační. Skutečná doba kopírování je navýšena o čas potřebný k vytvoření informací pro ovládání disku a dalších dat.


^{*2} To je maximální rychlost nahrávání rekordéru. Rychlost nahrávání nesmí překročit hodnotu uvedenou v tabulce, a to ani při použití disků, které podporují vyšší rychlosti nahrávání. Kromě toho, v závislosti na stavu disku nemusí být rekordér schopen zaznamenávat maximální rychlosti nahrávání uvedenou v tabulce.

^{*3} „Vysokorychlostní“ není dostupné při kopírování titulů zaznamenaných v režimu SEP, SLP nebo EP na disky DVD+RW a DVD+R.











Poznámky k ochraně proti kopírování

Obraz s ochranou proti kopírování není na tomto rekordéru možno zaznamenávat.

Omezení při kopírování

Není možné kopírovat filmy ani disky DVD VIDEO na pevný disk (HDD). Při kopírování z disku DVD na pevný disk (HDD) nebudou zaznamenány scény, které obsahují signál ochrany proti kopírování. Tituly obsahující signály ochrany proti kopírování Copy-Once (jedno zkopírování) je možné přesunout pouze z pevného disku (HDD) na disk DVD-RW/DVD-R (režim VR)^{*} (po přesunutí titulu je originální titul z pevného disku (HDD) vymazán). Funkce „Přesunout“ se provádí pomocí seznamu kopírovaných titulů. Tituly obsahující signály ochrany proti kopírování Copy-Once (jedno zkopírování) jsou indikovány pomocí symbolu .

Disky, které lze používat pro signály ochrany proti kopírování

Signály ochrany proti kopírování	Použitelné disky
Copy-Free (volné kopírování) (bez signálu ochrany proti kopírování)	      
Copy-Once (jedno zkopírování)	  [*]  [*]
Copy-Never (nikdy není možno zkopírovat)	Žádné

^{*} Pouze pro disky DVD-RW/DVD-R (režim VR) kompatibilní s CPRM. Zaznamenaný disk je možno přehrávat pouze na zařízení, které je kompatibilní s CPRM (strana 156). Zkratka CPRM (Content Protection for Recordable Media) představuje technologii kódování, která chrání autorská práva u obrázků.

Poznámky

- Chráněné tituly na pevném disku (HDD) není možné přesunout.
- Funkce „Přesunout“ není dostupná při kopírování pomocí tlačítka HDD/DVD DUB (Kopírování na HDD/DVD).
- I po vymazání scény, která obsahuje signál ochrany proti kopírování, zůstanou omezení pro záznam tohoto titulu zachována.

Tabulka jazykových kódů

Podrobné informace - viz strana 136.

Pravopis jazyků je v souladu s normou ISO 639: 1988 (E/F).

Kód, jazyk (označení)

0101, Afar (aa)	0701, Irish (ga)	1307, Malagasy (mg)	1912, Slovenian (sl)
0102, Abkhazian (ab)	0704, Scots Gaelic (gd)	1309, Maori (mi)	1913, Samoan (sm)
0106, Afrikaans (af)	0712, Galician (gl)	1311, Macedonian (mk)	1914, Shona (sn)
0113, Amharic (am)	0714, Guarani (gn)	1312, Malayalam (ml)	1915, Somali (so)
0118, Arabic (ar)	0721, Gujarati (gu)	1314, Mongolian (mn)	1917, Albanian (sq)
0119, Assamese (as)	0801, Hausa (ha)	1315, Moldavian (mo)	1918, Serbian (sr)
0125, Aymara (ay)	0809, Hindi (hi)	1318, Marathi (mr)	1919, Siswati (ss)
0126, Azerbaijani (az)	0818, Croatian (hr)	1319, Malay (ms)	1920, Sesotho (st)
0201, Bashkir (ba)	0821, Hungarian (hu)	1320, Maltese (mt)	1921, Sundanese (su)
0205, Byelorussian (be)	0825, Armenian (hy)	1325, Burmese (my)	1922, Swedish (sv)
0207, Bulgarian (bg)	0901, Interlingua (ia)	1401, Nauru (na)	1923, Swahili (sw)
0208, Bihari (bh)	0905, Interlingue (ie)	1405, Nepali (ne)	2001, Tamil (ta)
0209, Bislama (bi)	0911, Inupiak (ik)	1412, Dutch (nl)	2005, Telugu (te)
0214, Bengali (bn)	0914, Indonesian (in)	1415, Norwegian (no)	2007, Tajik (tg)
0215, Tibetan (bo)	0919, Icelandic (is)	1503, Occitan (oc)	2008, Thai (th)
0218, Breton (br)	0920, Italian (it)	1513 (Afan)Oromo (om)	2009, Tigrinya (ti)
0301, Catalan (ca)	0923, Hebrew (iw)	1518, Oriya (or)	2011, Turkmen (tk)
0315, Corsican (co)	1001, Japanese (ja)	1601, Panjabi (pa)	2012, Tagalog (tl)
0319, Czech (cs)	1009, Yiddish (ji)	1612, Polish (pl)	2014, Setswana (tn)
0325, Welsh (cy)	1023, Javanese (jw)	1619, Pashto (ps); Pushto (ps)	2015, Tonga (to)
0401, Danish (da)	1101, Georgian (ka)	1620, Portuguese (pt)	2018, Turkish (tr)
0405, German (de)	1111, Kazakh (kk)	1721, Quechua (qu)	2019, Tsonga (ts)
0426, Bhutani (dz)	1112, Greenlandic (kl)	1813, Rhaeto-Romance (rm)	2020, Tatar (tt)
0512, Greek (el)	1113, Cambodian (km)	1814, Kirundi (rn)	2023, Twi (tw)
0514, English (en)	1114, Kannada (kn)	1815, Romanian (ro)	2111, Ukrainian (uk)
0515, Esperanto (eo)	1115, Korean (ko)	1821, Russian (ru)	2118, Urdu (ur)
0519, Spanish (es)	1119, Kashmiri (ks)	1823, Kinyarwanda (rw)	2126, Uzbek (uz)
0520, Estonian (et)	1121, Kurdish (ku)	1901, Sanskrit (sa)	2209, Vietnamese (vi)
0521, Basque (eu)	1125, Kirghiz (ky)	1904, Sindhi (sd)	2215, Volapük (vo)
0601, Persian (fa)	1201, Latin (la)	1907, Sangho (sg)	2315, Wolof (wo)
0609, Finnish (fi)	1214, Lingala (ln)	1908, Serbo-Croatian (sh)	2408, Xhosa (xh)
0610, Fiji (fj)	1215, Laotian (lo)	1909, Singhalese (si)	2515, Yoruba (yo)
0615, Faroese (fo)	1220, Lithuanian (lt)	1911, Slovak (sk)	2608, Chinese (zh)
0618, French (fr)	1222, Latvian (lv); Lettish		2621, Zulu (zu)

Kód země/oblasti

Podrobné informace - viz strana 140.

Kód, oblast (označení)

0118, Argentina (ar)	0609, Finsko (fi)	1325, Malajsie (my)	1907, Singapur (sg)
0121, Austrálie (au)	0618, Francie (fr)	1324, Mexiko (mx)	0519, Španělsko (es)
0120, Rakousko (at)	0405, Německo (de)	1412, Holandsko (nl)	1905, Švédsko (se)
0205, Belgie (be)	0811, Hong Kong (hk)	1426, Nový Zéland (nz)	0308, Švýcarsko (ch)
0218, Brazílie (br)	0914, Indie (in)	1415, Norsko (no)	2023, Tchaj-wan (tw)
0301, Kanada (ca)	0904, Indonésie (id)	1611, Pákistán (pk)	2008, Thajsko (th)
0312, Chile (cl)	0920, Itálie (it)	1608, Filipíny (ph)	0702, Velká Británie (gb)
0314, Čína (cn)	1016, Japonsko (jp)	1620, Portugalsko (pt)	2119, USA (us)
0411, Dánsko (dk)	1118, Korea (kr)	1821, Rusko (ru)	

Poznámky k tomuto rekordéru

Provoz

- Přenesete-li rekordér přímo z chladu do teplého prostředí nebo umístíte-li jej ve velmi vlhké místnosti, může na optických částech rekordéru dojít ke kondenzaci vlhkosti. Pokud tato situace nastane, nemusí rekordér správně pracovat. V takovém případě, pokud je rekordér zapnutý, ponechtejte jej zapnutý (pokud je vypnutý, ponechtejte jej vypnutý) a počkejte přibližně 1 hodinu, než se vlhkost odpaří.
- Při přemísťování rekordéru vyjměte disk a nevystavujte pevný disk (HDD) otřesům nebo vibracím, protože by mohlo dojít k poškození pevného disku (HDD) (strana 6).

Nastavení hlasitosti

Při poslechu pasáží s velmi nízkou úrovní hlasitosti nebo při úplné absenci zvuku nezvyšujte hlasitost. V opačném případě může při přehrávání pasáží s vyšší úrovní hlasitosti dojít k poškození reprosoustav.

Čištění

Povrch skříňky rekordéru, přední panel a ovládací prvky čistěte měkkým hadříkem navlhčeným v roztoku čisticího prostředku. Nepoužívejte abrazivní materiály, čisticí prášek nebo rozpouštědla, jako je například alkohol nebo benzín.

Čištění disků, čisticí prostředky na čištění disků/optických součástí

Nepoužívejte běžně dostupné čisticí disky a čističe disků a optických součástí (vlhkého typu nebo ve spreji). Tyto čisticí prostředky by mohly způsobit poruchu rekordéru.

Poznámky k diskům

- Disky uchovávejte v čistotě a při manipulaci je držte za okraje. Nedotýkejte se záznamového povrchu disku. Prach, otisky prstů nebo škrábance na disku mohou způsobit poruchu jeho funkce.



- Disk nevystavujte přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla (horkovzdušné rozvodny), ani jej nenechávejte v zaparkovaném autě na slunci, kde může dojít ke značnému nárůstu teploty.
- Po přehrávání vložte disk zpět do ochranného obalu.
- K čištění disku použijte čisticí utěrku. Povrch disku otírejte od středu směrem ven.



- K čištění nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidlo, běžně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje určené pro čištění klasických (vinylových) LP desek.
- Nepoužívejte následující disky:
 - disky s nestandardním tvarem (například karta, srdce),
 - disky s nalepenými papírky nebo samolepkami,
 - disky, ze kterých nebyla sejmuta ochranná adhezivní fólie nebo celofánová páska.

Poznámka k výměně náhradních dílů

Pokud by přístroj vyžadoval opravu, mohou být opravené díly shromážděny pro opakované použití nebo pro účely recyklace.

Poznámky k audio skladbám MP3, obrázkovým souborům JPEG, video souborům DivX a rozhraní i.Link

Informace o audio skladbách MP3, obrázkových souborech JPEG a video souborech DivX

Formát MP3 představuje technologii pro kompresi zvuku vyhovující předpisům a normám ISO/MPEG. Zkratka JPEG označuje technologii pro kompresi obrazových dat.

Můžete přehrávat audio skladby MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) na pevném disku (HDD) nebo na discích DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) nebo DATA DVD (DVD-ROM/DVD-RW/DVD-R/DVD+RW/DVD+R/DVD-RAM) nebo obrázkové soubory JPEG na pevném disku (HDD) nebo na discích DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) nebo DATA DVD (DVD-ROM/DVD-RW/DVD-R).

DivX® představuje technologii pro kompresi obrazových dat vyvinutou společností DivX, Inc. Tento výrobek je oficiálně certifikovaným výrobkem DivX®. Můžete přehrávat disky DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) a DATA DVD (DVD-ROM/DVD+RW/DVD+R/DVD-RW/DVD-R/DVD-RAM), které obsahují video soubory DivX.

Aby rekordér rozpoznal audio skladby MP3, obrázkové soubory JPEG a video soubory DivX, musí být disky DATA DVD zaznamenány v souladu s formátem ISO9660 Level 1, Level 2, Romeo, Joliet nebo UDF (Universal Disk Format) 1.02, 1.50, 2.00* nebo 2.01.

Aby rekordér rozpoznal audio skladby MP3, obrázkové soubory JPEG a video soubory DivX, musí být disky DATA CD zaznamenány v souladu s formátem ISO9660 Level 1, Level 2, Romeo nebo Joliet.

Je možno rovněž přehrávat disky zaznamenané v režimu MultiSession/Border (s vícenásobnými sekcemi).

Další podrobnosti o formátech nahrávání naleznete v pokynech, které jste obdrželi s diskovou mechanikou a s vypalovacím softwarem (není dodáván).

* Není dostupné u audio skladeb MP3.

Poznámky k diskům MultiSession/Border (s vícenásobnými sekcemi)

Pokud jsou audio skladby a obrázky ve formátu disku Music CD nebo Video CD zaznamenány v první sekci, bude možno přehrát pouze obsah první sekce.

Audio skladby MP3, obrázkové soubory JPEG nebo video soubory DivX, které tento rekordér umí přehrát

Rekordér je schopen přehrát následující skladby a soubory:

- audio skladby MP3 s příponou „.mp3“,
- obrázkové soubory JPEG s příponou „.jpeg“ nebo „.jpg“,
- obrázkové soubory Baseline JPEG, které odpovídají obrazovému formátu souborů Exif 2.2* a Y:Cb:Cr je 4:4:4, 4:2:2 nebo 4:2:0,
- video soubory DivX s příponou „.avi“ nebo „.divx“.

* „Exchangeable Image File Format“: Formát souborů používaný digitálními fotoaparáty.

Tip

Protože zahájení přehrávání disku se složitou stromovou strukturou může trvat déle, doporučuje se, abyste nevytvářeli alba s více než dvěma stromovými strukturami.

Poznámky

- Rekordér bude přehrávat jakákoli data s příponou „.mp3“, „.jpeg“, „.jpg“, „.avi“ nebo „.divx“, i když nejsou ve formátu MP3, JPEG nebo DivX. Při přehrávání tohoto typu dat však může dojít k reprodukci hlasitého šumu, který může poškodit vaše reprosoustavy.
- V závislosti na disku se nemusí normální přehrávání zdařit. Například se může zobrazovat nejasný obraz, přehrávání nemusí být plynulé, zvuk může přeskakovat atd.

- V závislosti na disku může chvíli trvat, než se zahájí přehrávání.
- Některé soubory nelze přehrávat.
- U audio skladeb MP3 a video souborů DivX dokáže rekordér přehrát až 99 alb na disku DATA CD nebo DATA DVD. V každém albu lze přehrát až 99 skladeb nebo souborů.
- U obrázkových souborů JPEG dokáže rekordér načíst až 99 alb anebo až 999 souborů v albu na disku DATA CD/DATA DVD nebo na připojeném USB zařízení. Pro zobrazení skrytých alb proveďte načtení těchto alb.
- Přejchod k následujícímu nebo dalšímu albu může určitou chvíli trvat.
- Velikost obrázku, který lze zobrazit, je omezena. Lze zobrazit obrázky s následující velikostí: šířka 160 – 5 120 pixelů a výška 120 – 3 840 pixelů.
- Tento rekordér podporuje audio skladby MP3 zaznamenané se vzorkovací frekvencí 32 kHz, 44,1 kHz a 48 kHz.
- Nelze přehrát audio skladbu MP3 větší než 1 GB.
- Tento rekordér nepodporuje audio skladby ve formátu MP3PRO.
- Rekordér neumožňuje přehrávání video souboru DivX o větší velikosti než 720 bodů (šířka obrazu) × 576 bodů (výška)/4 GB.
- Rekordér nemusí být schopen přehrát video soubor DivX, pokud byl takový soubor vytvořen sloučením dvou nebo více video souborů DivX.

Poznámky ke kopírování obrázkových souborů JPEG/audio skladeb MP3

- Obrázkový soubor JPEG/audio skladbu MP3 nelze zkopírovat na pevný disk (HDD), pokud:
 - celkový počet obrázkových alb JPEG na pevném disku (HDD) překročí 999,
 - celkový počet obrázkových souborů JPEG/audio skladeb MP3 v albu překročí 999,
 - jsou audio skladby MP3 větší než 1 GB.
- Uvědomte si, že obrázkové soubory JPEG zkopírované na pevný disk (HDD) mohou být automaticky zvětšeny tak, aby byly správně zobrazeny na obrazovce televizoru.
- Obrázkové soubory JPEG nelze zkopírovat na disk DATA DVD uzavřený na jiných rekordérech nebo zařízeních.
- Pokud se zobrazí varovná zpráva, že je pevný disk (HDD) plný, vymažte několik alb nebo souborů. Podrobné informace o mazání skladeb nebo souborů - viz strana 109 nebo 119.

Poznámky k rozhraní i.LINK

Zásuvka DV IN (Vstup DV) na tomto rekordéru je kompatibilní se zásuvkou i.LINK pro digitální videokamery.

i.LINK je známější název pro sběrnici pro datové přenosy IEEE 1394 navržený společností SONY a představuje obchodní značku schválenou mnoha společnostmi. Označení IEEE 1394 představuje mezinárodní normu standardizovanou institutem „Institute of Electrical and Electronics Engineers“.

Podrobné informace o tom, jak provést kopírování, pokud je tento rekordér připojen k jinému video zařízení vybavenému DV zásuvkami - viz strana 100.

Zásuvka DV IN na tomto rekordéru slouží pouze pro vstup signálů DVC-SD.


Neumožňuje výstup signálů. Zásuvka DV IN neakceptuje signály MICRO MV ze zařízení, jako je například digitální videokamera MICRO MV, vybavená zásuvkou i.LINK.

Další upozornění - viz poznámky na straně 100.

Další podrobnosti týkající se upozornění, která je nutno dodržovat při zapojování tohoto rekordéru, najdete rovněž v návodech k obsluze k připojovaným zařízením.

Poznámka

Za normálních okolností je možno k tomuto rekordéru připojit prostřednictvím kabelu i.LINK (propojovací kabel DV) pouze jedno zařízení. Při připojování tohoto rekordéru k zařízení, které je kompatibilní s i.LINK a které je vybaveno dvěma nebo více zásuvkami i.LINK (zásuvky DV), dbejte pokynů v návodu k obsluze příslušného připojovaného zařízení.

i.LINK a  jsou obchodní značky.

Technické údaje

Systém

Laser: polovodičový laser

Přenosové normy (Digitální vysílání): DVB-T

Kanálové pokrytí (Digitální vysílání):

VHF: 170 MHz až 230 MHz

UHF: 470 MHz až 862 MHz

Kanálové pokrytí (Analogové vysílání):

PAL (B/G, D/K, I)/SECAM (L)

VHF: E2 až E12, R1 až R12, F2 až

F10, Itálie A až H, Irsko A až J,

Jihoafrická republika 4 až 11, 13

UHF: E21 až E69, R21 až R69, B21 až B69, F21 až F69

CATV: S01 až S05, S1 až S20,

Francie B až Q

HYPER: S21 až S41

Výše uvedené pokrytí kanálů zajišťuje pouhý příjem kanálů v rámci těchto rozsahů. Nezaručuje schopnost příjmu signálů za všech okolností. Kanály, které lze přijímat, se liší podle země/oblasti.

Příjem video signálu: systém s frekvenční syntézou

Příjem audio signálu: systém s dělenou nosnou

Anténní výstup: zásuvka 75 ohmů, nesymetrických

Časovač: hodiny: křemkové/indikace časovače: cyklus 24 hodin (digitální)

Formát nahrávání obrazu: MPEG-2, MPEG-1

Formát nahrávání zvuku/použitelná přenosová rychlost:

dvoukanálový formát Dolby Digital 256 kb/s / 128 kb/s (v režimu EP, SLP a SEP), PCM

Vstupy a výstupy

LINE 2 OUT

(AUDIO): zásuvka phono/2 Vrms/10 kiloohmů

(VIDEO): zásuvka phono/1,0 Vš-š

(S VIDEO): 4pinová mini DIN/Y zásuvka: 1,0 Vš-š, C: 0,3 Vš-š (PAL)

LINE 2 IN

(AUDIO): zásuvka phono/2 Vrms/více než 22 kiloohmů

(VIDEO): zásuvka phono/1,0 Vš-š

(S VIDEO): 4pinová mini DIN/Y zásuvka: 1,0 Vš-š, C: 0,3 Vš-š (PAL)

LINE 3 – TV: 21pinová zásuvka CVBS OUT

S-Video/RGB OUT (upstream - přenos dat z rekordéru)

LINE 1/DECODER: 21pinový

CVBS IN/OUT

S-Video/RGB IN

Decoder

DV IN: 4pinový/i.LINK S100

DIGITAL OUT (COAXIAL): zásuvka phono/0,5 Vš-š/75 ohmů

COMPONENT VIDEO OUT

(Y, P_B/C_B, P_R/C_R):

zásuvka phono/Y: 1,0 Vš-š,

P_B/C_B: 0,7 Vš-š, P_R/C_R: 0,7 Vš-š

G-LINK: Mini-jack

HDMI OUT: zásuvka HDMI™

USB:

Zásuvka USB typu A (pro připojení digitálního fotoaparátu, čečky paměťových karet, USB flash paměti a HDD videokamery)

Zásuvka USB typu B (pro připojení tiskárny kompatibilní se standardem PictBridge)

Modul podmíněného přístupu

(pouze RDR-HXD795/HXD895/HXD995/HXD1095): Slot pro modul CAM (Conditional Access Module)

Všeobecné údaje

Napájení: 220 - 240 V střídavých, 50/60 Hz

Příkon:

RDR-HXD790/HXD890/HXD990/
HXD1090: 47 W
RDR-HXD795/HXD895/HXD995/
HXD1095: 49 W

Rozměry (přibližné):

430 × 76,5 × 288 mm (šířka/výška/
hloubka) včetně vyčnívajících částí

Kapacita pevného disku:

RDR-HXD790/HXD795: 120 GB
RDR-HXD890/HXD895: 160 GB
RDR-HXD990/HXD995: 250 GB
RDR-HXD1090/HXD1095: 500 GB

Hmotnost (přibližná): 4,7 kg

Provozní teplota: 5 °C až 35 °C

Provozní vlhkost: 25 % až 80 %

Dodávané příslušenství:

Síťový napájecí kabel (1)
Anténní kabel (1)
Dálkový ovladač (1)
Ovladač pro set top box (1)
Baterie typu R6 (velikosti AA) (2)

* U některých modelů jsou dodávány dva anténní kabely.

Technické údaje a design výrobku podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Index

Položky v uvozovkách se zobrazují v nabídkách na obrazovce.

A

„A-B mazání“ 86
„AFT“ 131
„Aktualizace softwaru“ 144
„Alternativní hledání“ 58
„Analogový tuner“ 129
ANGLE 77, 117
Anténa 20
„Audio DRC“ 136
„Audio In“ 134
Audio kabel 27
„Audio Out“ 135
Audio skladby MP3 75
Audio vstup 28
„Aut. volba jazyka“ 136
„Auto Chapter (DVD+R/+RW)“ 138
„Auto Chapter (HDD/VR)“ 138
„Auto Chapter (Video)“ 138
„Autom. nast. hodin“ 33, 126
„Autom. vynechání“ 128
„Automatické nastavení kanálů“ 129
„Automatické nastavení kanálů A.TV“ 32
„Automatické nastavení kanálů D.TV“ 32
„Automatické vyhledávání“ 129
„Automaticky“ 126

B

Baterie 29
„BRAVIA“ Sync 26

C

CAM 28
Canal Plus 38
CD 157
„Chránit“ 85, 86, 120
„Chránit obsah alba“ 119
COMPONENT VIDEO OUT (Komponentní výstup) 25
Copy-Free (volné kopírování) 161
Copy-Never (nikdy není možno zkopírovat) 161
Copy-Once (jedno zkopírování) 161
CPRM 156

Č

„Časový plán“ 64
ČASOVAČ 58
Časované nahrávání
kontrola/změna/
zrušení 61, 73
Nastavení časovače
EPG 55
„Nastavení režimu nahr.“ 56, 70
Ruční nastavení 58, 70
Systém GUIDE
Plus+ 68
„Časování“ 73
„Časové vyhledávání“ 83
Části a ovládací prvky 14
„Čelní displej“ 143
Číslo kapitoly 45
Číslo titulu 45

D

Dálkový ovladač 14, 29
DATA CD 157
DATA DVD 157
„Dekodér“ 39, 132
DIGITAL OUT (COAXIAL) (Digitální výstup - koaxiální) 27

Digitální kanály

EPG 52
Informace
o programu 53
Prohlížení
digitálního
textu 54
„Digitální tuner“ 128
Disky, které je možno přehrávat 154, 157
Disky, na které je možno zaznamenávat 154
Displej na předním panelu 17
Dětská pojistka 16
DivX
„Registrační kód“ 143

Doba nahrávání 42, 158
Dolby Digital 27, 135
„Doporuč. vyhledávání“ 58
DTS 27, 135
„DV IN (Vstup DV)“ 100
„DV Playback“ (Přehrávání z DV videokamery) 103
DV videokamera 100
„DV vstup“ 101, 134
DVD VIDEO 157
DVD+R 154
DVD+RW 154
DVD-R 155
DVD-RAM 157
DVD-RW 154
„Dvojazyčný záznam“ 134

E

„Editor“ 64
EPG
Zobrazení seznamu
dostupných
kanálů 52
„Externí zvuk“ 134

F

- „Finalizace“ 48
- „Formát“ 51
- „Formát DVD-RW“ 125
- „Formát nahrávání na HDD“ 139
- Formátování 51
- „Formátovat pevn. disk“ 126
- „Fotoalbum“ 110, 115

H

- HDD videokamera 96
- HDMI
 - „Barva“ 142
 - „Ovládání prostřednictvím HDMI“ 142
 - „Rozlišení obrazovky“ 141
 - „Videovýstup 4:3“ 142
 - „Zvukový výstup“ 142
- HDMI kabel 24, 27
- HDMI OUT (Výstup HDMI) 25, 27
- „Hladké přehrávání“ 140
- Hlavní zvuková stopa 72, 134
- „Hudební Jukebox“ 104

I

- i.LINK 166
- „Indikátor úhlu“ 77, 140
- „Informace“ 64
- „Informace CI“ 144
- Informace o programu 53

J

- „Jazyk“ 136
- „Jazyk D.TV“ 129
- „Jazyk menu“ 136
- „Jazyk nabídky DVD“ 137
- „Jazyk titulků“ 136
- „Jazyk zvukové stopy“ 136

- „Jméno interpreta“ 109
- Jukebox 104

K

- „Kanál“ 130
- „Kanál. syst.“ 130
- Kapitola 45, 60, 72
- Kód země/oblasti 163
- „Kombinovat“ 88, 89
- „Komponentový výstup“ 132
- „Kontrola signálu“ 128
- Kontrola/změna/zrušení nastavení časovače 61, 73
- „Kopír. album“ 105
- „Kopír. skladbu“ 105
- „Kopír.fota z digit.fotoaparátu“ 111
- Kopírování
 - alb 104
 - audio skladeb 104
 - „High-Speed“ (Vysokorychlostní) 161
- KOPÍROVÁNÍ
 - HDD/DVD 92
 - obrázkových souborů JPEG 110
 - „Přesunout“ 161
 - Seznam kopírovaných titulů 92
- „Kopírování obsahu alba“ 112
- Kopírování z DV videokamery 100
 - „DV Playback“ (Přehrávání z DV videokamery) 103
- „Kopírování z DV videokamery stisknutím jednoho tlačítka“ 102

- „Ruční kopírování z DV videokamery“ 102

- „Kopírování z DV videokamery stisknutím jednoho tlačítka“ 102
- „Kopírování z HDD videokamery“ 98
- Kopírování z HDD videokamery 96
 - „Kopírování z HDD videokamery“ 98
 - Rychlé kopírování 98
 - „Úplné kopírování“ 98
- „Kopírovat“ 112
- „Kopírovat na DVD“ 112, 113
- „Kopírovat vše na HDD“ 110
- Kvalita obrazu 122

L

- LINE 1/DECODER (Linka 1/dekodér) 36
- LINE 2 IN (Linkový vstup 2) 37

M

- MENU 75
- Menu
 - Hlavní menu 75
- „Možnosti“ 143
- „Možnosti 2“ 144
- „Možnosti kanálů“ 128
- Modul podmíněného přístupu 28
- MPEG 27, 135
- „Multi-režim“ 85, 120
- „My TV“ 64

N

Nabídka
Nabídka disku DVD 75
„Načíst z TV” 129
„Nahrávání” 137
Nahrávání 55, 68
doba nahrávání 42, 158
formát nahrávání 154
Nahrávání řady 57
nastavení obrazu 122
při sledování jiného programu 41
Režim nahrávání 42, 158
Nahrávání dvojjazyčného zvukového doprovodu 72
„Nahrávání řady” 57
„Nahrávání titulků” 137
„Napájení antény” 32, 129
„Nastavení” 64
Nastavení
nahrávaného obrazu 122
přehrávaného obrazu 122
„Nastavení disku” 47, 48, 51, 125
Nastavení disku 47, 48, 51, 125
„Nastavení hesla” 140
„Nastavení hodin” 33, 126
„Nastavení náhledu” 138, 144
„Nastavení nápovědy” 127
„Nastavení NICAM” 134
„Nastavení režimu nahr.” 56, 70, 137
Nastavení systému
GUIDE Plus+ 34
„Náz.” 132
„Název žánru” 85
„Název alba” 109
„Název Seznamu k přehrávání” 109

„Název skladby” 109
„Název titulu” 85
NICAM 72
„Nové album” 119
„NTSC na PAL TV” 133
Numerická tlačítka 83

O

Obnovení nahrávání 59
Obnovení přehrávání 76
Obrázek miniatury 44
režim náhledu 44, 144
„Obrazovková nabídka” 143
Ochrana
alba 119
disku 47
obrázkového souboru JPEG 120
titulu 85
„Ochrana disku” 47
Odstraňování problémů 145
„Opakování” 79, 107
„Opakování A-B” 79
„Opakování alba” 79, 107
„Opakování disku” 79
„Opakování interpreta” 107
„Opakování kapitoly” 79
„Opakování programu” 79, 108
„Opakování Seznamu k přehrávání” 108
„Opakování skladby” 79, 108
„Opakování titulu” 79
„Optim. HDD” 126
„Originální” 43
„Originální seznam” 84, 106
Otočení 117
Ovladač set top boxu 20, 35
Ovládání televizoru
dálkovým ovladačem 30
Označení disku 47

P

PBC 75
PDC 59, 71
Placená televize 38
Přední panel 16
„Přehled” 64
„Přehrávání” 139
Přehrávání 75, 106, 115, 154, 157
Audio skladby MP3 75
DV videokamera 103
Jukebox 106
obnovení přehrávání 76
obrázkových souborů JPEG 115
„Opakování” 79, 107
„Opakování A-B” 79
otočení 117
přehrávání po
snímcích 78
posun scény 77
„Program” 80, 108
se zvukem 78
video souborů DivX 75
vyhledávání vpřed 78, 107
vyhledávání vzad 78, 107
zopakování
předchozí scény 77
zpomalené
přehrávání 78
zvětšení 117
„Přehrávání DVD” 140
Přehrávání jedním
stisknutím tlačítka 26, 76
Přehrávání po snímcích 78
„Přejmenovat album” 119
„Přejmenovat soubor” 120
„Přesk. jednou” 61
„Přesunout” 89, 90
„Přidat do Seznamu k přehrávání” 107
„Přidat nové kanály” 128
Přijímač set top box 22

Přímé nahrávání
z televizoru 26, 41
Připojení
antenního kabelu 20
audio kabelů 27
HDMI kabelu 24, 27
ovladače set top boxu
20
tiskárny 120
USB zařízení 104,
110
video kabelů 24
Pokračování nahrávání 73
„Posun přeh.” 81
„Potvrdit tiskárnu” 144
Použitelné disky 154, 157
Používání nabídek pro
nastavení 125
Pozastavení živého TV
vysílání 81
Prezentace 117
x-Pict Story 118
„Program” 80, 108
„Progresivní” 33
Prostor na disku 84
PRŮVODCE 63, 68

R

REŽIM PŘEHRÁVÁNÍ
79, 80
Režim nahrávání 42, 158
„Režim pauzy” 140
Režim přehrávání
„Opakování” 79
„Opakování A-B” 79
„Program” 80, 108
„Režim příkazů” 31, 143
Režim ručního nahrávání
137
Režim Video 154, 155
Režim VR 154, 155
REC (Nahrávání) 40
REC MODE 158
REC STOP 98, 102
REC STOP (Zastavení
nahrávání) 40
Regionální kód 158
Resetování rekordéru 127,
153

„Restart zařízení USB”
144
„Rodičovský zámek” 76,
140
Rozdělené programy 57
„Rozdělit” 86, 88, 90
„Ruč. nast. h.” 33, 126
„Ručně” 126
„Ruční kopírování z DV
videokamery” 102
„Ruční nastavení kan.”
130
„Ruční režim nahr.” 137
Rychlý časovač 60, 71
RYCHLÉ KOPÍROVÁNÍ
98, 102

Ř


„Řadit tituly” 43

S

S VIDEO 25
se zvukem 78
Seznam časovačů 61
„Seznam k přehrávání”
43, 84
Seznam k přehrávání 106
Seznam titulů 42
„Žánr” 44
Miniatura 44
„Řadit tituly” 43
Síťový napájecí kabel 29
Signály ochrany proti
kopírování 161
SMARTLINK 26, 143
Snadné nastavení 32, 127
Souběžné nahrávání a
přehrávání 82
Správa
audio skladeb
pomocí funkce
Hudební
Jukebox 109
obrázkových souborů
JPEG 119
Stránkový režim 43, 106,
116
Super VIDEO CD 157

Systém GUIDE Plus+ 63,
68

T

Tisk obrázkových souborů
JPEG 120
Titul 45
TITULKY 77
„Třídění kanálů” 128
TOP MENU (Hlavní
menu) 75
TV PAUZA 81
„TV Pauza” 81, 144
TV systém 132
TV  30, 41
TV/DVD 31, 41
„Typ TV” 33, 139
Typy disků 154, 157

U

„Úplné kopírování” 98
„Upravit” 61, 85, 109
Úpravy 84
kapitol 87
Seznam k přehrávání
89
titulů 85
„Úpravy kapitol” 87
„Úpravy kompatibilní s
režimem Video” 84
„Úpravy obrazu” 122
„Úpravy se snímkovou
přesností” 84
„Úroveň anal. tuneru” 134
USB 97
„Úsporný režim” 127
Uzavření disku 48

V

„Výběr typu EPG” 33,
127
„Výstup 96 kHz PCM”
135
„Výstup HDMI” 141
„Výstup LINE 3” 133
Vedlejší zvuková stopa
72, 134
VIDEO CD 157
„Video In/Out” 132

Video kabel 24
video souborů DivX 75
Video vstup 25
„Věkový limit D.TV“ 141
VPS 59, 71
VSTUP 62
„Vstup LINE 1“ 133
„Vstupní barevný systém“
132
„Vstupní systém“ 127
„Vybrat náhled“ 85
„Vyhledání řady“ 58
„Vyhledávání“ 64
Vyhledávání
 audio skladby 107
 obrázkového souboru
 JPEG 117
 podle žánru 44
 se zvukem 78
 vyhledávání vpřed/
 vzad 78, 107
 začátku titulu/
 kapitoly/stopy
 77, 107
„Vyhledávání kapitoly“
83
„Vyhledávání skladby“ 83
„Vyhledávání titulu“ 83
„Vymazat“ 61, 85, 86,
88, 109, 120
„Vymazat album“ 119
„Vynechání“ 130
Vytvoření Seznamu
k přehrávání 89
„Vytvoření x-Pict Story“
118
Vytvoření záložního disku
95

X

x-Pict Story 118
 „Seznam k
 přehrávání“ 118
 „Téma“ 118

Z

Zacházení s disky 164
„Zadat žánr“ 85
Zadávání znaků 46
Zadní panel 18
„Základní nastavení“ 125,
126
„Záloha DVD“ 95
„Záměna kanálů“ 128,
132
Zbývající doba 45
„Změna hesla“ 140
„Změnit žánr“ 86
„Zobrazení titulků“ 137
„Zpět“ 85
Zpomalené přehrávání 78
Zrušení finalizace 50
„Zrušit finalizaci“ 50
„Zrušit ochranu“ 86, 120
Zvětšení 117
ZVUK 77
„Zvukový systém“ 132
ZWEITON 72

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.